

nr 36 (1445)

3

września 2019 r.

2,90 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516
nakł. 10 tys. (5% VAT)

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

ŚCIANA WODY RUNĘŁA Z NIEBA

DOŁHOBYCZÓW

Oberwanie chmury nad gm. Dołhobyczów. Podczas akcji ratowniczej ucierpiał strażak.

str. 14

KOPALNIA WAPNA
WAPPLON

Myców 13
22-540 Dołhobyczów
tel. 603 050 585,
601 285 300
phuwapplon@gmail.com
www.wapplon.pl

TRAGEDIA W TELATYNIE

TEMAT NUMERU

Takiej tragedii w Telatynie nikt nie pamięta. W wypadku zginęło dwóch młodych ludzi. Jeden miał 19 lat, drugi 16. Wieś jest w żałobie. Władze gminy odwołały zaplanowane uroczystości.

Str. 3

www.GRANBUD.net.pl

NAGROBKI
GRANITOWE

KOMINKI BLATY
PARAPETY SCHODY

CHYŻA 71 • Zamość
84 641 16 50, 502 375 884

DWA PODPALENIA W JEDNĄ NOC

SZPIKOŁOSY

W Szpikołosach (gm. Hrubieszów) tej samej nocy wybuchły dwa pożary. Spaliła się sterta słomy i obora należąca do majątku tamtejszej parafii. W obydwu przypadkach prawdopodobnie doszło do podpalenia.

str. 2

DROŻEJ ZA CIEPŁO

ZAMOŚĆ

Veolia Wschód zafundowała zamościanom zimny prysznic – podwyżkę ceny dostawy ciepła o 10 procent.

str. 2

ZBIERAJĄ NA ADWOKATA

NAKLIK

Policja swoje, a mieszkańcy swoje, czyli ballady o Januszu D. ciąg dalszy.

str. 12-13

600 LAT Z BUTAMI W TLE

TYSZOWCE

Zamojszczyzna niezwykła.

str. 24-25

BeanPol
www.beanpol.pl

Hostynne-Kolonia 23
22-500 Werbkowice
+48 667-297-902, +48 725-897-426

Świadczymy usługi w zakresie:

- sortowanie fasoli wraz z pakowaniem
- czyszczenie fasoli, kalibracja fasoli, polerowanie fasoli
- młócenie pierwszą maszyną w Polsce RBH1000

SKUP FASOLI PROSTO Z POLA

TURBO

Zapraszamy na kurs kat. B

12.09.19
g. 15.00

JAZDY DOSZKALAJĄCE

Zamość, ul. Solna 7 (starówka)
tel. 533 950 095

SZAMBA
OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

giganci programowania

Kursy programowania dla dzieci i młodzieży od 7 do 19 lat z podziałem na grupy wiekowe

Zaprogramuj przyszłość swojego dziecka!

ZAMIAST GRAĆ-TWOJE DZIECKO MOŻE NAUCZYĆ SIĘ JAK TWORZYĆ GRY!

Zapisy na: www.giganciprogramowania.edu.pl
Zajęcia odbywać się będą w Zamościu przy ulicy Legionów 52A
We wrześniu zapraszamy na bezpłatne warsztaty programowania - Koduj z Gigantami tel. 601 73 38 57

MEBLE POLSKIE

Dołącz do nas!

Sprawdź nasze warunki pracy

szczegóły str. 7

Zamościanie są zbulwersowani taką podwyżką

Drożej za ciepło



ZAMOŚĆ

W upalne lato Veolia Wschód zafundowała mieszkańcom Zamościa zimny prysznic – od 1 września podwyżkę ceny dostawy ciepła aż o 10 procent.

Na podwyżkę wyraził już zgodę prezes Urzędu Regulacji Energetyki, uzasadniając, że przemawia za tym „słuszny interes strony, wyrażający się w konieczności dostosowania sposobu prowadzenia koncesjonowanej działalności gospodarczej do zmieniających się obiektywnych warunków ekonomicznych i zmianie tej nie sprzeciwiają się przepisy szczególne”.

Informacja o podwyżce oburzyła mieszkańców. Niektórzy mówią wprost: to podwyżka „bandycka”. Są głosy, że skoro Veolia deklaruje obniżyć koszty i chce poprawić notowa-



– Nowe ceny ciepła wynikają jedynie ze zmian w planowanych kosztach działalności, tj. ze wzrostu cen uprawnień do emisji CO₂ – wyjaśnia Roman Trześniowski, członek zarządu Veolia Wschód.

nia firmy, to nie powinna podnosić cen za ciepło. Mieszkańcy tłumaczą podwyżkę i tym, że jeśli firma chce budować spalarnię, to musi znaleźć pieniądze. I chce je znaleźć u swoich klientów.

Zapytaliśmy prezesów spółdzielni, co sądzą o podwyżce.

– Kilka dni temu otrzymałem pismo od przedsiębiorstwa Veolia, monopolisty w zakresie dostawy ciepła dla mieszkańców Zamościa. Okazało się, że podnoszą z dniem 1 września ceny ciepła o 10 proc. To bardzo duża podwyżka. Na razie analizujemy jej zasadność. To oczywiście musi się przenieść na opłaty dla mieszkańców. Z dniem 1 października, gdy ruszy sezon grzewczy, zmienimy wysokość zaliczek opłat – mówi Jerzy Nizioł, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej im. W. Łukasieńskiego.

– Był taki okres, że w ciągu roku Veolia podnosiła taryfy parę razy, w latach 2009-2010, potem sfolgowali, a teraz znowu zaczynają. W 2018 roku były

dwie podwyżki. Minęło ponad pół roku i jest następna. Poinformujemy o tym mieszkańców w „Głosie Osiedla” z komentarzem, że takiej podwyżki się nie spodziewaliśmy. Za ogrzanie mieszkania o pow. 60 mkw. trzeba będzie zapłacić ok. 20 zł miesięcznie więcej – mówi Jacek Szkałuba, zastępca prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej im. J. Zamoyskiego. – Obecnie trwa termomodernizacja osiedla „zielonego” i prace towarzyszące. Robiona jest sieć ciepłna, żeby ograniczyć koszty i zejść z droższej grupy taryfowej, by mieszkańcy mniej płacili. A tu z kolei dostawca reguluje sobie cenami jak chce – irytuje się zastępca prezesa.

Roman Trześniowski, członek zarządu Veolia Wschód, wyjaśnia, że przedstawione przez spółkę nowe ceny ciepła wynikają jedynie ze zmian w planowanych kosztach działalności, tj. ze wzrostu cen uprawnień do emisji CO₂.

– Wszystkie pozostałe wielkości wpływające na wysokość

cen i stawek opłat pozostały na tym samym poziomie. Zasadność tego potwierdza zatwierdzenie nowych stawek przez prezesa Urzędu Regulacji Energetyki. W naszej ocenie paliwo RDF, czyli palna frakcja odpadów komunalnych, jest jednym z rozwiązań, które wprowadzamy, aby ograniczyć spalanie węgla. Rozwiązanie to pozwoli na ograniczenie wzrostu cen ciepła związanych z cenami węgla i uprawnień do emisji CO₂, ale też będzie korzystne dla mieszkańców Zamościa, stabilizując ceny odbioru odpadów komunalnych. Chciałbym zapewnić, że naszą troską jest, aby ceny ciepła były na poziomie akceptowanym przez naszych klientów i jednocześnie podkreślam, że w stosunku do innych miast naszego regionu są one w dalszym ciągu konkurencyjne.

AP

Co o tym sądzisz?

Podyskutuj na: www.kronikatygodnia.pl

Dwa podpalenia w jedną noc

SZPIKOŁOSY

W Szpikołosach (gm. Hrubieszów) tej samej nocy wybuchły dwa pożary. Spaliła się sterta słomy i obora należąca do majątku tamtejszej parafii. W obydwu przypadkach prawdopodobnie doszło do podpalenia.

Do obydwu pożarów doszło w Szpikołosach w nocy z 26 na 27 sierpnia. O pierwszym z nich zaalarmo-



W Szpikołosach najpierw podpalono olbrzymią stertę słomy.

wano strażaków w Hrubieszowie około północy. Zgłoszenie dotyczyło pożaru dużej sterty słomy. Do jej gaszenia poje-

chali ogniowcy z Państwowej Straży Pożarnej, a także ochotnicy z Koblą i Dziekanowa. Akcja gaśnicza była utrudniona, ponieważ nie można było rozsunąć sterty na większą powierzchnię, aby szybciej ugasić tłącą się słomę.

– Gaszenie i dogaszanie trwało kilkanaście godzin. Wstępnie straty oszacowano na około 30 tys. zł – poinformował nas st. kpt. Piotr Sendek, rzecznik prasowy komendanta powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie. Jeszcze tej samej nocy strażacy w Hrubieszowie odebrali kolejne zawiadomienie o pożarze

w Szpikołosach. Tym razem paliła się obora, która jest własnością miejscowej parafii rzymskokatolickiej. Płonący budynek gasiło 16 zawodowych strażaków z Hrubieszowa i ochotnicy z OSP w Moniatyczach, Koble i Horodle. Spaliły się dach i strop obory. Straty oszacowano na około 30 tys. zł. W tym przypadku przypuszczalną przyczyną pożaru również było podpalenie. Jeszcze tego samego dnia policja zatrzymała nietrzeźwego mężczyznę. Gdy wytrzeźwiał, złożył zeznania i opuścił policyjny arest. Policja nadal ustala, kto podpalił stertę słomy i oborę – dowiedzieliśmy się od asp. szt. Edyty Krystkowiak, oficera prasowego Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

par



Tej samej nocy ktoś podłożył ogień w oborze, która należy do kościelnego majątku.

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

PODZIĘKOWANIA

dla Wszystkich przybyłych na uroczystość pogrzebową oraz udział w ostatniej drodze

sp. **ANNY KOZAK**

składa rodzina

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE

Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A

Tomaszów Lubelski

FILIA: Komarów Wieś 15A

tel. całodobowe

669-000-350, 669-000-450

Pożar na Polnej



W dostawczym renaulcie masterze spaliła się przednia część samochodu.

Strażacy ogień ugasiли, a policjanci ustalają, jak doszło do tego, że samochód pozostawiony na osiedlowym parkingu w Zamościu się zapalił. Do pożaru doszło nocą ze środą na

czwartek (28/29 sierpnia) przy ul. Polnej. W dostawczym renaulcie masterze spaliła się przednia część samochodu, głównie kabina kierowcy. Na szczęście wewnątrz nie było nikogo.

ak

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

ZAMOŚĆ

Anioł Gabriel, lat 15, zm. 29.08,
Baranowski Piotr, lat 46, zm. 28.08,
Borowicz Stanisław, lat 79, zm. 27.08,
Dominik Marianna, lat 77, zm. 24.08,
Dyjak Roman, lat 84, zm. 28.08,
Kaluźniak Kazimiera, lat 57, zm. 30.08,
Knap Zbigniew, lat 62, zm. 31.08,
Kraczek Marek, lat 57, zm. 26.08,

Kuszczak Jan, lat 86, zm. 28.08,
Litwin Zofia, lat 82, zm. 29.08,
Malec Stanisław, lat 63, zm. 28.08,
Osuch Franciszek, lat 93, zm. 20.08,
Pyrz Józef, lat 85, zm. 27.08,
Sioma Halina, lat 73, zm. 27.08,
Zatorski Mieczysław, lat 88, zm. 29.08.

Tomaszów Lubelski

Bąk Henryk, lat 81, zm. 20.08,

Cisto Bolesław, lat 87, zm. 23.08,
Czaban Krzysztof, lat 62, zm. 17.08,
Drozdowska Anna, lat 81, zm. 11.08,
Kańkowski Edward, lat 91, zm. 25.08,
Lipniewska Krystyna, lat 66, zm. 14.08,
Mazurkiewicz Mieczysław, lat 94, zm. 20.08,
Płóński Roman, lat 63, zm. 17.08,
Sitarczyk Dariusz, zm. 11.08.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischyszyn w Tomaszowie Lub.

REKLAMA

Lucjan CICHOSZ na liście PiS

DOBRY CZAS DLA POLSKI

8. miejsce

Material wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

Przed nimi było całe życie. Stracili je, bo jechali za szybko

Tragedia w Telatynie

TELATYN

Takiej tragedii w Telatynie nikt nie pamięta. Wydarzyła się 29 sierpnia. W wypadku zginęło dwóch młodych ludzi. Jeden miał 19 lat, drugi 16. Wieś jest w żałobie. Władze gminy odwołały planowane wcześniej uroczystości.

Do tragicznego w skutkach wypadku doszło przed godz. 18. Policjanci z Tomaszowa Lubelskiego pod nadzorem tamtejszej prokuratury wciąż pracują nad ustaleniem dokładnego przebiegu i przyczyn zdarzenia.

Już teraz wiadomo na pewno, że autem kierował 19-latek. Na zakręcie stracił panowanie nad kierownicą audi. Samochód wypadł z drogi na pobocze i roztrzaskał się o pień drzewa. Wypadku nie przeżył ani on, ani jadący z nim jako pasażer 16-latek. Obaj mieszkańcy gminy Telatyn ponieśli śmierć na miejscu.

Śledczy nie mają też wątpliwości, że zasadniczą przyczyną dramatu była prędkość, do jakiej młody, niedoświadczony kierowca (prawo jazdy miał dopiero kilka miesięcy) poza terenem zabudowanym rozpędził samochód. Z dotychczasowych ustaleń wynika, że w czasie, gdy wypadek się wydarzył, na tym odcinku nie było żadnych innych uczestników ruchu drogowego, którzy



MŁODOŚĆ ZA KIEROWNICĄ

Policyjne statystyki wskazują, że młodość za kierownicą połączona z brawurą często prowadzi do nieszczęść. Z zestawień za 2018 rok wynika, że na polskich drogach doszło do 31 674 tys. wypadków, a do 27 556 doprowadzili kierowcy. Znaczną ich część – 5 113, czyli 18,6 procent wypadków powstałych z winy kierujących, spowodowały osoby w wieku 18-24. lat. Zginęło 428 osób, a 6 734 zostały ranne. Przyczyną przeszło 35,6 zdarzeń z udziałem młodych kierowców była zbyt duża prędkość. Policyjne analizy wskazują, że młodych ludzi cechuje skłonność do brawury i ryzyka.

mogliby wpłynąć na zachowanie kierowcy: ani zmotoryzowanych, ani pieszych.

– Biegły nie określił jeszcze dokładnie prędkości, ale przypuszczalnie audi jechało ponad 100 km/h. Świadczy o tym ogrom zniszczeń. Bardzo doświadczony prokurator, który pojechał do tego wypadku, w pierwszej chwili nie był w stanie rozpoznać nawet marki auta – mówi **Stanisław Orzeł**, szef Prokuratury Rejonowej w Tomaszowie Lubelskim.

Po tragedii zlecono sekcje zwłok ofiar. Na ich dokładne wyniki trzeba jeszcze czekać, ale jak mówi prokurator Orzeł, wstępne ustalenia wskazują, że przyczyną śmierci obu nastolatków były „masywne urazy spowodowane porozrywaniem narządów wewnętrznych”. Dokładne analizy, na które śledczy wciąż czekają, dadzą odpowiedź na pytanie, czy 19-letni kierowca nie był pod wpływem alkoholu czy środków odurzających.

Po wypadku dotarły do nas opinie, że do tragedii mógł doprowadzić stan drogi. Okazuje się jednak, że na tym odcinku zaledwie przed dwoma laty przeprowadzono remont, jezdnia była więc gładka, a pobocza dobrze utrzymane przez służby drogowe powiatu i wykoszone.

Nic nie wskazuje również na to, by ten zakręt w Telatynie był szczególnie niebezpieczny.

– Analizy przeprowadzone przez nasz wydział ruchu drogowego pokazują, że w ostatnich trzech latach nie doszło tam do żadnego zdarzenia drogowego – zapewnia **Monika Ryzek** z Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Jakiekolwiek ostatecznie ustalenia śledztwa by nie były, wydarzyła się tragedia. Tak wielka, jakiej w Telatynie jeszcze nie było. Dlatego właśnie wójt zdecydował o wprowadzeniu żałoby i przełożeniu zaplanowanych na niedzielę 1 września uroczystości i koncertu z okazji rocznicy wybuchu II wojny światowej.

– Nie wyobrażam sobie, bym mógł podjąć inną decyzję. Mała gmina jest jak duża rodzina. Ta tragedia dotknęła nie tylko najbliższych tych chłopców, ale nas wszystkich – tłumaczy wójt **Dariusz Kozłowski**. Podkreśla, że cała społeczność gminy łączy

INTERNAUCI KOMENTUJĄ

Tragedia w Telatynie, którą opisaliśmy dzień po zdarzeniu, poruszyła internautów na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl i Facebooku. Zdecydowana większość naszych czytelników wyrażała ogromny ból i współczucie dla rodzin ofiar. Poniżej kilka wpisów.

A: Tak młodzi ludzie... Ogromny żal. Boże miej ich w swojej opiece. Biedni rodzice pewnie im serce pęka... Sama jeżdżę dość szybko, ale człowiek jest głupi, nie zdaje sobie sprawy z konsekwencji, a przecież mogłabym to być ja, ty lub każdy z nas...

Młody: Ciągłe nie rozumiem, dlaczego jest tyle drzew przy takich drogach? Głównie ludzie giną przez uderzenie w drzewo. Gdyby ich nie było, wielu młodych ludzi żyłoby do dziś.

Dział: Jak ktoś ma zginać, to idąc po chodniku się przewróci i uderzy głową w krawężnik... Nie ma co obwiniać prędkości, drzew. Po prostu tak miało być niestety... Nie ma co szukać winnych, tylko trzeba płakać i wyciągać wnioski... Czasem przy 50 km na godzinę można się czy kogoś zabić. Nie ma na to reguły.

Matka: Nie ma co koty drzeć. Młodzi jechali troszkę za szybko to i drogi im zabrakło. Niech spoczywają w pokoju. Bardzo szkoda młodych, całe życie było przed nimi.

Justyna: Wiecie co jest jeszcze gorsze? Że identycznych historii jest wiele każdego dnia.. Niestety jak z szablonu wycięta...

Ania: To prawda i nikomu to nie daje do myślenia. Powiem tylko, że strasznie niebezpiecznie jeżdżą w Polsce. Ale gdyby kary za przekroczenie prędkości czy inne przewinienia były wyższe, to uważam, że dałoby to do myślenia kierowcom...

Łukasz: Szkoda dzieciaków, szkoda tylko, że nikt im wcześniej nie wytłumaczył, że jazda autem to nie gra komputerowa w NFS.

Tomasz: Komentarze typu młodzi, maolaci itp. A wy wszyscy od razu dostaliście prawo jazdy w wieku 30-40 lat??? Wszyscy jeździliście od młodego. Ale tylko dobry rozsądek może uchronić od czegoś takiego. Kierowca bez praktyki, być może bez wyobraźni. Plus szkolenia typu jak zachowuje się samochód z nadmierną prędkością. A szkoły szkolą jak ruszyć z ręcznego na wzniesieniu. Porażka. Szkoda chłopaków.

się z rodzinami w bólu i żałobie. Dlatego właśnie on postarał się, aby rodzice nastolatków otrzymali wsparcie psychologiczne. A w poniedziałek 2 września, podczas rozpoczęcia roku szkolnego

w Telatynie, pamięć obu zmarłych

chłopców uczczono minutą ciszy. Pogrzeb młodszego z nastolatków już się odbył. Starszego społeczność Telatyna dopiero pożegna.

ak

REKLAMA

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa
im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE
PIELĘGNIARSTWO
BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
PEDAGOGIKA
FILOLOGIA ANGIELSKA
TURYSTYKA I REKREACJA
INFORMATYKA*

STUDIA INŻYNIERSKIE
MECHANIKA I BUDOWA MASZYN
LOGISTYKA

BIURA REKRUTACJI
ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40
e-mail: rekrutacja@pwsz zamosc.pl

STUDIA PODYPLOMOWE
ponad **20** kierunków

* kierunek zostanie uruchomiony po uzyskaniu zgody MNiSW

www.pwsz zamosc.pl

Internetowa oszustka

BIŁGORAJ

24-latkę z Biłgoraja podejrzaną o oszustwa w Internecie zatrzymali 24 sierpnia lubartowscy kryminalni. Kobieta wystawiała do sprzedaży różne towary, głównie odzież znanych marek, ponadto miała fałszować pieniężne przekazy pocztowe. Klienci z całej Polski, którzy przelali pieniądze na konto 24-latki, zamówionych towarów nie otrzymali. W trakcie przeszukiwania mundurowi ujawnili i zabezpieczyli w miejscu zamieszkania 24-latki telefon komórkowy warty 1 tys. zł, który mieszkanka Biłgoraja miała wyłudzić. We wtorek (27 sierpnia) kobieta została przesłuchana. Usłyszała kilkanaście zarzutów, ale nie można wykluczyć, że pokrzywdzonych będzie więcej. Prokuratura Rejonowa w Lubartowie zastosowała wobec podejrzaną środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji.

Na dwa auta i ciągnik

KRZYWYSTOK

66-letni mężczyzna, mieszkaniec gminy Komarów-Osada uciepiał w wypadku, który w sobotę 31 sierpnia wydarzył się w miejscowości Krzywystok. Z ustaleń policji wynika, że audi A6 jechał przez wieś 32-latek z powiatu tomaszowskiego. Zaczął wyprzedzać ciągnik, a w tym czasie traktorzysta skręcił w lewo. Pojazdy się zderzyły. Ciągnik się przewrócił, a audi zjechało na pobocze. Na to wszystko samochodem audi A4 nadjechał 38-latek z powiatu tomaszowskiego. Nie zdołał wyhamować w porę i uderzył w ciągnik. Ranny został traktorzysta. Kierowcom samochodów nic poważnego się nie stało. Wszyscy uczestnicy wypadku byli trzeźwi.

REKLAMA

LPG 1,81 zł
ON 4,89 zł
PS 95 4,95 zł
 MKZ Sp. z o.o. w Zamościu
 ul. Lipowa 5, 22-400 Zamość

REKLAMA

TAXI 191-913
RADIO MPT
 tel. 84 639 33 33
191-91
 www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI (84) 196-23
HRUBIESZÓW
 www.radiotaxi.hrubieszow.info
 84-696-41-93
 511-011-511
 Twoje TAXI!!! 24h

Wyciekło 300 kg amoniaku

ZAMOŚĆ

Podczas prac remontowych w zamojskiej chłodni doszło do uszkodzenia instalacji chłodniczej z amoniakiem. Trzeba było ewakuować pracowników.

W środę, 28 sierpnia, przed godz. 13 Wojewódzkie Centrum Powiadomienia Ratunkowego przekazało informację zamojskim strażakom o wycieku amoniaku na terenie Chłodni Mors przy ul. Kilińskiego. Na miejsce skierowano Specjalistyczną Grupę Ratownictwa Chemiczno-Ekologicznego. – Po dojeździe pierwszych zastępów kierownictwo zakładu poinformowało, że podczas prowadzonych prac remontowych doszło do uszkodzenia instalacji chłodniczej z amoniakiem i jego emisji w fazie



Kierownictwo zakładu podjęło decyzję o ewakuacji pracowników, a zabezpieczeni w ubrania gazoszczelne strażacy weszli do strefy zagrożenia.

gazowej – relacjonuje **Andrzej Szozda**, oficer prasowy Komendy Miejskiej PSP w Zamościu.

Dodaje, że pracownicy chłodni podjęli wcześniej próbę uszczelnienia instalacji, ale bezskutecznie. Na dodatek jeden z pracowników, schodząc z rampy technologicznej, doznał kontuzji

stawu kolanowego i trzeba mu było udzielić fachowej pomocy medycznej.

Kierownictwo zakładu podjęło decyzję o ewakuacji pracowników, a zabezpieczeni w ubrania gazoszczelne strażacy weszli do strefy zagrożenia i usunęli zagrożenie. – Ze wstępnych ustaleń

wynika, że do atmosfery mogło przedostać się około 300 kg amoniaku – dodaje **Andrzej Szozda**.

Na szczęście nikt z pracowników nie odniósł obrażeń. W trwających prawie 2 godziny działaniach wzięło udział 5 zastępów z JRG Zamość.

lew

Niebezpiecznie na polu

STABRÓW, ŻUKÓW

Do dwóch wypadków przy pracy w rolnictwie doszło w powiecie zamojskim. Pod Sitnem podczas oczyszczania kombajnu 20-latek doznał urazu ręki, natomiast w sąsiedniej gminie Miączyn podczas cofania ciągnikiem 17-latek przygnoił do maszyny rolniczej 42-latkę. Poszkodowani trafili do szpitala.



Policja apeluje o zachowanie ostrożności podczas wykonywania prac polowych.

28 sierpnia w miejscowości Stabrow (gm. Sitno) – po zakończeniu pracy związanej z koszeniem zboża – 20-latek postanowił oczyścić sieczkarnię kombajnu. Przy wyłączonym silniku maszyny mężczyzna obracał bęben, na

którym znajdują się noże i wtedy doszło do urazu dłoni. Poszkodowany trafił do szpitala. Policyjne badanie wykazało, że był trzeźwy.

Dwa dni wcześniej w Żukowie (gm. Miączyn) na drodze dojazdowej z posesji na pole 17-latek

wykonywał ciągnikiem rolniczym manewr cofania, aby doczepić do niego siewnik. – W pewnej chwili kierujący stracił panowanie nad pojazdem i doprowadził do przygniecenia do sprzętu stojącej za ciągnikiem 42-latki – informuje **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Kobieta z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Badanie trzeźwości wykazało, że 17-latek był trzeźwy, jednak nie posiadał uprawnień do kierowania ciągnikiem.

Szczegółowy przebieg zdarzeń wyjaśnia policja, która przy okazji apeluje o zachowanie

ostrożności podczas wykonywania prac polowych.

Jak nas poinformowała **Patrycja Józefowicz**, rzecznik prasowy w lubelskim oddziale KRUS, w pierwszym półroczu br. w całym województwie lubelskim było 890 zgłoszeń wypadków w rolnictwie, w tym 4 śmiertelne. Nadal dominującą przyczyną wszystkich wypadków przy pracy w gospodarstwie rolnym jest upadek osób z drabin, schodów, środków transportu itp. Z innych przyczyn warto wymienić pochwycenie i uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń, upadek przedmiotów, a także uderzenie, przygniecenie i pogryzienie przez zwierzęta. **lew**

Blżej się nie dało Bo ktoś zaproszył ogień



Podjechał jak najbliżej bloku i zostawił swoją toyotę przed samodzielnym wejściem do klatki schodowej.

ZAMOŚĆ

Podjechał jak najbliżej bloku i zostawił swoją toyotę przed wejściem do klatki schodowej. 39-latek miał w organizmie prawie 2 promile alkoholu.

W czwartek (29 sierpnia) w nocy dyżurny zamojskiej komendy otrzymał zgłoszenie, że na jednym z osiedli ktoś zaparkował auto tuż przed drzwiami klatki schodowej. Policjanci ustalili, że to 39-letni mieszkaniec pow. hrubieszow-

skiego. Aby zaparkować jak najbliżej drzwi, mężczyzna zjechał z drogi, gdzie obowiązuje strefa zamieszkania, na chodnik, przesuwając przy okazji na pas zieleni betonowe elementy ogrodzenia. 39-latek miał w organizmie prawie 2 promile alkoholu. Ponadto, po sprawdzeniu w policyjnych systemach informatycznych okazało się, że nawet na trzeźwo nie powinien siadać za kierownicę, bo nie posiada uprawnień do kierowania. Za kierowanie pojazdem po drodze publicznej w stanie nietrzeźwości grozi mu 2 lata więzienia.

lew

ZAMCH, RADZIECIN

W Zamchu (gm. Obsza) spaliła się obora. W Radziecinie sarta balotów słomy. W obu przypadkach prawdopodobną przyczyną pożaru było zaproszenie ognia.

We wtorek 27 sierpnia o godzinie 9.46 strażacy otrzymali zgłoszenie, że w miejscowości Zamch płonie obora. Kiedy na miejsce do-

jechały pierwsze jednostki, OSP Zamch, Obsza i Babice, płonął dach i siano oraz słoma zgromadzona na poddaszu Obory. Zagrożony był kurnik i budynki gospodarcze.

Pożar gaszono sześć godzin. W akcji gaśniczej uczestniczyła też Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza PSP w Biłgoraju oraz jednostki OSP Tarnogród i Łukowa.

– Spalił się dach na oborze, około 50 m³ słomy i siana oraz drewniana latryna. Prawdopodobną przyczyną pożaru było

zaproszenie ognia – mówi mł. bryg. **Albert Kloc**, oficer prasowy KP PSP w Biłgoraju.

W niedzielę 1 września o godz. 5.42 doszło do pożaru sterty 90 belotów słomy składowanych na polu w Radziecinie.

– Akcja gaśnicza trwała 8 godzin. Uczestniczyły w niej 3 jednostki PSP i 5 jednostek OSP. Spaliły się lub nadpaliły wszystkie baloty słomy. Tu także prawdopodobną przyczyną pożaru było zaproszenie ognia – relacjonuje mł. bryg. **Kloc**.

m, fot. Facebook OSP Zamch



Pożar gaszono 6 godzin.

Dr Marcin Romanowski – najbliższy współpracownik Ministra Sprawiedliwości Zbigniewa Ziobry kandyduje w naszym okręgu

Będę obrońcą polskich rodzin

Z wiceministrem sprawiedliwości dr. Marcinem Romanowskim na temat jego programu wyborczego oraz bieżących działań, które podejmuje w województwie lubelskim nadzorowany przez niego Fundusz Sprawiedliwości, rozmawia Piotr Pyrkosz

Na Pana ulotce można przeczytać list ministra sprawiedliwości Zbigniewa Ziobry, w którym zapewnia on, że głos oddany na Pana to głos oddany na jego wizję sprawiedliwej i bezpiecznej Polski. Skąd tak duże zaufanie?

Na to pytanie można odpowiedzieć jednym zdaniem. Zaufanie zdobywa się ciężką pracą. Gdyby nie ona to nie byłoby mnie tu, gdzie teraz jestem. 16 lat temu minister Ziobro zaufał mi w komisji ws. afery Rywina, gdzie pełniłem rolę eksperta. Jestem w gronie najbliższych współpracowników ministra sprawiedliwości i skutecznie pomagam reformować polski system prawny. Jestem dumny z tego, że uczestniczę w procesie wprowadzania zmian, których oczekują od nas Polacy. Od niedawna jako wiceminister sprawiedliwości posiadam narzędzia ku temu, by jeszcze skuteczniej działać na rzecz sprawnie funkcjonującego państwa polskiego. Jestem wdzięczny ministrowi Ziobrze za okazywane mi zaufanie. Nie zamierzam zawieść ani jego, ani naszych wyborców.

Zanim został Pan wiceministrem sprawiedliwości, był Pan dyrektorem jednostki naukowo-badawczej, czyli Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości...

To jeden z tych projektów, z których jestem szczególnie dumny. Kierowany przeze mnie Instytut brał udział w przygotowywaniu pomocy legislacyjnej ustawy o nieodpłatnej pomocy prawnej, nieodpłatnym poradnictwie obywatelskim oraz edukacji prawnej. Utworzyłem prężnie działające wydawnictwo, a także zaprosiłem do współpracy profesorów z najbardziej renomowanych uczelni świata, tj. Harvard czy Stanford. Stworzyłem także program edukacyjny Pracownia Liderów Prawa, który ukończyło już blisko 300 osób. Poznałem wielu młodych, wspaniałych prawników z Lubelszczyzny. To byli naprawdę znakomici ambasadorzy tego regionu i z pewnością załątki przyszłej kadry wymiaru sprawiedliwości. Cieszę się, że minister Ziobro docenił moją pracę i postawił przede mną nowe wyzwania na stanowisku wiceministra. Nominacja to dla mnie wielki zaszczyt i jeszcze większa odpowiedzialność.

Ostatnio wiele się mówiło o zmianach w kodeksie karnym, polegającym na zaostrzeniu kar. Jest pan zwolennikiem surowego karania przestępców?

Każdy kto zamierza popełnić przestępstwo powinien wiedzieć, że za wyrządzone zło osiągnie go słuszną i surową karą. Musi być świadomy konsekwencji swoich działań oraz nieuchronności konsekwencji. Budujemy w ten sposób zaufanie do państwa i jego organów. Nie może-

my przy tym zapomnieć, że oprawca swoim czynem odciska jedną stronę medalu. Druga strona medalu to piętno jakie ciąży na ofierze przez całe życie. Dla osób pokrzywdzonych przestępstwem ważne jest, by sprawców ich tragedii dosięgła sprawiedliwość.

Czy to nie właśnie na przywrócenie poczucia sprawiedliwości trafiają środki z nadzorowanego przez Pana Funduszu Sprawiedliwości?

Środki pochodzące z Funduszu Sprawiedliwości dają możliwość realnej rekompensaty za zło



Zaufanie ministra Zbigniewa Ziobry udało mi się zdobyć wieloletnią ciężką pracą. Teraz proszę Państwa o oddanie na mnie głosu w nadchodzących wyborach, czyli szansę na to, abym mógł przez kolejne 4 lata równie ciężko zapracować na Waszą przyjaźń i zaufanie

wyrządzone ofiarom przestępstw. Dla nas najważniejszy jest człowiek i to, aby umożliwić mu szybki powrót do normalnego życia bez traumy jaka się na nim odcisnęła. Pod koniec ubiegłego roku przyjęliśmy trzyletni program tworzenia systemu pomocowego ze środków pochodzących z Funduszu Sprawiedliwości. Chcemy, aby w ciągu najbliższych trzech lat powstało w Polsce 400 punktów pomocy. Na ten cel zostanie przeznaczonych 350 mln zł. Już w tym roku otworzyliśmy ponad 300 placówek. Pomoc tę najlepiej opisują dwa słowa: szybkość i kompleksowość. Szybkość jest gwarantowana poprzez odformalizowaną procedurę oraz imponującą liczbę ośrodków pomocy, które już służą Polakom niemal w każdym zakątku naszego kraju. Kompleksowość natomiast polega na całościowym zaangażowaniu i zaopiekowaniu się ofiarą oraz jej problemem. Zapewniamy szeroki zakres wsparcia, począwszy od porady prawnika i psychologa, a na finansowaniu rehabilitacji oraz dostosowaniu warunków mieszkaniowych kończąc. Pomoc świadczona przez Fundusz Sprawiedliwości jest całkowicie nieodpłatna. To sprawca powinien płacić za wyrządzone zło, a nie jego ofiara. To fundamentalna kwestia dla zapewniania poczucia elementarnej sprawiedliwości społecznej. Państwo polskie zawsze powinno stać po stronie ofiary a nie jej oprawcy. Rządy Platformy Obywatelskiej z PSL istotnie tę pewność zachwiali, dlatego naszym celem jest ją odbudować.

Dlaczego postanowił Pan kandydować w zbliżających się wyborach?

Od dwóch lat zajmuje się działaniami w ramach Funduszu Sprawiedliwości. Na moje biurko trafiały opinie i raporty opisujące problemy mieszkańców wielu polskich miast oraz wsi. Tu, na Lubelszczyźnie, udało nam się bardzo szybko i sprawnie uruchomić sieć pomocy. Powstały już wszystkie ośrodki, których utworzenie planowaliśmy. W kilka miesięcy zrealizowaliśmy działania, których wdrożenie powinno zająć trzy lata, dlatego właśnie tutaj uruchomiliśmy program „Sieć Pomocy”. Spotkania z mieszkańcami w ramach tego programu to ważne dla mnie konsultacje społeczne, które pozwolą na to, aby cały nasz system

udało nam się przeprowadzić skuteczną kampanię medialną, dzięki której dotarliśmy do 90% potencjalnych odbiorców Funduszu. Cieszę się z każdej osoby, która dowiedziała się, że istnieją w Polsce miejsca, w których ktoś czeka, aby im bezpłatnie pomóc. Uważam to za nasz duży sukces, że przekonaaliśmy Polaków do tego, że okres kiedy państwo służyło przestępcom, tym którzy przeprowadzali dziką reprowaktyzację, okradali nas z VAT-u, mafiom paliwowym, lekowym, hazardowym się skończył.

Wracając do wyborów. Co chciałby Pan zmienić w naszym regionie?

Przygotowałem swój program wyborczy, w którym

wartości. Będąc przy tradycji nie sposób nie wspomnieć o promocji turystycznej regionu. Lubelszczyzna jest naprawdę piękna. Czas by przekonały się o tym miliony Polaków. Mądrze prowadzona kampania promocyjna regionu to bardzo duża szansa i wsparcie dla lokalnych przedsiębiorców i rolników, którzy mogą czerpać korzyści choćby z agroturystyki. Tym samym docieram do ostatniego punktu mojego programu, czyli zaangażowania w tworzenie nowych miejsc pracy i bliskości urzędów. Czas na duże kontrakty oraz nowe możliwości dla lokalnych firm. W Zamościu powstanie Centrum Kompetencji Informatycznych dla Wymiaru Sprawiedliwości, które docelowo zapewni utworzeniu stu wartościowych miejsc pracy.

Czy Pana kampania wyborcza została już dopięta na ostatni guzik?

Cały czas spotykam się i rozmawiam z Polakami, bo to moja codzienna praca. Każde miasto, każda wieś ma swoje problemy, a ja jestem od tego, aby wstuchiwać się w głos społeczeństwa. Jako wiceminister sprawiedliwości jestem pracownikiem administracji rządowej. Słowo to pochodzi od łacińskiego słowa administrare, które oznacza być pomocnym i ministrare, czyli służyć. Nie można zaś służyć społeczeństwu nie znając jego potrzeb.

Podoba się Panu na Lubelszczyźnie?

Mogę powiedzieć bez ogródek, że jestem tu u siebie. Lubelszczyzna to wyjątkowo piękny region na mapie Polski. W tych terenach urzekły mnie nie tylko wspaniałe krajobrazy, ale przede wszystkim dobrzy, serdeczni ludzie, ich otwartość oraz pozytywne nastawienie do życia. W tym zakątku naszego kraju skupia się jak w soczewce wszystko co w Polsce istotne. Miasta regionu, takie jak Zamość, Chełm czy Biała Podlaska zdumiewają piękną architekturą, ale i historią, która wielokrotnie wpływała na losy naszej ojczyzny. Zawsze chętnie uczestniczę w lokalnych wydarzeniach, które imponują zarówno znakomitą organizacją, jak i panującą podczas nich ciepłą, rodzinną atmosferą. Bardzo się cieszę, że mogę być częścią tej wyjątkowej wspólnoty. Jestem bardzo wdzięczny lokalnej społeczności za to, że przyjęła mnie z otwartymi rękami. Doskonale się tutaj czuję i to dla mnie ogromny zaszczyt, że mogę być wśród Was.

Jak przedstawiłby się Pan osobom, które chcą oddać na Pana swój głos?

Powiedziałbym, że w życiu na każdym kroku staram się być uczciwym człowiekiem, patriotą, walczącym o bliskie dla nich wartości, który godnie będzie reprezentował ich w Sejmie Najjaśniejszej Rzeczypospolitej, skutecznie zabiegając o interesy ważne dla regionu.

Zrobię wszystko co w mojej mocy, aby moja praca była pozytywnie oceniana przez mieszkańców Białej Podlaskiej, Radzyna Podlaskiego, Zamościa, Biłgoraja, Hrubieszowa, Chełma, Włodawy i innych miast mojego okręgu wyborczego.

Moje nazwisko znajdą Państwo na liście Prawa i Sprawiedliwości z numerem 7.

Dziękuję za rozmowę

działał jeszcze sprawniej i jeszcze lepiej odpowiadał na potrzeby mieszkańców Białej Podlaskiej, Zamościa, Chełma czy innych miast regionu. W przeciwieństwie do naszych poprzedników słuchamy Polaków i chcemy z Polakami rozmawiać. Województwo lubelskie stawiam za wzór dla całej Polski, ponieważ właśnie tutaj pracujemy nad zbiorem dobrych praktyk, które następnie będziemy mogli wykorzystać w pozostałych częściach kraju. Dzięki wielu spotkaniom udało mi się zebrać bardzo rozległą wiedzę na temat problemów regionu i jego mieszkańców. Nie wszystkim trudności można zaradzić i nie wszystkie wyzwania da się podjąć w ramach działalności Funduszu Sprawiedliwości. Właśnie dlatego zdecydowałem się kandydować, żeby jako poseł móc reprezentować interesy mieszkańców regionu w Sejmie RP.

Czyli można powiedzieć, że Fundusz Sprawiedliwości zbliża Ministerstwo Sprawiedliwości do ludzi?

Ministerstwo pod kierownictwem Ziobry zawsze starało się być blisko spraw Polaków. Misją Funduszu jest pomagać osobom pokrzywdzonym przestępstwem. Dlatego właśnie hasłem kampanii informacyjnej Funduszu uczyniliśmy dwa słowa, które w pełni oddają przyświecającą nam ideę – „Pomagamy Sprawiedliwie”.

Czy to ta kampania, w której występuje starsza Pani będąca ofiarą lichwy, a także mama z córką, które doświadczyły przemocy domowej?

przedstawiłem siedem głównych propozycji dla regionu. „Siódemka Romanowskiego” to siedem obszarów, w których potrzebne są zmiany. W pierwszej kolejności należy zadbać o jakość lokalnych dróg, na których jak wynika ze statystyk, dochodzi do wielu wypadków drogowych. Dziurawe drogi, na które przez wiele lat brakowało funduszy, potrzebują pilnego doinwestowania. Lepsze drogi to wygodniejsza komunikacja, większe bezpieczeństwo i szybszy rozwój gospodarczy regionu. Będąc przy temacie komunikacji chcielibyśmy zaproponować mieszkańcom stworzenie nowych połączeń kolejowych i autobusowych, które ułatwią oraz przyspieszą przemieszczanie się po całym regionie. Chcielibyśmy także zainicjować tworzenie Regionalnych Centrów Kultury. RCK powinny stać się miejscami, w których wszyscy mieszkańcy będą mogli tworzyć i spotykać się z kulturą. Kwestia polityki karnej to kolejny punkt mojego programu. Surowe kary i zero litości dla przestępców, darmowa pomoc prawna oraz wsparcie dla ofiar przestępstw, zagwarantują Polakom poczucie pewności, że państwo rządzone przez Prawo i Sprawiedliwość zawsze będzie stać po stronie ofiar, a nie oprawców. Broniąc bezpieczeństwa Polaków chciałbym też stanąć w obronie polskiej rodziny, która jest podstawową i najważniejszą komórką społeczną. Jestem dumny z bycia Polakiem. Obiecuję, że w Sejmie RP będę gorliwym obrońcą polskich rodzin stojąc na straży tradycyjnych

Deszcz nagród dla gospodyń

KONKURSY

W sobotę 7 września we Włodawie podczas 8. Festiwalu Kresowe Smaki i Talenty odbędzie się pierwszy wojewódzki finał konkursu SUPER Gospodynie. Panie będą rywalizować w kilku konkursach, w których są do zdobycia cenne i atrakcyjne nagrody. Początek imprezy przy włodawskim Czworoboku o godz. 13.

Centralny plac miasta przemieni się tego dnia w wielki jarmark, na którym będzie można spróbować smakołyków regionalnej kuchni, podziwiać i nabyć wyroby lokalnych artystów, rzemieślników, twórców ludowych. Swoje wyroby zaoferują także różni producenci. Będą też atrakcje dla najmłodszych.

Podczas 8. Festiwalu Kresowe Smaki i Talenty odbędzie się pierwszy wojewódzki finał konkursu SUPER Gospodynie. 27 pań, które zwyciężyły w eliminacjach regionalnych, zmierzy się w konkurencjach przygotowanych dla każdej z trzech kategorii: najwspanialsza artystka, mistrzyni w kulinariach oraz najlepsza organizatorka i działaczka.

O co walczą?

Trzy gospodynie, które zajmą pierwsze miejsca w tych kategoriach, otrzymają w nagrodę: dwuosobowe karnety na biesiadę sylwestrową we Lwowie, a także 2-letnią prenumeratę dwumiesięcznika „Gospodyni”, vouchery o wartości 400 zł na zakupy odzieżowe firmy Cellbes, zestawy książek.

Trzy kolejne gospodynie, laureatki 2 miejsca, otrzymają: roczne prenumeraty „Gospodyni”, vouchery na 400 zł od Cellbes, zestawy książek.

Nagrodzimy także panie, które wywalczą 3 miejsce w poszczególnych kategoriach. Laureatki wyjadą z Włodawy zaopatrzone również w mąkę i cukier. Upominki czekają na wszystkie uczestniczki finału wojewódzkiego.

Dodatkową nagrodę, o wartości do 500 zł, otrzyma finalistka, na którą najwięcej głosów oddali czytelnicy gazet wydawanych przez Grupę Wydawniczą Słowo.

Relacja z tego wyjątkowego wydarzenia ukaże się w „Super Tygodniu Chełmskim”, „Kronice Tygodnia” i „Słowie Podlasia”. Przebieg finału i festiwalu opisać także magazyn „Gospodyni”, który czyta cała Polska.

Konkurs kulinarny

Kolejny raz gospodynie z całego regionu zjadą do Włodawy, by walczyć w konkursie Kresowe Smaki. W tym roku przywiozą do oceny: oryginalne sałatki,

smakowite ciasta, wykwintne nalewki, dania jarskie i dania mięsne. Nagrodzimy upominkami po 5 dań w każdej z kategorii.

Jurorzy przyznają dodatkową nagrodę za najpiękniejsze stoiska i najmiłą obsługę.

ORGANIZATORZY

super tydzień włodawski

WŁODAWA

powiat włodawski

radio BonTon 104.90 FM CHEŁM

kronika

SŁOWO

Lubelskie Smakuj życie!

FACTORY GLASS POLAND MARTA 2

CELLBES

gospodyni

QUAND

Lwów w każdą sobotę

Truskawiec w każdą niedzielę

tel. 782 300 400

Zamojskie Zakłady Zbożowe Zamość, ul. Kilińskiego 77 www.zzz.com.pl

O nagrody w tym konkursie powalczą także nasze gospodynie. Koła Gospodyń Wiejskich: w Ruszowie (do konkursu panie zgłosiły

sałatkę Cezar), Stefankowicach (panie zamierzają wziąć udział we wszystkich kategoriach tego konkursu), Rachaniach (we wszystkich

kategoriach, oprócz sałatek) i Barchaczowie (barchaczowski bigos na dziczyżnie). Trzymamy kciuki!

m

Kresowe smaki i talenty

8 Festiwal Kulinarny i Energii Kobiecej

godz. 13:00

7 września, Włodawa, plac przy Czworoboku

W programie:

- I finał wojewódzki konkursu Super Gospodynie
- Konkurs kulinarny Kresowe Smaki
- Występy solistów i zespołów
- Degustacja regionalnych potraw
- Konkursy dla publiczności
- oraz wiele innych atrakcji

Myśliwi na Źródlanej

ZAMOŚĆ

Są dobre chęci, ambitne plany i zobowiązanie do współpracy między miastem Zamość a zamojskim oddziałem Polskiego Związku Łowieckiego. Celem porozumienia jest utworzenie ośrodka historii łowiectwa.

Porozumienie 28 sierpnia parafowali prezydent Zamościa Andrzej Wnuk i Wojciech Adameczyk, przewodniczący Zarządu Okręgowego PZŁ w Zamościu.

W wydanym przez magistrat komunikacji napisano, że „Ośrodek edukacji ekologicznej, strzelectwa i historii łowiectwa Zamojszczyzny” ma powstać na bazie obiektów obecnego Domu Dziecka przy ul. Źródlanej 1A w Zamościu. Jest plan, aby teren wokół znajdującego się po sąsiedzku zalewu miejskiego zagospodarować tak, by ochronić cenne przyrodniczo siedliska, gdzie żyją rzadkie gatunki flory i fauny.



Wojciech Adamczyk i Andrzej Wnuk zobowiązali się do współpracy. Fot. UM Zamość

– To inicjatywa ważna dla nas – myśliwych i dla całego społeczeństwa. Myślę, że ten teren zasługuje na to, by objąć go wyjątkową opieką i zagospodarować w sposób, który zagwarantuje, że unikatowe siedliska pozostaną w niezmienionej formie. Z tego, co nam wiadomo, las komunalny pochodzi z XVII/XVIII wieku, historia terenu jest duża, ale jednocześnie mamy też swoją bogatą historię i tradycję łowiectwa na Zamojszczyźnie, co zechcemy prezentować w ośrodku – wyjaśnia Wojciech Adameczyk.

Strony porozumienia uznały, że utworzenie centrum edukacyjno-muzealnego jako placówki edukacji przyrodniczej w połączeniu z pobliskimi obiektami strzelectwa sportowego, pozwoli na udostępnienie tego terenu większej liczbie osób i wykorzystanie go w celach sportowo-rekreacyjnych, społecznych i edukacyjnych. Póki co nie ma żadnych szczegółów dotyczących terminów tego zamierzenia, ani też kosztów i źródeł finansowania.

ak

Głosowanie – start!

ZAMOŚĆ

Ruszyło głosowanie internetowe na projekty zgłoszone do Budżetu Obywatelskiego na 2020 rok. Zamościanie zadecydują, które z 36 projektów osiedlowych i 9 ogólnomiejskich zostaną zrealizowane. Głosować przez Internet będzie można do 15 września, a od 16 do 27 września podczas zebrań osiedlowych.

Prawo do udziału w głosowaniu mają wyłącznie mieszkańcy Zamościa. Każdemu przysługuje głos na projekt osiedla, na którym mieszka oraz głos na projekt ogólnomiejski. Głosować można w sposób tradycyjny na zebraniach osiedlowych z wykorzystaniem papierowej karty do głosowania lub za pomocą Internetu z wykorzystaniem elektronicznej karty do głosowania.

Głosowanie elektroniczne będzie odbywać się przez stronę internetową <https://budzet24.pl/umzamoscbo/>.

Zmieniaj swoje osiedle

Zmieniaj swoje miasto!

BUDŻET OBYWATELSKI 2020

Zmieniaj swoje osiedle i miasto.

Aby głos elektroniczny był ważny, głosujący musi podać swoje dane osobowe i wskazać projekt do realizacji. W celu zatwierdzenia głosu otrzyma na podany przez siebie numer telefonu komórkowego jednorazowe hasło.

Natomiast podczas zebrań osiedlowych mieszkańcy otrzymają kartę, na której przy wybranym projekcie będzie musiał postawić znak „x” i podpisać oświadczenie. Głos będzie ważny, jeśli głosujący w karcie wybierze więcej niż jedno zadanie lub nie wybierze żadnego, dane wpisane na karcie będą niekompletne lub nieczytelne, a oświadczenie nie zostanie czytelnie podpisane.

Do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego wybrane zostaną projekty, które na poszczególnych osiedlach uzyskały największą liczbę głosów (łącznie w obu głosowaniach). W przypadku, gdy co najmniej dwa projekty uzyskają taką samą liczbę głosów, przeprowadzone zostanie losowanie w obecności przewodniczącego Komisji ds. głosowania w ramach BO oraz wnioskodawców, których projekty uzyskały największą liczbę głosów. Które projekty będą realizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2020 r., dowiemy się do 5 października.

AP

Mała ojczyzna – Śniatycze



To był trzeci już wieczorek historyczny z cyklu „Moja Mała Ojczyzna”.

ŚNIATYCZE

W Izbie Tradycji w Śniatyczach mieszkańcy wsi spotkali się na kolejnym wieczorku historycznym. Obejrżeli m.in. prezentację multimedialną na temat historii tej miejscowości, słuchali pieśni legionowych. Starsi opowiadali o latach swojej młodości.

25 sierpnia w śniatyczej Izbie Tradycji mieszczącej się w miejscowej remizo-
-świetlicy odbył się trzeci już wieczorek historyczny z cyklu „Moja Mała Ojczyzna”. W spotkaniu uczestniczyli mieszkańcy Śniatycz oraz zaproszeni goście z Krakowa i Zamościa. Gościem specjalnym była Ka-

zimiera Dworniczak – dyrektor szkoły w Śniatyczach w latach 1958-1990.

Spotkania historyczne inicjuje i prowadzi Lucyna Baryła – miejscowa regionalistka i założycielka Izby Tradycji, a w latach 1994-2016 dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Śniatyczach. Organizację niedzielnej imprezy wsparły przedstawicielki śniatyczego Koła Gospodyń Wiejskich, pomagały także: Aldona Saputa, Lilla Osika i Aneta Szpinda. Uczestnicy spotkania obejrzeli historyczną prezentację multimedialną, słuchali muzyki, a jako że tego dnia przypadała 99. rocznica Bitwy pod Komarowem, także pieśni legionowych. Potem starsi mieszkańcy Śniatycz wspominali dawne czasy.

Brzechwie za chrząszcza



Jan Brzechwa, który rozstał się z Szczepczyn wierszem o chrząszczy, doczeka się w miasteczku pomnika. Na najbliższej sesji radni zaopiniują kolejny projekt figury poety.

Na pomysł upamiętnienia Jana Brzechwy wpadł burmistrz Henryk Matej. Pomnik wykonał Bogusław Koczwała, szczepczeszynianin, rzeźbiarz i emerytowany nauczyciel, autor

pomnika z popiersiem doktora Zygmunta Klukowskiego. Artysta opracował już dwie koncepcje dzieła. Obie przedstawiają poetę siedzącego na ławeczce. Pomnik mógłby stać w pobliżu biblioteki, na ul. Zamojskiej, na rynku (obok chrząszcza) albo w rejonie MDK-u. O wyborze lokalizacji zdecydują mieszkańcy w konsultacjach. Odsłonięcie pomnika przewidziano na przyszły rok. **ak**

REKLAMA

PTRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY 95 Pb 98 Pb ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna im. Jana Zamoyskiego z siedzibą w Zamościu

ZAMOŚĆ, Koszary 8
tel. 84 638 82 22
www.wshe.eu

Lubię to!
www.facebook.com/wsze

REKRUTACJA

2019/2020

Studia LICENCJACKIE:
Administracja, Bezpieczeństwo Narodowe

SPECJALNOŚCI:
Administracja Biznesu i Finansów, Gospodarka Samorządowa, Bezpieczeństwo Wewnętrzne i Obrona Narodowa, Bezpieczeństwo Międzynarodowe, Administracja Wymiaru Sprawiedliwości i Prokuratury

Studia podyplomowe m. in.:

Administracja publiczna, Zamówienia publiczne, Kadry i płace, Zarządzanie finansami, Zarządzanie kryzysowe

REKLAMA



Warunki pracy i płac dla chętnych do pracy w firmie Meble Polskie

Wszystkim pracownikom gwarantujemy stawki godzinowe według podanych poniżej ofert:

	Pracownicy posiadający doświadczenie zawodowe minimum 7 lat przyjmowani będą na umowę o pracę:	Pracownicy posiadający doświadczenie od 4 do 7 lat przyjmowani będą na umowę o pracę:	Pracownicy posiadający doświadczenie do 3 lat włącznie przyjmowani będą na umowę o pracę
Tapicer	24,52 zł brutto/godz. (17,50 zł netto)	23,80 zł brutto/godz. (17,00 zł netto)	22,37 zł brutto/godz. (16,00 zł netto)
Montażysta	23,08 zł brutto/godz. (16,50 zł netto)	22,37 zł brutto/godz. (16,00 zł netto)	21,65 zł brutto/godz. (15,50 zł netto)
Operator klejenia	23,08 zł brutto/ godz. (16,50 zł netto)	22,37 zł brutto/ godz. (16,00 zł netto)	21,65 zł brutto/godz. (15,50 zł netto)
Szwaczka	22,37 zł brutto/ godz. (16,00 zł netto)	21,65 zł brutto/ godz. (15,50 zł netto)	20,93 zł brutto/godz. (15,00 zł netto)

Pracownicy nieposiadający doświadczenia mają możliwość podjąć naukę w naszym zakładzie pod okiem naszych specjalistów-trenerów przez okres 1-3 miesięcy.

Na czas szkolenia proponujemy wynagrodzenie 13,00 zł netto dla każdej grupy zawodowej.

Wszyscy pracownicy produkcyjni mają możliwość zmiany warunków płacy na wynagrodzenie akordowe.

Jednocześnie zapraszamy do współpracy pracowników etatowych na umowę o pracę na następujące stanowiska:

Magazynier wyrobów tekstylnych: wymagane aktualne badania na wózek widłowy, mile widziane doświadczenie w znajomości tematyki tekstylnej: 4569,00 zł brutto (3250,00 zł netto, w tym 500,00 zł nagrody)	Magazynier magazynu pianki: wymagane aktualne badania na wózek widłowy 4569 zł brutto (3250,00 zł netto, w tym 500,00 zł nagrody)	Magazynier płyty wiórowej i wyrobów drewnopochodnych wymagane aktualne badania na wózek widłowy, mile widziane doświadczenie w znajomości branży drzewnej: 4569 zł brutto (3250,00 zł netto, w tym 500,00 zł nagrody)	Operator maszyn CNC (piły panelowe, wiertarki przelotowe, nesting,) mile widziane doświadczenie w branży meblowej: 4569,00 zł brutto (3250,00 zł netto, w tym 500,00 zł nagrody)
Brygadzysta wydziału montażu: mile widziane doświadczenie w znajomości branży drzewnej: 5350,00 zł brutto (3800,00 zł netto, w tym 500,00 zł nagrody)	Lider linii tapicerskiej: 4640,00 zł brutto (3300,00 zł netto, w tym 400,00 nagrody)	Pomocnik lidera linii tapicerskiej 4210,00 zł brutto (3000,00 zł netto, w tym 400,00 nagrody)	Automatyk, robotyk lub absolwent mechatroniki do utrzymania ruchu oraz nadzoru pracy zrobotyzowanych linii produkcyjnych 4210,00 zł brutto (3000,00 zł netto, w tym 400,00 zł nagrody)
Wydziałowy specjalista do spraw jakości ze znajomością produkcji mebli tapicerowanych: 4210,00 zł brutto (3000,00 zł netto + nagroda za wyniki pracy)	Zakładowy specjalista do spraw jakości ze znajomością produkcji mebli tapicerowanych: 5350,00 zł brutto (3800,00 zł netto + nagroda za wyniki pracy)	PONADTO PROPONUJEMY: - możliwość zostania pracownikiem miesiąca – nagroda 500 zł netto - grupowe ubezpieczenie na życie - nagroda szefa – trzynasta pensja 10% rabatu na produkty zakupione w firmowym sklepie	

Wszyscy chętni proszeni są o składanie CV z oznaczeniem stanowiska, na które aplikują, na adres: kadry@meblepolskie.com lub michal@meblepolskie.com

Nie wiedział co czyni

ZAMOŚĆ

Podczas przesłuchania przyznał się i wyraził skruchę. Wyjaśnił, że nie wiedział co czyni, bo był pijany. Mowa o 22-latk z Zamościa, który zniszczył kapliczkę na osiedlu Majdan. Młodzieniec chce dobrowolnie poddać się karze.

Na początku sierpnia przedstawiciel zarządu zamojskiego osiedla Majdan poinformował policję o zniszczeniu kapliczki z 1908 r. Wandal poobił gzyms, na którym ustawiona jest figura Matki Bożej, nie oszczędził też ustawionych tam donic, które rozbił. Straty wyceniono na 1 tys. zł, a kryminalni rozpoczęli poszukiwania wandal.

Praca policjantów przyniosła efekty – sprawca zniszczenia kapliczki został po kilkunastu dniach ustalony i zatrzymany. Okazało się, że czynu tego dokonał 22-letni mieszkaniec Zamościa.

Młodzieniec trafił do policyjnego aresztu i usłyszał już zarzuty uszkodzenia mienia. – W czasie przesłuchania przyznał się do zniszczenia kapliczki – informuje **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Podjezyczny oświadczył, że bardzo żałuje tego, co zrobił, a na swoje usprawiedliwienie miał tylko to, że był wówczas pijany i nie wiedział co czyni. Mundurowi uznali, że nie doszło do obrazy uczuć religijnych poprzez znieważenie przedmiotu czci religijnej lub



Straty wyceniono na 1 tys. zł, a policja zatrzymała sprawcę.

miejsca przeznaczonego do publicznego wykonywania obrzędów religijnych, tylko do zniszczenia mienia; za pierwszy czyn grozi do 2, za drugi do 5 lat pozbawienia wolności. Podejrzany 22-latek chce jednak dobrowolnie poddać się karze i pokryć koszty naprawy kapliczki.

Przypomnijmy, że w kwietniu na tym samym osiedlu ktoś zniszczył figurkę, na której znajduje się napis „O Maryjo, módl się za nami, 1952 rok”. Sprawca uszkodził metalowe ogrodzenie, a następnie zrzucił na ziemię betonowy krzyż i rozbił znajdującą się za szkłem figurkę Matki Boskiej. Policji nie zawiadamiano, a szkodę naprawił na swój koszt zarząd osiedla. Tym razem mundurowi zostali powiadomieni o zdarzeniu, dzięki czemu udało się zatrzymać sprawcę. 22-latek zapewnia, że nie miał nic wspólnego z poprzednim zniszczeniem przydrożnej figurki.

lew

Poetycko na ulicach

ZAMOŚĆ

Przed nami druga w tym roku odsłona Ulicy Poetyckiej. Wydarzenie organizowane przez Zamojski Dom Kultury rozpocznie się w piątek i potrwa do niedzieli (6-8 września).

Na początek organizatorzy zapraszają do ZDK-u, gdzie 6 września w samo południe zagości Krakowski Salon Poezji z monodramem na podstawie „Innego Świata” **Gustawa Herlinga-Grudzińskiego**, w którym wystąpi aktor **Rafał Sadowski**.

Sobota przyniesie dwa spotkania autorskie. Pierwsze

o godz. 17 w Hotelu 77 na ul. Zamenhofa 7, gdzie z czytelnikami spotka się **Piotr Szewc**. Poeta ma promować swój nowy tomik poezji zatytułowany „Tymczasem”.

W tym samym miejscu, ale nieco ponad godzinę później rozpocznie się natomiast spotkanie z pochodzącą z Rakówki pod Biłgorajem poetką **Urszulą Kozioł**. Prowadzącym oba wydarzenia będzie **Piotr Linek**, poeta i polonista z Zamościa.

Na finał Ulicy Poetyckiej przewidziano wizytę w Zamościu **Ewy Lipskiej**. Porozmawiać z poetką i prozatorką będzie można w niedzielę o godz. 17 w centrum Synagoga (ul. Perca 14). Spotkanie poprowadzi **Paweł Mackiewicz**.

ak

fleszem ZAMOŚĆ

■ **ZAGRAJĄ KLENCZONA**. Któż nie zna takich przebojów Czerwonych Gitar jak „Taka jak ty”, „Historia jednej znajomości”, „Nikt na świecie nie wie”, „Biały krzyż”, „Wróćmy na jeziora”, „Gdy kiedyś znów zawołam cię” albo „Kwiaty we włosach”. To utwory skomponowane przez legendarnego już dzisiaj **Krzysztofa Klenczona**. Jego najpopularniejszych przebojów będzie można wkrótce posłuchać w Zamościu. Koncert planowany jest na niedzielę, 8 września, w Zamojskim Domu Kultury (godz. 19). Bilety w cenie 20 złotych są jeszcze do nabycia. Przeboje Krzysztofa Klenczona wykonają w Zamościu: **Wojciech Hoffman** (Turbo, ex – Czerwone Gitary) – gitary i śpiew; **Arek Malinowski** (ex – Czerwone Gitary) – gitara basowa i śpiew; **Mariusz Bobkowski** (Turbo) – perkusja i śpiew; **Dominik Paszk** – gitara i śpiew.

■ **NIE MA PŁYWANIA**. Do niedzieli 15 września potrwa przerwa technologiczna na Krytej Pływalni. W tym czasie z basenu po prostu nie można korzystać. Ta sytuacja powtarza się co roku, od kilku już lat. Basen zamykany jest już pod koniec wakacji po to, aby na obiekcie mogły zostać przeprowadzone prace konserwatorsko-remontowe.

■ **Z NOWELĄ POD RATUSZ**. Sobota 7 września to dzień, w którym w całej Polsce odbywać się będzie Narodowe Czytanie. Tym razem akcja jest poświęcona popularyzowaniu klasyki polskiej nowelistyki. Utwory m.in. **Elizy Orzeszkowej**, **Marii Konopnickiej**, **Bolesława Prusa** czy **Bruno Schulza** czytają będą w Zamościu m.in. parlamentarzyści, przedstawiciele władz miasta, Uniwersytetu Trzeciego Wieku, młodzież szkolna i przedszkolna, czytelnicy, bibliotekarze oraz turyści odwiedzający miasto. Początek o godz. 10. Organizator wydarzenia, czyli Książnica Zamojska zachęca wszystkich do włączenia się w akcję i przyniesienia własnych egzemplarzy nowel. Każda taka książka zostanie ostepmowana pamiątkową pieczęcią przygotowaną przez Kancelarię Prezydenta RP.

■ **KTO ZBUDUJE MIESZKANIA?** Spółka PHR Nieruchomości szuka generalnego wykonawcy, który w Zamościu przy ul. Parkowej zbuduje osiedle w ramach rządowego programu Mieszkanie Plus. Właśnie ogłoszono przetarg, a budowa miałaby ruszyć późną jesienią. Przypomnijmy, że Zamość był jednym z pierwszych samorządów, które zgłosiły swój akces do programu Mieszkanie Plus. Przy ul. Parkowej, zgodnie z założeniami, miałoby powstać ok. 100 mieszkań o pow. ok. 50 mkw. Lokale będą przeznaczone na długoterminowy wynajem.

■ **ODPUST W KATEDRZE**. Uroczystości odpustowe zaplanowano na sobotę, 7 września, w zamojskiej parafii katedralnej. Z tej okazji zorganizowana zostanie Diecezjalna Pielgrzymka Członków Kół Żywego Różańca. Suma odpustowa jest planowana na godz. 12, zaś nabożeństwa związane z pielgrzymką rozpoczną się o godz. 18. Zakończy je o godz. 20 Apel Jasnogórski przed wizerunkiem Matki Bożej Opieki.

ak

Czy wprowadzenie strefy zamieszkania rozwiąże problem Plan na Stare

ZAMOŚĆ

Na Starym Mieście brakuje miejsc parkingowych. To problem mieszkańców, przedsiębiorców i turystów. Niedawno w granicach starówki nastąpiła zmiana organizacji ruchu. Wprowadzono strefę zamieszkania. To początek zapowiadanych zmian.

6 sierpnia na stronie internetowej Urzędu Miasta pojawiła się informacja o wprowadzeniu na starówce strefy zamieszkania. Zgodnie z przepisami prawa o ruchu drogowym strefa zamieszkania jest to obszar obejmujący drogi zawarte pomiędzy znakami D-40 (strefa zamieszkania) i D-41 (koniec strefy). Obowiązują w niej szczególne przepisy ruchu drogowego, tj. ograniczenie prędkości do 20 km/h, piesi i rowerzyści mają pierwszeństwo przed pojazdami, a pojazdy można parkować tylko w miejscach wyznaczonych.

Wszystkiemu winne parkomaty

– Od 2015 roku zabiegałem o tę strefę. W końcu się udało. Będzie bezpieczniej – mówi **Maciej Spozowski**, przewodniczący osiedla Stare Miasto. Dodaje, że dopóki nie staną wszystkie znaki, a przede wszystkim te, które określają, gdzie są parkingi wydzielone dla posiadaczy kart postojowych, ciężko będzie ten bałagan ogarnąć.

– Na osiedlu są rodziny z dziećmi i osoby starsze. Nie może być tak, że będą chodzić do swoich domów z parkingów zewnętrznych, czy dwa razy podjeżdżać i wypakowywać zakupy, zanosić je i znów prze-



Strefa zamieszkania

parkowały. To graniczy z absurdem. Chciałbym, żeby było jak najwięcej kart postojowych dla mieszkańców. Wprowadzenie parkomatów spowodowało, że niewiele osób płaci za postój w parkomacie, tylko wjeżdża w uliczki. Dodatkowo zdarza się, że niektórzy przedsiębiorcy działają na cztery samochody. To jest nie fair w mojej ocenie – mówi przewodniczący osiedla.

I nie tylko on tak uważa.

– Właściciel jednego z lokali zajmuje 4 miejsca parkingowe. Pewnego razu ktoś zajął jedno miejsce. Wezwano strażników i wtedy dowiedział się, że nie ma wykupionych czterech miejsc parkingowych tylko cztery karty parkingowe. Parkować więc może tam każdy – stwierdza przedsiębiorca z Rynku Wielkiego.

Małe zamieszanie

Mimo że strefa została wprowadzona na początku sierpnia, nadal nie wszyscy stosują się do nowych znaków.

– Ludzie jeszcze nie są przyzwyczajeni do nowego sposobu parkowania w obrębie Starego Miasta. My to rozumiemy i dajemy im czas. Ostrzegamy, wypisujemy pouczenia. No chyba, że ktoś drastycznie naruszył przepisy. Nie chcę określać jak długo będzie to trwało. Niech się utrwali nowa rzeczywistość – mówi **Marian Puszk**, komendant Straży Miejskiej w Zamościu.

Urząd Miasta uspokaja

Urząd Miasta podaje, że wprowadzenie strefy ma uspokoić i uporządkować ruch na Starym Mieście. Zapowiada także kolejne zmiany m.in. stopniowe ogranicza-

Awans przed pierwszym d

ZAMOŚĆ

Ponad 100 nauczycieli z Zamościa i regionu rozpocznie nowy rok szkolny jako pedagodzy z wyższymi stopniami zawodowego awansu. Zaświadczenia o tym, że awansowali, odebrali podczas uroczystości zorganizowanej we wtorek 27 sierpnia w zamojskim magistracie.

A kty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciele odbierali z rąk przedstawicieli władz Zamościa oraz Lubelskiego Kuratorium Oświaty.

– Przed nauczycielem, bez względu na stopień awansu zawodowego, nigdy nie kończy się jego rozwój, pozyskiwanie nowych technik nauczania, nowych zasad w pedagogice, my ciągle się rozwijamy. [...] Gorąco gratulując, dziękując wszystkim, którzy przyczynili się do tego, że państwo dzisiaj odbieracie tytuł nauczyciela dyplomowanego: to Wasze rodziny, pracownicy kuratorium oświaty, wizytatorzy – mówi wicekurator oświaty **Eugeniusz Pelak**.

– Pragnę serdecznie pogratulować niesamowitego zakończenia ścieżki zawodowej bądź też przedostatniego stopnia awansu zawodowego

nauczycieli. Zawsze wiąże się to z wielkim wysiłkiem i ciężką pracą, raz jeszcze serdecznie gratuluję – przekazywał wyrazy uznania pedagogom **Andrzej Wnuk**, prezydent Zamościa.

Na stopień nauczycieli mianowanych awansowało 23 pedagogów ze szkół Zamościa: **Piotr Maciej Maliszewski** i **Emil Sylwester Rafalski** (I Liceum Ogólnokształcące), **Katarzyna Dagna Kmiec** (II LO), **Adam Magryta** (III LO), **Wioletta Brzozowska** (Młodzieżowy Dom Kultury), **Tomasz Mikołaj Kiecana**, **Radosław Stanisław Łagód**, **Leszek Tomasz Michalski**, **Mateusz Stanisław Staszczak** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr

lemy z parkowaniem na starówce?

Miasto



– Od 2015 roku zabiegałem o tę strefę. W końcu się udało. Będzie bezpieczniej – mówi Maciej Spozowski, przewodniczący osiedla Stare Miasto.

staromiejskim. W szczególności zajmuje się określeniem tzw. wyjątkowej wartości zabytków, ich zagrożeń i monitoringiem. Wskazuje także na problemy, m.in. „martwy” amfiteatr, niewykorzystany park miejski. Autorzy „planu” **Bogusław Szmygin**, **Anna Fortuna-Marek** i **Andrzej Siwek** podkreślają, że celem miasta powinno być zwiększenie ruchu turystycznego także poza sezonem letnim i mocniejsze skierowanie oferty turystycznej dla mieszkańców regionu. Dokument ma również przybliżyć miasto do budowy Filharmonii na ulicy Sadowej.

Zarządzanie zespołem Starego Miasta musi uwzględniać współczesne potrzeby jego mieszkańców i użytkowników.

Co jeszcze do zmiany?

Z dokumentu wynika, że plan jest taki, żeby stopniowo ograniczyć ruch samochodowy na terenie Starego Miasta. Zakłada się w nim m.in. wprowadzenie zakazu wjazdu autokarów na ul. Zamkową, poruszania się samochodów od placu przy dzwonnicy przy Katedrze do Bramy Szczepieskiej. Docelowo autorzy planu sugerują wyprowadzenie ruchu tranzytowego z miasta. Ale to nie koniec. W planie pojawia się sugestia ograniczenia miejsc parkingowych na terenie Starego Miasta i ograniczenie możliwości parkowania na Rynku Solnym. Ważnym zapisem jest ten dotyczący pojazdów elektrycznych obsługujących turystów. Autorom nie podoba się ich różnorodność i koncentracja w obrębie Wielkiego Rynku. Wskazują też m.in. przeniesienie ruchu na przedpola fortyfikacji. Oczywiście wszystkie zmiany mają być wprowadzane stopniowo, a efekty tych zmian monitorowane i analizowane.

AP

Podyskutuj na:

www.kronikatygodnia.pl

zwonkiem



Fot. UM Zamość

4), **Ewelina Anna Ciechan**, **Marta Frączek**, **Irena Gołębowska** (Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy), **Renata Sadowska-Bodziuch**, **Łukasz Ryszard Brykner** i **Elżbieta Wanda Musiej** (Szkoła Podstawowa nr 4), **Marta Małgorzata Taras-Dziuba**,

Dominika Żaneta Krysiak (SP nr 3), **Katarzyna Borek** (SP nr 8), **Marlena Szczepanek** (SP nr 7), **Agnieszka Joanna Gaweda** (Przedszkole Miejskie nr 6), **Karolina Paszkowska** (Przedszkole Miejskie nr 7), **Marta Głębocka** (Przedszkole Miejskie nr 8),

Marta Staszczuk (Przedszkole Miejskie nr 10).

Lista nauczycieli, którzy awansowali na stopień dyplomowanych była jeszcze dłuższa. Znalazło się na niej aż 86 nazwisk. Pełna lista dostępna jest na stronie www.kronikatygodnia.pl.

ak

fleszem ZAMOŚĆ

Gm. Adamów

■ **PARK OTWARTY.** Od soboty 24 sierpnia czynny jest już park linowy w Jacni. Powstał w sąsiedztwie zalewu. Można z niego korzystać bezpłatnie. Park ma jedną trasę dla dorosłych i dla dzieci. Natrafia na niej na 21 przeszkód: różne przejścia i zjazdy. Obiekt jest wyposażony w system asekuracji ciągłej, czyli nie ma konieczności przepinania karabinków. Park linowy został zamontowany na stałe, ale korzystać z niego można wyłącznie w weekendy w godz. 14-18. Zamykany ma być w soboty i niedziele tylko wówczas, gdy panować będą niekorzystne warunki atmosferyczne, np. silny wiatr czy deszcz. Ten obiekt to już kolejna z atrakcji nad zalewem w Jacni. Powstała tam bardzo popularna tężnia solankowa, a niedawno również pomosty.

Gm. Nielisz

■ **TANKOWANIE PRADEM.** To drugi taki punkt w powiecie zamojskim. Użytkownicy aut elektrycznych mogą je „tankować”, czyli ładować w punkcie uruchomionym przy Urzędzie Gminy w Nieliszu. Pierwsze ładowanie Tesli Model S odbyło się w połowie sierpnia. Władze gminy Nielisz nie omieszczały pochwalić się tym wydarzeniem na swoim facebookowym profilu, zachęcając turystów i gości do ładowania swoich aut właśnie tutaj. – Czas ładowania baterii umili podziwianie uroków krajobrazowych Zalewu Nielisz. Oczekiwanie na pełną baterię może być świetną okazją na skorzystanie z altan i grilla. Na kierowców czeka również fastfood z przyczepy gastronomicznej prowadzonej przez Centrum Integracji Społecznej – zachęca gmina.

Gm. Sułów

■ **KOMU POTRZEBNA POMOC?** Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sułowie czeka na zgłoszenia mieszkańców, którzy chcieliby otrzymać wsparcie w ramach pomocy żywieniowej. GOPS w Sułowie poinformował właśnie, że wydawane są nowe skierowania na odbiór paczek w ramach Programu Pomocy Żywnościowej. Osoby, które są zainteresowane otrzymaniem takich dokumentów, powinny zgłaszać się do ośrodka z dokumentami potwierdzającymi wysokość dochodu. Skierowania będą wydawane codziennie w godz. 8-12 do 13 września. To ostateczny termin.

Gm. Zamość

■ **KRWAWY REKORD.** Wyjątkowo udana, rekordowa była akcja zbiórki krwi, którą w niedzielę, 11 sierpnia, zorganizowano w świetlicy w Mokrem. Na apel organizatorów odpowiedziało mnóstwo ludzi o wielkich sercach i dzięki temu udało się zgromadzić aż 59,4 litra cennej krwi. Kolejne takie wydarzenie organizowane przez Klub Honorowych Dawców Krwi Gminy Zamość jest planowane na 10 listopada w Płoskiem.

ak

Na kółkach na podium

ZAMOŚĆ

Co zawody, to medal. Najczęściej złoty. Kształek w tym właśnie kolorze st. sierż. **Radosław Wasilewski** z posterunku w Szczepieszynie wywalczył także w niedzielę 25 sierpnia w Warce podczas III Mistrzostw Polski Służb Mundurowych w kolarstwie szosowym. Zamojski funkcjonariusz triumfował w kategorii M3. Medalami pochwalić się może również jego koleżanka po fachu sierż. **Monika Mazur**.



Sierżant **Monika Mazur** była najszybsza w kategorii kobiet.

Zawody odbyły się pod patronatem gen. insp. **Jarosława Szymczyka**, a organizowali je Gabinet Komendanta Głównego Policji i Żyrardowskie Towarzystwo Cyklistów. Kolarze



St. sierż. **Radosław Wasilewski** stał na podium kolarskich imprez już wielokrotnie.

rywalizowali o tytuły mistrzów Polski w sześciu kategoriach. Wszyscy mieli do pokonania kilka pętli o długości 29 km każda.

Wśród zawodników nie mogło zabraknąć pasjonata kolarstwa st. sierż. **Radosława Wasilewskiego** z Komisarzatu Policji w Szczepieszynie, który w zawodach startuje regularnie i niemal za każdym razem z sukcesem. Tym razem znów stał na najwyższym podium.

To jeden z wielu sukcesów na koncie funkcjonariusza ze Szczepieszyna. Na kacie ma już medale zdobyte w wyścigach o zasięgu ogólnopolskim i światowym. Ostatni odniósł zupełnie niedawno, wspólnie z koleżanką po fachu z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu – sierż. **Moniką Mazur**. Oboje byli najlepsi w swoich kategoriach, ale też drużynowo podczas Mistrzostw Policjantów Garnizonu Lubelskiego w kolarstwie MTB. Zawody odbyły się na początku sierpnia w Janowie niedaleko Chelma.

ak, fot. KMP Zamość

REKLAMA

BADANIA BEZ LIMITU



W diagnostyce opniaków nerwów wzrokowych ogromne znaczenie ma badanie rezonansem elektromagnetycznym.

Niestety wcześniej z powodu limitu świadczeń kolejki na badanie w ramach NFZ, czyli bezpłatnie, były dość długie. Na tyle, że pacjenci musieli badać się prywatnie za ok. 500 zł.

Nie każdy jednak pacjent posiadał na tyle środków, aby badać się prywatnie i dlatego opóźnione wykrycie choroby nie było korzystne.

Na szczęście od kilku miesięcy badanie rezonansem i tomografią są bez limitu i każdy w dość szybkim czasie może być badany, aby jak najwcześniej wykryć groźną chorobę.



Duża to zasługa Dobrej Zmiany, której liderem jest prezes PiS, a wcześniej Porozumienia Centrum **PC Jarosław Kaczyński**.

lek. med. okulista **Stanisław Misztal**



ZBIÓRKA DLA JURKA TRWA!

„Kasia i Agnieszka zmierzyły się ze swoimi słabościami, udowodniły nam, że nie ma rzeczy niemożliwych i w piękny sposób uhonorowały sportowca, który od grudnia dzielnie walczy o swoje życie” – tak podsumowano akcję „Jedziemy dla Jurka! Z Rostocza na Hel” na profilu facebookowym Fundacji Parasol Rostocza. Dziewczyny, które na rowerach przejechały całą Polskę, żeby wesprzeć zbiórkę pieniędzy dla chorego **Jerzego Senejki**, relacjonowały wyprawę na portalu społecznościowym. Dzięki ich poświęceniu na konto pana Jurka wpłynęło kolejne 5 tysięcy zł. To jednak nie oznacza końca zbierania, bo potrzeby są dużo większe. Wsparcie dla Jerzego Senejki, nauczyciela ze Szkoły Podstawowej nr 1 i nr 3 w Tomaszowie Lubelskim oraz trenera siatkówki, można przekazać m.in. poprzez stronę [zrzutka.pl](https://zrzutka.pl/6pxeac) (bezpośredni link: <https://zrzutka.pl/6pxeac>).

■ **WARTO WIEDZIEĆ.** Starosta tomaszowski **Henryk Karwan** i prezes KRUS dr **Aleksandra Hadzik** organizują konferencję pn. „Zadania KRUS ze szczególnym uwzględnieniem poprawy bezpieczeństwa i profilaktyki”. Odbędzie się ona 9 września o godz. 11 w Sali B Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Lubelskim.

■ **NIEMIECKA DELEGACJA W MIEŚCIE.** Tomaszów Lubelski odwiedziła niemiecka delegacja z powiatu Freudenstadt na czele z **Klaussem Michaeliem Rückertem** starostą powiatu. Była więc okazja do zaprezentowania tego, co warto uwagi w mieście. Gospodarze powiatu tomaszowskiego oprowadzili Niemców po Sanktuarium Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny, pokazali im kolumny pamięci znajdujące się na placu przy świątyni oraz Park Miejski w Tomaszowie Lubelskim.

■ **OSP STARAJĄ SIĘ O PIENIĄDZE.** Do 10 września Ochotnicze Straże Pożarne mogą wnioskować o fundusze m.in. na propagowanie zasad udzielania pierwszej pomocy czy organizowanie przedsięwzięć oświatowo-kulturalnych i sportowych. Wnioski o udzielenie dotacji należy składać do komendanta powiatowego/miejskiego PSP. Taka możliwość pojawiła się po raz pierwszy dzięki nowelizacji ustawy o ochronie przeciwpożarowej. 26 sierpnia w Komendzie Powiatowej PSP w Tomaszowie Lub. zorganizowano specjalne spotkanie, podczas którego omówiono tryb i zasady udzielania dotacji dla wszystkich jednostek OSP. Wzięli w nim udział: poseł **Tomasz Zieliński**, starosta tomaszowski **Henryk Karwan**, komendant powiatowy PSP bryg. **Andrzej Mandziuk**, jego zastępca bryg. **Andrzej Bartecki** oraz najbardziej zainteresowani – druhowie, prezesi i naczelnicy jednostek OSP z powiatu tomaszowskiego.

■ **ZABIORĄ TRAWĘ.** Burmistrz miasta poinformował, że Zarząd Dróg Powiatowych oraz Miejski Zarząd Dróg w Tomaszowie Lubelskim będą odbierać skoszoną trawę. Oczywiście nie z całej posesji każdego mieszkańca, ale tę pochodzącą z terenu pasa drogowego dróg powiatowych i miejskich. W każdy poniedziałek miesiąca w godzinach 7-13 należy ją spakować w worki.

Nowi dyrektorzy od września

POW. TOMASZÓW

Pierwszy dzień w szkole już minął, a wraz z nim stres towarzyszący nowym uczniom i nowym dyrektorom. Zmiana kadry miała miejsce w szkołach z gminy Jarczów, Łaszczów, Telatyn, Tomaszów Lubelski i Tyszowce.

W gminie Jarczów w podstawówkach w Chodywańcach i Gródku do konkursu nie zgłosili się kandydaci. W związku z tym obowiązki dyrektorów pełnią dotychczasowi dyrektorzy: w Chodywańcach – **Wiesław Zawislak**, a w Gródku – **Joanna Lis**. Nowe kierownictwo jest za to w Szkole Podstawowej w Jarczowie i gminnym przedszkolu. W SP dyrektorem została **Jolanta Zawislak** – przez 14 lat była zastępcą dyrektora **Dariusza Czopa**, który aktualnie pełni funkcję sekretarza Powiatu Tomaszowskiego. W przedszkolu w Jarczowie dyrektorem od 1 września jest **Anna Mazurek** – nauczyciel wychowania przedszkolnego. Stanowisko objęła po **Annie Maciejewskiej**, która po 34 latach pracy jako dyrektor, przeszła na zasłużoną emeryturę.

W Łaszczowie

Od września nowym organem prowadzącym Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Kostki Starowickiego w Łaszczowie zostało Stowarzyszenie Czajnia z Tomaszowa Lubelskiego. Prowadzenie placówki przejęło od gminy Łaszczów. Zmienił się także dyrektor liceum. Przesłał nim być **Artur Bednarski**. Zarząd stowarzyszenia pełnienie obowiązków dyrektora liceum powierzył **Ilonie Dudek-Dziedzic**. Dotychczas pełniła ona funkcję dyrektora NSP w Przecisku, którą także prowadzi Stowarzyszenie „Czajnia”.



Jolanta Zawislak jako nauczyciel pracuje od 33 lat.

kształcącego im. Stanisława Kostki Starowickiego w Łaszczowie zostało Stowarzyszenie Czajnia z Tomaszowa Lubelskiego. Prowadzenie placówki przejęło od gminy Łaszczów. Zmienił się także dyrektor liceum. Przesłał nim być **Artur Bednarski**. Zarząd stowarzyszenia pełnienie obowiązków dyrektora liceum powierzył **Ilonie Dudek-Dziedzic**. Dotychczas pełniła ona funkcję dyrektora NSP w Przecisku, którą także prowadzi Stowarzyszenie „Czajnia”.

W gm. Telatyn

Ze Szkołą Podstawową im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Telatynie w czerwcu pożegnał się wieloletni jej dyrektor **Bogdan Tucki**. W liście



Anna Mazurek w zawodzie pedagoga pracuje 17 lat.

pożegnaniem, zamieszczonym na stronie internetowej szkoły, napisał m.in.: „To dla mnie ogromne wzruszenie – 39 lat pracy w szkole – w tym 12 lat pracy na stanowisku dyrektora w tej szkole, ogółem 29 lat na stanowisku dyrektora w tej gminie – bo tu spędziłem niemal całe swe życie zawodowe i tutaj je kończę. Jestem tym zaszczycony”. Na razie nowego dyrektora w podstawówce nie ma, ale jego obowiązki będzie pełniła dotychczasowa wicedyrektor **Barbara Wójcik**.

W gm. Tomaszów Lub.

W lipcu ogłoszono też konkurs na stanowisko dyrektora w Szkole Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Łaszczówce (gm. Tomaszów Lub.). Komisja konkursowa powołana przez wój-



Józef Augustyniak szkołą w Łaszczówce kieruje już prawie 30 lat.

ta **Marzenę Czubaj-Gancarz** ponownie powierzyła to stanowisko **Józefowi Augustyniakowi**. Stażu pracy w zawodzie dyrektora można mu pozazdrościć, bo szkołą w Łaszczówce kieruje od 1990 roku!

Od 1 września nowego dyrektora mają uczniowie SP im. Ordynacji Zamoyskiej w Sabaudii. Ze stanowiskiem po 20 latach pożegnała się **Ewa Magdziak**. Zastąpi ją **Grzegorz Gwozda** – od 2005 r. nauczyciel historii i wych.-fiz. w tej szkole. Nie zmieniają się dyrektorzy: **Ewa Probola** (od 2001 r. dyrektor SP w Pasiekach), **Stanisława Malinowska** (od 2001 r. dyr. SP im. Marszałka J. Piłsudskiego w Podhorcech), **Mirosława Majdanik** (od 2003 r. dyr. SP w Rogóżnie), **Anna Romańczuk** (od 2013 r. dyr. SP. im. Jana Pawła II w Sza-

rowoli; w marcowym konkursie kandydował też **Krzysztof Jaremko**) i **Anna Truś** (od 1992 r. dyr. SP w Typinie).

W gm. Tyszowce

W gminie Tyszowce udało się rozstrzygnąć wszystkie ogłoszone w czerwcu konkursy. Nowym dyrektorem utworzonego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Tyszowcach będzie **Agnieszka Podgórska**, była dyrektor wygaszonego Liceum Ogólnokształcącego w Tyszowcach, żona burmistrza. Zespół powstał z połączenia szkoły podstawowej (którym kierowała **Barbara Badyła**) i przedszkola w Tyszowcach (**Ewelina Sawczuk**).

O stanowisko dyrektora (po **Wioletcie Habit**) w podstawówce w Przewalu starało się dwóch kandydatów: **Małgorzata Kapuśniak-Nadłonek** i **Agnieszka Pachla**. Dyrektorem będzie pani **Małgorzata**, która dotychczas uczyła w tej szkole języka polskiego.

Do konkursu na dyrektora w Szkole Podstawowej w Kaziemierówce nie zgłosił się żaden kandydat, dlatego burmistrz **Andrzej Podgórski** powołał na to stanowisko poprzednią dyrektorkę **Barbarę Wojciechowską**. W Szkole Podstawowej im. Wydarzeń Września w Czartowczyku dyrektorem pozostała **Elżbieta Zezula**, a SP w Perespie konkurentów nie miał dotychczasowy dyrektor **Bogdan Jędruszkowski**. **wd**

Piękny jubileusz

GM. TOMASZÓW LUB.

Parafia pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Podhorcech w niedzielę 25 sierpnia świętowała swoje stulecie.

Parafia pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Podhorcech została erygowana 3 października 1919 r. dekretem biskupa lubelskiego **Mariana Fulma**. Powstała z podziału parafii Gródek. Dzisiaj liczy 1100 wiernych z miejscowości: Podhorce, Podhorce-Kolonia, Justynówka, Klekacz, Majdanek-Kolonia, Nowa Wieś, Przecinka, Przecinka-Kolonia i Typin-Kolonia. Należy do dekanatu Tomaszów Północ, a jej proboszczem jest ks. **Adam Herda**. W tym roku doczekała się



W uroczystościach wzięło udział kilka pokoleń okolicznych mieszkańców.

pięknego jubileuszu. Obchody 100-lecia parafii połączone były z dziękczynieniem za plony i bierzmowaniem młodzieży. W uroczystościach uczestniczyli

licznie zgromadzeni mieszkańcy Podhorzec. Obecni też byli przedstawiciele władz gminy i powiatu tomaszowskiego.

wd



Betonu woda nie zmyje

GM. KRYNICE

Drogi w Dzierżni, w Krynicach, Zwiartowie-Kolonii i Majdanie-Sielec są już gotowe. Mieszkańcom łatwiej teraz dojechać do pól i zabudowań. Ze Zwiartowa-Kolonii nie muszą już jechać do szkoły, świetlicy i sklepu w Zwiartowie ponad 3 kilometry, ale kilkaset metrów.

Wcześniej te drogi utwardzono różnymi materiałami, niestety po większych opadach deszczu woda rozmywała nawierzchnię. Tak było również wtedy, kiedy przed rokiem nad gminą Krynice przeszła największa od 20 lat ulewa. Straty były ogromne. Szacowano, że setki tysięcy złotych pochłonęły tylko naprawa zniszczonych dróg. Władze gminy miały nadzieję na pomoc państwa.

Wiosną br. samorządy otrzymały promesy na remonty dróg zniszczonych na skutek klęsk żywiołowych, na ochronę wawozów lessowych przed erozją oraz likwi-



Wcześniej te drogi utwardzono różnymi materiałami, niestety po większych opadach deszczu woda rozmywała nawierzchnię.

dację osuwisk. Wsparcie MSWiA dostała także gmina Krynice.

Prace już zostały zakończone. Drogi w Krynicach i Dzierżni (tam tydzień przed ubiegłoroczną ulewą gmina przywoziła kruszywo do utwardzania drogi, a po ulewie nic z niego nie pozostało) zostały wybudowane w całości od podstaw. Natomiast na drogach w Zwiartowie-Kolonii i wsi Majdan-Sielec kontynuowano prace wykonane w poprzednich latach. Drogowcy wszędzie wykonali podbudowę, odwodnienie i położyli betonowe płyty. Na remonty wydano prawie 1 milion 640 tys. zł z czego 80 proc. kosztów pokryła dotacja z budżetu państwa. **m**

Kto ma naprawiać gminny wodociąg?

Została im tylko koparka

LUBYCZA KRÓLEWSKA

Zakład Usług Komunalnych w Lubyczy Królewskiej w likwidacji jest od wielu lat. Spółka, która ma utrzymywać sieć wodociągową i kanalizacyjną, nie ma do tego sprzętu, bo ten wyprzedano. A w ciągu 2,5 roku do usunięcia aż 45 awarii wzywała na pomoc firmy zewnętrzne.

Mariusz Lewko, przewodniczący Rady Miejskiej w Lubyczy Królewskiej, postanowił więc ustalić, jaki jest stan sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i burzowej w gminie oraz czy zarządzająca nią spółka Zakład Usług Komunalnych jest w stanie nią zarządzać. W interpelacji, którą złożył do burmistrza, zadał kilkanaście szczegółowych pytań w tym zakresie.

Z odpowiedzi nadesłanej przez likwidatora spółki **Jacka Kozłowskiego** wynika, że łączna szacunkowa długość sieci wodociągowej w gm. Lubycza Królewska wynosi 20,4 km, do której przyłączonych jest 471 odbiorców. Natomiast szacunkowa długość sieci kanalizacyjnej w gminie wynosi 32,2 km i przyłączonych jest do niej 737 odbiorców z miejscowości Dyniska Nowe, Hrebenne, Kornie, Lubycza Królewska I, Machnów Nowy, Machnów



– **Sytuacja, jaką zastałem w spółce, to zaszłości po poprzednikach – mówi Marek Łuszczyński, burmistrz Lubyczy Królewskiej.**

Stary, Nowosiółki Kardynalskie, Ruda Żurawiecka-Osada, Wierzbica i Żurawce-Osada.

Spółka podkreśla, że nie posiada wszystkich planów sieci będących w jej zarządzie. Brakuje np. planów sieci z miejscowości: Dyniska Nowe (kanalizacja), Lubycza I i Lubycza Królewska II, Lubycza Królewska IV (wodociąg), Hrebenne, Nowosiółki Kardynalskie i Wierzbica (wodociąg i kanalizacja). ZUK nie jest w stanie też określić średniego wieku obu sieci ze względu na brak danych dotyczących budowy poszczególnych odcinków.

– Najstarsze sieci pochodzą prawdopodobnie z lat 70. XX wieku, najnowsze, jak wodociąg

Lubycza Królewska IV, z roku 2014 – wyjaśnia likwidator.

Na terenie gminy znajduje się też 13 ujęć wody, którą zarządza spółka oraz 10 przepompowni ścieków. Kanalizację burzową ma tylko miasto Lubycza Królewska.

Czym naprawiać?

Likwidator Kozłowski przyznaje, że spółka nie posiada i nie posiadała specjalistycznych urzą-

też, że spółka nie posiada możliwości samodzielnej budowy lub przebudowy sieci kanalizacyjnej lub wodociągowej. A ilość zatrudnionych pracowników i posiadany sprzęt zapewnia przeprowadzenie usuwania jedynie doraźnych awarii. Nie jest też wystarczająca do przeprowadzenia inwestycji.

Z informacji przekazanej przez spółkę wynika, że w jej zarządzie znajduje się 8 funkcjonujących w gminie oczyszczalni

Wnioski z audytu, który przygotowała na zlecenie gminy Lubycza Królewska firma CDG Pro ze Świdnicy:

Gmina, jako właściciel, musi podjąć decyzję: czy dokończy proces likwidacji, a pozostały po likwidacji majątek wnieść do nowego podmiotu. Czy też urynkować działalność spółki, pozwalając jej przenieść obciążenia podatkowe na mieszkańców, co spowoduje znaczny wzrost kosztów usług, ale pozwoli zrealizować cele budżetowe gminie i zapewni przetrwanie zrestrukturyzowanej już de facto Spółce.

Inne rozwiązania to sprzedaż spółki i wydzierżawienie części majątku innemu podmiotowi, który będzie świadczył usługi dla mieszkańców. Albo połączenie przedsiębiorstwa z innym podmiotem np. w spółkę międzygminną. Audytorzy sugerują też zobowiązanie spółki do urynkowienia cen za usługi przez nią świadczone przy zastosowaniu dopłat dla mieszkańców oraz przekazanie infrastruktury wodociągowej (użyczenie) wspólnotom, które zdecydowały, by przyjąć na siebie obowiązki z tym związane.

zeń do utrzymania pracy sieci. Dysponuje jedynie koparko-ladowarką do prac ziemnych, jednak w przypadku głębszych wykopów, które występują przy usuwaniu awarii sieci kanalizacyjnej, jest ona niewystarczająca. Dlatego, tylko w okresie od stycznia 2017 do czerwca 2019 r. ZUK korzystał 45 razy z usług firm zewnętrznych w celu usunięcia awarii. Kosztowało to spółkę 23 027 tys. zł brutto. Jacek Kozłowski wyjaśnia

ścieków. Ich stan likwidator ZUK ocenia jako dostateczny. – Wyniki badań ścieków oczyszczonych mieszczą się w parametrach przewidzianych pozwoleniami wodno-prawnymi. Największego doinwestowania wymaga budynek oczyszczalni ścieków w Lubyczy Królewskiej, w którym ze względu na teren, na jakim został wybudowany, doszło do pęknięć ścian – informuje Jacek Kozłowski.

Gmina szuka rozwiązania

Burmistrz Lubyczy Królewskiej **Marek Łuszczyński** nie ukrywa, że stan sieci wodociągowej i kanalizacyjnej jest nieefektywny. Wynika to także z tego, że część infrastruktury samorząd przyjął od byłej już Agencji Nieruchomości Rolnych. – Nie potrzeba nam aż 13 ujęć wody i 10 przepompowni ścieków wystarczyłoby kilka. To ma wpływ także na cenę wody i ścieków – mówi wóldarz miasta.

Średni koszt dostarczania wody wynosi 5,87 zł/m sześć., zaś odbioru ścieków 9,19 zł/m sześć. netto. Burmistrz ma też świadomość, że spółka powołana m.in. do zarządzania gminną infrastrukturą niewiele może zrobić, bo zwyczajnie nie ma czym.

– Sytuacja, jaką zastałem w spółce, to zaszłości po poprzednikach. Spółka postawiona została w stan likwidacji, cały jej sprzęt został rozsprzedany. Nawet nie miała czym wykosić trawy, bo dysponowała jedynie kosiarką rotacyjną. I na naszych terenach zielonych zalegały pokoty trawy jak na łące. Wyglądało to niepoważnie. Polecilem więc kupić mulcher – mówi burmistrz Łuszczyński.

Samorządowcy będą się teraz zastanawiać, jaka jest przyszłość spółki. Czy ją zlikwidować, a jej zadania przekazać prywatnej firmie? A może utrzymać, doinwestować, dosprzętować i tchnąć na nowe tory? **roh**

Z rozmachem na 80. rocznicę

TOMASZÓW LUB.

Specjalna scenografia, której budowa potrwa dwa tygodnie, aż 25 grup rekonstrukcyjnych, które wezmą udział w walkach i jedyna okazja, żeby zobaczyć dziesiątki zgromadzonych w jednym miejscu czołgów i samochodów pancernych. Trwają przygotowania do rekonstrukcji bitew pod Tomaszowem Lubelskim. To wydarzenie już 15 września.

To już tradycja, że w trzecią niedzielę września na łąkach stadniny koni w Dąbrowie Tomaszowskiej oddalonych w prostej linii o kilka kilometrów od historycznych pól (dzisiaj zasiedlonych) organizowana jest rekonstrukcja Bitew pod Tomaszowem Lubelskim. Program uroczystości rocznicy największej bitwy pancерnej wojny obronnej 1939 roku jest oczywiście szerszy. W piątek 13



Inscenizacja będzie okazją do obejrzenia dawnego sprzętu wojkowego i wyposażenia.

września o godz. 10 zaplanowano sesję historyczną. W sobotę rano wystartuje VII Tomaszowski Półmaraton Pamięci Żołnierzy Września, potem będzie okazja do obejrzenia pojazdów, wyposażenia i umundurowania historycznego. Msza św. w intencji poległych obrońców Ojczyzny w kościele pw. Najświętszego Serca Jezusa w Tomaszowie rozpocznie się o godz. 15. Następnie zaplanowano przemarsz przed pomnik Żołnierzom Września 1939 i cmentarz wojenny, Apel Pamięci w asyście Kompanii Honorowej 3 Batalionu Zmechanizowanego z Zamościa, złożenie

wieńców na grobie gen. Tadeusza Piskora i zapalenie zniczy. O godz. 18 w Tomaszowskim Domu Kultury będzie można obejrzeć premierę sztuki teatralnej nawiązującej do czasów II wojny światowej.

W niedzielę 15 września na łąkach stadniny koni w Dąbrowie Tomaszowskiej zostanie zorganizowana VIII rekonstrukcja Bitew pod Tomaszowem.

– W tym roku przedstawimy epizod ataku w okolicach Szarowoli i w czasie zdobywania wzgórza 318 z 18 września 1939 r. Ta szczególna, bo 80. rocznica, będzie wyjątkowa także ze

względem na pancerny rozmach rekonstrukcji. Weźmie w niej udział aż 25 grup rekonstrukcyjnych ze Śląska, Małopolski, Podkarpacia, Mazowsza, Wielkopolski i Lubelszczyzny – ok. 250 osób. To będzie jedyna w swoim rodzaju okazja, żeby zobaczyć w jednym miejscu takie nagromadzenie czołgów rozpoznawczych TK, samochodów pancernych, armat i motocykli. Wiele z nich pojawi się po raz pierwszy, np. armata polowa po stronie niemieckiej. W sumie takich pojazdów będzie aż 30! Do tego dochodzi wyjątkowa scenografia, która m.in. odtworzy oryginalną linię niemieckich okopów, które zresztą jeszcze istnieją, oraz doskonała narracja

prof. **Andrzeja Olejki** – wlicza **Jarosław Antoszewski**, koordynator rekonstrukcji i pracownik Urzędu Miasta w Tomaszowie Lubelskim.

Scenografia jest budowana już od 2 września. Kto ciekaw, jak powstaje wzór dla innych rekonstrukcji, może co nieco podpatrzeć, odwiedzając łąki w Dąbrowie.

15 września organizatorzy spodziewają się wielotysięcznej publiczności. Rekonstrukcja historyczna bitew tomaszowskich jest organizowana z rozmachem. Co roku oglądają ją nie tylko mieszkańcy Tomaszowa Lubelskiego i okolic, ale też wielu turystów.

wd

UWAGA: tu wrzucisz ogłoszenie drobne



KRONIKA
TYGODNIA

**NOWA SKRZYNKA OGŁOSZEŃ
W TYSZOWCACH**

Santander Bank Polska Placówka Partnerska
ul. Kilińskiego 2

fleszem
TOMASZÓW LUB.

■ **WIEDZĄ JAK EFEKTYWNE NAWOZIĆ GLEBĘ.** Wapnowanie gleb nie tylko pomaga uzyskać lepsze plony, ale pomaga także chronić środowisko przed ucieczką nieprzyswojonego azotu z nawozów. Tym samym zmniejsza odpływ nawozów do wód gruntowych, rzek oraz Bałtyku, który, jak alarmują ekolodzy, jest najbardziej zanieczyszczonym morzem. Z troski o naturalne dobro i w celu doinformowania rolników w zakresie odkwaszenia gleb i racjonalnego nawożenia w związku z nowymi wymogami Programu Azotanowego wprowadzonego w lipcu 2018 r., w Tomaszowie Lub. 23 sierpnia odbyło się seminarium dotyczące wapnowania gleb. Organizatorami byli: Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego przy współpracy z LODR w Tomaszowie Lubelskim.

■ **POCZYTAJMY RAZEM W SOBOTĘ.** Jeśli dopisze pogoda, na Narodowe Czytanie 7 września od godz. 10 trzeba przyjść do Parku Miejskiego im. Augusta Krzyżanowskiego w Tomaszowie Lubelskim. Gdyby padało, organizator – Miejska Biblioteka Publiczna – zaprasza do sali teatralnej TDK-u. W tym roku czytane będą polskie nowele, których – jak argumentował prezydent **RP Andrzej Duda** – „wspólnym mianownikiem jest polskość w połączeniu z treściami uniwersalnymi, refleksją nad człowiekiem i społeczeństwem”. Podczas Narodowego Czytania w Tomaszowie wystąpią uczniowie PSM im. A. Cwojdzinińskiego, będzie kiermasz używanych książek, wielki stół od KGM „Lejdis”. Warto wziąć swój wybór nowel, bo można otrzymać pamiątkowy stempel.

■ **ŚCIEŻKA WERECHANIE ZAMKNIĘTA.** Nadleśnictwo Tomaszów poinformowało, że od 27 sierpnia do odwołania obowiązuje okresowy zakaz wstępu na ścieżkę edukacyjno-przyrodniczą „Werechanie”. W sąsiedztwie ścieżki trwają bowiem prace związane z pozyskiwaniem drewna. Kiedy będzie można znów spacerować ścieżką, dowiemy się wkrótce. Nadleśnictwo obiecuje, że postara się jak najszybciej zakończyć prace.

Tyszowce

■ **LICEUM MA 75 LAT.** 14 września absolwenci i pedagodzy Liceum Ogólnokształcącego im. Hetmana Stefana Czarnieckiego w Tyszowcach będą świętować 75-lecie szkoły. Z okazji tej rocznicy odbędzie się Zjazd Wszystkich Absolwentów. Jego organizatorzy proszą, żeby przekazywać tę informację znajomym, koleżankom i kolegom z roku, aby można było spotkać się w jak największym gronie. Koszt udziału w zjeździe to 150 zł od osoby (wliczone są: zakup pamiątkowej tarczy, koszty balu oraz pozostałe koszty organizacyjne). Wpłaty można dokonywać na rachunek bankowy: Bank Spółdzielczy w Łaszczowie, nr rachunku: 69 9620 0005 0000 1617 2000 0010 z dopiskiem: imię i nazwisko, rok ukończenia LO. Po jej dokonaniu należy zgłosić swoje uczestnictwo listownie lub drogą elektroniczną, przesyłając kartę zgłoszenia. Następnego dnia, 15 września, zaplanowano uroczystości związane z obchodami 600-lecia lokowania miasta Tyszowce. **wd**

Po dożynkach powiatowych



Gospodarzami byli starosta biłgorajski Andrzej Szarlip i burmistrz Frampola Józef Rudy, a starostami dożynek Teodora Rapa ze Smorynia i Tomasz Gawda z Chłopkowa.

FRAMPOL

Rolnicy z powiatu biłgorajskiego dziękowali za tegoroczne plony podczas dożynek powiatowych we Frampolu.

Wspólne świętowanie rozpoczęła dożynkowa korowód, który wspólnie ze starostami dożynkowymi (byli nimi Teodora Rapa ze Smorynia i Tomasz Gawda z Chłopkowa) prowadzili starosta biłgorajski Andrzej Szarlip i burmistrz Frampola Józef Rudy. W dożynkowym korowodzie udział wzięli przedstawiciele gmin powiatu biłgorajskiego.

Wśród uczestników uroczystości znaleźli się także zaproszeni goście, w tym wicepremier Jacek Sasin, europosłanka

Beata Mazurek, poseł Lucjan Cichosz, senator Jerzy Chrościckowski, przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego Michał Mulawa oraz radni wojewódzcy, w tym Grzegorz Wróbel i Maria Gmyz. Nie zabrakło zarządu powiatu, burmistrzów, wójtów, radnych wszystkich szczebli, dyrektorów szkół oraz jednostek powiatowych i gminnych, a także przedstawicieli służb mundurowych i organizacji rolniczych. Po uroczystym pochodzie, nastąpił obrzęd przekazania chleba, a następnie sprawowana była uroczysta msza święta, której przewodniczył ks. Andrzej Stefanek, kazanie wygłosił duszpasterz rolników ks. Józef Bednarski. Zwieńczeniem powiatowych dożynek we Frampolu była część artystyczna.

lew

Kasa dla druhów



Spotkanie z przedstawicielami jednostek OSP z terenu powiatu biłgorajskiego odbyło się 27 sierpnia.

BIŁGORAJ

Każda jednostka otrzymać może 5 tys. zł. Zasadom udzielania dotacji dla OSP na zadania publiczne poświęcone było spotkanie w biłgorajskim starostwie.

W połowie sierpnia weszła w życie nowelizacja ustawy o ochronie przeciwpożarowej. Pozwala ona jednostkom OSP występować o dotacje w wysokości do ok. 5 tys. zł na tzw. miękkie projekty. Dotacja może pokryć koszty propagowania udzielania pierwszej pomocy, ale również wydarzeń sportowych i kultu-

ralnych, których podejmują się jednostki.

Żeby uzyskać taką dotację, jednostka OSP musi do 10 września złożyć odpowiedni wniosek do Komendanta Powiatowego PSP w Biłgoraju. – Aby rozwiązać wątpliwości, zorganizowaliśmy specjalne spotkanie z przedstawicielami OSP – mówi Beata Strzałka, etatowy członek Zarządu Powiatu Biłgorajskiego. – Czasu jest mało, dlatego do pomocy przy sporządzaniu wniosków oddelegowaliśmy naszego pracownika.

W skali kraju – za pośrednictwem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – rząd chce przekazać jednostkom OSP 82 mln zł.

lew

fleszem BIŁGORAJ

■ NOWE KATEGORIE DRÓG.

Ulice Zamojska, Kościuszki i Tarnogrodzka stanowią obecnie drogi kategorii wojewódzkiej, ale wkrótce to się zmieni. Zgodnie z uchwałą Rady Miasta, część ul. Zamojskiej (na odcinku od ul. Kościuszki do ronda przy ul. Szwajcarskiej), ul. Kościuszki na całej długości oraz część ul. Tarnogrodzkiej (od ul. Kościuszki do ronda przy ul. Motorowej) zaliczone zostaną do kategorii dróg gminnych. Ma to związek z wybudowaniem tzw. „obwodnicy północnej” miasta, która wyprowadziła tranzytowy ruch kołowy z centrum Biłgoraja.

■ ELEKTRONICZNE ZWOLNIE-

NIA. Rolę papierowych zwolnień lekarskich przejęły zaświadczenia elektroniczne. E-zwolnienia są powszechne od 1 grudnia ub. roku. Od tego czasu do końca lipca do biłgorajskiego oddziału ZUS wpłynęło ponad 170 tys. zwolnień lekarskich. Prawie wszystkie to zaświadczenia elektroniczne. W lipcu – dla przykładu – na terenie biłgorajskiego ZUS-u lekarze wypisali jedynie pięć papierowych druków. Pacjent może otrzymać potwierdzenie na sms lub e-mail o wystawieniu nowego zwolnienia.

Goraj

■ PREZENT NA DOŻYŃKI.

Gmina Goraj otrzymała środki, które pozwolą na zakup 10 zestawów kompletnego umundurowania specjalnego do udziału w akcjach dla jednostek OSP w Hoszni Ordynackiej i Kondratkach oraz brakującego sprzętowania za około 12 tys. zł dla OSP w Goraju. Tę dobrą wiadomość przyniósł na dożynki parafialne w Zastawiu k. Goraja wiceminister sprawiedliwości Marcin Romanowski. Starostami dożynek, które odbyły się 24 sierpnia, byli Krystyna Kondrat i Stanisław Smył. Rozpoczęły się one od części artystycznej przygotowanej przez KGW z Zastawia. Mszy świętej przewodniczył ks. Józef Chorębała, który świętował jubileusz 50-lecia kapłaństwa.

Józefów

■ WYSYPISKO ZNIKA.

Trwa rekultywacja nieczynnego od kilku lat składowiska odpadów komunalnych w Józefowie. Prace zostały podzielone na kilka etapów. W pierwszym, który ma się zakończyć do 20 września, zaplanowano m.in. wykonanie studzienek odgazowujących, zagęszczenie i uformowanie odpadów oraz plantowanie terenu. Te prace będą kosztować 54 tys. zł. W dalszym etapie przewidziano ułożenie kolejnej warstwy humusu oraz nasadzenia. Pieniądze na to zadanie pochodzą wyłącznie z budżetu gminy. Przypomnijmy, że składowisko w Józefowie było wykorzystywane od wielu lat, ale od 2014 r. odpady nie były już dostarczane w to miejsce, a w 2015 r. zapadła decyzja o jego zamknięciu.

Policja swoje, a mieszkańcy swoje, czyli ballady o

Zbiórka na

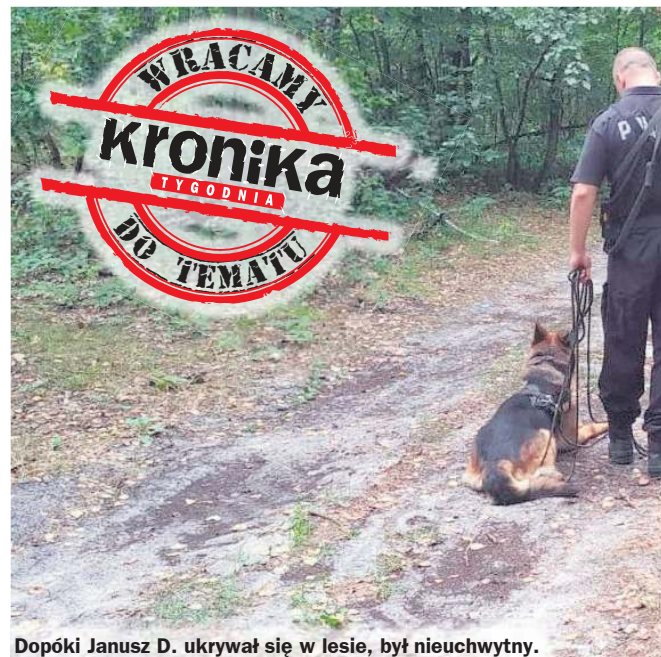
NAKLIK

Według mieszkańców, Janusz D. nikomu nie zrobił krzywdy i można go było zatrzymać bez używania broni, paralizatora i śmigłowca. Mundurowi podkreślają, że musieli użyć środków przymusu bezpośredniego, bo lecący się psychiatrycznie 42-latek groził rodzinie i policjantom, a ponadto miał przy sobie widły i siekierę. To nie przekonuje mieszkańców, którzy chcą zorganizować zbiórkę pieniędzy na adwokata dla Janusza D.

O tej historii pisaliśmy dwa tygodnie temu („Smutna ballada o Januszu”). 10 sierpnia rano policjanci zostali skierowani do Naklika (gm. Potok Górny) na interwencję domową. 42-letni Janusz D. miał grozić swoim najbliższym siekierą. Gdy mundurowi pojawili się na miejscu, awanturnik uszkodził policyjny radiowóz, a interweniujących stróżów prawa zaatakował widłami i poszczał wilczurem. Padły strzały, ale Januszowi D. udało się zbiec do lasu. Za nim pobił pies. Od tamtej pory 42-latek szukała policja.

Trzy doby poszukiwań

Do poszukiwań użyto śmi-



Dopóki Janusz D. ukrywał się w lesie, był nieuchwytny.

głowca z kamerą termowizyjną. O prowadzonych czynnościach powiadomiono jednostki policji z sąsiedniego województwa podkarpackiego. Policja podała personalia i rysopis mieszkańca Naklika, ostrzegając, że leczył się psychiatrycznie i może być niebezpieczny. Po trzech dobach udało się zatrzymać zbiega na terenie gm. Krzeszów w podkarpackim powiecie niżańskim. Znowu użyto środków przymusu, w tym paralizatora. W trakcie zatrzymania nikt nie odniósł obrażeń.

Janusz D. usłyszał zarzuty znieważenia oraz czynnej napaści na funkcjonariuszy policji z użyciem niebezpiecznego narzędzia, zniszczenia mienia oraz znęcania się nad rodzicami. Grozi za to

do 10 lat pozbawienia wolności. Sąd aresztował go tymczasowo. Śledczy powołują biegłych psychiatrów w celu wydania opinii sądowo-psychiatrycznej o poczytalności 42-latek w czasie popełnienia zarzucanych mu czynów. Ustalono, że do awantury domowej doszło w związku z tym, że mężczyzna odmówił przyjmowania przepisanych przez psychiatrę leków.

Mieszkańcy bronią sąsiada

Murem za Januszem D. stanęli mieszkańcy Naklika i sąsiednich miejscowości. Podkreślają, że 42-latek nigdy nikomu nie wyrządził krzywdy, a proszony o pomoc sąsiedzką,

Ulica Błotna z numerem zachłapanym nie ma szans. W

Gdzie jest ta ulica, g

BISZCZA

Władze samorządowe przymierzają się do wprowadzenia nazewnictwa ulic w Biszczy i sąsiedniej Bukowinie. Większość mieszkańców biorących udział w konsultacjach społecznych jest na „tak”. Wszystko wskazuje na to, że nazwy ulic zostaną wprowadzone w przyszłym roku.

O konieczności wprowadzenia nazewnictwa ulic zarówno w liczącej blisko 2 tys. mieszkańców Biszczy (wieś Biszcza ma więcej mieszkańców niż np. miasto Frampol – przyp. red.), jak i leżącej po sąsiedzku i mniejszej o połowę Bukowinie, mówiło się od dawna. Władze samorządowe uznały, że nadstąpił ten moment. – W Biszczy



Biszcza ma prawie 2 tys. mieszkańców.

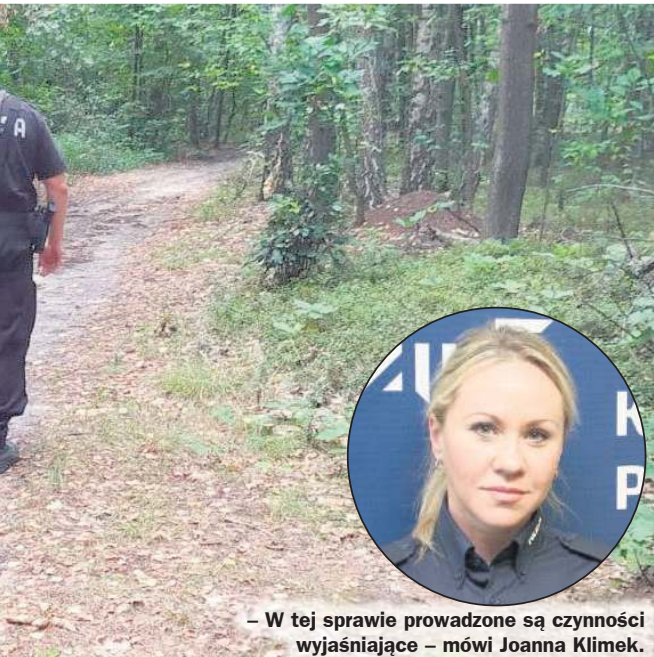
mamy obecnie nie podwójną, ale potrójną numerację, bo numery posesji od 1 do 8 czy 10 występują zarówno w samej Biszczy, jak i na kolonii i tak zwanym osiedlu Biszcza – mówi wójt gm. Biszcza Zbigniew Pyczko. – Bukowina też jest dość rozwleczone, a kurierzy czasami po kilka godzin muszą krążyć, żeby trafić pod wskazany adres. Chcemy zrobić z tym porządek, nadając poszczególnym ulicom nazwy.

Mieszkańcy są „za”

W pierwszym etapie zdecydowano się na przeprowadzenie konsultacji społecznych w obu miejscowościach, które trwały od 15 lipca do 15 sierpnia. W Biszczy udział w nich wzięło 223 mieszkańców. Za wprowadzeniem nazewnictwa ulic opowiedziało się 171 z nich, a 52 było przeciw. W Bukowinie na 89 mieszkańców, którzy

Janusza D. ciąg dalszy

adwokata



– W tej sprawie prowadzone są czynności wyjaśniające – mówi Joanna Klimek.

nigdy jej nie odmówił. Według nich, podczas próby zatrzymania Janusza D. w dniu 10 sierpnia funkcjonariusze zachowali się nieprofesjonalnie, bo zamiast psychologicznych rozwiązań użyli „prymitywnych metod siłowych”. Podkreślają, że demonstracja siły z długą bronią, używanie sygnałów dźwiękowych przez krążący od wczesnych godzin rannych helikopter czy oświetlanie okien w środku nocy stwarzało dla mieszkańców trudną do zniesienia atmosferę zagrożenia i lęku. Od komendanta biłgorajskiej policji domagają się przeprosin. „Osoby chore nie mogą być zatrzymywane jak przestępcy. Muszą być stosowane metody psychologiczne.

W tym zatrzymaniu i demonstracji siły było szereg naruszeń praw człowieka i wspólnoty wiejskiej” – napisali w skardze na działania funkcjonariuszy.

Policja odpowie

– W tej sprawie prowadzone są czynności wyjaśniające, które mają na celu ocenić zasadność wykorzystania i użycia środków przymusu bezpośredniego, w tym broni palnej przez policjantów Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju oraz prawidłowość realizacji czynności służbowych – informuje mł. asp. **Joanna Klimek**, rzecznik biłgorajskiej policji.

Dodaje, że podstawą podjęcia interwencji w stosunku

do 42-latką było zgłoszenie od jego rodziny, która obawiała się o swoje życie i zdrowie z uwagi na agresję i groźby kierowane przez Janusza D. – Mężczyzna po przybyciu na miejsce policjantów swoją agresję skierował na nich – dodaje rzeczniczka. – Zaatakował policjantów niebezpiecznym narzędziem, poszczał psem i uszkodził radiowóz.

Zapewnia, że po zakończonych czynnościach osobie wskazanej w piśmie, które wpłynęło do komendy, zostanie udzielona odpowiedź.

Szpital zamiast więzienia

W prywatnych rozmowach policjanci zwracają uwagę, że sąsiedzi lecącego się psychiatrycznie Daniela S. z Biłgoraja również podkreślali, że był spokojnym człowiekiem. Ale w maju 24-latek zabił nożem swoją matkę, a ojca ciężko ranił. Mieszkańcy Naklika chcą jednak, żeby Janusz D. miał dobrego adwokata, dlatego zamierzają zorganizować zbiórki pieniędzy na ten cel. Ale może nie będzie takiej potrzeby.

Jeżeli z opinii biegłych psychiatrów będzie wynikało, że sprawca był niepczytalny, a więc podczas zbrodni miał zniesioną zdolność rozumienia znaczenia czynów i pokierowania swoim postępowaniem, to prokuratura skieruje do sądu wniosek o umorzenie postępowania i zastosowanie środka zabezpieczającego w postaci umieszczenia mężczyzny w zamkniętym szpitalu psychiatrycznym.

Leszek Wójtowicz

Wśród propozycji są: Parkowa, Kościelna i Krótka dzie jest ten dom?

wzięli udział w konsultacjach, aż 80 było „za”. Jak nam powiedział wójt Biszczy, konsultacje będą prowadzone dalej, a temat wprowadzenia nazewnictwa ulic będzie również poruszany na zebraniach sołeckich. – Jeżeli wszystko pójdzie dobrze, to w przyszłym roku radni w formie uchwały nadadzą nazwy ulicom w Biszczy i Bukowinie – mówi Zbigniew Pyczko.

Przypomnijmy, że Biszcza cały czas stara się o nadanie jej statutu uzdrowiska. Przemawiają za tym złoża solankowe i specyficzny mikroklimat. Pierwotnie pod lokalizację wymieniano Wólkę Biską, gdzie występują złoża wód mineralnych o dużej zawartości mikroelementów bogatych w chlor, sód, jod oraz magnez, ale po otwarciu zbiornika wodnego Biszcza-Żary plany się zmieniły. Uzdrowisko miałoby powstać za zalewem w Biszczy. Władze samorządowe cały czas liczą, że prędzej czy później tak się stanie.

Krótką, Parkową, Jasną

W gminie przygotowano już opracowanie, które ma ułatwić mieszkańcom Biszczy podjęcie decyzji w sprawie wprowadzenia nazewnictwa ulic. Zawiera ono propozycję nazw ulic wraz z ich uzasadnieniem historyczno-geograficznym, społecznym i kulturowym. Wśród zaproponowanych nazw znalazły się: Biłgorajska, Krzeszowska, 3 Maja, Jana Pawła II, Jasna, Ogrodowa, Parkowa, Kościelna, Zielona, Osiedlowa, Polna, Lipowa, Słoneczna, Krótka, Mostowa, Malinowa, a także Bohaterów spod Osuch i Komarce.

Ta ostatnia nawiązuje do nazw lokalnych na archiwalnej mapie Biszczy. Obecnie to część Biszczy. Wśród innych na uwagę zasługują m.in. Kopytek, Podmajdanie, Żyły, Glinki czy Za Melechowym Wygonem. Mieszkańcy przy ul. Za Melechowym Wygonem? A dlaczego nie.

Patronami nazw ulic mogą

zostać też postaci historyczne związane z tą miejscowością. We wspomnianym opracowaniu wymieniano m.in. Ignacego Sidora, osiemnastowiecznego chłopca pańszczyźnianego, który „postawił się” zarządcy majątku, a także członków oddziałów partyzanckich AK Edwarda Błaszczaka „Groma” i Jana Kryka „Topole” – Józefa Strzałkę „Zagłobę”, Antoniego Kurowskiego „Zajączka”, Józefa Bryłę „Śniacha” i Piotra Karczmarczyka „Olcę”.

A Bukowina? Ulice nie mogą nazywać się tak samo jak w Biszczy. Jeżeli więc w Biszczy ma być ul. Krótka, to w Bukowinie może być co najwyżej Szeroka. Chodzi o to, żeby dwa razy nie wchodzić do tej samej rzeki. W całej gminie obowiązuje taki sam kod pocztowy i urzędnicy chcą zapobiec dublowaniu adresów.

Władze samorządowe liczą, że wraz z nadaniem ulicom nazw, podniesie się ranga miejscowości.

Leszek Wójtowicz



Księżpól

■ **SZKLAKIEM BOJOWYM.** Wójt gminy Księżpól zaprasza do udziału w III Rajdzie Rowerowym „Szlakiem bojowym 1. pułku piechoty Korpusu Ochrony Pogranicza”. Impreza odbędzie się w dniach 14-15 września. Uczestnicy wyruszą w drogę w miejscowości Zanie i tam będzie meta, a trasa będzie wiodła przez Księżpól, Płusy, Korchów, Wolę Obszańską, Moszczanice, Stary Dzików, Dachnów, Cieszanów, Ułazów, Wolę Obszańską, Chmielek i Księżpól. Organizatorem rajdu jest Stowarzyszenie Weteranów Polskich Formacji Granicznych.

■ **NA ROWERY!** 8 września odbędzie się XII Ogólnopolski Rajd Rowerowy „Jastrzębia Zdebrz”. Po raz pierwszy grupa uczestników wyruszy z Księżpola. W rajdzie „Jastrzębia Zdebrz” bierze udział kilkuset kolarzy. W tegorocznej edycji rajdu promowany będzie aktywny wypoczynek, uroki Roztocza oraz zalety Wschodniego Szlaku Rowerowego Green Velo. Zakończenie rajdu w folwarku Buczyn k. Smorynia. Informacje i zapisy na rajd – tel. 698 826 499.

■ **PKS-EM DO SZKOŁY.** Gmina Księżpól wybrała firmę, która będzie dowozić uczniów do czterech szkół. Jest to ten sam przewoźnik co w ub. roku, czyli PKS z Biłgoraja, który jako jedyny przystąpił do przetargu. Za zorganizowanie dowozu prawie 400 uczniów gmina będzie musiała zapłacić ok. 240 tys. zł. To kwota przeznaczona na transport dzieci i młodzieży do i ze szkół podstawowych w Księżpolu, Majdanie Starym, Korchowie Pierwszym i w Rakówce.

Tereszpol

■ **DZIECI LUBIĄ CZYTAĆ.** Znane są już wyniki akcji czytelniczej zorganizowanej przez Bibliotekę Publiczną Gminy Tereszpol „Maluch w Bibliotece”. Akcja skierowana była do przedszkolaków oraz uczniów klas I-III. Od kwietnia do lipca dzieciaki zapełniały Kartę Czytelnika naklejkami za wypożyczone książki. Pierwsze miejsce zajęła **Julita Miłtuła**, drugie – **Katarzyna Kukiełka**, **Natalia Kukiełka** i **Miłosz Róg**, a trzecie – **Lena Bury**, **Zosia Bury**, **Adam Charkot**, **Bartłomiej Godzisz**, **Marlena Godzisz**, **Maja Gozdecka**, **Mikołaj Marzec**, **Kacper Olekszyk**, **Sandra Pieczykolan**, **Sebastian Pieczykolan**, **Szymon Pięciurek**, **Martyna Smył**, **Dominik Szeptuch**, **Filip Utkala** i **Jakub Zubala**. Wyroznienia otrzymały: **Hanna Bury**, **Dawid Harkot**, **Magdalena Ostasz** i **Łucja Wróbel**.

Turobin

■ **MEGUSTAR NA DOŻYNKACH.** Grupa MeGustar będzie gwiazdą dożynek gminno-parafialnych, które 8 września odbędą się w Turobinie. W samo południe zaplanowano uroczyste nabożeństwo w intencji rolników, a po jego zakończeniu przemarsz korowodu na stadion. Tam przewidziano część obrzędową oraz blok programów artystycznych. Na scenie wystąpią m.in. Kapela Turobińska, Ekstra Mocni, Energy Girls oraz gwiazda dożynek grupa MeGustar. Całość zwieńczy dyskoteka pod gwiazdami.

lew

NIK w starostwie



Szpitałem zarządza obecnie syndyk.

BIŁGORAJ

W biłgorajskim starostwie pojawili się inspektorzy Najwyższej Izby Kontroli. Ma to związek z kontrolą przeprowadzoną 6 lat temu. NIK sprawdza, jak poprzednie władze powiatu realizowały zalecenia pokontrolne związane z dzierżawą szpitala.

Od 2010 r. szpital – po likwidacji SP ZOZ w Biłgoraju – prowadziła spółka Arion Szpitale. Okres dzierżawy ustalono na 25 lat. Trzy lata później, po zawiadomieniach m.in. mieszkańców i organizacji, NIK sprawdzał, jak realizowana jest umowa dzierżawy. – Stwierdzono wówczas pewne nieprawidłowości i wydano zalecenia pokontrolne – przypomina wicestarosta biłgorajski **Tomasz Rogala**.

Ówczesne władze powiatu zostały wtedy zobligowane do składania kwartalnych sprawoz-

dań z realizacji wzmiankowanych zaleceń. W tej chwili inspektorzy sprawdzają, jak były one realizowane.

O przeprowadzenie działań sprawdzających wystąpił w grudniu ub. roku obecny Zarząd Powiatu, a inspektorzy rozpoczęli swoją pracę 26 sierpnia. – Ta kontrola ma wykazać stan nadzoru nad realizacją postanowień umowy dzierżawy szpitala spółce Arion, która jest obecnie w upadłości – dodaje wicestarosta. – Naszym zadaniem jest przywrócenie normalności w szpitalu.

Przypomnijmy, że 22 sierpnia starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip** złożył dla prokuratury zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa polegającego na przywłaszczeniu rzeczy ruchomych stanowiących składniki majątku powiatu o wartości prawie 290 tys. zł. Chodzi o sprzęt, który zniknął ze szpitalnych oddziałów, laboratorium, a nawet z bloku operacyjnego. To m.in. aparaty EKG i USG, kolonoskop, gastrokop i respirator. Obecnie szpitalem zarządza syndyk.

lew

Rajd na małych rowerkach



Na starcie zameldowało się kilkudziesięciu małych rowerzystów.

TARNOGRÓD

Ponad 60 uczestników zgromadził 2. Tarnogrodzki Rajd Małych Rowerków, który odbył się 25 sierpnia.

Najmłodsi amatorzy jazdy na rowerze, w tym dwie roczne tarnogrodzianki, wraz ze swoimi opiekunami zebrały się po południu na placu przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, a następnie na hasło nauczyciela

wychowania fizycznego **Krzysztofa Tarnowskiego** wyruszyli w trasę, która wiodła ulicami miasteczka. Pracownicy TOK-u zatroszczyli się o organizację pikniku na Błoniu. – Rozpalone zostało ognisko, na którym mali cykliści wraz z rodzicami mogli posilić się po wysiłku fizycznym, zającąc kiełbaski – informuje **Monika Komosa** z TOK-u, który wraz z burmistrzem Tarnogrodu zorganizował rajd.

Kolejna taka impreza za rok.

lew



Gmina Hrubieszów

■ NAJŁADNIEJSZY BYŁ WIENIEC

Z DZIEKANOWA. 25 sierpnia

w Dziekanowie odbyły się dożynki gminno-parafialne. Starostami byli **Anna i Robert Kozarowie**. Wójt **Tomasz Zając** podziękował rolnikom za pracę przy żniwach. Polową mszę św. odprawił proboszcz parafii pod wezwaniem Najświętszej Maryi Panny Nieustającej Pomocy w Hrubieszowie ks. prałat **Andrzej Puzon**, poświęcił wieńce i bochen chleba upieczony z tegorocznej mąki. Podzielono go między dożynkowych gości. Na plenerowej scenie wystąpili: zespoły To i Owo na Ludowo z Gródka, Wesołe Nutki ze Ślipcza i Wesoła Ferajna z Husynnego, a także Mada-Bis z Wojsławic i Kapela Stah z Werbkowic. Uczestnicy dożynkowej zabawy doskonale bawili się przy muzyce zespołu Masters, którego największym przebojem była piosenka „Żono moja”. W konkursie na najładniejszy wieniec dożynkowy pierwsze miejsce zajęło sołectwo Dziekanów, drugie Wołajowice, a trzecie Teptiuków. Przyznano także wyróżnienia, dla Dąbrowy i Czerniczyna.

■ ZMIANY GODZIN ZWIEDZANIA WIOSKI GOTÓW.

Pod koniec sezonu turystycznego zmienione zostaną godziny otwarcia skansenu Wioska Gotów w Masłomęczu. „Zmiany te wynikają ze specyfiki ruchu turystycznego w regionie i potrzeby dostosowania do harmonogramu godzin lekcyjnych w szkołach” – tłumaczą administratorzy skansenu. Od 1 września poniedziałki nadal pozostaną dniami wolnymi od zwiedzania. W pozostałe dni powszednie (od wtorku do piątku) Wioska Gotów będzie czynna w godz. 9-17, a w sobotę i niedzielę od godz. 10 do 18. W październiku (od 1 do 13 października) skansen w Masłomęczu będzie czynny od wtorku do piątku w godz. 9-16, a w sobotę i niedzielę w godz. 10-16. Od 15 października w dni powszednie Wioska Gotów udostępniana będzie zwiedzającym jedynie po wcześniejszym umówieniu się (w dni powszednie w godz. 9-16, w weekendy w godz. 10-16).

Mircze

■ WIENIEC ZE STAREJ WSI I BORSUKA ZWYCIĘŻYŁY.

Wieniec dożynkowy przygotowane przez sołectwa Borsuk i Stara Wieś wygrały konkurs rozstrzygnięty podczas dożynek gminy Mircze. Święto Plonów odbyło się 25 sierpnia w Starej Wsi. Do konkursu na najpiękniejszy wieniec dożynkowy zgłoszono 15 prac. Komisja oceniła je w dwóch kategoriach. Wśród wieńców tradycyjnych pierwsze miejsce zajął wieniec sołectwa Borsuk, drugie KGW Miętkie, a trzecie KGW Tuczały. Wyróżnienie w tej kategorii odebrało KGW Modryń-Kolonia. Natomiast w kategorii wieniec współczesny: pierwsze miejsce przyznano sołectwu Stara Wieś, drugie sołectwu Smoligów, a trzecie KGW Mircze. Wyróżnienie odebrało Sołectwo Radostów. Wszyscy otrzymali dyplomy i nagrody finansowe od wójta. **par**

Oberwanie chmury nad gm. Dołhobyczów. Podczas akcji ratowniczej ucierpiał strażak

Ściana wody runęła z nieba

DOŁHOBYCZÓW

Wezbrane potoki z błotem z pól zalały drogi. Zwały szlamu zablokowały wjazdy do posesji. Woda przesunęła o kilkadziesiąt metrów ogromne bele słomy. W Hulczu podtopiła piwnice w szkole. Do tej pory w kilku miejscowościach w gm. Dołhobyczów trwa sprzątanie po ubiegłotygodniowym żywiole.

30 sierpnia po południu nad gminą Dołhobyczów przetoczyła się potężna ulewa.

– Zaczęło się po godz. 15 od drobnego deszczu. Po chwili woda lała się całymi wiadrami. Zaczęło się od Lisek koło Przewodowa. Tam strażacy pojechali najpierw, aby usunąć skutki gigantycznej ulewy. Zagrożone były gospodarstwa rolne prowadzące produkcję zwierzęcą. Do akcji ratunkowej w pierwszej kolejności ruszyli strażacy ochotnicy z jednostek z Krajowego Systemu Ratownictwa i zawodowi strażacy w Hrubieszowie. Mieszkańcy nie poradziłiby sobie sami z usuwaniem skutków żywiołu – relacjonuje **Stanisław Staszczuk**, komendant Ochotniczej Straży Pożarnej w gminie Dołhobyczów.

Woda podtopiła szkołę, świetlicę uratowano

Strażaków wzywano na pomoc także do Dłużniowa, Liwca, Horodyszcza i Oszczowa. W tych miejscowościach ich pomoc była najbardziej potrzebna. W niektórych miejscach woda wdarła się do budynków mieszkalnych i gospodarczych. Strażacy pomagali wypompowywać wodę z zabudowań i posesji.

– Niektórzy poszkodowani nie czekali na strażaków, sami podjęli działania. Podtopionym pomagali sąsiedzi i krewni, nawet ci, którzy mieszkają w sąsiednich miejscowościach. Trzeba było wynieść meble i sprzęty, a potem z pomieszczeń usuwać wodę i szlam. Na podwórzach zalegało błoto z pól wymieszane ze słomą, krzakami fasoli, gdzieśniedzie



były widoczne nawet całe buraki wypłukane z plantacji – opowiada **Stanisław Staszczuk**.

Wójt gminy Dołhobyczów, **Grzegorz Drewnik**, ocenia, że najbardziej zagrożone skutkami ulewy były szkoła i świetlica w Hulczu.

– Woda z błotem zalała piwnice tutejszej szkoły, a w kanalizacji wystąpiła tzw. cofka. Z piwnic trzeba było wypompowywać 5-6 cm wody z błotem. Zawodowi strażacy przywieźli z Hrubieszowa pompę o większej mocy. Dzięki niej usuwanie wody i błota trwało krócej. Usuwanie skutków ulewy w szkole trwało ok. 3 godzin. Ale zagrożony zalaniem był także budynek świetlicy w Hulczu. Około 20 strażaków na zmianę niezmordowanie szufłowało deszczówkę z błotem, które trzeba było przerzucić na drugą stronę szosy. Zakończyli około północy. Ale dopiero po godz. 4 można było rozejść się do domów. Trudno przecenić ofiarność wszystkich, którzy zaangażowali się w usuwanie skutków piątkowej ulewy – uważa wójt Drewnik.

80 litrów wody na mkw.

Bożena Szczepańska, radna gminy Dołhobyczów, mieszka w Oszczowie. Mówi, że w wiosce spadło ok. 80 litrów wody na metr kwadratowy. Tutaj przeważają gleby lessowe.

– Ulewa spłukała z pól wierzchnie pokłady i naniosiła błoto na drogi, do rowów i na niektóre podwórza. Wójt szybko sprowadził pomoc do odmulenia i usunięcia skutków ulewy. W Oszczowie naj-

bardziej zalana była Kolonia koło kościoła. Sporo mułu zgromadziło się na szosie i dwóch podwórzach. W jednym z gospodarstw wodnista breja przedostała się do garażu. U drugiego gospodarza spora warstwa mułu pokryła całe podwórze. Obydwa gospodarstwa są niżej położone. Żywiol zniszczył także świeżo posiane uprawy rzepaku. Część pól trzeba będzie nim obsiać po raz drugi – opowiada **Bożena Szczepańska**.

Piotr Pryjma również jest radnym gminy Dołhobyczów, mieszka w Liskach. Zapamiętał, że ulewa nie trwała długo, może nieco ponad pół godziny. Zaraz potem wszystko o pływało. Wspomina, że tego dnia żona pojechała samochodem do Hrubieszowa. Gdy wracała do domu, było już po ulewie. Wezbrana woda nie mieściła się w przepustach. Przelewała się przez most. Nie można było tamtędy przejechać.

– Od dna rowu do asfaltowej nawierzchni na moście są około 3 metry wysokości. Zgromadziło się tyle deszczówki z błotem, że jej napór mógł zerwać most. Niewiele brakowało i by runął. Obecnie w niektórych miejscach jeszcze widać błoto z burakami wypłukanymi z pobliskich pól. W najniższych położonych gospodarstwach woda zalała piwnice. Sąsiad miał na podwórzu 3 tony węgla na zimę. Nie zdążył go zrzucić do piwnicy. Woda przelewała się przez podwórze i rozniosła węgiel po całej okolicy. Wartki nurt przesunął o kilka metrów ciężką przyczepę. A ważące prawie 400 kg bele słomy prze-mięciły się z pól nawet 300-400 m



– Ulewa nie trwała długo, może nieco ponad pół godziny. Zaraz potem wszystko wokół pływało – relacjonuje **Piotr Pryjma** z Lisek.



dalej. Dwie pływały w tutejszym stawie. Wezbrana woda przesunęła o ponad 100 metrów wózek z hedera kombajnu Bizon – opowiada **Piotr Pryjma**.

Strażak wpadł do studni

W Liskach podczas akcji ucierpiał jeden ze strażaków OSP w Dołhobyczowie.

– Wezbrana woda wyłamała wierzchni krąg betonowej studni. Strażak nie wiedział, że w tym miejscu jest studnia. Woda z błotem zakryła całe podwórze. Szedł na pewniaka. Wpadł do studni. Na szczęście nie zanurzył się całkowicie. Na powierzchni zatrzymał się dzięki szuflie, którą miał w dłoni. Karetką pogotowia przetransportowano go do szpitala – relacjonuje **Pryjma**.

W tym tygodniu wójt gm. Dołhobyczów powoła komisję, aby oszacowała i udokumentowała straty spowodowane piątkową gigantyczną ulewą.

– Przy niektórych drogach powiatowych woda podmyła skarpy.

O naprawie tych dróg rozmawiałem z wicestarostą hrubieszowskim **Wojciechem Sołtyśkiem**. Jeżeli chodzi o uszkodzenia dróg gminnych, najbardziej ucierpiały te w Sulimowie i Oszczowie. Zechcemy zebrać fotograficzną dokumentację w tej sprawie i zwrócić się o pomoc finansową do wojewody lubelskiego – mówi wójt **Grzegorz Drewnik**.

Oberwanie chmury dosięgło także Starą Wieś w gm. Mircze.

– Jedno z gospodarstw jest położone w dole. Podczas ulewy z obydwu zboczy spłynęła woda ze szlamem. Przez podwórze przepłynęła błotnista rzeka. Ale już jest wszystko uprzątnięte. Czy ulewa wyrządziła jakieś szkody w uprawach? Raczej nie, nikt nie zgłaszał zniszczeń spowodowanych ulewą – zapewnia **Alicja Kierepko**, sołtys Starej Wsi.

Mariusz Parol

Więcej zdjęć:

www.kronikatygodnia.pl



Historia Podziemnej Organizacji Młodzieży Polskiej w Hrubieszowie

O wolną Polskę

HRUBIESZÓW

Został aresztowany 27 sierpnia 1950 r. Tadeusz Kosik miał wtedy 18 lat. Sprzed kościoła trafił do Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa w Hrubieszowie, gdzie był bity i torturowany. Za przynależność do Podziemnej Organizacji Młodzieży Polskiej skazano go na 5 lat więzienia. Jego koledzy usłyszeli wyroki od 5 do 12 lat pozbawienia wolności.

Dziesięć lat temu Tadeusz Kosik z Hrubieszowa spisał swoje wspomnienia, do których dotarliśmy dzięki uprzejmości Henryka Rusieckiego z Płoskiego k. Zamościa, który dobrze znał pana Tadeusza i jego rodzinę. „Młodzież hrubieszowska w czasie okupacji bacznie obserwowała poczynania okupanta hitlerowskiego. Terror, łapanki uliczne i wywóz do III Rzeszy oraz egzekucje na niewinnej ludności polskiej miały ogromny wpływ na ukształtowanie naszych charakterów. Nasze rodziny doznawały z rąk okupanta wiele krzywd, tracąc swoich mężów, synów, siostry lub znajomych. Te wszystkie przeżycia miały ogromny wpływ na powstanie i działalność naszej organizacji” – napisał Tadeusz Kosik.

Niemieckiego okupanta wkrótce zastąpił drugi – sowiecki, a Hitlera – Stalin. Nowa władza zaczęła zwalczać Kościół, surowo rozprawiała się z rolnikami, którzy nie chcieli poddać się kolektywizacji, doceniała za to szpicli i donosicieli. „Patrzyliśmy na to jak niszczy się rolnictwo, walczy się z religią, wypacza historię i wpaja się młodzieży szkolnej ideały Komsomolu” – wspominał hrubieszowianin.

Precz ze Stalinem!

Doszli do wniosku, że trzeba działać. W 1949 r. z inspiracji Bronisława Sarzyńskiego (ps. „Wichura”, później „Kmicic”) w hrubieszowskiej szkole mechanicznej założono niepodległościową Podziemną Organizację Młodzieży Polskiej. Zastępcą „Wichury” został Zygmunt Urbaniak. „Ja przysięgę składałem u Borzęckiego Józefa, który mieszkał na stacji przy ul. 3-go Maja w Hrubieszowie. Na ścianie był zawieszony krzyż. Przykładając (do niego – przyp. red.) palec prawej ręki, złożyłem przysięgę na wierność organizacji, której celem była nieugięta walka z komunizmem w Polsce” – czytamy w zapiskach pana Tadeusza.



Ulica Narutowicza w Hrubieszowie. To w tym budynku mieścił się Powiatowy Urząd Bezpieczeństwa.

Wkrótce na ulicach pojawiły się plakaty i ulotki szkalujące nowy ustrój, np. „Precz ze Stalinem i jego kołchozami”. Ulotki pojawiły się w Czortowicach, Wojsławicach i Hrubieszowie. 20 grudnia 1949 r. – w rocznicę urodzin Józefa Stalina – zniszczono dekorację przygotowaną na tę okoliczność przed hrubieszowską szkołą mechaniczną.



Tadeusz Kosik (1932-2018) był członkiem Podziemnej Organizacji Młodzieży Polskiej w Hrubieszowie.

Cegła dopadła wielki portret zwanego słońcem narodu Józefa Wissarionowicza, który rozleciał się na drobne kawałki.

W tym samym czasie zniszczono też duże transparenty z hasłami wychwalającymi socjalizm na budynkach urzędu skarbowego oraz inspektoratu oświaty. Akcja propagandowa postawiła na nogi Urząd Bezpieczeństwa, Milicję Obywatelską i ORMO nie tylko na terenie powiatu hrubieszowskiego, ale i tomaszowskiego. „Po akcji ulotkowej dowódca Sarzyński Bronisław oznajmił dowódcy kadr, że nasza organizacja prze-

chodzi do akcji czynnej – do rozbijania ORMO lub MO w celu zdobycia broni” – napisał Tadeusz Kosik.

Ale w lipcu 1950 r. Bronisław Sarzyński wyjechał do Szczecina, przekazując dowództwo Tadeuszowi Pachli.

Śpiewać jak kanarek

Osiemnastoletni Tadeusz Kosik został aresztowany 27 sierpnia 1950 r. To była niedziela. Razem z kolegą Kazimierzem Frączkiem i jego siostrą Romualdą poszedł do kościoła w Strzyżowie (gm. Horodło) na mszę świętą o godz. 8. „Była jeszcze wczesna godzina, gdy przybyliśmy na uroczystość. Z tego też powodu na kilka minut zatrzymaliśmy się, nie wchodząc do wnętrza kościoła. W pewnej chwili podeszło do nas dwóch panów w mundurach, prosząc o okazanie dowodów osobistych w celu sprawdzenia naszej tożsamości” – wspominał.

Koledze i jego siostrę zwrócili dokumenty. „Gdy podałem swoją (legitymację szkolną – przyp. red.), funkcjonariusz kilka razy pytał o moje nazwisko i imię, patrząc na twarz i na legitymację szkolną. Następnie schował dokument do kieszeni, mówiąc, żebyśmy szedł z nimi we wskazanym kierunku i nie próbował ucieczki, gdyż bez ostrzeżenia będą strzelać. Doprowadzono mnie do strażnicy WOP-u. Wtedy jeden z funkcjonariuszy pod lufą pistoletu pilnował mnie, drugi poszedł dzwonić po samochód do UB. Po około 20 minutach przyjechał samochodem jakiś oficer. Zbliżył się do

mnie i pytał o nazwisko. Po mojej odpowiedzi kazał wyciągnąć ręce do przodu, co uczyniłem. Wtedy błyskawicznie przy pomocy drugiego funkcjonariusza założono mi kajdanki. Po tej czynności doprowadzono mnie do samochodu Willys i umieszczono w środku między dwoma funkcjonariuszami, którzy mnie zatrzymali. Po przyjechaniu do Urzędu Bezpieczeństwa, jeszcze przed wejściem do wewnątrz, oficer, który przyjechał po mnie, spytał, czy należę do organizacji, która chce zwalczać ustrój państwa. Odrzekłem, że nie wiem. On mi wtedy powiedział, że tutaj w UB będę śpiewać jak kanarek” – czytamy.

Okrutne metody „klucznika”

Zaprowadzono go na drugie piętro Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa w Hrubieszowie na przesłuchanie. Przesłuchujący co jakiś czas się zmieniali. Pytali o przynależność do organizacji i o broń. Był bity po całym ciele, kazano mu zdjąć obuwie, kłaść się na brzuchu i podnosić nogi do góry. Wtedy oprawca pałąk gumową bił go po piętach.

Po 4 dniach podczas kolejnego przesłuchania dostał rękojęcią pistoletu w twarz. Zalała go krew. Twarz spuchła, a gdy pan Tadeusz dostał wysokiej gorączki, wezwano lekarza, który skierował go do szpitala. Miał złamany nos. W szpitalu pilnowało go cały czas dwóch ubeków. Gdy tylko trochę się podleczył, zabrano go z powrotem do siedziby UB. I znowu zaczęły się przesłuchania. „Odpowiedź była

jedna: nie należę do żadnej organizacji, a broni nie posiadam” – wspominał hrubieszowianin.

W końcu przesłuchujący go funkcjonariusz powiedział, że jeżeli się nie przyzna, to doprowadzą jednego z członków na konfrontację.

Tak też się stało. Był nim Józef Borzęcki. „Wyglądał okropnie: twarz zapuchnięta, oczy zapadnięte. Było widać, że okropnie go torturowano. Na pytanie funkcjonariusza zadane Borzęckiemu, czy Kosik należał do organizacji, usłyszałem: <<Tadek, przyznaj się, bo wszystko UB wie, gdyż archiwum z nazwiskami członków jest w posiadaniu Urzędu Bezpieczeństwa>>. Wtedy przyznałem się, że należałem do organizacji, ale nadal twierdziłem, że broni nie mam. Po zakończeniu konfrontacji następowały dalsze przesłuchania. Dotyczyły posiadania broni i były jeszcze bardziej brutalne. Szczególnie jeden z <<kluczników>>, który doprowadzał i odprowadzał więźniów na przesłuchania, stosował okrutne metody: kuł ich szpilkami, bił i kazał robić żabki”.

Warto pamiętać

Podziemna Organizacja Młodzieży Polskiej w Hrubieszowie działała od września 1949 r. do sierpnia 1950 r. Jej dowódcą był uczeń hrubieszowskiego Technikum Mechanicznego Bronisław Sarzyński. Związek grupował głównie uczniów tej szkoły oraz miejscowego Gimnazjum Rolniczego. POMP łączyła w swoim programie politycznym kwestie religijne i patriotyczne w myśl hasła: „Wiara, Niezawisłość, Wolność”. Jednym z głównych zadań była propaganda antykomunistyczna, w tym m.in. kolportaż licznych ulotek. Warto dodać, że obok POMP w Hrubieszowie istniała od 1948 do kwietnia 1950 r. inna organizacja młodzieżowa – Polska Młodzież Walcząca.

Więzienie i kopalnia

– Aresztowania członków Podziemnej Organizacji Młodzieży Polskiej miały miejsce w lipcu i sierpniu 1950 r. – informuje dr hab. Jacek Wołoszyn z IPN w Lublinie. – Przy okazji w ręce UB wpadło archiwum organizacyjne – Księga kadry POMP, Księga Rozkazów Głównego Dowództwa POMP oraz raporty i rozkazy organizacji.

Tadeusz Kosik stanął przed Wojskowym Sądem Rejonowym w Lublinie na sesji wyjazdowej w Zamościu pod koniec 1950 r. i został skazany na 5 lat więzienia. Józef Borzęcki usłyszał wyrok 10 lat więzienia, a Władysław Olecki został skazany na 6 lat (sądzono ich w odrębnych procesach – przyp. red.). Zygmunt Urbaniak dostał 10 lat więzienia, a Edmund Lejnweber – 5 lat. Bronisław Sarzyński zbiegł po aresztowaniu. Ponownie ujęto go w lutym 1951 r. Rozprawa pod przewodnictwem kpt. Bolesława Kardasza przeciw Sarzyńskiemu odbyła się 27 czerwca 1951 r. Lider hrubieszowskiej organizacji został skazany na 12 lat pozbawienia wolności.

Tadeusz Pachla, Stanisław Tracz, Marian Piasecki, Ryszard Borys, Bernard Terebus, Wacław Marut, Tadeusz Mendryk, Stanisław Onak i Henryk Sołodko usłyszeli wyroki od 5 do 6 lat więzienia. Większość członków POMP kary odbywała w Zamościu, a następnie na lubelskim Zamku. Później – z uwagi na młody wiek – trafili do Jaworzna. Pan Tadeusz – podobnie jak jego koledzy – po zwolnieniu z więzienia dostał powołanie do wojska, a następnie skierowano go do pracy w kopalni. – Miał bardzo ciężkie przeżycia, ale do końca był dobrym człowiekiem – wspomina męża Helena Kosik.

Jan Kosik ps. „Zapałka” odznaczony był Krzyżem Niepodległości i innymi odznaczeniami resortowymi i związkowymi. Zmarł 7 października 2018 r. w wieku 86 lat.

Jan K., czyli były wartownik PUB w Hrubieszowie („klucznik”), który znęcał się nad osadzonymi, został w 2009 r. skazany na 3 lata pozbawienia wolności.

Leszek Wójtowicz

Zamojskie
ulice

HISTORIA

Ulica Waleriana Łukasieńskiego najbardziej zmieniła się w ostatnich kilkudziesięciu latach w okolicy placu Stefanidesa. Nie funkcjonuje dworzec, z którego kiedyś codziennie korzystały tysiące mieszkańców regionu. Zburzono budowany w czynie społecznym amfiteatr. Sama ulica została w tej części miasta „przesunięta” w nieco inne miejsce.

Dworzec, amfiteatr i stare „Zatyłki”



Budowa amfiteatru, 1972 r. Obok ul. Łukasieńskiego, która w tym czasie przebiegała przed Nową Bramą Lubelską. W tle widać dworzec PKS i Stare Miasto.



Amfiteatr lata 80. ub. wieku. Fot. ze zbiorów Adama Gąsianowskiego

Ulica Łukasieńskiego należy do najstarszych w Zamościu. Przebiegała pomiędzy murami fortecznymi (kurtynami, bastionami) a miejskimi kamienicami i innymi zabudowaniami. Niektórzy piszą o niej czasami jako o rodzaju „wewnętrznej obwodnicy” Starego Miasta. Tędy przemieszczało się wojsko w dawnej twierdzy, przetaczano armaty czy beczki z prochem.

Nazwa ulicy zmieniała się przez wieki. Mówiono o niej jako o trakcie „Za murami”, a w XVIII w. były to „Zatyłki”. Potem tę ulicę zwano „Brukowaną”, „Wałową”, a w 1917 r. przemianowano ją na Waleriana Łukasieńskiego.

Mięso warunkowo zdatne

Taka nazwa obowiązuje do dzisiaj (tylko podczas II wojny światowej Niemcy przechrzcili ją na Festungstrasse). W sąsiedztwie tej bardzo ważnej dla Zamościa ulicy funkcjonował kiedyś dworzec PKS. Działał w latach 1960-1975. Każdego dnia z tego miejsca odjeżdżało nawet do ośmiu tysięcy pasażerów. Urządzono tam kilkanaście stanowisk autobusowych, z których odjeżdżano do Warszawy, Łodzi, Krakowa oraz większości miejscowości na Zamojszczyźnie. Obok pobliskiej Nowej Bramy Lubelskiej funkcjonował popularny bufet. Można tam było kupić piwo, ale także oranżadę, kanapki, śledzie w śmietanie i słodycze. W sąsiedztwie otwarto dworcową kasę oraz poczekalnię.

– Pamiętam, że pracowaliśmy w bufecie od godz. 6 do 22, w systemie zmianowym. Było tam zatrudnionych łącznie



Janina Gąsiorowska

pięć osób – wspomina Alicja Gwiazdowska z Zamościa, była pracownica bufetu. – W okolicy dworca nie było wówczas innych bufetów czy restauracji. Podróżni zakupy robili także w tzw. jatkach, które były czynne po drugiej stronie placu oraz w kilku staromiejskich sklepach.

– Te jatki były popularne. Pamiętam, że można w nich było kupić mięso, które określano jako „mniej wartościowe” lub „warunkowo zdatne”. Trzeba było je koniecznie obrobić termicznie przed spożyciem. Dopiero wtedy niszczyły się bakterie i kto wie co jeszcze... – dodaje ze śmiechem Janina Gąsiorowska z Zamościa. – Niedaleko dworca funkcjonował zielony rynek, na którym można było kupić warzywa i owoce. Działały też magazyny GS „Samopomoc Chłopska” z Mokrego, z siedzibą w Zamościu. Nie tylko. Pamiętam także popularny sklepik pani Malinowskiej, w którym sprzedawała po prostu „mydło i powidło”. Działały malutkie

zakłady rzemieślnicze, gdzie można było naprawić parasolki czy buty.

Pani Janina często w tych miejscach bywała. W jej pamięci zachowało się także wiele innych wspomnień. – To była i nadal jest ważna część miasta. W potężnym, fortecznym budynku, gdzie

w czynie społecznym. Wybudowano dużą scenę oraz ławki dla ponad 3,5 tys. osób, które ustawiono na obszernej widowni. W budynku funkcjonowała kawiarnia, a potem m.in. salon gier. – Tam organizowano niemal wszystkie imprezy, koncerty, spotkania. Nawet teraz wiele

uniijnego projektu. „Uczytniono” wówczas nasypy ziemne dawnych fortyfikacji. W ścianę jednego z nich wmontowano potężną, betonową konstrukcję, która miała chyba pełnić funkcję widowni. Powstało coś, co w bardzo ogólnym kształcie, powinno przy-

części ul. Łukasieńskiego. Trakt wyburzono przed Nową Bramą Lubelską (od strony os. Planty) i „umieszczono” go m.in. na placu Stefanidesa.

To nadal jedna z najbardziej ruchliwych ulic Zamościa. Łączy ona m.in. ul. Partyzantów z ulicami Piłsudskiego i Akademicką. Przebiega tędy ruch tranzytowy.

Zamknąć?

Jeszcze w 2006 r. powstała koncepcja wyłączenia ul. Łukasieńskiego z ruchu tranzytowego. Planowano także jej zamknięcie. Trudno jednak powiedzieć, czy pomysł zostanie zrealizowany.

– Na początku roku, na jednej z sesji Rady Miejskiej przyjęto projekt, w którym planowane jest ograniczenie ruchu pojazdów na Starym Mieście – mówi Marcin Nowak, dyrektor Zarządu Dróg Grodzkich w Zamościu. – Jednak nie wyobrażam sobie, żeby mogło dojść do zamknięcia ul. Łukasieńskiego przy takim dużym natężeniu ruchu, jaki jest teraz w Zamościu. To wręcz niemożliwe. Mało tego. Mamy zamiar tę ulicę przebudować zgodnie z wytycznymi konserwatora zabytków.

Dzięki tej inwestycji ruch na ul. Łukasieńskiego jeszcze się podobno usprawni. Skorzystają kupcy z galerii handlowej oraz sklepów działających w tej części miasta. Przy tej ulicy znajdują się m.in. rektorat Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 oraz Centrum Informacji Turystycznej i Historycznej „Luneta”.

Bogdan Nowak



Targowisko przy ul. Łukasieńskiego. Być może pierwsze lata II wojny światowej. Fot. fotopolska.eu

funkcjonuje dzisiaj „Ekonomik”, działała wcześniej popularna szkoła handlowa – wspomina pani Janina. – Przed nią, jeszcze w czasach II RP, funkcjonowała tam natomiast szkoła krawiecka. Uczęszczała do niej moja mama, Helena Tymura z podzamojskiego Lipska.

Przetrasowanie

Obok dworca PKS-u w połowie lat 70. rozpoczęto budowę amfiteatru. Gmach powstał

osób bardzo go żałuje – wspomina Janina Gąsiorowska. – W latach 90. ub. wieku amfiteatr podupadł. Przez lata można było oglądać wyszczerbione schody, połamane lampy, potłuczone szyby wystawowe oraz góry gruzu i śmieci. Zamiast miłośników kultury w amfiteatrze zagnieździł się amatorzy wódki i taniego wina.

W końcu zapadła decyzja o zburzeniu amfiteatru. Stało się to w ramach wielkiego,

pominać... amfiteatr. Kłopot w tym, że organizatorzy imprez omijają to miejsce szerokim łukiem (jednak co roku jest tam organizowane Misterium Męki Pańskiej).

Innych zmian na ulicy także nie brakowało. W połowie lat 70. ub. wieku uruchomiono nowy dworzec przy ul. Hrubieszowskiej. Ten na Starym Mieście zlikwidowano. W 1976 r. rozpoczęto natomiast – jak mówiono – „przetrasowanie”



Nowa Brama Lubelska przy ul. Łukasieńskiego. Jeszcze w 1962 r. pełniła funkcję poczekalni dworca PKS. 1962 rok. Fot. ze zbiorów APZ



Opowieść o pięknej tradycji wspólnego świętowania zakończenia żniw

Plon niesiemy, plon...

HISTORIA

Nikt we żniwa nie używa już sierpa ni kosi, nie niesie wieńców panom do dworu ani też nie paraduje przed sekretarzami partii. Nadal jednak zakończenie żniw wieńczy dożynki. Piękne i ważne rolnicze święto.

Początki tego święta sięgają średniowiecza i związane są z tradycją słowiańską. Za ukończone pomyślnie żniwa najpierw dziękowano bóstwu w świętym gaju, a następnie każdy gospodarz, którego niwę uprzątnięto, wyprawiał ucztę dla sąsiadów, którzy mu pomagali w pracy. Przez kilka tysięcy lat zboże żęto sierpami, potem kosami (wydajniejsza w pracy kosa upowszechniła się w Europie dopiero w XVII wieku), potem stopniowo wprowadzano do użycia kosiarki, żniwiarki konne (tę wynaleźli dopiero w 1826 r.), a wreszcie kombajny.

Państwo witają żeńców

Po przyjęciu chrześcijaństwa, tradycja dożynek nie zaginęła. Rozwój feudalizmu i powstanie społeczeństwa stanowego przyczyniły się nie tylko do podtrzymania tej tradycji, ale nawet jej rozwoju. Od XVI w. zwyczaj dziękowania za plony stał się coraz bardziej popularny. Był kultywowany przede wszystkim przez dwory szlacheckie.

W XIX i 1 poł. XX w. dożynki urządzali właściciele wielu majątków ziemskich, od początku XX w. również niektórzy bogatsi gospodarze, natomiast w okresie II Rzeczypospolitej, także gospodarze wiejscy, władze gminne, powiatowe i centralne, Kościół, parafie i różne organizacje.

W okresie międzywojennym dożynki były bardzo ważnym świętem. Obchodzono je zwłaszcza w majątkach ziemskich. Najbardziej charakterystycznymi elementami uroczystości



Obrzęd wkładania wianków na głowy „dziedziców”. Przed dworem w Soli (gmina Biłgoraj), okres międzywojenny.

było przynoszenie dziedzicom w barwnym pochodzie wieńca lub wieńców – stąd tę część dożynek nazywano „wieńcowym”. W barwnym korowodzie żeńcy (kobiety i mężczyźni pracujący w majątku) niesli swoje narzędzia pracy: kosi, sierpy i grabie – przystrojone kwiatami i wstążkami, a także bukiety kwiatów. Jechały też czasami świątecznie udekorowane wozy. Żeńcom przygrywała kapela ludowa. Na przedzie pochodu szły przodownice lub przodownica z przodownikiem pracy. Niesli wieńce, które miały różne formy. W tym okresie były one przeważnie niewielkie. Najczęściej nawiązywały do korony lub mitry. Zazwyczaj przodownice wkładały je na głowę lub nosiły przed sobą na wyciągniętych dłoniach, głębokich talerzach, tacach lub serwetach. Wieńce uwić z kłosów zbóż miały znaczenie szczególne – były symbolem plonów i zwieńczenia pracy żniwiarzy. Najpierw niesiono je do świątyni, a potem, po poświęceniu do właścicieli majątku. Przed dworem, najczęściej na

ganku, stał gospodarz, cała jego rodzina i służba. Żeńcy wręczali wieńce gospodarzowi, aby ten zawiesił wieńiec we dworze, a na wiosnę wykusił z niego ziarno do pierwszej garści nowego zasiewu. Do wieńców, które były wykonane z ostatnich kłosów zebranych na polu, wplatanie często kwiaty polne i zioła, jabłka jako plon sadów, a nawet kiście orzechów – plon lasów. Na wierzchu umieszczano niekiedy

kukielkę pszenną lub pierniki miodowe – plon pasieki.

Z pieśnią na ustach

W trakcie pochodu i przekazywania wieńców gospodarzom, grała kapela, a cały korowód śpiewał pieśni żniwne i przysłówki dedykowane poszczególnym domownikom: panu, pani, ich dzieciom, służącym, ogrodnikowi, kucharzowi itd. Repertuar był zróżnicowany.



Gospodynie z wieńcami. Lata 20. XX w. Z archiwum A. Gąsianowskiego

Czerpano go m.in. ze zbioru pieśni żniwnych „Żniwny wianek”, który ukazał się w 1906 r. Najbardziej popularna w nim to znana do dziś pieśń zaczynająca się od słów: „Plon niesiemy plon/gospodarzom w dom/Bodaj zdrowo plonowała/Każda kopa sto korcy dała!”.

Gospodarze, którym przekazywano wieńce, dziękowali żeńcom za pracę, czasami dawali im prezenty, głównie pieniądze. Potem gospodarze dekorowali wieńcami dwór, wieszając je w różnych pomieszczeniach. Kolejnym punktem dożynek był poczęstunek. Stoły ustawiano przed dworem lub w jakimś bu-

dynku gospodarczym. Podawano przeważnie przysmaki kuchni wiejskiej (ziemniaki, kielbasa, placki, chleb, ogórki kiszzone, owoce, a do picia lemoniadę, soki, kwas chlebowy, piwo i wódkę, a dla dzieci słodycze).

Po głównej uroczystości i poczęstunku rozpoczynała się część zwana „okrężnem” lub „wyżynkiem”, składająca się z tańców, czasami przedstawień, która trwała do późnej nocy i kończyła całą uroczystość. Dożynki parafialne, gminne i powiatowe miały w okresie międzywojennym podobny przebieg. Oprócz Kościoła i lokalnych samorządów

obecnością I sekretarza partii, jako gospodarza uroczystości, organizowano dożynki centralne (ogólnopolskie).

W 1980 roku takie dożynki miały się odbyć w Zamościu. Jednak wydarzenia sierpniowe na wybrzeżu zniweczyły przedsięwzięcie i ostatecznie w Zamościu świętowano tylko dożynki wojewódzkie.

W czasach PRL-u, mimo powszechnej wówczas indoktrynacji, zachowywały się w dożynkach elementy tradycyjne: uroczyste pochody z wieńcami. Niewielkie wcześniej wieńce dożynkowe urosły z czasem tak



Gminne dożynki w Horyszowie Polskim, wrzesień 1960 r. Wieńiec dożynkowy niosą: Walentyna Szajnoga, Zuzanna Hrysiak, prezes Kółka Rolniczego Franciszek Salej, chleb niesie sołtys wsi Józef Zaciera.

organizowały je również partie chłopskie, a przede wszystkim koła Stronnictwa Ludowego, Kółka Rolnicze, często także i szkoły. Charakterystyczną ich cechą było manifestowanie odrębności chłopskiej. Tego typu uroczystościom dożynkowym towarzyszyły często wystawy rolnicze i festyny, jak również występy ludowych zespołów artystycznych. Warto też wspomnieć o organizowanych w tym czasie dożynkach państwowych. Szczególnie barwny przebieg miały te, które organizowano w łowieckiej siedzibie prezydenta Ignacego Mościckiego w Spale. Miały one charakter wręcz wielkich widowisk teatralnych.

Żniwa, polityka i Kościół

Po II wojnie światowej dożynki przybrały charakter polityczny. Miały wyrażać poparcie dla ówczesnej władzy komunistycznej i manifestować wyjątkową rolę ludu pracującego. Były w PRL-u ważnym przedsięwzięciem propagandowym, mającym na celu podkreślenie siły „sojuszu robotniczo-chłopskiego”. Do niebotycznych rozmiarów propaganda ta urosła w latach 70., kiedy to co roku z obowiązkową

bardzo, że musiało je nieść nawet kilka osób na drewnianych stelażach lub ciągnąć na przystosowanych do tego celu wózkach.

W latach 80. XX w. dożynki zmieniły swój charakter i stały się świętem dziecięcym o wymowie religijnej. Rolnicy obchodzą je co roku na Jasnej Górze, ale też zgodnie z przedwojenną tradycją, odbywają się również dożynki prezydenckie w Spale. Lokalnie organizowane są dożynki wojewódzkie, powiatowe i gminne, połączone z festynami, pokazami rolniczymi i innymi atrakcjami. Nadal istnieje zwyczaj przygotowywania wieńców dożynkowych z kłosów zbóż, owoców, warzyw, polnych kwiatów. Przygotowują je przeważnie panie z Kół Gospodyń Wiejskich. Podczas ceremonii dożynkowej najpierw wnoszone są wieńce. Następnie starosta i starościna wręczają bochen chleba upieczonego z mąki pochodzącej z ostatnich zbiorów gospodarzowi dożynek. Tym najczęściej jest kapłan, a w przypadku dożynek świeckich przedstawiciel lokalnej administracji państwowej bądź samorządowej.

Magdalena Kołcon



Umajony wóz dożynkowy. Zamojszczyzna lata 20. XX w. Z archiwum A. Gąsianowskiego

Pełnił posługę w Horodle, Zubowicach, Dubie, a ostatnie 15 lat w Gdeszynie

Ksiądz Bazyli

HISTORIA

Pierwotnie był duchownym katolickim obrządku wschodniego. Represjonowały go zarówno władze carskie, jak i bolszewicy. Przeżył katorgę na Wyspach Sołowieckich. W czasie okupacji odprawiał msze dla polskich partyzantów. A dwóch jego synów, żołnierzy Kedywu AK, zginęło w czasie wojny.

Ponad dziesięć lat temu wraz z ks. Ryszardem Ostaszem wielokrotnie przedzieraliśmy się przez niedostępne, często zaśnięzione lub błotniste rejonysy jego gdeszyńskiej parafii. Były to niejednokrotnie wyprawy rozpoczynane jeszcze przed wschodem słońca lub kończone późną nocą. Poszukiwaliśmy świadków historii i nagrywaliśmy ich. Zbieraliśmy materiały na potrzeby dzieła ks. Ryszarda, czyli Sanktuarium Pojednania Polaków z Ukraińcami. Głównym celem było wysłuchanie osób, które знаły błogosławionego męczennika ks. Zygmunta Pisarskiego. Przy okazji dowiedzieliśmy się wiele o innych duchownych związanych z Gdeszynem, w tym o ks. Bazylu Styśle.

Miał być lekarzem

Podstawowe fakty z życia ks. Styśły sprzed jego posługi w Gdeszynie znane są dzięki badaniom naukowym ks. Romana Dzwonkowskiego. Bazyli Styśło urodził się w 1887 r. w pow. przemyskim jako syn Bazylego i Pelagii z domu Masełko. Chciał zostać lekarzem, ale jak mówią relacje, po trzech semestrach zaprzestał studiowania medycyny ze względów finansowych. W latach 1908-1912 studiował teologię we Lwowie i był klerykiem w tamtejszym seminarium duchownym. W 1913 r. został wyświęcony na kapłana greckokatolickiego (unickiego). Jego pierwszą parafią były położone koło Lwowa Żółtańce, gdzie pełnił funkcję wikarego przy greckokatolickiej cerkwi pw. Zaśnięcia Przenajświętszej Bogurodzicy. Podczas wojny w 1915 r. znalazł się w carskiej niewoli. Do rewolucji październikowej w 1917 r. więziono go w Orenburgu. Prawdopodobnie już po uwolnieniu został kapłanem obrządku rzymskiego w diecezji żytomierskiej na terenie podległym Sowietom. Rozpoczął pracę w Emilczynie, gdzie został aresztowany w 1923 r. Za rzekome szpiegostwo otrzymał karę śmierci, którą zamieniono na 10 lat łagru. W latach 1928-1932 odbywał wyrok na Wyspach Sołowieckich. Po zwolnieniu, osiadł na Wołyniu w Stężarzycach (diecezja łucka) jako proboszcz tamtejszej parafii rzymskokatolickiej. W okresie okupacji niemieckiej pełnił posługę



W otoczeniu pierwszokomunijskich dzieci. Gdeszyn, 28 czerwca 1955 r.

gę w diecezji lubelskiej, najpierw w Horodle, a potem w Zubowicach i od 1943 do śmierci w roku 1958 w Gdeszynie. Przez pewien czas pracował również w Dubie.

Trauma zesłania

Jednym z bardziej ciekawych i zarazem zagadkowych wątków jego życiorysu było zesłanie. Opowiadał o nim niewiele. Prawdopodobnie jedynie kilka osób miało okazję usłyszeć o tym, co przeżył w Związku Radzieckim. Wspomnienia z tego okresu były dla niego traumatyczne.

Regina Madej-Janiszek z Muzeum Niepodległości w Warszawie w Archiwum Akt Nowych w Warszawie odnalazła jego list datowany na rok 1927 skierowany do Konsulatu Polskiego w Kijowie, w którym pisał: „De facto owe areszty i owe represje opierają się jedynie na czystej prowokacji, jaką często śledcze instytucje posługują się. W każdym księdzu władza widzi tylko swego wroga, a w kapłanie pracującym w pogranicznym pasie polskiego śpiewa, takie jest przekonanie śledczych i sądowych przedstawicieli”. To chyba jedyny pisany dokument, który wyszedł spod jego ręki i dotyczył pośrednio tego, co sam przeżył. Niedzielenie się z innymi swoimi doświadczeniami z zesłania sprzyjało tworzeniu legend na ten temat. Najsłynniejszą jest ta o Feliksie Dzierżyńskim, który miał rzekomo uratować ks. Styśłę z więzienia jeszcze w roku 1917. W rzeczywistości o jego uwolnieniu, ale dopiero na przełomie lat 20. i 30. zabiegała rodzina i władze polskie (był obywatelem polskim), co poskutkowało wypuszczeniem go na wolność w ramach wymiany więźniów.

Z listu ks. Aleksandra Bacy można wywnioskować, jak wielką traumą były dla Styśły lata zesłania: „Warunki były tam okropne. Pracowali przy wydobywaniu czegoś z morza. Za spowiedź współwzięcia został ukarany głodówką. Był zamknięty w jakiejś

szafie przez 8 dni. Przez ten czas nie podano mu żadnego pokarmu ani napoju. Czułem – wspominał ks. B. Styśło – że przez ten czas opiekowała się mną Matka Boża. Po wypuszczeniu go z tego uwięzienia, był tak słaby, że nawet nie miał siły do jedzenia. Odżywiano go przez kilka dni sztucznie. Wle-



Ks. Bazyli Styśło (fot. zbiory parafii w Gdeszynie)

wano mu przez nos rurką jakieś płyny... Gdy pierwszy raz opowiadał to w domu państwa Szyproskich to jego organizm dostał trzęsawicy. Całe jego ciało trzęsło się. Wywołał młodego Tadeusza (późniejszy ks. Tadeusz Szyprowski – przyp. red.) na dwór, do studni. Kazał mu pompować wodę ze studni i lać po gołych plecach. To lanie zimną wodą po gołym ciele trwało ok. 5 minut. Potem wytarł się ręcznikiem i wrócił do mieszkania. Już nigdy więcej nie wspominał o swoich cierpieniach na zesłaniu”.

Te kąpiele w zimnej wodzie wspominał również Tadeusz Rypiński, kościelny z Gdeszyna: „To mu nerwy uspokajało. Potrafił wyjść na dwór, na ganek, lód rozbić i wejść do wody. Ochlapał się i wyskoczył”.

Bohaterscy synowie

Ksiądz Styśło był kochającym mężem i ojcem. Szczęściem rodzinnym nie cieszył się długo. Jego

żona, która pochodziła z lubelskiej rodziny Serkiesów, zmarła w połogu, gdy on przebywał w carskim więzieniu. Pozostało mu dwóch synów, Włodzimierz i Klaudiusz, którzy zginęli w okresie II wojny światowej jako żołnierze Kedywu Armii Krajowej.

Włodzimierz, urodzony w 1915 r., miał pseudonim „Jan II”. Poległ 20 maja 1943 r. pod Celestynowem podczas akcji odbicia więźniów transportowanych pociągami do obozu koncentracyjnego Auschwitz. Akcję tę, podczas której uwolniono 49 więźniów, opisał w „Kamieniach na szaniec” Aleksander Kamiński. Drugi nosił pseudonim „Biały” i zginął w wieku 27 lat 10 czerwca 1944 r. Obaj spoczywają na Cmentarzu Powązkowskim w Warszawie.

Kapłan z pługiem

Przekaz dotyczący ks. Styśły jako kapłana, ale jeszcze z czasów, gdy pełnił posługę na Wołyniu, pochodzi od Marianny Wyszyńskiej, wówczas mieszkanki Korczunka Uściłuskiego.

Przyjeżdżał do Uściługa pomagać w pracy duszpasterskiej miejscowemu proboszczowi. Co ciekawe, młodzież bała się księdza Styśły i unikała u niego spowiedzi. Wiele osób wspominało, że ks. Bazyli ładnie śpiewał, również drugim głosem. Zapewne nauczył się tego w greckokatolickim seminarium duchownym, gdyż w Kościołach wschodnich dużą wagę przykładano do liturgii śpiewanej. Wspólnie z ludźmi śpiewał też poza kościołem, na przykład przy okazji swoich imienin na plebanii bądź u parafian, którzy go zapraszali. Dbał też o chór parafialny. Janina Kapik wspominała: „Jako kapłan był bardzo obowiązkowy. Kazanie mówił od serca, nie czytając. Było ono na czasie, czy do Ewangelii, czy odnoszące się do życia wiejskiego. Gdy komuś trzeba było przystąpić do sakramentu, to też potrafił”. Malowniczo jego posługę opisywał ks. Aleksander Baca: „Był gorliwym kapłanem i nigdy się nie oszczędzał (...) Ks. Franciszek Klinger (proboszcz z Werbkowic – przyp. red.) jeździł do niego do spowiedzi i ja też. Czasem ta spowiedź odbywała się przy pługu na polu (...) Ks. Bazyli Styśło ciężko pracował. Uprawiał ziemię. Sadził buraki i wozził je do skupu. Orał czarnoziem hrubieszowski”.

Tadeusz Rypiński mówił, że podczas pracy ksiądz „siadał na wozie i brewiarz czytał”.

Nie wszyscy jednak moi rozmówcy odbierali księdza pozytywnie w roli robotnika rolnego. Niektórych raziło to, że schłopiał i stojąc w kolejce do skupu, wyglądał jak muzyk, czyli zacofany chłop.

Polak z ukraińskim rodowodem

Legends mówią, że jeszcze podczas rzekomej rozmowy z Dzierżyńskim ks. Bazyli przedstawił się jako Polak. Pochodził

oczywiście z rodziny wywodzącej się z kręgu chrześcijaństwa wschodniego, etnicznie, kulturowo i zapewne także językowo związanej z ukraińskością, ale nauka w galicyjskim seminarium greckokatolickim, podjęta przypuszczalnie ze względów praktycznych (chęć posiadania rodziny), a nie narodowych, ostatecznie nie przesądziły o wyborze ukraińskiej tożsamości narodowej. Wszystkie późniejsze wybory i działania Styśły oraz wychowanie synów, świadczą, że identyfikował się z polskością. Uwidocznili się to podczas wojny, gdy odprawiał msze dla polskich partyzantów z ich udziałem. Podczas okupacji doświadczył także momentów bolesnych jako kapłan. Któregoś razu zmuszony był spowiadać młodą dziewczynę Jagodę R., skazaną przez AK na karę śmierci. Było to dla niego trudne doświadczenie.

Wobec komunizmu

Ksiądz Bazyli tzw. władzy ludowej nie wspierał, ale też nie prowokował do konfrontacji. Funkcjonariusze Urzędu Bezpieczeństwa kilkakrotnie nachodzili proboszcza z Gdeszyna. Mieszkańcy wsi zawsze stawiali w obronę swojego kapłana. Pewnego razu pod plebanią zajeżdżał wilysy. Kilku ubeków udało się do mieszkania księdza. Kierowca został w aucie. Pod plebanią podeszły kobiety z dziećmi i rozbijały wilysy, by go wyrzucić, w czym jednak przeszkodził kierowca samochodu. Z plebanii wyszedł ksiądz Styśło i poprosił zgromadzonych o rozdzielenie się do domów.

Janika Kapik zapamiętała pogrzeb księdza: – Proboszcz zmarł zimą w lubelskim szpitalu. Ciało zostało przywiezione do Horyszowa Ruskiego, skąd furmanką, końmi, po błocie w asyście parafian przewieziono je do Gdeszyna.

Mariusz Sawa



Ks. Bazyli Styśło, organista Roman Sieniatyński, kościelny Kazimierz Sulikowski (fot. archiwum parafii w Gdeszynie)

TV

kronika TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 3.09 - 9.09.2019



Wiek Adaline

TVN, sobota 7.09, godz. 21.45

Urodzona na początku XX wieku Adaline Bowman w najśmielszych nawet snach nie marzyła o zobaczeniu na własne oczy kolejnego stulecia. Pewnego dnia wszystko uległo jednak zmianie. Na skutek tragicznego - czy też może szczęśliwego? - wypadku samochodowego kobieta przestała się starzeć i zyskała wieczną młodość. Przez kolejne dekady Adaline miała ciągle 29 lat, co pozwoliło jej doświadczać życia w zupełnie nieznanym innym ludziom sposób. Tak rozpoczęła się niezwykła przygoda Adaline, która dostarczała jej nie tylko chwil szczęśliwych, ale także wiele momentów gorzkości i wątpliwości. Kobieta przeżyła wszystkie polityczne i społeczne przemiany wywołane przez obie wojny światowe, doświadczyła jedynych w swoim rodzaju lat 60., poznała i zostawiła za sobą różnych ludzi, których nie mogła całkowicie wpuścić do swego życia. ...

Pitbull. Nowe porządki

TVP 2, sobota 7.09, godz. 23.20

Majami, młody, bezkompromisowy policjant z Mokotowa, pracuje nad sprawą lokalnych gangsterów, którymi dowodzi Tomasz Barbasiewicz nazywany Babcią. Okazuje się, że ta sama grupa przestępcza interesuje funkcjonariuszy ze stołecznej komendy, m.in. doświadczonych Gebelsa, Igora Rosłonia i Barszczyka. Detektywi postanawiają połączyć siły przeciwko gangowi, który jest świetnie zorganizowany i słynie z okrucieństwa. Przestępcy wyłudząją haracze od drobnych sprzedawców m.in. z lokalnego targowiska. Są bezwzględni, gdy ktoś zalega z płatnościami. Jednocześnie zastraszeni ludzie nie chcą zeznawać. Zmowa milczenia sprawia, że funkcjonariusze mają związane ręce. Na współpracę decyduje się właściciel budki z kebabami. Policja przygotowuje zasadzkę. Tymczasem w mieście dochodzi do serii porwań zamożnych osób. Bandyci nie wahają się okaleczać uprowadzonych, a część z nich zabijają.



Gambit, czyli jak ograć króla

TVP 2, niedziela 8.09, godz. 21.55

Harry Deane (Colin Firth), spokojny z natury kustosz imponującej kolekcji obrazów ekscentrycznego Lorda Shabandara (Alan Rickman), ma już dość swego wyjątkowo wrednego szefa. Wymyśla więc szatański plan zemsty za doznane krzywdy - zamierza skłonić Lorda do zakupu zaginionego beczennego arcydzieła Moneta. Plan ten ma jednak dwa słabe punkty: po pierwsze arcydzieło jest bezwartościowym falsyfikatem; po drugie do jego realizacji niezbędna jest piękna kobieta, a tych kustosz nie zna zbyt wiele. Harry jednak nie zamierza się poddać - wyrusza do Teksasu, gdzie poznaje seksowną i nieprzewidywalną królową rodeo o ksywce PJ. Dziewczyna jest chętna do współpracy, ale nie za darmo. .



Listy do Julii

TVP 1, niedziela 8.09, godz. 22.15

Sophie marzy o karierze pisarki, a na co dzień pracuje w redakcji „The New Yorkera”, gdzie zajmuje się sprawdzaniem poprawności merytorycznej artykułów. Wkrótce ma poślubić energicznego kucharza Victora który chciałby otworzyć własną włoską restaurację. Na razie zabiera swoją narzeczoną w podróż do Włoch. W Weronie bez reszty pochłaniają go poszukiwania pomysłów i inspiracji do wymarzonej knajpy. Pozostawiona sama sobie, rozczarowana Sophie w pojedynkę zwiedza rodzinne miasto szekspirowskich bohaterów Romea i Julii. Dociera na plac, na którym według angielskiego poety mieszkała Julia.



Szybcy i wściekli VI

TVN, niedziela 8.09, godz. 22.35

Dominic Toretto (Vin Diesel), Brian O'Conner (Paul Walker) i ich towarzysze wiedzą dostatanie życie poza granicami Stanów. Ostatni skok w Rio sprawił, że ekipa wzbogaciła się o sto milionów dolarów. Złodzieje musieli jednak opuścić kraj, aby nie trafić w ręce policji. Agent Hobbs składa Dominicowi i jego ludziom pewną propozycję. W zamian za uwolnienie od stawianych im zarzutów zespół Toretto miałby rozbić groźny gang bezwzględnych przestępców, działający na terenie dwunastu krajów. Należący do szajki złoczyńcy są świetnie wyszkolonymi kierowcami.



TVP 1

5.00 Tajemnicze żaby z Borneo
6.05 Wieczna miłość s.II (244) - serial
7.05 Elif s.III (556) - serial
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.15 Ranczo s.II (15) - Gmina to ja - serial
10.15 Komisarz Alex s.XII (151) - Cios w serce - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIII (168) - Reportaż z domu - serial
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.30 Program rolny
12.55 Dzieci słońca. motyle - film dok.
14.00 Elif s.III (557) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Okrasa łamie przepisy - Potrawy z podlaskiego miodu
16.05 Przysięga (1) - serial obyczajowy, Turcja, reż. Ayhan Özen, Serkan Mut, wyk. Özge Yaz, Gökberk Demirci, Can Verel, Munise Özlem, Berkant Müftüleri, Gül Arcan Gürses
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Korona królów - telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka - serial
21.00 Głębia ostrości
21.40 Echo serca s.II (18) - serial
22.35 Okupowani (10) - Grudzień cz. 2 - serial
23.30 Zbrodnia z nieba - film dok.
0.35 Most na Renie - dramat wojenny, USA, reż. John Guillermin, wyk. George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara, Bo Hopkins
2.40 Sprawa Kozalczyka - film dok.
3.40 Notacje - cykl dok.
3.55 Zakochanie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Malanowski i Partnerzy
10.00 Dzień, który zmienił moje życie
11.00 Dlaczego ja?
12.00 Gliniarze
13.00 Trudne sprawy
14.00 Pierwsza miłość
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.10 Ninja Warrior Polska
22.15 Love Island. Wyspa miłości



23.25 **HIT** Bad Ass: Twardziel - dramat sensacyjny, USA, 2012, reż. Craig Moss, wyk. Danny Trejo, Charles S. Dutton, Joyful Drake, Ron Perlman - Frank Vega wraca z wojny w Wietnamie. Odkrywa, że jego szkolna miłość jest już mężatką. Nadzieje na zostanie policjantem pogrzebała odniesiona rana. Pozostawiony samemu sobie, przez kolejne czterdzieści lat ledwo wiąże koniec z końcem, by pewnego dnia nieoczekiwanie stać się bohaterem. Podczas jazdy autobusem sędziwy puź Frank pokonuje bowiem dwóch prowokujących go skinheadów i z miejsca zyskuje lokalną sławę. Wkrótce jego najlepszy przyjaciel Klondike zostaje zamordowany.
1.15 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Flesz Integracja
6.05 Pierwsza klasa - short
6.25 Wydarzenia
7.00 Na ratunek 112
7.30 Na ratunek 112
8.00 Pierwsza klasa
8.30 Pierwsza klasa
9.00 Nasz nowy dom
10.00 Niania - serial
10.30 Niania - serial
11.00 Niania w wielkim mieście
12.00 Przyjaciółki
13.00 Pozytywna SuperMagazyn
13.30 SuperLudzie Extra
13.50 TOP CHEF
15.20 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
16.50 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
19.00 Chirurdzy
20.00 Nasz nowy dom
21.00 Carandiru - dramat kryminalny, Brazylia, 2004, reż. Hector Babenco, wyk. Luiz Carlos Vasconcelos, Milton Gonçalves, Ivan de Almeida, Maria Luísa Mendonça
0.05 Dziewięć miesięcy - komedia romantyczna, USA, 1995, reż. Chris Columbus
2.20 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
4.00 Malanowski i Partnerzy
5.00 Nasz nowy dom

STOPKlatka

6.00 Złotopolscy - serial
7.10 Plebania - serial
8.15 Szpital Good Karma - serial
9.10 Castle - serial
10.05 Apokalipsa: I wojna światowa - serial
11.10 Postępek: historia ludzkości - serial
12.10 Allo, Allo - serial
14.05 Katastrofy w przestworzach
15.55 Sekrety luksusowych hoteli - serial
16.55 Scena Śmiechu
17.55 Komisarz Rex - serial
18.55 Apokalipsa: II wojna światowa - serial
20.00 Sublokatorka - thriller
0.20 Limuzyna - thriller kryminalny

TVP 2

5.25 Koło fortuny - teleturniej
6.00 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (80) - Dwóch ojców, część 2 - serial
6.55 Eliaasz z Michałowa - reportaż
7.20 Familiada s.II (2293) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.00 Panorama
11.05 Pogoda
11.10 Pytanie na śniadanie Extra
11.25 Rodzinka.pl (248) - Żuraw i cza- pla - serial
11.55 Barwy szczęścia (2083) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Wymarzona miłość (18) - serial
14.05 Zainwestuj w marzenia (13) - serial
14.10 Postaw na milion - teleturniej
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (140) Obawy i lęki, część 2 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.II (2294) - teleturniej
17.10 Więzień miłości (132), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda, Sport
18.35 Na sygnale (233) - Podróż poślubna - serial
19.05 Rodzinka.pl (262) - Wiele wspólnych lat - serial
19.35 Barwy szczęścia (2083) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2084) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1450) - serial
21.45 Kulisy serialu
21.55 Monstrum - komedia, Kanada, Hiszpania, USA, reż. Nacho Vigalondo, wyk. Anne Hathaway, Jason Sudeikis, Dan Stevens, Austin Stowell
23.55 Świat bez fikcji - Wielu. 13 cegieł - film dok.
0.55 Głina (20) - serial
1.50 Wielkie uwodzenie - komedia, USA, Kanada, reż. Don McKellar, wyk. Brendan Gleeson, Taylor Kitsch, Gordon Pinsent, Liane Balaban
3.45 Zakończenie programu

TVN

4.50 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Mango - Telezakupy
6.20 Kuchenne rewolucje
7.20 Doradca smaku
7.30 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00 Dorota was urządzi
11.30 Dorota was urządzi
12.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.00 Szkoła - serial
14.00 19+ - serial
14.30 Kuchenne rewolucje
15.30 Szkoła - serial
16.30 19+ - serial
17.00 Szpital - program obyczajowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionierzy
21.30 Pułapka - serial
22.30 Kuba Wojewódzki - talk show
23.30 Superwizjer - magazyn reportażów
0.05 Porwani - serial - Kit „Kick” Lannigan w dzieciństwie została uprowadzona. Uratowała ją agent FBI Frank Novak. Po latach detektyw namawia dziewczynę, by dołączyła do specjalnej grupy zadaniowej.
1.05 Zamiana szefów kuchni
2.05 Uwaga! - program interwencyjny
2.30 NOC Magii

TVP SPORT

5.30 Sportowy Wieczór
6.05 Kolarstwo - MŚ MTB, Quebec, Kanada - cross mężczyzn
7.15 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
8.15 Gol Ekstra - felieton
10.20 Koszykówka mężczyzn - MŚ Niemcy - Dominikana
11.20 Koszykówka mężczyzn - MŚ Niemcy - Dominikana
12.30 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy. 1 finału.
14.20 Koszykówka mężczyzn - MŚ USA - Turcja
16.20 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Belgii - Podsumowanie
17.30 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 2.kolejka. Górnik Zabrze - Gwardia Opole
20.10 Lekkoatletyka - mityng IAAF w Zagrzebiu
22.00 Sportowy Wieczór
22.45 Koszykówka mężczyzn - MŚ USA - Turcja
0.35 Gol Ekstra - felieton
2.40 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Łotwa
4.45 Piłka nożna - MŚ kobiet - podsumowanie fazy finałowej
5.25 Zakończenie dnia

TTV

12.00 Sąd rodzinny
13.00 Druga twarz
14.00 Zony Hollywood
15.00 Made in Maroko - serial
15.45 Express
16.00 Uwaga! Defacto
16.35 Damy i wieśniaczki. Ukraina
17.45 Express
18.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
19.00 Gogglebox. Przed telewizorem
19.45 Express
20.05 Defacto
20.20 Ostre cięcie
21.05 Patent na...
21.45 Express
22.00 Vlogbox. W nocy
22.50 Nastoletni zabójcy
23.30 Dżentelmeni i wieśniacy

Wtorek, 3.09

TVN 7

5.00 Szkoła - serial
6.00 Ukryta prawda
7.00 Sąd rodzinny - program sądowy
8.00 Szpital - program obyczajowy
9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy
10.00 Detektyw Monk - serial
11.00 Przepis na życie - serial
12.00 Zakochani po uszy - serial
12.30 19+ - serial
13.00 19+ - serial
13.30 Ukryta prawda
14.30 Sąd rodzinny - program sądowy
15.30 Szpital - program obyczajowy
16.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy
17.30 Detektyw Monk - serial
18.30 Dr House - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Sędzia - film obyczajowy, USA 2014, reż. David Dobkin, wyk. Robert Downey Jr, Robert Duvall, Vera Farmiga, Billy Bob Thornton, Vincent D'Onofrio, Jeremy Strong
23.00 Ucieczka z Nowego Jorku - film S - F, USA 1981, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine, Donald Pleasence, Isaac Hayes, Season Hubley, Harry Dean Stanton
1.10 Zagubieni IV - serial
2.10 Mango Telezakupy
3.45 Druga strona medalu - talk show
4.15 Druga strona medalu - talk show

TV PULS

6.00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial
8.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00 Rodzinny interes - serial
10.00 Nash Bridges - serial
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial
13.00 Kobra - oddział specjalny - serial
14.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
19.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00 Replikant - film sci - fi, USA 2001, reż. Ringo Lam, wyk. Catherine Dent, Ian Robison, Jean - Claude Van Damme, Michael Rooker
22.00 American Assassin - thriller, Hongkong, USA 2017
0.20 Wściekle szybcy - komedia, USA 2015, wyk. Alex Ashbaugh, Andrea Navedo, Dale Pavinski, Daniel Booko, Lili Mirojnick
2.15 Tajemnice medyczne - serial
3.15 Biesiada na cztery pory roku
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur
5.35 Dyżur

TV TRWAM

10.45 Zew natury
11.35 Wenezuela - San Félix
12.00 Anioł Pański
12.03 Informacje dnia
12.20 Sanktuarium polskie
12.40 Idealna fala
14.10 Mojżesz - 10 przykazań
14.55 Frank i Legion Maryi
15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia
16.10 Jestem mamą
16.30 Kalejdoskop Młodych
16.50 Express Studencki
17.00 100 cudownych miejsc na świecie
17.10 Prosto o gospodarce
17.30 Okiem kamery
17.55 Powstanie Warszawskie
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Każdy maluch to potrafi
19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Kolory Świętości
21.00 Apel Jasnołęski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Głos serca
22.45 Na przekór ciemności

TVP KULTURA

8.00 Teledyski
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Pomniki Historii - Tarnowski Górny
9.00 Antyfonie - Księżyc - film dok.
9.25 Boles - film anim.
9.45 Cała zima bez ognia - dramat obyczajowy
11.30 Polskie drogi - W obronie własnej - serial
13.20 Studio Kultura - Rozmowy - Ewa Czaczkowska
13.35 Niedziela z ... twórczością Tadeusza Konwického
14.35 Dzieci i ryby - komedia, Polska
16.15 Którędy po sztuce
16.30 Wielki bieg - dramat, Polska
18.20 Pierścienie i róża - serial
19.25 Powidoki - program publicystyczny
19.45 One. Kobiety kultury - Renata Dancewicz - magazyn kulturalny
20.20 Lekkie obyczaje - Dziką namietnością, USA
22.20 Próba orkiestry - dramat, Włochy, Niemcy
23.45 Nocny dokument - Tak daleko, tak blisko - film dok.
0.40 Gianni Schicchi Woody'ego Allena - za kulisami - film dok.

TV6

6.00 Top 10 lista przebojów
7.00 Buffy, postrach wampirów
8.00 Drużyna A
9.00 Policjanci i Policjanci
10.00 Galileo
11.00 Czyśta chata
12.00 Miodowe lata
13.40 Sekrety sąsiadów
14.15 MacGyver
15.15 Diagnoza morderstwa
16.15 Gliniarz i prokurator
17.15 Medicopter
117
18.15 Miodowe lata
20.00 Galileo
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00 Hawaje 5 - 0
1.00 Hawaje 5 - 0

TVP 1

TVP 1

5.15	Dzieci słońca. motyle - film dok.
6.20	Przysięga (1) - serial obyczajowy, Turcja, reż. Ayhan Özen, Serkan Mut, wyk. Özge Yaz, Gökberk Demirci, Can Verel, Munise Özlem, Berkant Müftüler, Gül Arcan Gürses
7.05	Elif s.III (557) - serial
8.00	Wiadomości
8.10	Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ranczo s.II (16) - Lokalna rewolucja - serial
9.40	Koszykówka mężczyzn - MŚ. Wybrzeże Kości Słoniowej - Polska
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.45	A więc wojna - reportaż
12.55	Dzieci słońca. pszczoły - film dok.
14.00	Elif s.III (558) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Okrasa łamie przepisy - Morskie grillowanie - magazyn kulinarny
16.05	Przysięga (2) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Korona królów - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka - serial
21.00	Zmierzch nad Birmą - film obyczajowy, Austria, reż. Sabine Derflinger, wyk. Maria Ehrich, Pauline Knof, Simon Schwarz
22.50	HIT Hiranmoy Ghoshal - film dok.
23.55	Piosenka - film obyczajowy, USA, reż. Richard Ramsey, wyk. Alan Powell, Ali Faulkner, Caitlin Nicol - Thomas, Danny Vinson, Aaron Benward, Kenda Benward
2.00	wojsko - polskie.pl (68) - reportaż
2.25	Terytoriali
2.40	Życie zaczyna się po setce
3.45	Notacje - cykl dok.



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Nasz nowy dom
21.10	Zawsze warto
22.15	Love Island. Wyspa miłości



23.20	Kac Wawa - komedia, Polska, 2012, reż. Łukasz Karwowski, wyk. Borys Szyz, Sonia Bohosiewicz, Antoni Pawlicki, Michał Milowicz
HIT	- Andrzej, Jarek, Karol, Tomek oraz Jerzy spotykają się w hotelu, gdzie w apartamencie mają grać w brydża z okazji wieczoru kawalerskiego. W tym samym czasie panna młoda - przyszła żona Andrzeja - Marta wraz z przyjaciółkami będą mile spędzały czas wieczoru panieńskiego z chippendalesami. Druhowie pana młodego wpadają na genialny pomysł. W miejsce planowanej gry w brydża, postanawiają spędzić wieczór po męsku - zamawiają do zabawy studentki.
1.25	Nasz nowy dom
3.30	Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa
6.25	Wydarzenia
7.00	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.00	Niania
10.30	Niania
11.00	Niania w wielkim mieście
12.00	Przyjaciółki
13.00	SuperLudzie
13.30	SuperLudzie
14.00	TOP CHEF
15.30	Hell's Kitchen
16.00	Piekielna Kuchnia
17.00	Tylko muzyka
18.30	Must be the music
18.40	Kabaretowa Ekstraklasa
19.00	Chirurgdzy
20.00	Najzabawniejsze filmy Ameryki
20.30	Najzabawniejsze filmy Ameryki
21.00	Dziewięć miesięcy - komedia romantyczna, USA, 1995, reż. Chris Columbus, wyk. Hugh Grant, Julianne Moore, Tom Arnold, Joan Cusack
23.10	CSI: Cyber
1.00	Hell's Kitchen
1.00	Piekielna Kuchnia
2.35	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze
4.00	Malanowski i Partnerzy
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

STOPKlatka

Stopklatka

6.00	Złotopolscy - serial
7.10	Plebania - serial
8.15	Szpital Good Karma - serial
9.10	Castle - serial
10.05	Apokalipsa: II wojna światowa
10.10	Postępek: historia ludzkości - serial
12.10	Allo, Allo - serial
14.05	Katastrofy w przestworzach
15.55	Sekrety luksusowych hoteli - serial
16.55	Scena Śmiechu
17.55	Komisarz Rex - serial
18.55	Apokalipsa: II wojna światowa - serial
20.00	Biuro ludzkości - film sci - fi
22.00	Opowieść podręcznej - serial

TVP 2

TVP 2

4.40	Koło fortuny - teleturniej
5.15	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (81) - Natrec-twa, część 1 - serial
6.10	Pożyteczni.pl - magazyn
6.40	Familiada s.II (2294) - teleturniej
7.15	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl (249) - Nasza klasa - serial
11.55	Barwy szczęścia (2084) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (19) - serial
14.10	Postaw na milion - teleturniej
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (141) - Marzenia - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.II (2295) - teleturniej
17.10	Wieżnia miłości (133), Turcja
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.35	Na sygnale (234) - Hej! - serial
19.05	Rodzinka.pl (263) - Czarownica - serial
19.35	Barwy szczęścia (2084) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2085) - serial
20.45	Kulisy serialu
20.55	Na dobre i na złe (746) - Efekt motyla - serial
21.55	Na sygnale (237) - serial
22.35	Kino relaks - Hiszpański temperament - komedia, Hiszpania, reż. Emilio Martinez Lazaro, wyk. Clara Lago, Dani Rovira, Carmen Machi, Karra Elejalde
0.25	Monstrum - komedia, Kanada, Hiszpania, USA, reż. Nacho Vigalondo, wyk. Anne Hathaway, Jason Sudeikis, Dan Stevens, Austin Stowell
2.20	Świat bez tajemnic - Sprzedawcy śmierci - film dok.
4.00	Zakończenie dnia



TVN

4.50	Uwaga! - program interwencyjny
5.15	Mango - Telezakupy
6.20	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.20	Doradca smaku
7.30	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Dorota was urządzi
11.30	Dorota was urządzi
12.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
13.00	Szkoła - serial
14.00	19 + - serial
14.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
15.30	Szkoła - serial
16.30	19 + - serial
17.00	Szpital - program obyczajowy
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy
21.30	Starsza pani musi fiknąć



22.35	Elita zabójców - film sensacyjny, USA, Australia 2011, reż. Gary McKendry, wyk. Jason Statham, Clive Owen, Robert De Niro, Dominic Purcell
0.55	Z archiwum X - serial
1.55	Superwizjer - magazyn reportażowy
2.30	Uwaga! - program interwencyjny
2.55	NOC Magii



TVP SPORT

6.05	Wyścigi samochodowe F1
7.25	Półka ręczna - Superliga
7.30	Gwardia Zabrze
9.05	Koszykówka mężczyzn - MŚ. Wybrzeże Kości Słoniowej - Polska
12.30	Strongman
13.30	Koszykówka mężczyzn - MŚ. Wenezuela - Chiny
13.50	Koszykówka mężczyzn - MŚ. Wenezuela - Chiny
16.15	Wioslarstwo - MŚ Austria - Polskie medale
17.15	Lech TV - magazyn sportowy
17.45	Legia TV - magazyn
18.15	Droga do EURO 2020 - zapowiedź - magazyn sportowy
19.45	Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy. 1 finału
20.20	Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy. 1 finału
22.45	Sportowy Wieczór
23.20	Koszykówka mężczyzn - MŚ. Wybrzeże Kości Słoniowej - Polska
1.10	Półka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga
2.00	Kolejka. Górnik Zabrze - Gwardia Opole
2.40	Półka nożna - Eliminacje EURO 2020. Macedonia - Polska



TTV

12.55	Mania sprzątania
13.55	Żony Hollywood
14.55	Made in Maroko
15.45	Express
16.00	Uwaga! Defacto
16.35	Damy i wieśniaczki
17.45	Express
18.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
19.00	Gogglebox
Przed telewizorem	19.45 Express
20.05	Królowe życia
20.20	Królowe życia
20.25	Patent na...
21.45	Express
22.00	Usterka
23.20	Kossakowski. Wtajemniczenie
23.30	Gogglebox
Przed telewizorem	

Środa, 4.09



TVN 7

5.00	Szkoła - serial
6.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
7.00	Sąd rodzinny - program sądowy
8.00	Szpital - program obyczajowy
9.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.00	Detektyw Monk - serial
11.00	Przepis na życie - serial
12.00	Zakochani po uszy - serial
12.30	19 + - serial
13.00	19 + - serial
13.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
14.30	Sąd rodzinny - program sądowy
15.30	Szpital - program obyczajowy
16.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
17.30	Detektyw Monk - serial
18.30	Dr House - serial
19.30	Zakochani po uszy - serial
20.00	Wróg numer jeden - film sensacyjny, USA 2012, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Jessica Chastain, Jason Clarke, Joel Edgerton, Jennifer Ehle, Mark Strong, Kyle Chandler, James Gandolfini
23.20	Drzwi w podłogę - film obyczajowy, USA 2004, reż. Todd Williams, wyk. Jeff Bridges, Kim Basinger, Elle Fanning, Jon Foster, Mimi Rogers
1.35	Zagubieni IV - serial
2.40	Mango Telezakupy
4.15	Druga strona medalu - talk show



TV PULS

6.00	JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial
7.00	JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00	Rodzinny interes - serial
10.00	Nash Bridges - serial
11.00	Nash Bridges - serial
12.00	Kobra - oddział specjalny - serial
14.00	Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00	Gwiezdne wojny: Część III - Zemsta Sithów - film przygodowy, USA 2005, reż. George Lucas, wyk. Ewan McGregor, Hayden Christensen, Ian McDiarmid, Natalie Portman, Samuel L. Jackson
22.50	Sędzia Dredd - film sci - fi, USA 1995, reż. Danny Cannon, wyk. Sylvester Stallone, Max von Sydow, Jürgen Prochnow, Diane Lane, Armand Assante
0.50	Tajemnice medyczne - serial
1.50	Biesiada na cztery pory roku
2.30	Biesiada na cztery pory roku
2.55	Biesiada na cztery pory roku
3.30	Taki jest świat
4.20	Dyżur
4.50	Dyżur



TV TRAM

10.00	Informacje dnia
10.15	Edward Stachura z tego świata
11.00	Świat na wyciągnięcie ręki
11.15	Ja, głuchy
11.40	Prosto o gospodarcę
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Ustyszcie nas
13.50	100 cudownych miejsc na świecie
14.00	Głos serca
14.40	Dzieci Andersa
15.00	Powrót do Afryki
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Filmowe zyciorysy
17.00	Po stronie prawdy
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Przygody Miłobków
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Kolory Świętości
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Uwolnić Asię Bibi
23.25	Jan Paweł II cud w Kostaryce



KULTURA

8.00	Teledyski
8.45	Pomniki Historii - Kalwaria Zebrzydowska - reportaż
9.00	Księga Przestrzeni
9.40	Wielki bieg - dramat
11.30	Kolumbowie - Śmierć po raz pierwszy - serial
12.40	Kolumbowie - Zegnął Baśka - serial
13.40	Studio Kultura - Rozmowy - Witold Repetowicz
13.55	Mandarynki i pomarańcze, czyli wiersze i piosenki J. Tuwima - koncert
14.55	Hi way - komedia, Polska
16.35	Wyrok na Franciszka Kłosa - dramat wojenny, Polska
18.25	Pierścien i róża - Jestem twoja, tylko ty moja - serial
18.50	Przyjaciele wesołego diabła - Latające niedźwiedzie - serial
19.25	Trzeci punkt widzenia
20.00	Informacje kulturalne
20.20	W trzy miesiące dookoła świata - Dureń, Rosja
22.25	Dokument w podróży - Pod opieką wiecznego słońca - film dok.
0.25	Dzika namietność
0.25	Becca Stevens
0.25	Band na festiwalu Nice Jazz - koncert



TV6

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Buffy, postrach wampirów
8.00	Drużyna A
9.00	Policjantki i Policjanci
10.00	Galileo
11.00	Czysta chata
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekrety sąsiadów
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza morderstwa
16.15	Gliniarz i prokurator
17.15	Medicopter
17.17	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Tara, Francja
2006	1.40 STOP Drogówka
2.40	Top 10 lista

TVP 1

TVP 1

5.15	Dzieci słońca. pszczoły - film dok.
6.20	Przysięga (2) - serial
7.05	Elif s.III (558) - serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Zakochaj się w Polsce (106) Kanał Elbląski - magazyn
9.10	Ranczo s.II (17) - Honor parafii - serial
10.15	Komisarz Alex s.I (1) - Pozdro-wienia z Łodzi - serial kryminalny
11.05	Ojciec Mateusz s.XIII (169) - Portret psychologiczny - serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	To się opłaca - magazyn
12.50	A więc wojna - reportaż
13.00	Namorznym świata Majów
14.00	Elif s.III (559) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Okrasa łamie przepisy - W neolitycznym garnku
16.05	Przysięga (3) - serial
17.00	Telexpress
17.30	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Korona królów - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	Ojciec Mateusz s.XIX (250) - Nikotyna - serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.20	Magazyn śledczy
22.55	Magazyn kryminalny 997
23.50	Ocaleni - reality show
0.55	Zawiedziona - film fabularny, Kanada, reż. Michelle Mower, wyk. Sarah Lancaster, Drew Waters, Natalie Ciglianti
2.35	Okupowani (10) - Grudzień cz. 2 - serial
3.35	Sprawa dla reportera
4.30	Magazyn śledczy
5.00	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Nasz nowy dom
21.10	Przyjaciółki
22.15	Love Island. Wyspa miłości



23.25	Galerianki - dramat obyczajowy, Polska, 2009, reż. Katarzyna Rosłaniec, wyk. Anna Karczmarczyk, Dagmara Krasowska, Izabela Kuna, Artur Barciś
HIT	- Galerie handlowe - współczesne świątynie konsumpcji, kolorowe wystawy, błyszcząca biżuteria, drogie kosmetyki i najmłodniejsze duchy. W takich miejscach Milena i jej przyjaciółki spędzają wolny czas. Za zakupy płacą im bogaci mężczyźni, którzy w zamian za seks obdarowują nastolatki upominkami - czasami jest to tylko zwykła, różowa opaska do włosów. Wkrótce do grupy koleżanek dołączy nowa dziewczyna - Alicja...
1.00	Chirurgdzy
3.00	Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja	6.05	Pierwsza klasa - short	6.25	Wydarzenia	7.00	Na ratunek 112 - serial	
7.30	Na ratunek 112 - serial	7.30	Paradokmalny ratunek 112 - serial	8.00	Pierwsza klasa	8.30	Pierwsza klasa	
9.00	Nasz nowy dom	10.00	Niania - serial	10.30	Niania - serial	11.00	Niania w wielkim mieście - serial	
11.30	Małe wielkie Marzenia	14.00	Top Chef 15.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	17.00	Top Chef Junior	18.00	Do niekończącej się historii
19.00	Chirurgia - serial	20.00	CSI: Cyber - serial kryminalny	21.55	Wrobel - thriller sensacyjny	USA, 2012, reż. Philipp Stölzl, wyk. Aaron Eckhart, Liana Liberman, Olga Kurylenko, Kate Linder	0.10	Świat według Kiepskich - serial komedowy

TVP 1 TVP 1

5.20	Namorzyński świata Majów
6.20	Przysięga (3) - serial
7.05	Elif s.III (559) - serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.15	Ranczo s.II (18) - Europejski kandydat - serial
10.15	Komisarz Alex s.I (2) - Uniknąć śmierci - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIII (170) - Stan zagrożenia - serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.30	Magazyn Rolniczy
12.45	A więc wojna - reportaż
12.55	Zatopiony las - film dok.
14.00	Elif s.III (560) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Okrasa łamie przepisy - Przy wspólnym stole
16.05	Przysięga (4) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Korona królów - taka historia... - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Półka nożna - Eliminacje EURO 2020. Słowenia - Polska
23.00	Gra z fortuną - film obyczajowy, USA, reż. Bethany Rooney, wyk. Teri Polo, Corbin Bernstein, Reed Diamond
0.40	Autostopem po śmierć - thriller, Wielka Brytania, reż. Abner Pastoll, wyk. Andrew Simpson, Josephine de la Baume, Barbara Crampton, Frederic Pierrot, Feodor Atkine
2.25	Zawiedziona - film fabularny, Kanada, reż. Michelle Mower, wyk. Sarah Lancaster, Drew Waters, Natalie Ciglianti
4.05	Ocaleni - reality show
5.00	Notacje - cykl dok.
5.10	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dłaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dłaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.00	Kraina lodu - film animowany
22.15	Love Island. Wyspa miłości
23.20	Geneza planety małp - film sci - fi, USA, 2011, reż. Rupert Wyatt, wyk. James Franco, John Lithgow, Andy Serkis, Freida Pinto
HIT	San Francisco. Will Rodman pracuje w firmie farmaceutycznej. Marzy o stworzeniu leku regenerującego tkankę mózgową, który mógłby uzdrowić jego cierpiącego na chorobę Alzheimera ojca (John Lithgow). Pod opiekę młodego naukowca trafia mały szympanis o imieniu Caesar. Na nim właśnie Will prowadzi badania, na które nie pozwala mu firma. Zaczyna odnosić pierwsze sukcesy i jest o krok od wielkiego przełomu. Okazuje się, że skutkiem ubocznym leku jest obniżenie wzrostu inteligencji szympansa.
1.40	Tajemnice losu
4.55	Disco Gramy
5.40	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.25	Wydarzenia
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci
9.35	Gale Boku Zawodowców
11.15	SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo
20.00	Polsat SuperHit Festiwal 2019
Radiowy Hit Roku	23.00
Jeździec bez głowy - horror, USA, Niemcy, 1999, reż. Tim Burton, wyk. Johnny Depp, Christina Ricci, Miranda Richardson, Jeffrey Jones	Jest rok 1799, wkrótce rozpocznie się epoka wielkich wynalazków... 1.10 Kabaret na żywo
3.05	Gliniarze
4.00	Malanowski i Partnerzy
4.30	Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
4.50	Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
5.00	Nasz nowy dom

STOPKlatka Stopklatka

6.00	Złotopolscy - serial
7.05	Plebania - serial
8.05	Komedia małżeńska - komedia obyczajowa
10.05	Apokalipsa: II wojna światowa - serial
11.15	Postęp: historia ludzkości - serial
12.20	Allo, Allo - serial
14.10	Katastrofy w przestworzach
16.35	Wojny kontenerowe - serial
17.00	Scena Śmiechu
18.05	Sherlock - serial
20.00	Myśl jak facet - komedia romantyczna
22.40	Cube - horror
0.20	Opo- wieść podręcznej sezon 1 - serial

TVP 2 TVP 2

4.40	Koło fortuny - teleturniej
5.15	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (83) - Królewskie maniery, - serial
6.10	Mistrzowie - Wojciech Fortuna
6.40	Familiada s.II (2296) - teleturniej
7.15	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl (251) - Estetycznie i higienicznie - serial
11.55	Barwy szczęścia (2086) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (21) - serial
14.00	Coś dla Ciebie - magazyn
14.30	Operacja Zdrowie!
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (143) Cudowne polepszenie, część 1 - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.II (2297) - teleturniej
17.10	Więzień miłości (135), Turcja
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.40	Na sygnale (236) - Zabawa dopiero się rozkręca - serial
19.05	Rodzinka.pl (265) - Mamy dziewczynkę - serial
19.35	Barwy szczęścia (2086) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2087) - serial
20.45	Incident - film fabularny, USA, reż. Jon Mostow, wyk. J.T. Walsh, Kathleen Quinlan, Kurt Russell
22.30	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2019 Gdańsk - koncert
0.35	Gambit, czyli jak ograć króla - komedia, USA, 2012, reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Alan Rickman, Cameron Diaz, Tom Courtenay
2.15	Grunt to rodzinka - komedia, Francja, 2004, reż. Alain Berberian, wyk. Christian Clavier, Jean Reno, Caterina Murino, Didier Flamand
3.50	Zakończenie dnia

TVN TVN

4.50	Uwaga! - program interwencyjny
5.15	Mango - Telezakupy
6.20	Kuchenne rewolucje
7.20	Doradca smaku
7.30	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Dorota wasz urządzi
12.00	Ukryta prawda
13.00	Szkola - serial
14.00	19 + - serial
14.30	Kuchenne rewolucje
15.30	Szkola - serial
16.30	19 + - serial
17.00	Szpital - program obyczajowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny



20.00	Harry Potter i Zakon Feniksa - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2007, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Imelda Staunton, Michael Gambon, Robbie Coltrane, Maggie Smith, Ralph Fiennes, Alan Rickman, Gary Oldman, David Thewlis, Brendan Gleeson, Robert Hardy, Jason Isaacs, Helena Bonham Carter, Bonnie Wright, Emma Thompson
22.55	Czerwony smok - film sensacyjny, USA, Niemcy 2002, reż. Brett Ratner, wyk. Anthony Hopkins, Edward Norton, Ralph Fiennes, Harvey Keitel, Emily Watson, Mary - Louise Parker, Philip Seymour Hoffman, Anthony Heald
1.25	Kuba Wojewódzki - talk show
2.30	Uwaga! - program interwencyjny
2.50	NOC Magii

TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.05	Kolarstwo - MŚ MTB, Quebec, Kanada - cross kobiet
7.40	Lekkoatletyka - IAAF ISTAF Meeting - Berlin
8.40	Lekkoatletyka - IAAF ISTAF Meeting - Berlin
9.30	Koszykówka mężczyzn - MŚ. A1 - B2
12.30	Wioslarstwo - MŚ
13.30	Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Przed meczem
14.00	Słowenia - Polska
17.15	Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Izrael
19.20	Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Słowenia - Polska
20.40	Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Słowenia - Polska
23.30	Sportowy Wieczór
0.15	PN - Eliminacje EURO 2021 do lat 21 - Łotwa - Polska
2.20	Sporty walki - Gala MMA - ONE Championship - Immortal Triumph, Wietnam
5.00	Boks - Gala Boksu w Londynie. Derek Chisora - Artur Szpilka
5.25	Zakończenie dnia

TTV

11.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
12.00	Sąd rodzinny
13.00	Mania sprzątania
14.00	Ślub od pierwszego wejrzenia
14.55	Made in Maroko
15.45	Express
16.05	Uwaga!
16.25	DeFacto
16.35	Rodzinny galimatias
17.45	Express
18.00	Damy i wieśniaczki. Za granicą
19.05	10 zadań specjalnych Michela Morana
19.45	Express
20.00	Gogglebox. Przed telewizorem
21.45	Express
22.00	Usterka
22.30	Królowe życia - serial
23.15	Królowe życia

Piątek, 6.09

7	TVN 7
5.00	Szkola - serial
6.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
7.00	Sąd rodzinny - program sądowy
8.00	Szpital - program obyczajowy
9.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.00	Detektyw Monk - serial
11.00	Przepis na życie - serial
12.00	Zakochani po uszy - serial
13.00	19 + - serial
13.10	19 + - serial
13.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
14.30	Sąd rodzinny - program sądowy
15.30	Szpital - program obyczajowy
16.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
17.30	Detektyw Monk - serial
18.30	Dwóch i pół - serial
19.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
20.00	Dziewczyna mojego kumpla - komedia, USA 2008, reż. Howard Deutch, wyk. Dane Cook, Kate Hudson, Jason Biggs, Alec Baldwin, Dora Baird, Lizzy Caplan
22.15	Dziedzictwo Bourne'a - film sensacyjny, USA, Japonia 2012, reż. Tony Gilroy, wyk. Jeremy Renner, Rachel Weisz, Edward Norton, Stacy Keach, Dennis Boutisikaris, Oscar Isaac, Joan Allen, Albert Finney, Scott Glenn
1.00	Zagubieni IV - serial
3.00	Mango Telezakupy

TV PULS

6.00	JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial
7.00	Kobra - oddział specjalny - serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00	Rodzinny interes - serial
10.00	Nash Bridges - serial
12.00	Kobra - oddział specjalny - serial
14.00	Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00	Street Fighter: Legenda Chun - Li - film akcji, Indie, Japonia, Kanada, USA 2009, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Chris Klein, Kristin Kreuk, Michael Clarke Duncan, Moon Blogo, Neal McDonough, Robin Hood, Robin Shou, Taboo
21.55	Sędzia Dredd - film sci - fi, USA 1995, reż. Danny Cannon, wyk. Sylvester Stallone, Max von Sydow, Jürgen Prochnow, Diane Lane, Armand Assante
23.55	Uciec, ale dokąd? - film akcji, USA 1993, reż. Robert Harmon, wyk. Jean - Claude Van Damme, Kieran Culkin, Rosanna Arquette
1.50	Tajemnice medyczne - serial
2.45	Dyzur
3.25	Na jedwabnym szlaku
4.10	Z archiwum policji

TV TRWAM

14.20	Łaska niepojęta - koncert zespołu Billy Gaithera
14.55	Słowo Życia
15.00	Koronka do Bożego Miłosierdzia
15.20	Mocni w wierze
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Sódmy sakrament
16.35	Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż po Ameryce Południowej
17.00	Tata - katolik nie jest miecznikiem
17.30	Okienkamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Westerplatte Młodych
18.55	Przebieg katolickiego tygodnika "Niedziela"
19.00	Warto zauważyć...
19.30	Opowieści Theo
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Kolory Świętości
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Ziemia Obiecana
22.50	Święty Paweł i pierwsze Kościoły
23.40	Chingola
23.50	100 cudownych miejsc na świecie

TVP KULTURA

8.00	Teledyski
8.45	Pomniki Historii - Krzemionki
8.55	Dzika muzyka - W krainie wiatów
9.35	Chce się żyć - film obyczajowy
11.30	Kolumbowie - serial
12.40	Dom - serial
14.10	Studio Kultura - Rozmowy - Monika Gabriela Bartoszewicz
14.25	Europa-koncert 2017 from Paphos - koncert
16.05	Nauka - film dok.
16.35	Marczku, podaj mi pióro - komedia
18.10	Przyjaciele wesolego diabła - serial
19.15	Kronos - magazyn kulturalno - społeczny
20.00	Informacje kulturalne
20.20	Wieczór kinomana - Wstęp do filmu - Twój Vincent
20.25	Wieczór kinomana - Twój Vincent - film anim.
22.05	Świat w piosence - Zabójstwo Martina Luthera Kinga - cykl dok.
22.55	Polska w akcji - Gry uliczne - film sensacyjny
0.45	Informacje kulturalne
1.15	Windą na szafot - film fabularny
2.55	Legendy Rocka - KISS s. 5 - cykl dok.

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Buffy, potrafi wampirów
8.00	Drużyna A
9.00	Gwiazdy Kabaretu
10.00	Galileo
11.00	Czysta chata
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekretarzyśiadów
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza
16.15	Gliniarz i prokurator
17.15	Medicopter
17.18	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
22.55	Kłątwa Jessabelle - horror
0.50	STOP Drogówka
1.50	Benny Hill

TVP 1 TVP 1

5.35	Klan (3504) - telenowela
6.00	Klan (3505) - telenowela
6.25	Sprawa dla reportera
7.20	Rok w ogrodzie
8.00	Pelnosprawni (317) - magazyn
8.25	wojsko - polskie.pl (69) - reportaż
8.50	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres - magazyn
9.50	Młodzi rajdowcy - film obyczajowy, USA, 2003, reż. Stuart Gillard, wyk. Johnny Griffin, Randy Quaid, Will Rothhaar, Jordan Conti
11.35	Wojenne dziewczyny - serial
12.30	A więc wojna - reportaż
12.45	Fascynujący świat - Coraz wyżej i wyżej - film dok.
13.50	Okrasa łamie przepisy
14.20	Z pamięci - feleton
14.35	Jak to działa (173) - Genetyczne kopii - wkłaj - magazyn
15.05	Serial fabularny
16.05	Ojciec Mateusz - serial
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Postaw na milion
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	Komisarz Alex s.XIII (152) - serial
21.30	Hit na sobotę - Tożsamość zdrajcy - film sensacyjny, Szwajcaria, Czechy, Wielka Brytania, USA, reż. Michael Apted, wyk. Noomi Rapace, Orlando Bloom, Toni Collette
23.20	Zrodzony w ogniu - dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Scott Cooper, wyk. Christian Bale, Casey Affleck, Woody Harrelson
1.25	Jaka to melodia?
2.20	Gra z fortuną - film obyczajowy, USA, reż. Bethany Rooney, wyk. Erika Slezak, Teri Polo, Rod Biermann, Reed Diamond
3.55	Mój przyjaciel robot - film dok.
4.45	Z pamięci - feleton
4.50	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Scoby Doo i śnieżny stwór - film anim.
10.00	Ewa gotuje
10.30	Moje disco, moje wszystko
11.35	Kraina lodu - film anim.
13.45	Ninja Warrior Polska
15.45	Sopocki Hit Kabaretowy 2019 "To my!"
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	Epoka lodowcowa 2: Odwilż - film animowany
HIT	- Epoka lodowcowa ma się ku końcowi. Lody pękają, śniegi topnieją, a zwierzęta cieszą się nowo zdobytą wolnością. Maniek chce założyć rodzinę, dawno jednak nie spotkał na swej drodze żadnego innego mamuta i boi się, że może być ostatnim przedstawicielem swojego gatunku... a wtedy poznał Elę, ostatnią panią mamutową na Ziemi. Problem w tym, że Maniek i Ela serdecznie się nie znoszą, a jakby tego było mało, Ela uważa, że jest oposem! Maniek, Sid i Diego szybko zdają sobie sprawę, że wolność ma swoją cenę, postępująca odwilż zagraża olbrzymiej lodowej tamie, która w każdej chwili może pęknąć, zalewając wodą okolice. Film w polskiej wersji językowej.
22.00	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
0.05	Skazani na Shawshank - dramat sensacyjny, USA, 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler
3.25	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.25	Wydarzenia
7.00	Przygody Kota w butach
7.30	Przygody Kota w butach
8.00	Pan Peabody i Sherman Show
8.30	Pan Peabody i Sherman Show
9.00	Żona dla Australijczyka - komedia muzyczna
11.00	Małe Wielkie Marzenia
12.00	Niania
12.30	Niania
13.00	Niania
14.00	Cztery pany i pies. Żaloga, Radość i gorzyc - serial
16.20	Kabaretowa Ekstraklasa
16.45	Anioł Stróż - komedia
19.00	Najzabawniejsze filmy Ameryki
19.30	Najzabawniejsze filmy Ameryki
20.00	Jeździec bez głowy - horror, USA, Niemcy, 1999, reż. Tim Burton, wyk. Johnny Depp, Christina Ricci, Miranda Richardson, Jeffrey Jones
22.15	Ślad - serial
23.15	Nietykalni - dramat kryminalny
1.50	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
4.00	Gliniarze
5.00	Nasz nowy dom

STOPKlatka Stopklatka

6.00	Allo, Allo - Wreszcie wolny! - serial
6.35	Scena Śmiechu
7.35	Komisarz Rex - serial
10.40	Patton cz. 1 - dramat biograficzny
12.45	Allo, Allo - serial
13.20	Szpital Go-dok Karma - serial
14.20	Herkules cz. 1 - serial
16.00	Shockwave - film sci - fi
17.45	Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
20.00	Rob Roy - dramat biograficzny
22.55	Ocean strachu - thriller
0.50	Porno - komedia
2.30	Dzieje grzechu - dramat obyczajowy</

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Klan (3506 – 3507) – telenowela
6.05 Słownik polsko@polski
6.35 wojsko – polskie.pl (69) – reportaż
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.05 Ziarno – magazyn
9.40 Nas bliziej nas (14) – magazyn
10.10 Lista Adriana Messengera – dramat, USA, reż. John Huston, wyk. Kirk Douglas, George C. Scott, Dana Wynter, Clive Brook, Herbert Marshall, Marcel Dalio
- 11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Misja Bangladesz – Wioska z rzeką – reportaż
- 13.05 A więc wojna – reportaż
13.20 Wielkie koty, cz. 2 – film dok.
14.15 Z pamięci – felieton
14.30 Weterynarze z sercem
15.05 Komisarz Alex s.XIII (152) – serial
16.05 Postaw na milion
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Dziewczyny ze Lwowa (39) – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Wojenne dziewczyny (27) – serial
21.15 Rolnik szuka żony seria VI (1) – reality show
- 22.15 Zakochana Jedynka – Listy do Julii – komedia romantyczna, USA, reż. Gary Winick, wyk. Christopher Egan, Amanda Seyfried, Vanessa Redgrave
- 0.10 Tożsamość zdrajcy – film sensacyjny, Szwajcaria, Czechy, Wielka Brytania, USA, reż. Michael Apted, wyk. Noomi Rapace, Orlando Bloom, Toni Collette
- 1.55 Jaka to melodia?
2.50 Zrodzony w ogniu – dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Scott Cooper, wyk. Christian Bale, Casey Affleck, Woody Harrelson
4.45 Z pamięci – felieton

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Jeżdżąc smoków na końcu świata
9.05 Kłopsiki kontratakują – film anim.
- 11.15 Asterix na olimpiadzie – komedia przygodowa, Francja, 2008, reż. Frédéric Forestier, Thomas Langmann, wyk. Gérard Depardieu, Clovis Cornillac, Stéphane Rousseau, Vanessa Hessler
- 13.50 Epoka lodowcowa 2: Odwilż – film anim.
- 15.50 Twoja Twarz Brzmi Znamo
17.50 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.05 Kabaret na żywo
22.15 Love Island. Wyspa miłości
23.20 Gliniarz z Beverly Hills – komedia sensacyjna, USA, 1984, reż. Martin Brest, wyk. Eddie Murphy, Judge Reinhold, Lisa Eilbacher, Ronny Cox – Po śmierci swojego przyjaciela Axel Foley, policjant z Detroit podąża za tropem domniemanego mordercy. Poszukiwania doprowadzają go do Beverly Hills. Niestety na miejscu spotyka się z brakiem zrozumienia lokalnej policji, która więcej uwagi przykłada do przestrzegania regulaminu niż do łapania przestępców.
- 1.40 Transporter 2 – film sensacyjny, USA, Francja, 2005, reż. Louis Leterrier, wyk. Jason Statham, Alessandro Gassman, Amber Valletta, Matthew Modine
- 3.20 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa – short 6.25 Wydarzenia 7.00 Przygody Kota w butach 8.00 Pan Peabody i Sherman Show 8.40 Cztery pancerni i pies – serial 11.00 SuperLudzie 11.30 Niania 13.30 Świat według Kiepskich 14.45 Gale KSW 17.00 Świat według Kiepskich 18.00 Żona dla Australijczyka – komedia muzyczna, Polska, 1964, reż. Stanisław Bareja, wyk. Wiesław Gołas, Elżbieta Czyżewska, Edward Dziewoński, Mieczysław Czechowski 20.00 Nietykali – dramat kryminalny, USA, 1987, reż. Brian De Palma, wyk. Kevin Costner, Sean Connery, Andy Garcia, Robert De Niro 22.30 Ślad – serial 23.40 Randka z Lucy – komedia romantyczna, USA, Francja, 2002, reż. Jon Sherman, wyk. Monica Potter, Gael García Bernal 1.30 Polsat SuperHit Festiwal 2019 Radiowy Hit Roku 4.30 Malanowski i Partnerzy

STOPKlatka

- 6.00 Scena Śmiechu 8.05 Komisarz Rex – serial 11.05 Przygody Merlina – serial 13.55 Lasie – film familijny 15.50 Komedia małżeńską – komedia obyczajowa 17.55 Poirot: Zło czai się pod słoneczem – film kryminalny 20.00 Amerykanin – dramat sensacyjny 22.05 We se – komediodramat 0.30 Cube – horror 2.10 Polowanie na muchy – komedia 4.30 Kolekcja – etiuda 4.50 TV Okazje 6.00 Zakonczenie programu

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Barwy szczyścia (2085 – 2087) – serial
6.20 M jak miłość (1450) – serial
7.15 Pytanie na śniadanie
10.50 Rodzinnie oglądanie – Simon Reeve i jego śródziemnomorskie przygody (2) – cykl dok.
12.00 The Voice of Poland – Przesłuchania w ciemno
13.45 Czar par – program rozrywkowy
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Junior Eurowizja – Gliwice 2019
16.20 Rodzinka.pl (266) – serial
16.55 Na dobre i na złe (746) – Efekt motyla – serial
18.00 Panorama, Pogoda, Sport
18.27 Kroniki F1
18.30 Na sygnale (237) – serial
19.00 Kabaret Hrahi – Savoir vivre. Bon ton – program kabaretowy
20.05 The Wall. Wygraj marzenia
21.00 Program rozrywkowy



- 21.55 Gambit, czyli jak ograć króla – komedia, USA, 2012, reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Alan Rickman, Cameron Diaz, Tom Courtenay
23.35 Echo serca (18) – serial
0.35 Mustang – dramat, Katar, Francja, Niemcy, 2015, reż. Deniz Gamze Ergüven, wyk. Elit Iscan, Günes Sensoy, Doga Zeynep Doguğlu, Tugba Sunguroğlu
2.20 Pitbull. Nowe porządki. – film sensacyjny
4.35 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 4.50 Uwaga! – program interwencyjny
5.15 Mango – Telezakupy
7.30 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00 Kobieta na krańcu świata
11.35 Co za tydzień – magazyn
12.05 Przed meczem – Wielki Mecz
12.10 Mam talent
13.50 Przed meczem – Wielki Mecz
13.55 Dobry dinozaur – film przygodowy, USA 2015, reż. Peter Sohn, wyk. Jeffrey Wright, Frances McDormand, Marcus Scribner, Raymond Ochoa
- 15.55 Przed meczem – Wielki Mecz
16.00 Starsza pani musi fiknąć
17.00 Wielki Mecz TVN vs. WOŚP
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 MasterChef – program rozrywkowy
21.30 39 i pół tygodnia – serial
- 22.35 Szybcy i wściekli VI – film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson
- 1.10 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy – Magda Gessler przyjmuje zaproszenia kolejnych właścicieli lokali gastronomicznych w Polsce, którzy potrzebują pomocy. Odwiedza restauracje wymagające zmian i przejmuję w nich obowiązki szefa. Wykorzystuje swoje doświadczenie w branży i niezawodną intuicję.
- 2.10 Uwaga! – program interwencyjny
2.30 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.15 Strongman – Liga Mistrzów – Holandia 7.15 PN – Eliminacje Euro 2020 – Serbia – Portugalia 8.15 PN – Eliminacje Euro 2020 – Serbia – Portugalia 9.15 Lang Team Race – Bytów 9.30 Koszykówka – MŚ mężczyzn 12.10 Lang Team Race – Bytów 12.20 Wioslarstwo MŚ – Polskie medale 13.20 Lang Team Race – Bytów 13.30 Koszykówka MŚ Mężczyzn 14.30 Koszykówka MŚ Mężczyzn 15.45 Wyścigi samochodowe F1 Grand Prix Włoch 17.00 Siatkówka ME kobiet – mecz o 3 miejsce 18.05 Siatkówka ME kobiet – finał 18.20 Siatkówka ME kobiet – finał 20.40 PN – Eliminacje Euro 2020 – Szwecja – Norwegia 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Wyścigi samochodowe F1 0.50 PN – Futsal ME do lat 19 – Polska – Rosja 2.00 Koszykówka MŚ mężczyzn 3.00 Koszykówka MŚ Mężczyzn 3.50 Siatkówka – mecz o 3 miejsce 5.30 Zakończenie dnia

TTV

TTV

- 10.20 DeFacto 10.45 Express 11.00 DeFacto 11.30 Usterka 12.00 Rodziny galimatias 13.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 14.05 Vlogbox. W necie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Orzeł czy Reszka 16.55 Kossakowski. Wtajemniczenie 17.45 Express 18.05 Królowe życia 19.45 Express 20.00 DeFacto 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 22.00 Zamiana żon 23.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 0.00 Vlogbox. W necie

Niedziela, 8.09

TVN 7

- 7.25 Niezapomniane lata 90
8.25 Ukryta prawda
9.25 Zakochani po uszy – serial
11.30 Dziewczyny z drużyny III – komedia, USA 2006, reż. Steve Rash, wyk. Hayden Panettiere, Solange Knowles – Smith, Gus Carr
13.40 Czarna kawaleria – western, USA 1998, reż. Charles Haid, wyk. Danny Glover, Lamont Bentley, Tom Bower, Timothy Busfield, Gabriel Casseus
15.40 Trzej muskietierowie – film przygodowy, Hiszpania, USA, Wielka Brytania 1973, reż. Richard Lester, wyk. Oliver Reed, Raquel Welch, Richard Chamberlain, Michael York
17.50 Był sobie chłopiec – komediodramat, Wielka Brytania, USA, Francja, Niemcy 2001, reż. Chris Weitz, Paul Weitz, wyk. Hugh Grant, Nicholas Hoult, Toni Collette, Rachel Weisz
20.00 Batman: Początek – film przygodowy, USA 2005, reż. Christopher Nolan, wyk. Michael Caine, Liam Neeson, Katie Holmes, Tom Wilkinson, Morgan Freeman
23.00 Testosteron – komedia, Polska 2007, reż. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szy, Maciej Stuhr, Krzysztof Stelmach, Cezary Kosiński, Tomasz Karolak, Tomasz Kot
1.30 Zagubieni IV – serial
2.30 NOC Magii

TV PULS

- 5.45 Tajemnice medyczne – serial
7.40 Łowcy skarbów – serial
9.35 Bibliotekarze – serial
10.30 Gra muzyczna, 2019
11.30 Pogromcy duchów – horror komediodramat, USA 1984
13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Dzielnicy krawczy – baśń
14.55 Pogromcy duchów 2 – horror komediodramat, USA 1989
17.20 Gwiezdne wojny: Część III – Zemsta Sithów – film przygodowy, USA 2005, reż. George Lucas, wyk. Ewan McGregor, Hayden Christensen, Ian McDiarmid, Natalie Portman, Samuel L. Jackson
20.00 Bodyguard Zawodowiec – komedia sensacyjna, USA 2017, reż. Patrick Hughes, wyk. Elodie Yung, Gary Oldman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
22.20 Pan i Pani Kiler – komedia sensacyjna, USA 2010, reż. Robert Lukeitich, wyk. Ashton Kutcher, Catherine O'Hara, Katherine Heigl, Katherynn Winnick, Tom Selleck
0.20 Pandorum – horror, Niemcy, Wielka Brytania 2009, reż. Christian Alvart, wyk. Ben Foster, Cam Gigandet, Dennis Quaid
2.25 Skorpion – serial
3.15 Menu na miarę
3.50 Taki jest świat
4.55 Z archiwum policji

TV TRWAM

- 10.40 Cuda Jezusa 11.20 Święty na każdy dzień 11.25 100 cudownych miejsc na świecie 11.35 Królewna Śnieżka 12.00 Procesja dziejów 12.20 Wiesz – to też Polska 13.30 Papiież Polak do Rodaków 14.15 Wichura – Zieleni Trójkąt 15.20 Święty na każdy dzień 15.25 Kruszyńska 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 17.55 Kartka z kalendarza – Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Próba wiary. Święty Franciszek z Asyżu 22.40 Tydzień z Ziemi Świętej 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TVP KULTURA

- 7.00 Teledyski 7.30 Którędy po szutkę 7.40 Dianie w kinie 8.25 Angielskie śniadanie – Pan wzywał, Milordzie? – serial 9.25 Od ucha do ucha – Niezapomniany Leonard Bernstein – film 10.30 Od ucha do ucha – Teatr dla dzieci – Brzechwa – dzieciom. Pan Drops i jego trupa. Pchła Szachrajka – widowisko 11.35 Sprawa Moczarskiego – film anim. 11.50 Mała wielka miłość – film obyczajowy 13.50 Skradzione pocałunki – film fabularny 15.25 Chuligan Literacki 15.55 Msza H. – m. J. S. Bach – II – koncert 17.00 Pomniki historii – Krasiczyn – reportaż 17.15 Niedziela z... Joanną Trzpięcińską – Nad rzeką, której nie ma – film obyczajowy 20.00 Prawdziwe męstwo – western 22.10 Scena alternatywna – Vox Varshie 22.40 Trzeci punkt widzenia 23.15 Dokument.pl – Dyrekcja – film dok. 0.10 Bilet do kina – Teoria zera – dramat

TV6

- 6.00 Benny Hill 6.35 Columbo 8.35 Galileo 10.40 Kocur czy kocia? – komedia 13.00 Gwiazdy Kabaretu 14.00 Policjanci i Policjanci 17.00 Detektyw Monk 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 23.55 Hawaje 5 – 0 0.55 Hawaje 5 – 0 1.55 Włatky mch 2.25 SuperLudzie Extra 2.40 Top 10 lista przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Telezakupy

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Wielkie koty, cz. 2 – film dok.
6.20 Przysięga (4) – serial
7.05 Elif s.III (560) – serial
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Korona królów – taka historia... – telenowela
- 9.20 Ranczo s.II (19) – Rozwód z miłości – serial
10.15 Komisarz Alex s.I (3) – Zabójcze misie – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIII (171) – Cień podejrzeń – serial
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.30 Magazyn Rolniczy
12.45 A więc wojna – reportaż
12.50 Kostaryka. Ostoja dzikiej przyrody – film dok.
- 14.00 Elif s.III (561) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (5) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3508) – telenowela
18.30 Korona królów (246) – telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Piłka nożna – Eliminacje EURO 2020. Polska – Austria
20.35 Piłka nożna – Eliminacje EURO 2020. Polska – Austria
23.00 Ekstradycja III (7) – serial
0.05 Zakazane filmy. Dziedzictwo nazistowskiego kina – film dok.
- 1.10 Listy do Julii – komedia romantyczna, USA, reż. Gary Winick, wyk. Christopher Egan, Amanda Seyfried, Vanessa Redgrave
3.05 Urodzeni romantycy – komedia, USA, reż. David Kane, wyk. Craig Ferguson, Ian Hart, Jane Horrocks, Adrian Lester, Catherine McCormack, Jimi Mistry
4.45 Notacje – cykl dok.

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Malanowski i Partnerzy
10.00 Dzień, który zmienił moje życie
11.00 Dlaczego ja?
12.00 Gliniarze
13.00 Trudne sprawy
14.00 Pierwsza miłość
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich



- 20.15 MEGA HIT – Transporter 2 – film sensacyjny, USA, Francja, 2005, reż. Louis Leterrier, wyk. Jason Statham, Alessandro Gassman, Amber Valletta, Matthew Modine
– Frank Martin jest byłym agentem służb specjalnych, który zarabia na życie jako transporter, który na zlecenie dostarcza dowolny ładunek pod wskazany adres. Frank przenosi się z francuskiej Riwieri do Miami na Florydzie, gdzie na prośbę przyjaciela zostaje kierowcą bogatej rodziny Billingsów. Kiedy porwany zostaje sześciolatek Jack Billings Frank musi dać z siebie wszystko, by odzyskać chłopca i pokrzyżować plany porwycy.
22.10 Love Island. Wyspa miłości
23.20 Furia – thriller, USA, Wielka Brytania, 2010, reż. Martin Campbell, wyk. Mel Gibson, Ray Winstone, Danny Huston, Bojana Novakovic
Tajemnice losu

SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa – short 6.25 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Niania 11.00 Niania w wielkim mieście 12.00 Przyjaciółki 13.00 Pozytywka SuperMagazyn 13.30 SuperLudzie 14.00 TOP CHEF 15.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 17.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 19.00 Chirurgzy 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Randka z Lucy – komedia romantyczna, USA, Francja, 2002, reż. Jon Sherman, wyk. Monica Potter, Gael García Bernal, Henry Thomas, John Hannah 22.55 Kalwaria – dramat, Wielka Brytania, Irlandia, 2014, reż. John Michael McDonagh, wyk. Brendan Gleeson, Chris O'Dowd, Kelly Reilly, Aidan Gillen 1.05 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 2.40 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy

STOPKlatka

- 7.00 Plebiana – serial 8.05 Szpital Good Karma – serial 9.00 Castle – serial 9.55 Apokalipsa: II wojna światowa – serial 11.00 Postępy: historia ludzkości – serial 11.55 Allo, Allo – serial 13.50 Katastrofy w przestworzach 16.00 Sekrety luksusowych hoteli – serial 16.55 Scena Śmiechu 17.55 Komisarz Rex – serial 18.55 Apokalipsa: II wojna światowa – serial 20.00 Żelazna Dama – dramat biograficzny 22.25 Bohater z wyboru – dramat kryminalny

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (84) Królewskie maniere, część 2 – serial
6.10 Coś dla Ciebie – magazyn
6.40 Familiada
7.15 Pytanie na śniadanie
11.00 Panorama
11.05 Pogoda
11.10 Pytanie na śniadanie Extra
11.25 Rodzinka.pl (252) – Kalejdoskop – serial
11.55 Barwy szczyścia (2087) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Wymarzona miłość – serial
14.05 Coś dla Ciebie – magazyn
14.30 Operacja Zdrowie!
15.05 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (144) – Cudowne polepszenie, część 2 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.II (2299) – teleturniej
17.10 Wierzenia miłości (136) – Turcja
18.00 Panorama
18.15 Pogoda
18.20 Sport Telegram
18.30 Gotowi do gotowania. Start!
18.55 Teściowie i synowie. Kto tu rządzi? – reality show
19.35 Barwy szczyścia (2087) – serial
20.10 Barwy szczyścia (2088) – serial
20.40 Zapowiedź O mnie się nie martw
20.55 M jak miłość (1451) – serial
21.40 O mnie się nie martw s.X (13) – serial
22.45 Kino bez granic – Czarny łabędź – melodramat, USA, reż. Darren Aronofsky, wyk. Natalie Portman, Mila Kunis, Vincent Cassel, Barbara Hershey, Winona Ryder
Glinia (21) – serial
1.40 Przerwana lekcja muzyki – dramat, Niemcy, USA, reż. James Mangold, wyk. Winona Ryder, Angelina Jolie, Elizabeth Moss, Clea DuVall
Zakończenie programu

POLSAT

- 5.20 Uwaga! – program interwencyjny
5.45 Mango – Telezakupy
6.50 Nowa Majja w ogrodzie
7.20 Akademia ogrodnika
7.30 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00 Dorota was urządził
– Dziennikarka i projektantka wnętrz, Dorota Szelągowska, udowodni, że w trzy dni i z ograniczonym budżetem można całkowicie odmienić wnętrze mieszkania.
12.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
13.00 Szkoła – serial
14.00 19+ – serial
14.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
15.30 Szkoła – serial
16.30 19+ – serial
17.00 Szpital – program obyczajowy
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Top Model – program rozrywkowy



- 23.00 Kiler – komedia, Polska 1997, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Janusz Rewiński, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Małgorzata Kożuchowska, Jan Englert
Co za tydzień – magazyn
1.10 Stylisty projekt
1.45 Uwaga! – program interwencyjny
2.15 NOC Magii

TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Gala Boks w Las Vegas 7.05 PN – Futsal – ME do lat 19 – Polska – Rosja 8.15 PN – 2 Liga 9.10 PN – 2 Liga 10.20 Koszykówka – MŚ mężczyzn 11.20 Koszykówka – MŚ mężczyzn 12.25 Koszykówka MŚ mężczyzn 13.10 Wyścigi samochodowe F1 – podsumowanie 14.20 Koszykówka MŚ mężczyzn 15.20 Koszykówka MŚ mężczyzn 16.30 Siatkówka – ME kobiet – finał 18.35 Piłka nożna – Eliminacje EURO 2020. Polska – Austria 18.55 la – mecz Europa – Ameryka, Mińsk 22.00 Piłka nożna – Eliminacje EURO 2020. Polska – Austria 23.30 Sportowy Wieczór 0.15 PN – Futsal ME do lat 19 – Polska – Portugalia 1.30 Piłka nożna – Eliminacje EURO 2020. Polska – Austria 2.30 Piłka nożna – Eliminacje EURO 2020. Polska – Austria 3.40 LA – EAA Permit meeting – Andujar

TTV

- 11.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 12.00 Sąd rodzinny 12.55 Druga twarz 13.55 Żony Hollywood 14.55 Made in Maroko – serial 15.45 Express 16.00 Uwaga! 16.20 DeFacto – Flesz 16.35 Damy i wieśniaczki. Ukraina 17.45 Express 18.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.10 Uwaga! po Uwadze 21.10 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox 22.35 Gogglebox. Przed telewizorem

Poniedziałek, 9.09

TVN 7

- 5.00 Szkoła – serial
6.00 Ukryta prawda
7.00 Sąd rodzinny – program sądowy
8.00 Szpital – program obyczajowy
9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.00 Detektyw Monk – serial
11.00 Przepis na życie – serial
12.00 Dwóch i pół – serial
12.30 19+ – serial
13.00 19+ – serial
13.30 Ukryta prawda
14.30 Sąd rodzinny – program sądowy
15.30 Szpital – program obyczajowy
16.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska
17.30 Detektyw Monk – serial
18.30 Dr House – serial
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 Testosteron – komedia, Polska 2007, reż. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szy, Maciej Stuhr, Krzysztof Stelmach, Cezary Kosiński, Tomasz Karolak, Tomasz Kot
22.30 Ucieczka z Nowego Jorku – film S - F, USA 1981, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine, Donald Pleasence, Isaac Hayes, Season Hubley, Harry Dean Stanton

TV PULS

- 6.00 112: na każde wezwanie – serial
6.30 112: na każde wezwanie – serial
7.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00 Rodzinny interes – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Zaklinaczka duchów – serial
12.00 Kobra – oddział specjalny – serial
13.00 Kobra – oddział specjalny – serial
14.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00 Wziewienie w ogień – film akcji, USA 2015, reż. John Lyde, wyk. Chuck Liddell, Danielle Chuchran, Dolph Lundgren, Matthew Reese
21.35 Replikant – film sci - fi, USA 2001, reż. Ringo Lam, wyk. Catherine Dent, Ian Robison, Jean - Claude Van Damme, Michael Rooker
23.35 Puls lata, Polska 2019
23.55 Intruz – thriller, Kanada 2016, reż. Paul Shapiro, wyk. Abbie Cobb, Gina Holden, Iain Belcher, Max Lloyd - Jones, Michael St. John Smith
1.50 Taki jest świat
2.40 Tajemnice medyczne – serial
3.45 Na jedwabnym szlaku
4.25 Z archiwum policji
4.50 Dyżur

TV TRWAM

- 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Wystarczy mi jeden krok 12.55 Życie Matki Teresy z Kalkuty 13.20 Koncert zyczeń 14.10 Nie siedem, lecz siedemdziesiąt siedem 15.45 Święty na każdy dzień 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Żew natury 16.55 Świadkowie 17.20 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Przygody Monster Trucków 19.45 Modlitwa z telefonem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 22.55 Kartka z kalendarza – Powstanie Warszawskie 23.00 Wędrownika serca - życie ks. Heniego Nouwena

TVP KULTURA

- 7.00 Niezapomniany Leonard Bernstein – Spotkania z muzyką 8.05 Pomniki historii – Krasiczyn 8.10 Studio Kultura – Rozmowy 8.30 Pas de deux – film TVP 9.15 Mareszku, podaj mi pióro – komedia 11.00 Dom – Zapomnij o mnie – serial 12.40 Wydarzenie aktualne 13.00 Studio Kultura – Rozmowy 13.20 Stevie Wonder – Geniusz soulu, Niemcy 14.25 Niedziela z... Joanną Trzpięcińską 15.20 Antek – film TVP, Polska 16.20 Tragarz puchu – dramat, Polska 18.00 Legendy polskiego teatru – Holoubek – portret aktora – film dok. 19.15 Teledyski 19.30 Trzeci punkt widzenia 20.00 Informacje kulturalne 20.30 Panorama kina polskiego – Wołyń – dramat historyczny, Polska 23.05 Antyfony – Małe Instrumenty – film dok. 23.35 Owoco sztuki – historia martwej natury – film dok. 0.40 Żelazna klasa – Człowiek z kamerą – film dok.

TVP KULTURA

- 6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Buffy, postrach wampirów 8.00 Drużyna A 9.00 Policjanci i Policjanci 10.00 Galileo 11.00 Czy stała chata 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnoza morderstwo 16.15 Gliniarz i prokurator 17.15 Medicopter 117 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Niegrzeczne pensjonarki

Całe życie dla Sokoła

HISTORIA

Andrzej Sikorski od 65 lat związany jest z klubem sportowym ze Zwierzyńca. Od 1954 do 1983 roku był zawodnikiem Zwierzynianki, Kolejorza, Famegu i Sokoła, a od zakończenia kariery piłkarskiej do dziś pomaga zwierzynieckiej drużynie jako jej kierownik.

Zwierzynianka to drużyna bardzo młoda, nieźle wyszkolona technicznie. Korzystne wrażenie robi ładna, kombinacyjna gra zespołu ze Zwierzyńca – pisał w 1958 roku „Sztandar Ludu”. Piłkarze z tej miejscowości nie potrzebowali równego, zielonego „dywanu”, by zrobić wrażenie na całej piłkarskiej Lubelszczyźnie. Często trenowali na plaży Stawów Echo. Ich boisko w lesie na tzw. placu Sokolskim przy ul. Kolejowej niewiele się różniło. Trudno było na nim znaleźć choćby żdzibło trawy. Sam piach. A wokół prymitywny płot z desek, które przekazał nieodpłatnie jeden z miejscowych tartaczników. Nie wszystkie zespoły potrafiły na tym boisku grać. Wisła Puławy mecz ligowy w tych spartańskich warunkach przegrała aż 1:4. Bez punktów wyjechała ze Zwierzyńca najlepsza wówczas w rozgrywkach lubelskiej klasy A Stal Poniatowa. Pokonane zostały także Unia Hrubieszów i Ruch Izbica, które w tamtych czasach były naprawdę mocne. – Byliśmy zaprawieni do gry w najtrudniejszych warunkach. W trakcie powrotu z plaży zatrzymywaliśmy się w lesie, by się gimnastykować. Sporo czasu poświęcaliśmy także na bieganie. Trasa wiodąca na Bukową Górę, którą najczęściej pokonywaliśmy, nie należała do łatwych – wspomina Andrzej Sikorski, związany



Reprezentacja Wschodniej Dyrekcji Kolei Państwowych w Lublinie podczas turnieju mistrzowskiego w Tarnowskich Górach, w 1988 roku. Andrzej Sikorski stoi drugi od lewej. W zespole kolejarzy grali m.in. dwaj inni piłkarze zwierzynieckiego Sokoła, wychowankowie Łady Biłgoraj – Jan Brodziak (w dolnym rzędzie, trzeci od lewej) i Marek Ożga (klęczy drugi od prawej).

ze zwierzynieckim klubem sportowym nieprzerwanie od 1954 roku.

Zahartowana młodzież ze Zwierzyńca nigdy nie narzekała. O wygodnej szatni z prysznicami nikt nawet nie marzył. Piłkarze przebierali się przed meczami i treningami w piwnicy bloku tartaczego. Albo w łaźni, w dawnej kolejowej przychodni lekarskiej. Za szatnię nierzadko służyła komórką do składu drewna opałowego. – Nie marudziliśmy, nie wybrzydaliśmy. Cieszyliśmy się z tego, co mamy, a przede wszystkim, że możemy grać w piłkę – wspomina Sikorski.

Podróże na mecze także nie należały do najprzyjemniejszych. – Często jeździliśmy samochodem ciężarowym, siedząc na odkrytej przyczepie. Kolega z drużyny, pracujący na kolei Józef Sirko, załatwił nam bezpłatne bilety kolejowe. Nie wszędzie jednak można było dojechać koleją. Na mecz do Chełma jechaliśmy z przesiadką

w Rejowcu. Czasami trzeba było czekać kilka godzin na kolejny pociąg. Wtedy kupowaliśmy po jednym małym piwie dla każdego, żeby usta przepłukać, i cierpliwie czekaliśmy. Niekiedy podróż na mecz trwała dwa dni – mówi pan Andrzej.

Świetnie na piasku, słabo na wodzie

Do ligowego boju piłkarzy Zwierzynianki przygotowywał grający trener II klasy państwowej Stanisław Walawender, absolwent krakowskiej AWF. – To był pierwszy trener z prawdziwego zdarzenia w naszym klubie. Pod jego skrzydłami rozwijałem się jako piłkarz. Trener przykładał wagę nie tylko do techniki piłkarskiej, ale także do odpowiedniego przygotowania fizycznego. Dzięki temu nigdy nie narzekaliśmy na stan boiska, a to nasze, piaszczyste, sprzyjało nam – podkreśla Sikorski. Trener Walawender dobrze

wiedział, co robi. To on w 1957 roku poprowadził Zwierzyniankę do historycznego awansu do klasy A, która była wtedy czwartym poziomem rozgrywkowym, po I i II lidze oraz lidze okręgowej. – Prawo do występów w klasie A wywalczyliśmy po zwycięskich barażach na boisku w Janowie Lubelskim. W turnieju startowały dwa zespoły z klasy A – Kolejorz Dęblin i Włodawianka, oraz dwa czołowe z klasy B – Zwierzynianka i Janowianka. Zajęliśmy pierwsze miejsce. Najpierw pokonaliśmy w 2:1 faworyta turnieju barażowego, czyli Kolejorza, a następnego dnia, w finale, wygraliśmy 3:1 z Janowianką – opowiada Sikorski.

Na boiskach przeciwników Zwierzynianka radziła sobie ze zmiennym szczęściem. Z Budowlanymi Lublin przegrała na wyjeździe aż 0:10. W tym spotkaniu Sikorski zadebiutował w klasie A. – Nigdy nie zapomnę tego meczu. Poprzedziło go oberwanie

chmury. Boisko było całkowicie zalane wodą. Tylko gdzieniegdzie wystawały kępki trawy. Sędzia odwołał mecz, ale jak przestało padać, to zmienił zdanie. Gospodarze bardzo nalegali na to, żebyśmy nas ze stadionu. Zgodziliśmy się. Aż wstyd wspominać wynik. Przez cały mecz wykonaliśmy tylko jedną akcję pod bramką Budowlanych, którzy później awansowali



Andrzej Sikorski – od 36 lat w roli kierownika drużyny Sokoła Zwierzyniec.

z drugiego miejsca do lubelskiej ligi okręgowej. W tejże akcji Jan Korzec tak wszedł wślizgiem w bramkarza z Lublina, że zламаł mu obojczyk. Tyle było „korzyści” z tego meczu – wspomina Sikorski.

Wicę takich wpadek w swoim pierwszym w historii sezonie w lubelskiej klasie A zespół ze Zwierzyńca już nie zaliczył, ale zajął przedostatnie, jedenaste miejsce, i został zdegradowany do klasy B wraz z ostatnim w tabeli Ruchem Izbica. Sikorski i jego koledzy z drużyny zbierali jednak pochlebne recenzje. Ukazujący się w województwie lubelskim dziennik „Sztandar Ludu” w relacjach z meczów ligowych pozytywnie oceniał boiskową postawę zwierzynieckich piłkarzy, nawet jeśli wysoko przegrali. Młodzi zawodnicy z małej wsi na Zamojszczyźnie mierzyli się bowiem z rywalami z największych miast w województwie.

Wspaniale wśród młodzieży

Andrzej Sikorski urodził się w styczniu 1942 roku, w Zwierzyńcu. Jego rodzice pochodzą z Poznania. Na Zamojszczyznę przybyli „za chlebem”. Sprowadził ich brat mamy pana Andrzeja. W Zwierzyńcu założyli piekarnię. Dobrze prosperowała. Wojna zabrała rodzinie Sikorskich wiele. Ojciec zginął od niemieckiej kuli, gdy szedł ulicą. Dom i piekarnia spłonęły w trakcie nalotu bombowego. – Z płonącego domu mama zdołała wynieść tylko skrzypce ojca. Po wojnie odbudowała piekarnię. I sama ją prowadziła. Naprawdę ciężko pracowała, by nas wychować – wzrusza się pan Andrzej.

Miał czworo rodzeństwa. Dwoje zmarło w wielkopolskim Grzegorzewie, jeszcze przed przyjazdem Sikorskich na Roztocze. Starszy o osiem lat brat pana Andrzeja grał z kolegami w piłkę, głównie na zwierzynieckim rynku. Futbol wciągnął bez reszty także młodszego z braci Sikorskich. – A co innego mieliśmy do roboty? Graliśmy w piłkę, w lesie, kiedy tylko mogliśmy. To była dla nas największa frajda – mówi Sikorski. Piłkarzem Zwierzynianki został w wieku dwunastu lat. Od tego czasu nigdy nie rozstał się z klubem, który później kilka razy zmieniał nazwę (Kolejarz, Fameg, a od 1970 roku – Sokół). – Z dzieciństwa pamiętam nazwę Unia. W tej drużynie jednak nie grałem, bo byłem zbyt mały – wspomina Sikorski.

Ostatni mecz w Sokole rozegrał w maju 1983 r. – Dobrze pamiętam natomiast swój ostatni występ. To był mecz z Unią Hrubieszów w Zwierzyńcu. Unia pokonała nas 3:2 – wspomina. Niemal przez całą swoją karierę był bramkarzem, ale zdarzało się, że grał także w ataku. – W jednym sezonie zostałem nawet najlepszym strzelcem w zespole – podkreśla z dumą. Śmieje się, że choć przez tyle lat grał w piłkę nożną, to największe sukcesy odnosił, będąc oldbojem. – Gdy byłem już po czterdziestce, grałem w reprezentacji Wschodniej Dyrekcji Kolei Państwowych w Lublinie. Uczestniczyłem w mistrzostwach Polski kolejarzy. W Wołominie zdobyliśmy wicemistrzostwo, po porażce z drużyną z Wielkopolski. Na ten mecz przyjechał z Francji słynny Roman Jakóbczak. Strzelił mi dwa gole. A na mistrzostwach w Stargardzie Szczecińskim dostałem nagrodę dla najlepszego bramkarza – opowiada Sikorski.

Po zakończeniu kariery piłkarskiej został kierownikiem drużyny. Do dziś pełni te obowiązki. – Kierownik jest już coraz mniej potrzebny, bo coraz większą rolę odgrywa komputer. Ja jednak nie rezygnuję z tej funkcji, bo lubię przebywać w gronie młodych ludzi. Dzięki nim czuję się młodszy. Trzymam się piłki, bo sprawia mi radość – podkreśla Sikorski. MaSzt



Sokół Zwierzyniec przed jednym z meczów ligowych w sezonie 1991/1992. Stoją od lewej: Waldemar Wnuk (trener), Zenon Borsuk, Marek Kociuba, Mirosław Malesza, Grzegorz Bigos, Andrzej Sikorski (kierownik drużyny), Maciej Sikorski, Tomasz Dziadosz, Andrzej Paczos i Jan Gałka. Klęczą od lewej: Wojciech Korkosz (bramkarz zespołu juniorów), Tadeusz Dudek, Edward Łokaj (prezes), Artur Lachowicz, Robert Dziadosz, Edward Dudek i Grzegorz Margol.

Zamojszczyzna niezwykła. Zapraszamy do Tyszowiec

600 lat z butami w tle

PODRÓŻE

Ponoć już król Władysław Jagiełło zamówił u tutejszych mistrzów 10 tys. par butów. I to w tych butach, sięgających aż do pasa, polscy rycerze mieli dać łupnia Krzyżakom pod Grunwaldem 15 lipca 1410 roku. Choć w dokumentach historycznych o tym zleceniu nie ma mowy, ta opowieść jest w Tyszowcach przekazywana z pokolenia na pokolenie. Do niedawna żyli jeszcze tacy, którzy daliby się pokroić, że tak właśnie było.

Buty tyszowiaki były niezwykłe. Skóry na ich uszycie garbowano tą samą od wieku naturalną metodą z użyciem kory dębu. Na trzy-cztery tygodnie skóry wkładano do przekadka – ogromnej beczki o średnicy półtora lub dwóch metrów, wypełnionej do połowy wodą – i zasypywano rozdrobnioną korą dębową. Tam skóra nabierała mocy. Z tak zakonserwowanej skóry szyto buty, które konserwowano dziegciem. To były ogromne, nieforemne buciory. Aby je założyć, należało nogę okręcić onucą, a potem skrócić ze słomy. Może nie wyglądały dobrze, ale dobrze trzymały ciepło. Były to ulubione buty chłopów. Nie zastąpione przy wielogodzinnej jeździe saniami. Także i drwale cenili tyszowiaki ze względu na wysokie cholewy. Co ciekawe buty szyto „na jedno kopyto”. Co oznaczało, że można było je nosić raz na prawą, raz na lewą



Dziś słynne buty tyszowiaki nie pachną dziegciem, ale woskiem.

nogę. Sława tyszowiaków sięgała daleko poza lubelskie.

600 lat historii

Tyszowianie twierdzą, że są potomkami dawnych mieszkańców potężnego grodu Czerwień, (dzisiejsze Czeremno) uznawanego za stolicę Grodów Czerwieńskich. Gród upadł wskutek najazdów tatarskich w 2. połowie XIII wieku. Wtedy to część jego mieszkańców rozproszona po lasach miała osiedlić się na położonej nieopodal wyspie znajdującej się w widłach rzeki Huczwy. Takie położenie geograficzne stwarzało doskonałe warunki obronne i jednocześnie zapewniało zaopatrzenie w wodę. Niewykluczone, że już wtedy mógł istnieć tam niewielki gródek, podporządkowany księstwu czerwieńskiemu. To właśnie Tyszowce przejęły funkcje handlowo-rzemieślnicze sławnego Czerwienia.

Pierwsza oficjalna wzmianka o miejscowości pochodzi jednak dopiero z 1419 r. i związana jest

z księciem białym Ziemowitem IV, który lokował tu miasto na prawie polskim lub ruskim. Prawo magdeburskie, będące podstawą ustroju miast średniowiecznych, nadał Tyszowcom w 1453 roku Władysław I, książę mazowiecki i białym. Prawa te potwierdzają kolejni królowie. Miasto rozwijało się, bo leżało na ważnym szlaku handlowym prowadzącym od Lwowa do Lublina, Poznania i Wrocławia. Tędy biegł „szlak wołowy”.

Od 1462 r. przez prawie 300 lat Tyszowce były królewskim miastem z urzędem starosty. Owe starostwo niegrodowe w województwie było jednym z najmniejszych w Koronie. Przeszło istnieć w 1768 roku, kiedy właścicielem Tyszowiec został Jan Mier. Po nim miasteczko miało kolejnych właścicieli, ostatnimi byli Głogowscy.

Był też czas, kiedy Tyszowce przestały być miastem. W 1869 r. car zamienił je na osadę z siedzibą urzędu gminy. Były nią przez 131 lat, kiedy to od 1 stycznia 2000

r. powtórnie stały się miastem. Tak wyglądają w skrócie dzieje Tyszowiec.

Cechowym zwyciężym

A szewcy? Oni – jak chce miejscowa tradycja – istnieli tu od samego początku, choć po raz pierwszy wymienia ich dopiero dokument z lustracji Tyszowiec z 1560 roku.

Przez wieki szewcy w Tyszowcach mieli swój cech i prawa, które normowały ich przywileje i obowiązki. Prawa cechowe szczegółowo opisywały drogę do zawodu, od ucznia, przez czeladnika do mistrza. Normowały, że każdy terminator szewski, po trzech latach praktyki, spełnieniu określonych wymogów musiał być wyzwolony i przejść tzw. ochotę cechowo-braterską, czyli ni mniej ni więcej urządzić całemu cechowi za własne pieniądze libację. Dopiero tak wyzwolonemu towarzyszowi rzemiosła szewskiego wolno było zalecać się do dziewczyny, żenić się i nosić w procesji wosko-

we świece. I oczywiście wyrabiać buty. Dawniejsze prawa cechowe zobowiązywały też wyzwolonego czeladnika, aby zachowywał się u swego majstra obyczajnie, co niedzielę i święto w godzinach przeznaczonych chodził do kościoła, trzeźwo do stołu przychodził, co 4 niedziele przyzwoicie stawał się w gospodzie. Przewidywały karę dla majstrów-wdowców ociągających się z powtórным ożenkiem: „jeśli w ciągu roku nie pojmie za żonę drugiej, musi dać do cechu funt wosku i jedną beczkę piwa jako karę, że nie wziął żony. I tak będzie musiał płacić corocznie, dopóki się nie ożeni”. Normowały szereg codziennych zachowań, np. jeśli „w czasie kolacji i w czasie picia piwa w bractwie, znaleźliby się wywołujący sprzeczki, to naczynie, które zostało wypite, będą musieli napłynąć na następną kolację piwem za własne pieniądze”. Karały tych, co źle buty uszyją. Był w cechu mir i porządek.

Tyszowiecki cech szewców „butów prostych tyszowiecku” miał swoją chorągiew, święto na „Pawła nawrócenie” 25 stycznia, cechowe insygnia, które z pro-

cesją noszono przez miasteczko po wyborze nowego cechmistrza.

Szewcy opiekowali się ołtarzem św. Leonarda w Tyszowcach, fundowali lichtarze, wlewali i nosili świece. Nie było jak, bo wysokie na 5 metrów.

Woskowe olbrzymy

Takich świec nie ma nigdzie na świecie tylko w Tyszowcach. Związana jest z nimi inna legenda z czasów potopu szwedzkiego. Kiedy cały kraj zalały wojska szwedzkie, w grudniu 1655 roku do królewskiego miasta Tyszowce przybyły wojska koronne prowadzone przez hetmanów Stanisława Rewerę Potockiego i Stanisława Lancokorońskiego, a także co najmniej 17 senatorów oraz bardzo liczna reprezentacja szlachty w liczbie kilku tysięcy. To oni 29 grudnia 1655 r. zawiązali w Tyszowcach konfederację. Przysięgli sobie, że całą mocą ducha i ramienia staną po stronie króla Jana Kazimierza i będą bronić kraju przed szwedzkim najeźdźcą.

Jak głosi legenda, Szwedzi, gdy dowiedzieli się o organizującym się wojsku, ścigali tutaj większe



Tu przez lata stał kościół, w którym konfederaci mieli składać przysięgę

REKLAMA

FADPOL F.M.H. **AUTORYZOWANY PUNKT SPRZEDAŻY** **BRUK-BET**

Jerzy Fedzioryna

USŁUGI TRANSPORTOWE

skup i sprzedaż:

- PŁODÓW ROLNYCH
- WĘGLA
- NAWOZÓW SZTUCZNYCH
- MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

ul. Wielka 32, 22-630 TYSZOWCE, tel. 84 661 95 91

ODDZIAŁ ZAMOŚĆ – ul. gen. Maczka 17, tel. 84 611 13 50

ODDZIAŁ KOMARÓW – tel. 84 615 40 44

REKLAMA

CIĄGNIKI • MASZyny ROLNICZE

SPRZEDAŻ - SERWIS

Arpis

AGRO MASE AKPIE MANDAM AMAZONE KIRKORUM OVERUM KONCELDRE

Tyszowce, ul. Wielka 96 **tel. 84 661 93 80**

www.arpis-tyszowce.pl

* KONKURS * KONKURS * KONKURS * KONKURS *

KONKURS

Zapraszamy Was do wakacyjnej podróży śladami „Zamojszczyzny niezwykłej”. Prezentujemy najbardziej atrakcyjne zakątki naszego regionu, które warto zobaczyć. To nasze propozycje na to jak atrakcyjnie, po sąsiedzku spędzić wakacyjny weekend i nie tylko.

I.

Uważnie przeczytajcie publikację o Tyszowcach. W przyszłym tygodniu zadamy pytanie konkursowe dotyczące tej gminy. Do końca wakacji będziemy drukować kolejne kupony z pytaniami, na które odpowiedzi znajdziecie w naszych tekstach. Pięć osób, które poprawnie odpowiadzą na zadane pytania i prześlą po zakończeniu konkursu najwięcej poprawnych odpowiedzi, nagrodzimy atrakcyjnymi upominkami m.in. talonami zakupowymi, plecakami turystycznymi, powerbankami. Dziś drukujemy kolejny kupon z pytaniem.

II.

Lubisz podróżować i fotografować? Nagrodzimy najbardziej aktywnych podróżników, którzy podążą śladem opisywanych przez nas miejsc. Szansę na otrzymanie nagrody mają czytelnicy-podróżnicy, którzy zrobią swoje fotografie w miejscach opisanych w cyklu „Zamojszczyzna niezwykła” i prześlą je pocztą elektroniczną na adres: redakcja@kronikatygodnia.pl lub za pośrednictwem Facebooka, z dopiskiem: Wyrażam zgodę na publikację. Pięć osób, które nadeślą najciekawsze fotografie, otrzyma Kartę Podarunkową Galerii Twierdza Zamość o wartości 100 zł.

PARTNERZY AKCJI



KUPON KONKURSOWY 8

W jakim kościele w Tomaszowie Lub. znajduje się ambona w kształcie łodzi św. Piotra?

(odpowiedź)

(imię i nazwisko, telefon kontaktowy)

Wypełnij, wytnij i przynieś kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

REKLAMA

QUAND
BIURO TURYSTYCZNE

tel. 782 300 400

• Lwów w każdą sobotę

• Truskawiec w każdą niedzielę

REKLAMA

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA
Płomyki znad Huczwy Tyszowce – Czeremo

Oferuje usługi:

- gastronomiczne, cateringowe
- porządkowe
- opieki nad osobami starszymi



Zapraszamy też do naszej siedziby przy ul. Kościelnej 21 b (dawne przedszkole) na domowe obiady.

Aktualne menu publikujemy na naszym Facebooku:
Spółdzielnia socjalna „Płomyki znad Huczwy” Tyszowce – Czeremo.

tel. 661 877 537, 661 877 551

BIURO: tel. 661 813 313



Olbrzymie świece co roku wędrują podczas Bożego Ciała.

siły i na położonych na zachód od miasta błoniach stoczyli z konfederatami krwawą bitwę (nie ma o niej żadnych zapisów historycznych). Opowieść mówi jednak, że tyłu miało paść zabitych i rannych, że od przelanej krwi, zaśnięczona łąka



ęge.

zrobiła się czerwona. Miejsce to nazwano Krasne. Tam, gdzie konfederaci składali przysięgę, miejscowa ludność usypała ogromny kopiec. Niektórzy twierdzą, że kryje prochy poległych w bitwie Szwedów.

Jest też druga legenda związana z konfederacją tyszowiecką. Po przegranej bitwie albo, jak chcą niektórzy, po zawianiu konfederacji, Szwedzi wiedząc, że szlachta spotka się na mszy w kościele na Jurydyce,



Słynne buty tyszowiackie były za kolana i noszono je raz na lewą, raz na prawą nogę.

wymyślili fortel. Niby na znak pojednania przynieśli i ofiarowali św. Leonardowi, patronowi tutejszej parafii, ogromne kilkumetrowe świece wypełnione materiałem wybuchowym. Każda z nich ważyła ponoć 3 pudy (prawie 50 kg). Czy to jednak miejscowa żebraczka podpatrzyła szwedzki podstęp, czy też kościelny, znając wagę wosku zdziwił się jej ciężarem, tego już nikt w Tyszowcach nie wie. Świece jednak rozbito, proch wysypało, ratując kościół od zagłady, a konfederatów od niechybnej śmierci. Wszyscy uznali to za cud.

I na pamiątkę tego wydarzenia zaczęto odlewać ogromne świece, z których później wyleli jedną ogromną, aby ich połączyła tak, jak

jednoczyć miała konfederacja.

Świece te są wylane do dziś. I nadal wędrują z procesją po miasteczku podczas Bożego Ciała. Są też wynoszone w większe święta kościelne. To duma i chluba Tyszowców.

Buty z wosku i pomnika

O ile świece nadal są wylane, o tyle słynnych butów tyszowiacków dziś już nikt nie uszyje. Stoją one jak relikwie w wielu tyszowieckich domach. Dwóch pszczelarzy Jan Dudziński z Zamłynia i Michał Pilgun z Tyszowca postanowiło połączyć przeszłość ze współczesnością. Wylewają buty z wosku.

Teraz najsłynniejszy markowy produkt z Tyszowca będzie

można obejrzeć na pomniku, który stanie na skwerku w Tyszowcach. Rzeźbę butów wykonał związany z Tyszowcami artysta Cezary Sienkiel, autor m.in. pomnika żołnierzy 1920 roku stojącego na miejscowym cmentarzu oraz popiersi Jana Kilińskiego i Stefana Czarnieckiego, które znajdują się w miejscowej szkole. Pomnik butów tyszowiacków będzie nową atrakcją turystyczną miasteczka. Odsłonięty zostanie 15 września podczas obchodów 600-lecia Tyszowca. Dzień wcześniej do Tyszowca zjadą się absolwenci byłego już liceum ogólnokształcącego.

Robert Horbaczewski

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
kronika
TYGODNIA

Grupa Wydawnicza „Słowo” spółka z o.o.
– wydawca tygodnika „Kronika Tygodnia”

poszukuje

KORRESPONDENTÓW LOKALNYCH

Jeśli jesteś osobą:

- z terenu Tomaszowa Lub., Hrubieszowa, Biłgoraja
- ze znajomością specyfiki regionu,
- z lekkim piórem,
- z dobrą organizacją pracy własnej.

CV z listem motywacyjnym
prosimy przesłać na adres:
r.horbaczewski@kronikatygodnia.pl



BETASOAP Sp. z o.o. Zakład Produkcyjny
w Szewni Dolnej, Gmina Adamów

poszukuje:

Pracowników obsługi linii produkcji mydła

Oferujemy stabilne zatrudnienie na umowę o pracę i wynagrodzenie składające się z podstawy, premii oraz innych dodatków. Praca w systemie zmianowym.

Kontakt pod nr telefonu: **84 616 81 67, 84 618 77 59**
lub osobiście w siedzibie firmy – Szewnia Dolna 90a.



STRABAG
TEAMS WORK.

Dołącz do nas!

Do zespołu w Zamościu,
realizującego budowę drogi wojewódzkiej
na trasie Nielisz – Sitaniec

Poszukujemy:

- ❖ robotników drogowych
- ❖ operatorów koparki i koparko-ładowarki
- ❖ operatorów walca

Oferujemy:

- ❖ atrakcyjne wynagrodzenie oraz premie
- ❖ szkolenia oraz możliwość nabywania uprawnień
- ❖ ubezpieczenie na życie na dogodnych warunkach
- ❖ prywatną opiekę medyczną

zadzwoń: **608 244 203** przyjdź: **Sitaniec 124**

Roztocze ZUP
w Tomaszowie Lubelskim
ul. Zamojska 42A

ZATRUDNI:

- ➡ operatorów maszyn CNC,
- ➡ programistów CNC,
- ➡ technologów, konstruktorów,
- ➡ elektryków, automatyków,
- ➡ ślusarzy narzędziowych,
- ➡ kontrolerów jakości,
- ➡ pracowników działu marketingu z biegłą znajomością angielskiego lub niemieckiego,
- ➡ specjalista ds. księgowości ze znajomością j. angielskiego.

Zainteresowani mogą składać oferty
na adres kadry@roztocze.eu
lub w siedzibie firmy.

Nowe limity

ZUS

Osoby pobierające wcześniejsze emerytury oraz renciści mogą dorobić bez żadnych konsekwencji do kwoty 3 387,50 zł – przypomina ZUS. Nowe progi obowiązują od 1 września do 30 listopada 2019 roku.

Jeśli renciści i emeryci przekroczą wyznaczone kwoty, ich świadczenia mogą zostać zmniejszone lub zawieszono. Aktywność zawodowa seniorów ciągle rośnie. W ciągu ostatnich czterech lat liczba pracujących emerytów wzrosła o ok. 30 proc. Właśnie ta grupa pracujących emerytów, czyli tych,

którzy osiągnęli powszechny wiek emerytalny, czyli 60 lat – kobieta i 65 lat – mężczyzna, może dorabiać bez żadnych limitów i nie martwić się rozliczeniami z ZUS.

Nowe limity, po przekroczeniu których dorabiający wcześniej emeryt lub rencista powinien powiadomić ZUS, wynoszą odpowiednio:

Jeśli suma dodatkowego przychodu nie przekroczy 3 387,50 zł miesięcznie, emerytura lub renta będzie wypłacana w pełnej wysokości.

Uzyskanie przychodów od 3 387,50 zł do 6 291,10 zł, spowoduje zmniejszenie wypłat z ZUS.

Przekroczenie kwoty przychodów w wysokości 6 291,10 zł, będzie skutkowało zawieszeniem wypłaty emerytury lub renty w danym miesiącu.

Załatw sobie pracę

BIŁGORAJ

Jesteś młody? Nie masz pracy? Mieszkasz w powiecie biłgorajskim? To propozycja dla ciebie.

Powiatowy Urząd Pracy w Biłgoraju od poniedziałku 2 września przyjmuje wnioski od osób bezrobotnych zainteresowanych założeniem własnej firmy. Na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej można otrzymać wsparcie w wysokości 20 tys. zł. Dokumenty będą przyjmowane przez biłgorajski pośrednik do wtorku 10 września.

– Szansę na stworzenie sobie miejsca zatrudnienia mają jednak tylko osoby w wieku 18-29 lat. Dotacje otrzymają dwie młode kobiety i dwóch młodych



Szansę na stworzenie sobie miejsca zatrudnienia mają osoby w wieku 18-29 lat.

mężczyzn. Preferowani będą ci, którzy przez ostatnie 4 tygodnie nie uczestniczyli w kształceniu lub szkoleniu finansowanym ze środków publicznych.

Wsparcie udzielane jest w ramach projektu „Aktywizacja osób młodych pozostających bez pracy w powiecie biłgorajskim (IV)”. **ak**

DOŁĄCZ DO NAS !

JOBON
FURNITURE



Jobon Sp. z o. o.

jest innowacyjnym przedsiębiorstwem należącym do czołówki największych producentów mebli na terenie Polski. Tworzymy przemysłowe produkty łączące w sobie komfort, estetykę i funkcjonalność.

Jeśli chcesz być częścią naszego zespołu, zgłoś się.

Poszukujemy:

- Pracownik produkcji
- Montażysta stelaży
- Logistyk
- Tapicer
- Szwaczka
- Operator maszyn
- Programista i operator maszyn CNC

Jeśli masz doświadczenie w tej specjalności lub jesteś gotów nauczyć się tego zawodu, chcesz się rozwijać, jesteś kandydatem jakiego szukamy.

Co oferujemy?

- Stała umowa o pracę po okresie próbnym
- Dobre wynagrodzenie i co roku waloryzacja płacy
- Dobre warunki pracy, klimatyzowane hale
- Bezpłatny transfer autobusem do pracy, połączenia autobusowe
- Wiele dodatkowych świadczeń (13-ta pensja, ubezpieczenia grupowe, świadczenia z funduszu socjalnego)

Jobon Sp. z o.o. 22-470 Zwierzyniec, ul. Biłgorajska 14
tel. 84 687 35 30, e-mail: personalny@jobon.pl

DRĘCZY CIĘ BÓL?

FALE MAGNETYCZNE LIKWIDUJĄ GO W OKA MGNIENIU



Najnowsze odkrycie pozwoliło już 122 tysiącom Polaków błyskawicznie pozbyć się każdego rodzaju dolegliwości bólowych. Ty też możesz do nich dołączyć i pozbyć się bólu stawów, pleców i migren. Połączenie magnetoterapii i akupresury sprawi, że poczujesz poprawę już po 5 minutach.

Zlikwiduj ból w 15 sekund

Szkocki naukowiec Ailbert Borthwick dopracował i unowocześnił starożytną chińską metodę, która może działać nawet **4x silniej** i skuteczniej niż tradycyjne środki. Działa rekordowo szybko, ponieważ fale magnetyczne przenikają przez całe ciało i docierają natychmiastowo do miejsca bólu. Działanie dodatkowo wzmocnione jest przez specjalne wypustki, które uciskają punkty akupunkturalne. Nowatorska formuła wpływa pozytywnie na całe ciało, dzięki temu możesz poczuć ulgę już w pierwszej minucie od zastosowania.

WEDŁUG SPECJALISTÓW DZIĘKI MAGNETYCZNYM PLASTROM MOŻESZ:

- ») Pozbyć się całkowicie:
 - » migren i bólu głowy
 - » zmian zwyrodnieniowych
 - » i problemów ze stawami
- ») Szybciej wrócić do pełnej sprawności po złamaniach i zwichnięciach
- ») Wzmocnić kręgosłup o 75%
- ») Usprawnić krążenie krwi w organizmie
- ») Odzyskać dawną energię

PLASTRY MOŻESZ STOSOWAĆ NA KAŻDY RODZAJ BÓLU!

Jak wyglądałoby Twoje życie bez żadnego bólu?

Wyobraź sobie, że ból głowy, kolan, kręgosłupa, burzcha, po prostu znikają, a Ty czujesz się o 10 lat młodziej. Pomyśl, że nie musisz już się martwić, że w dzień odwiedzin wnuków dopadnie Cię migrena. Możesz pielęgnować ogródek bez strachu, że odezwią się Twoje schorowane stawy i iść na długi spacer po lesie z przyjacielem, nie bnojąc się ze nagle zakłuje Cię w plecach. Fakt, że plastry pomogły już tysiącom osób w krytycznych przypadkach pokazuje, że Ty też możesz pokonać nawet ostry ból.



Możesz mieć zawsze pod ręką silny i szybki sposób na ból.

**DZIĘKI PLASTROM
TWOJE PLANY JUŻ NIGDY
NIE ZOSTANĄ POKRZYŻOWANE.**

OCZAMI EKSPERTA J. MAŁKOWSKIEGO

„Znaleźliśmy najlepszy i najszybszy sposób na ból”

„Pracowałem w różnych specjalistycznych placówkach przez lata. Widziałem setki cierpiących ludzi i trudno było pogodzić się z tym, że nie mogę im pomóc. Dopiero kiedy zamieniliśmy tradycyjne środki z paracetamolem na nowatorskie plastry, byliśmy w stanie uśmierzyć ból chorych. Na sali od kilku tygodni leżała starsza kobieta. Miała problemy z kręgosłupem - zmiany zwyrodnieniowe i osteoporozę. Pani Halina (65 lat) nie mogła już nawet podnieść się z łóżka. Ból był nie do zniesienia. Właśnie wtedy dotarła do nas innowacyjna metoda z Chin, która łączy w sobie elementy akupresury i magnetoterapii.

Na początku nikt nie pokładał w plastrych dużej nadziei. Jednak widząc jak bardzo cierpi pani Halina, postanowiłem spróbować. Efekty przeszły moje najśmielsze oczekiwania. Gdy wszedłem do pokoju po 45 minutach, uśmiechnięta kobieta siedziała o własnych siłach na łóżku. Pani Halina jeszcze rano nie była w stanie obrócić się bez przeszywającego bólu. Później z każdym dniem było coraz lepiej. Ból ustępował, a zmiany zwyrodnieniowe zaczęły się cofać. Po 2 tygodniach kobieta mogła już sama chodzić do łazienki. **Od tamtego momentu zaczęliśmy stosować plastry na każdy rodzaj dolegliwości”.**

DZIĘKI NOWEMU ODKRYCIU

98 TYSIĘCY POLAKÓW JUŻ NIE BOI SIĘ BÓLU.

WIESZ, ŻE MOŻESZ DOŁĄCZYĆ DO NICH JUŻ DZIŚ

„Szok, pozbycie się migreny nigdy nie było tak proste”

„Pan ośrodek Jerzy z (54 lata) trafił do naszego ośrodka z powodu silnych bólów migrenowych. Dochodziło nawet do omdleń i wymiotów. Żadne metody nie działały. Mężczyzna związał się z bólem i prosił o pomoc. Specjaliści rozkładali ręce i mówili, że z tym schorzeniem niewiele da się zrobić. Zapadła decyzja o zastosowaniu plastrów. Po 10 minutach ból zaczął ustępować, zniknęły mroczki przed oczami i zawroty głowy. Pan Jerzy nie mógł uwierzyć, że to takie proste: Jeden plaster i migrena minęła błyskawicznie. W końcu będę mógł normalnie żyć. Wiedziałem, że moi koledzy byli tak samo w szoku jak ja. Nie widzieliśmy nigdy wcześniej czegoś takiego. Metoda działała niewiarygodnie szybko i skutecznie.”

„Pani Maria (61 lat) została przywieziona do placówki z powodu złamania ręki w dwóch miejscach z przemieszczeniem. Nieszczęśliwy wypadek - spadła ze schodów. W tym wieku kości tracą swoją gęstość i słabną, a każdy uraz może prowadzić do poważnych konsekwencji. Mimo natychmiastowej pomocy od specjalistów, ból był nie do zniesienia. Dopiero innowacyjne plastry pomogły chorej. Dosłownie po 20 minutach wszystkie dolegliwości minęły. Jednak kobieta cały czas panicznie bała się, że nie odzyska już nigdy sprawności w prawej ręce. Eksperti poinformowali, że potrzebna będzie długa rehabilitacja, nawet kilkumiesięczna. Postanowiliśmy wspomóc proces zrostania się kości plasterami. Wyniki były szokujące - już po 5 tygodniach ręka Pani Marii była już całkowicie sprawna.”

BARTOSZ KUCZYŃSKI

Specjalista
z Instytutu
Diagnostyki Bólu



Najnowsze badania z 2019 roku potwierdzają wyjątkową skuteczność metod z Dalekiego Wschodu - magnetoterapii akupresury. Plastry łączą w sobie te dwie techniki i wprowadzają walkę z bólem na nowy, wyższy poziom. Z badań wynika, że 9/10 osób doświadczyło zmniejszenia bólu w ciągu 30 minut od zastosowania formuły, a 78% badanych twierdzi, że plastry zastąpiły w ich domu wszystkie środki przeciwbólowe.

Katarzyna Ostrowska, 38 lat, Poznań.



Od Zawsze miałam bardzo silne bóle menstruacyjne. W tych trudnych dniach brzuch bo/al mnie tak bardzo, że często związa/am się na kanapie nie byłam w stanie nic zrobić. Specjaliści mówili, że taka Już moja „uroda”. Przez przypadek trafi/am na plastry, które działają na różne rodzaje bólu. Już pierwszego dnia menstruacji postanowiłam ich użyć. Byłam w szoku, metoda naprawdę działa/a, a ja przestałam czuć nieprzyjemne skurcze. Minęły też uciążliwe bóle pleców mogłam w końcu normalnie funkcjonować.

Antoni Nowakowski, 53 lata, Mragowo



Jak na złość akurat w piątek wieczorem zaczął boleć mnie ząb, a wszystkie gabinety stomatologiczne były pozamykane. Musiałem czekać aż do poniedziałku na wizytę u mojego dentysty, a ból stawał się coraz silniejszy. Niestety pigułki pomagały tylko na chwilę. Kiedy zaczynałem Już chodzić po ścianach, przypominałem sobie o pilastrach przeciwbólowych, które kiedyś podarowała mi teściowa. To był strzał w dziesiątkę. Dosłownie po 30 sekundach poczułem różnicę, a po 30 minutach ból minął prawie całkowicie. Tylko dzięki plasterom udało mi się przetrwać ten weekend.

ZWALCZ BÓL SAMODZIELNIE!

Pierwsze 100 osób, które zadzwonią do 10.09.2019 r. otrzyma
72% DOFINANSOWANIA OD PRODUCENTA.

To jedyne 87 zł za plastry o wartości 327 zł!

ZADZWOŃ: 81 300 32 85



**PRZESYŁKA
GRATIS**

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00.
Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat

Naucz się zawodu

Chcesz uzupełnić wykształcenie lub zmienić pracę?
To łatwiejsze niż myślisz!

Praktyczne zawody

Oferta dostosowana do rynku pracy

Nauka przez praktykę

Praktyczne zajęcia doskonalące umiejętności

Możesz połączyć naukę z pracą

Zajęcia w weekendy

Przejrzyste zasady

Ozł opłaty wpisowej, Ozł za legitymację
Ozł za egzaminy, brak innych ukrytych opłat

Polecane kierunki darmowe:

- Florysta
- Opiekun medyczny
- Technik administracji
- Technik BHP
- Technik usług kosmetycznych

Polecane kierunki płatne:

- Rejestratorka medyczna
- Agent celny
- Wizażystka/stylistka
- Manikiurzystka
- Transport i logistyka



Kończąc szkoły Żak zdobywasz nowe kwalifikacje. To Twój pierwszy krok na drodze do lepszej pracy.



Zamość, ul. Hrubieszowska 12
84 639 51 44 | zak.edu.pl



Nadaj
swoje ogłoszenie
w 3 tytułach

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIELORAJ
kronika
TYGODNIA



super
tydzień
chemijski

„Kronika Tygodnia”

Zamość, ul. Żeromskiego 3

tel. 84 638 43 93

www.kronikatygodnia.pl

Hiszpańskie podsumowanie zdobytych doświadczeń uczniów Zespołu Szkół nr 2 w Szczepieszynie

Od kilku już lat uczniowie Zespołu Szkół nr 2 – Technikum w Szczepieszynie zdobywają doświadczenie, kompetencje zawodowe, społeczne i językowe na praktykach zagranicznych. W tym roku było to możliwe dzięki realizacji projektu pt. „Europejski wymiar kształcenia w Zespole Szkół nr 2 w Szczepieszynie”. Miejscem stażu zawodowych, opracowanych



Jesteśmy szkołą ponadgimnazjalną, która od 2013 r. wciąż poszukuje nowych edukacyjnych rozwiązań. I już po raz kolejny korzystając ze środków unijnych, realizujemy projekty zagranicznych staży zawodowych, opracowanych

w ramach programu Leonardo da Vinci, Erasmus+ i PO WER. Dzięki praktykom dajemy uczniom możliwość zdobycia cennego doświadczenia zawodowego i stwarzamy im szansę na doświadczenie pracy poza granicami kraju. Łącznie w dotych-

czasowych projektach uczestniczyło 117 uczniów i 14 opiekunów. Były to:
• Praktyka zagraniczna szansą na nowe doświadczenie zawodowe (KONKURS 2013)
• Zawodowe domino (KONKURS 2014)
• Europejska praktyka drogą do sukcesu (KONKURS 2016)
• Europejski wymiar kształcenia w Zespole Szkół nr 2 w Szczepieszynie (KONKURS 2018)

Celem zagranicznych praktyk – jak mówią koordynatorki Elżbieta Nawrocka i Alina Pietrznik – jest podwyższanie i poszerzanie kompetencji zawodowych, zdobycie wartościowego doświadczenia zawodowego w odmiennych warunkach kulturowych i obyczajowych, kształtowanie postaw przedsiębiorczości, doskonalenie posługiwania się językiem obcym z naciskiem

na terminologię fachową. Autorki realizowanych projektów podkreślają także, że jednym z głównych celów jest zwiększenie mobilności zawodowej młodzieży oraz wzbogacenie oferty szkoły, a także podniesienie jej prestiżu w środowisku lokalnym.

– Obecny nasz projekt w Hiszpanii – dodają koordynatorki – dobiegł końca. Partnerem w projekcie była współpracująca od lat ze szkołą firma Euromind z Hiszpanii. Grupa uczestników projektu, kształcąca się w zawodzie technik żywienia i usług gastronomicznych, z sukcesem zakończyła swoje 3-tygodniowe zagraniczne praktyki. Uczestnicy odbywali je na przełomie kwietnia i maja 2019 r. w restauracjach i hotelach w Maladze, pracując indywidualnie lub w grupach 2- i 3-osobowych. Kwalifikacje przez nich zdobyte zostały transferowane i uznane przez szkołę

w ramach Porozumienia o Partnerstwie zgodnie z ideą ECVET. Aby sprostać wymaganiom stawianym przez hiszpańskich pracodawców, młodzież szlifowała język hiszpański przed wyjazdem i w trakcie stażu, uczestnicząc w kursie językowym oraz w warsztatach pedagogiczno-kulturowych. Realizowali także bogaty program kulturowy – zwiedzali Malagę, Rondę, Sewillę i inne ciekawe miejsca Andaluzji. Znaleźli również czas na kontakt z wysoką kulturą w Muzeum Picassa i Centrum Pompidou.

Uczniowie projektu wrócili zadowoleni i wszyscy zostali docenieni przez hiszpańskich pracodawców za sumienność, zaangażowanie i jakość wykonywanej pracy. Jedną z uczestniczek tak napisała o swojej restauracji „(...) Szczęścia optymistów, gram szczęścia i odrobina wiary w siebie, a przy tym ŁYZKA wariactwa – to przepis naszej restauracji na

sukces. Takie miejsce praktyk jest jak marzenie. Przepis na gazpacho znamy już na pamięć, a flan zrobimy z zamkniętymi oczami...”

Po powrocie do Polski praktykanci wykorzystywali znajomość hiszpańskich receptur w czasie zajęć praktycznych oraz uroczystości szkolnych, przygotowując tradycyjne potrawy kuchni śródziemnomorskiej.

Podsumowując, Zespół Szkół nr 2 stawia na kreatywność, otwarcie na świat oraz pogłębianie wiedzy i umiejętności zawodowych. Odpowiada na potrzeby i aspiracje uczniów. Daje możliwość zdobycia bagażu zawodowych doświadczeń, wspólnych wspomnień, umiejętności językowych i zawodowych, nowych znajomości międzynarodowych, szansę na lepszą pracę.

koordynatorki Projektu:
Elżbieta Nawrocka, Alina Pietrznik

Artykuł Partnera



Wyremontowana szkoła wita Bezpieczniej przy szkołach



Dyrektor szkoły w Jarczowie czuwała, by prace przebiegały pomyślnie.

JARCZÓW

W czasie wakacji wyremontowano dach na budynku Szkoły Podstawowej w Jarczowie. Odświeżono też wnętrze budynku i wymieniono zużyte ławki na nowe.

Koszt całej inwestycji wyniósł 100 tys. zł i w całości pokryła go gmina Jarczów. Głównym wykonawcą robót była firma F.H.U Dachmax ze Starego Dzikowa na Podkarpaciu. Prace prowadzono podczas wakacji. Nad ich przebiegiem czuwała także dyrektor podstawówki Jolanta Zawisłak.

– Remont dachu był ko-

niecznością przede wszystkim ze względu na jego stan techniczny. Cieszymy się, że wszelkie prace przeprowadzono terminowo. Mogliśmy rozpocząć nowy rok szkolny w zmodernizowanym budynku – mówi wójt gminy Tomasz Tyrka.

Wymiana dachu to nie wszystko.

– W sali nr 17 położone są nowe płytki. Pomalowane zostały niektóre sale lekcyjne oraz korytarze szkolne. Wygląd zmienił także sklepik szkolny. Ponadto wymieniono część ławek szkolnych. Czekamy jeszcze na nowe krzeselka, które mamy nadzieję, że wkrótce zostaną dostarczone – dodaje dyrektor Jolanta Zawisłak.

wd

TOMASZÓW LUB./TYSZOWCE

Przy Szkole Podstawowej nr 1 w Tomaszowie Lub. oraz SP w Tyszowcach powstały aktywne przejścia dla pieszych.

Budowa obu przejść kosztowała 15 tys. zł. Zarząd Dróg Powiatowych w Tomaszowie Lubelskim pozyskał te pieniądze w ramach konkursu „Moje miejsce na Ziemi”, który ogłosiła Fundacja „Orlen – Dar Serca”.

Aktywne przejścia dla pieszych powstały na ulicy Kościel-

nej przy Szkole Podstawowej im. Jana Kilińskiego w Tyszowcach i na ul. Kopernika przy Szkole Podstawowej nr 1 im. Orłąt Lwowskich w Tomaszowie Lubelskim. Ustawiono tam zestaw znaków D-6 („przejście dla pieszych”) z tabliczką T-27 (tzw. agatka) na fluorescencyjnej tablicy oraz lamp błyskowych

umieszczonych nad znakami. To zdecydowanie powinno poprawić bezpieczeństwo, bo kiedy pieszy zbliża się do przejścia, włączają się sygnały świetlne. Stały dopływ energii dla energooszczędnych lamp LED zapewniają panele słoneczne wraz z akumulatorami.

m

REKLAMA

NOWE MIESZKANIA ZAMOŚĆ MŁYŃSKA

22-400 Zamość, ul. Lwowska 40c (9.00-16.00)
e-mail: los.studio@wp.pl
www.legeartisnieruchomosci.pl

793 001 003
509 518 885
84 638 51 76

REKLAMA

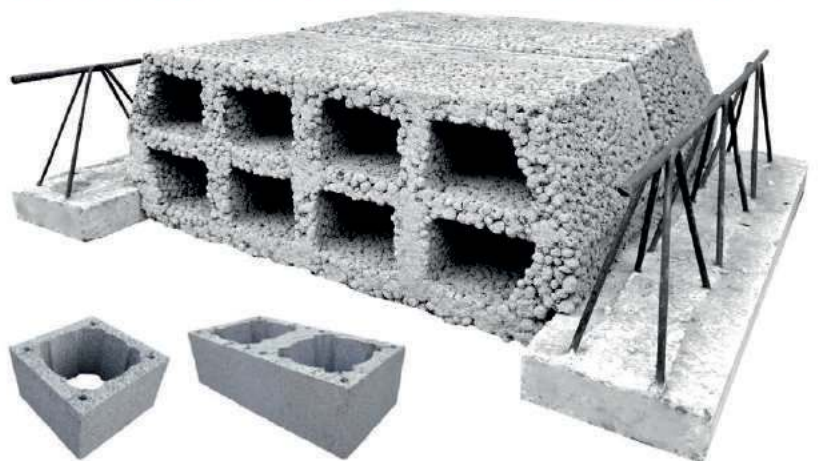
PRODUCENT STROPÓW TERIVA K.SKROK



+ SYSTEMY KOMINOWE



STROPY 8 KOMOROWE



HRUBIESZÓW
ul. Kolejowa 18

603 287 800
 stropyhrubieszow@gmail.com

Wyszperane w sieci



A CO TO JEST TEN CAŁY BEHAPE?

Umiejętność mówienia pojawiła się wtedy, kiedy pierwszy mężczyzna postanowił zdobyć kobietę nie siłą, a obietnicami.

Dzwoni telefon, kobieta podnosi słuchawkę, a po drugiej stronie odzywa się pijany facet:

– Halo... czy ja rozmawiam z panią przez telefon?
– Nie, kurde, przez telewizor!
– Boże! Transmisja na żywo, a ja w samych slipkach!

Lekarz pyta emeryta:

- Jak często chodzi pan do toalety za grubszą potrzebą?
- Z raz na dwa tygodnie.
- Za rzadko, oj, za rzadko...
- Z moją emeryturą częściej się nie da.

Pani Zosia zauważyła, że zmiana jej miejsca pracy ze stoiska z konfekcją damską na stoisko alkoholowe natychmiast odbiła się na jej urodzie. Co drugi klient witął ją słowami „Pani Ładna, poprosze...”

Żona Szkota prowadzi, jej mąż siedzi obok.

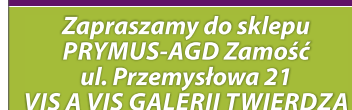
- Hamulce nie działają!!!
- Uspokój się, kochanie i spróbuj zde-
rzyć się z czymś najtańszym.

Rozmawiają dwie przyjaciółki:

– A ja mam jutro z mężem dzień przy-
mierza i zgody.

– Jak to?

– Normalnie, jedziemy do centrum handlowego: ja przysięgam, on się zgadza.



***Prowadzimy sprzedaż
artykułów sezonowych***

- **słoiki**
- **wieczka**
- **sokowniki**
- **nakrętki**
- **łubianki**
- **powidlaki**

Wyposażymy twój dom
szkło • gary
sztućce • porcelana
emalia • tekstylia

Największy wybór artykułów AGD

www.prvmys-ggd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 34/2019
brzmi: „Tempo nadaje smak życiu”.
Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD
otrzymuje: **Krzyszyna Popławska** z Zamo-
ścia. Zwycięzcy serdecznie gratuluje-
my! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić
się do redakcji w ciągu 30 dni od daty
ukazania się rozwiązania. Sponsorem
krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczą-
cy się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej
21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27,
w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8,
w **Tomaszowie Lub.** przy ul. Traugutta 1,
który ufundował nagrodę. Rozwiązanie,
wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę
numerem krzyżówki prosimy wysłać na
adres naszej redakcji w terminie 10 dni od
daty ukazania się tego wydania „Kroniki”

krzyżówka **kronika**
36

Ciaśtko z budki	▼	Brak zau-fania	▼	Stolica RFN Pier-wiastek	Rakieta Gaga-rina	▼	Zespół prac-oowników	Duże naczynie do podawania zupy		▼
Cześć					19					7
► 28					Możli-wość do wyboru	►		27	1	9
Zasoby pienięż-ne	►	26	5		16	23		Komputerowe urządzenie kreślące		21
► 24				13	Grupa aktorów	►			▼	
Kieru-nek w modzie	Czwar-tym jest czas		Krzew jago-dowy	Kuzyn drozda Kon-...-tratwa	►			Desero-we jabłko		Końco-wy stan konta
► 6					Gigant z Rodos	►			▼	
Glob ziemski Model Toyoty	►	22			20	Ocena czyjejś pracy	►			
Sza-rówka	►	11	12		Gra par na korce	►	3			2
►	15					Np. George Byron	►			
Serial z Dygant		Troska, udręka		8	Ostry zakręt górskiej drogi Oprzęd owada	▼	Na niej owoce	Album na numizmaty lub znaczki		
►				Ociupi-na, krztyna	►		▼	▼		Antonim nakazu
Przed brono-waniem	Alkohol z ryżu		Kasyno	►					Podróż przez ocean	▼
Płyn z owoców	►		Dopływ Wołgi	►					▼	
Oferma				Ciężka, gruba zasłona	►		10			
►				Przy piersi matki	►	18				
Dymi na dachu	►					Drzew-ce na jachcie	►		4	
Po alfie	25									
►			17	Nadzienie do gołąbków	►					14

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Seneki.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Opowieści dziwnej treści



Zbieram się rano do roboty, ale samochód nie chce odpalić. Kurde – pomyślałem. – Spóźnię się i będzie przerabane! Zamawiam Ubera. Pofarciło się, Uber Select w cenie standardowego. Przyjeżdża Merc, wsiałam. Kierowca w garniturze. Dojeżdżamy. Uber zatrzymuje się przed wejściem do firmy, chcę wysiąść, kierowca mnie powstrzymuje:

– Nie, proszę poczekać, klamka nie działa, zaraz wysiądę, otworzę od zewnątrz! I rzeczywiście, wysiadła, obiega samochód, otwiera mi drzwi, przytrzymuje, czeka aż wysiądę, podał mi jeszcze ceczkę. A temu wszystkiemu przygląda się zdziwiony szef, który akurat dopalał papierosa...

W czasach komuny były podsłuchy i donosiciele, każdy o tym wiedział. Czterech robotników siedziało w pokoju hotelowym i opowiadało sobie dowcipy polityczne. Zachciało im się spać, więc jeden z nich zszedł na dół do recepcji i zamówił cztery herbaty. Wrócił na górę i mówi:

– Przestańcie opowiadać te dowcipy, bo major to wszystko słyszy!
Pozostali się roześmiali.

– Nie wierzycie? Panie majorze, poproszę cztery herbaty!

Po chwili kelner przynosi cztery herbaty do pokoju. Towarzystwo straciło humor i poszło spać.

Rano gość budzi się w pokoju sam.

– Co się stało z pozostałymi? – pyta kelnera.
– SB ich zabrało!

– A dlaczego mnie nie wzięli?

– Majorowi bardzo podobał się ten kawał z herbata!

SUDOKU

					9			
6		5						2
	3	1		5	4	8	6	
						6	9	
1	7		9		8		4	3
	8	4						
	6	8	3	1		9	5	
5						7		1
			5					

Wykreślanka



T	Ł	R	I	P	K	I	N	E	M	A	T	Y	K	A	Z	Y	Ż	R	C	I	G
A	Ż	G	A	V	A	M	Ż	C	N	H	E	I	N	E	M	E	D	I	N	A	A
J	S	H	B	I	Y	S	H	U	Q	Q	A	Ś	Ć	Ś	O	K	N	E	I	C	K
C	C	S	A	Ą	G	A	T	C	N	K	A	Z	Z	Ó	Ż	M	T	R	K	Ż	I
A	H	Q	F	T	R	A	Z	E	Z	T	X	H	Ż	W	R	A	E	G	I	A	N
T	O	P	I	K	S	A	F	C	R	A	A	W	R	A	P	K	I	G	S	K	H
N	W	N	O	W	P	I	E	I	O	Y	K	Ć	U	Ć	O	O	K	B	C	U	C
E	E	T	D	R	T	B	N	Y	L	Z	Z	Z	Ś	Ą	H	W	Z	Q	L	Ł	E
T	K	Ś	A	D	X	Ł	L	A	A	O	A	A	S	K	D	N	S	Y	I	D	T
S	X	K	F	N	L	N	Ś	T	L	K	P	I	C	A	L	I	A	N	S	Ó	I
O	A	I	N	R	A	K	I	L	Ó	R	K	B	P	J	P	K	K	Ć	I	O	L
Q	E	H	M	U	Z	E	A	L	I	A	Z	R	P	Ą	A	A	Ż	N	C	T	O
E	O	N	I	E	T	O	P	E	R	Z	E	P	Y	M	J	V	Ł	Ó	A	E	P

Słowa do odnalezienia:

apaszka, becza, charkot, cienkość, czaprak, heinemedina, kaszkiet, kazuar, kinematyka, królikarnia, lanista, lisica, makownik, muzealia, nietoperz, ostentacja, pasteryzacja, polifagia, politechnika, schowek

WÓJT GMINY RACHANIE

podaje do publicznej wiadomości,

że ogłasza **drugi ustny nieograniczony przetarg na sprzedaż nieruchomości z gminnego zasobu nieruchomości:**

nieruchomość położona jest w miejscowości Siemnice – działka nr 200/2 o powierzchni 1,68 ha.

Nieruchomość niezabudowana pełni funkcję parku podworskiego. Teren parku zadrzewiony nasadzeniami drzewostanu liściastym w XX wieku oraz pojedynczymi egzemplarzami historycznego drzewostanu objętego ochroną konserwatora zabytków. Nieruchomość położona pośród pól uprawnych z dojazdem poprzez gminną drogę gruntową. Działka nie jest uzbrojona w media. Granica działki nie posiada trwałej stabilizacji – brak znaków granicznych. Ukształtowanie terenu pagórkowate. Bonitacja gleby działki wysoka.

Cena wywoławcza nieruchomości – 69 000,00 zł. Wadium – 10 000,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 4 października 2019 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Rachanie przy ul. Dolnej 1, 22-640 Rachanie, pokój nr 7. W przetargu mogą brać udział osoby, które wniosą wadium w terminie do dnia 30 września 2019 r. (włącznie) na rachunek bankowy Gminy Rachanie, ul. Dolna 1, 22-640 Rachanie w Banku Spółdzielczym w Tomaszowie Lub. Oddział Rachanie nr 22 9639 1048 2005 4800 0042 0006.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu oraz wyżej wymienionej nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Rachanie, pokój nr 1, telefonicznie 84 647 11 03 lub ze strony internetowej www.rachanie.lubelskie.pl, na której publikowane jest ogłoszenie o przetargu.

Wójt Gminy Rachanie

/-/ mgr inż. Roman Miedziak

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że w dniu 29 sierpnia 2019 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz zabudowanych nieruchomości, stanowiących własność Skarbu Państwa, będących we władaniu Miasta Zamościa, obejmujących działki: 3/1, o pow. 0,5540 ha, 3/4, o pow. 0,0408 ha, 3/6, o pow. 0,0029 ha i 3/3, o pow. 0,0803 ha (wszystkie w ark. mapy ew. 45), położone przy ul. Akademickiej 1 i 1H w Zamościu, przeznaczonych do oddania w użyczenie, na okres do 10 grudnia 2024 r., na rzecz I Liceum Ogólnokształcącego w Zamościu, z przeznaczeniem na tymczasową siedzibę, w związku z remontem konserwatorskim obecnie zajmowanego przez Liceum budynku przy ul. Akademickiej 8. Wykaz ten został również zamieszczony na stronie internetowej Urzędu Miasta Zamość.

INFORMACJA

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość została wywieszona decyzja Prezydenta Miasta Zamość z dnia 23 sierpnia 2019 r., znak: GGN.6873.7.2019.BS, o ustaleniu, że działka nr 70, położona przy ul. Partyzantów, stanowi mienie gromadzkie miasta Zamość, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (t.j. Dz.U. z 2016 r., poz. 703).

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Hrubieszowa informuje, że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Hrubieszów oraz zamieszczono na stronie internetowej umhrubieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni, tj. od 30.08.2019 r. do 20.09.2019 r. wykaz nieruchomości gruntowej położonej w Hrubieszowie obręb Śródmieście przy ul. Narutowicza, oznaczonej nr działki 167, przeznaczonej do sprzedaży w drodze ustnego przetargu nieograniczonego. Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 2204 z późn. zm.), mogą składać wnioski skierowane do Burmistrza Miasta Hrubieszowa do dnia 11.10.2019 r.

WÓJT GMINY TELATYN

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Telatyn w dniu 3 września 2019 r. został podany do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Telatyn, przeznaczonych do zamiany, położonej w obrębie Suszów, ark. mapy 1, działka nr 204.

Wykaz wywiesza się na okres 21 dni w siedzibie Urzędu Gminy Telatyn, ul. Fryderyka Chopina 10.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRZÓDZAJ
Kronika
TYGODNIA

CO TYDZIEŃ NOWE OGŁOSZENIA

REKLAMA

Budowa kanalizacji sanitarnej w Szczebrzeszynie – IV etap

Wartość ogółem – 7 921 329,99 zł

Wydatki kwalifikowane – 5 795 919,23 zł

Wnioskowane dofinansowanie – 3 694 898,50 zł (63,75%)

Wkład własny łącznie – 2 101 020,73 zł

Oś 6: Ochrona środowiska i efektywne wykorzystanie zasobów

Działanie 6.4 Gospodarka wodno-ściekowa

konkurs zamknięty nr RPLU.06.04.00-IZ.00-06-001/17



Projekt pn. BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W SZCZEBRZESZYNIE – IV ETAP otrzymał dofinansowanie w ramach Osi 6: Ochrona środowiska i efektywne wykorzystanie zasobów, działanie 6.4 Gospodarka wodno-ściekowa. Zgodnie z zawartą umową o przyznanie pomocy nr RPLU.06.04.00-IZ.00-06-001/17 z dnia 17 maja 2018 roku zawartą pomiędzy Województwem Lubelskim reprezentowanym przez Zarząd Województwa Lubelskiego a Gminą Szczebrzeszyn otrzymamy 3 694 898,50 zł dofinansowania na realizację przedmiotowego zadania, co stanowi 63,75% całkowitych kosztów projektu. Wartość całkowita projektu wynosi 7 921 329,99 zł (w tym wydatki kwalifikowane 5 795 919,23 zł i wkład własny gminy 2 101 020,73 zł).



Celem głównym projektu jest zwiększenie dostępności i wydajności systemu kanalizacji oraz poprawa jakości obsługi w ramach gospodarki ściekowej na terenie Gminy Szczebrzeszyn, poprawa i ochrona stanu środowiska naturalnego czystości wód i gleby, ochrony zdrowia ludzkiego na terenie gminy i dostosowanie gospodarki ściekowej do wymagań środowiskowych Polski i UE. Z wybudowanej sieci będzie mogła skorzystać większa liczba gospodarstw domowych, zaś poziom świadczonych usług zostanie zwiększony i rozszerzony (eBOK, zakup wodomierzy z funkcją radiowego odczytu, zakup urządzeń do pomiaru ilości i jakości



ścieków). Odsetek ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków zwiększy się z 27,2% do ok. 37,2%. Wzrost ilości podłączeń do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy zapewni lepszy dostęp do tych usług, a tym samym doprowadzi do wyrównania różnic w dostępie do infrastruktury technicznej. Realizacja projektu doprowadzi do poprawy jakości środowiska przyrodniczego regionu i jego racjonalnego wykorzystania przez gospodarkę, a tym samym do rozwoju gospodarczego i poprawy warunków życia mieszkańców. Wybudowana sieć kanalizacyjna obejmuje następujące ulice: Błonie, Boczna i Sadowa na odcinku 3736,5 m; Klinowa, Gorajska, Frampolska, Sas Jaworskiej, Górna, Słoneczna na odcinku 1617,0 m; Lubelska na odcinku 1070 m; Zamojska, Nadrzeczna na odcinku 3266,0 m.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



witajcie! urodzeni w naszych szpitalach

WÓJT GMINY DOŁHOBYCZÓW

informuje,

że w dniu 26 sierpnia 2019 roku na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Dołhobyczów i stronie internetowej BIP został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych **do sprzedaży**: działka nr 260 w Horodyszczu oraz **do dzierżawy na rzecz dotychczasowych dzierżawców**: działka nr 127, 128, 129, 130, 131, 134 w Chłopiatynie, działka nr 281/7, 281/8, 181, 567/9, 167/7 w Dołhobyczowie, działka nr 58 w Kadłubiskach, działka nr 600/2 w Oszczowie, działka nr 69/2 w Przewodowie, działka nr 121 w Zaręce.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U. z 2018 roku poz. 2204 z późn. zm.), mogą złożyć wniosek o nabycie w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu.

Dodatkowe informacje można uzyskać w UG Dołhobyczów, tel. 84 653 21 36.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2018 r, poz. 2096 z późn. zm.) w związku z art. 11f ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2018 r., poz. 1474)

Zawiadamiam

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.5.2019 z dnia 02 września 2019 r. na wniosek Wójta Gminy Aleksandrów, Aleksandrów Drugi 380, 23-408 Aleksandrów udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn.: „**Budowa drogi gminnej w Aleksandrowie Drugim – strona północna od km 0+000 do km 0+293,75**”, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów: **Obręb nr 0002 Aleksandrów Drugi, arkusz mapy nr 2**

– 812/2 (812/5)*; 813/2 (813/5)*; 814 (814/2)*; 815 (815/2)*; 816 (816/2)*; 817/2 (817/4)*; 818 (818/2)*; 819/2 (819/4)*; 820 (820/3)*; 821 (821/2)*; 822 (822/2)*; 823 (823/2)*; 824 (824/2)*; 825/2 (825/4)*; 826 (826/2)*; 827/1 (827/3)*; 828 (828/2)*; 829 (829/2)*; 830/2; 830/5 (830/6)*; 831/2; 831/3 (831/11)*; 833/2; 833/3 (833/6)*; 834/3; 834/4 (834/7)*; 835/3; 835/4 (835/5)*; 836/3; 836/4 (836/5)*; 837/3; 837/4 (837/5)*; 838/2 (838/3)*;

* W nawiasach podano numery działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi gminnej w Aleksandrowie Drugim, na własność Gminy Aleksandrów.

Działki podlegające czasowemu ograniczeniu w korzystaniu na czas realizacji inwestycji:

Obręb nr 0002 Aleksandrów Drugi, arkusz mapy nr 2

• Działki 811; 838/1 – włączenie jezdni do dróg gminnych,

Zakres inwestycji obejmuje:

- budowę drogi jednojezdniowej, dwupasowej, dwukierunkowej kategorii D, prędkość projektowana 40 km/h, szerokość pasa drogowego 10 m, szerokość jezdni 5,0 m, szerokość pasa ruchu 2,5 m, długość 293,75 m;
- konstrukcja jezdni: 5 cm warstwa ścieralna z betonu asfaltowego; skropienie emulsją asfaltową szybko-rozpadową; 12 cm warstwa górna podbudowy z mieszanki kruszywa niezwiązanej 0/31,5 mm; 20 cm warstwa dolna podbudowy z mieszanki kruszywa niezwiązanej 0/63 mm; 20 cm warstwa odsączająca z piasku 0/2f3; 12 cm utwardzone pobocza kruszywem 0/31,5 mm na szerokości 0,75 m.

W ramach inwestycji przewiduje się:

- roboty rozbiórkowe i przygotowawcze,
- zdjęcie warstwy humusu,
- wykonanie koryta pod konstrukcję nawierzchni drogi,
- wykonanie warstw odsączającej z piasku,
- wykonanie dolnej warstwy podbudowy z kruszywa kamiennego,
- wykonanie górnej warstwy podbudowy z kruszywa kamiennego,
- skropienie emulsją asfaltową podbudowy,
- wykonanie warstwy ścieralnej z masy mineralno-bitumicznej.

Decyzja zobowiązuje do:

- niezwłocznego wydania nieruchomości,
- faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi,
- uprawnienia do rozpoczęcia robót budowlanych.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Gminie Aleksandrów i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Aleksandrów i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju w dniu 04 września 2019 r. Zgodnie z art. 49 §2 Kpa dziei, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej. Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94, pok. nr 4 (tel. 84 688 20 63) w godzinach pracy Urzędu. Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu który wydał decyzję.

Maluch Tygodnia



Marcel Wróbel

– syn Wiktorii i Patryka
z Gdeszyna-Kolonii.
Urodził się 9 sierpnia,
ważył 3,20 kg.

Ładny, miły, sympatyczny, bardzo grzeczny i uprzejmy będzie to chłopak. Talentów będzie miał wiele, ale nade wszystko będzie lubił... majsterkować. Czy w przyszłości zostanie np. inżynierem budownictwa, czy może raczej informatykiem, czas pokaże. W każdym razie „złotą rączką” pozostanie na zawsze. A dzięki temu zawsze i wszędzie jakoś sobie poradzi. Nie odmówi też pomocy tym, którzy go o nią poproszą.



Nadia Blecharz, córka Żanety i Damiana (ur. 29.08), waga 3,30 kg, Jacnia (gm. Adamów)



Nikola Pilipiec, córka Marty i Wojciecha (ur. 19.08), waga 3,10 kg, Łasiniec (gm. Susiec)

WÓJT GMINY MIRCZE

informuje,

że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Mircze oraz zamieszczono na stronie internetowej www.mircze.pl oraz www.ugmircze.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni (od dnia 2 września 2019 r. do dnia 23 września 2019 r.) **wykaz nieruchomości gruntowych niezabudowanych** położonych w miejscowościach: **Dąbrowa** – oznaczonej nr działki **123/1** o pow. 13700 m², **Mietkie** – oznaczonej nr działki **618/1** o pow. 5000 m² stanowiących własność gminy Mircze przeznaczonych do dzierżawy.

Zainteresowane osoby zapraszam do Urzędu Gminy Mircze, który udziela bliższych informacji w pokoju nr 208 lub telefonicznie 84 651 90 62, 84 651 90 04 wew. 38.

WÓJT GMINY UCHANIE

podaje do publicznej wiadomości,

że ogłasza I przetarg ustny ograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości stanowiących mienie Gminy Uchanie.

Przedmiotem przetargu są nieruchomości podane w wykazie wywieszonym w siedzibie Urzędu Gminy Uchanie w dn. 17.07.2019 r.

Obręb: Mojsławice – KW ZA1H/00064344/0

Działka rolna nr 273 o pow. 0,87 ha

Cena wywoławcza – 36 400,00 zł

Postąpienie – 370,00 zł

Wadium – 5 000,00 zł

Obręb: Staszic Kol. – KW ZA1H/00064341/9

Działka rolna nr 281/1 o pow. 1,6775 ha

Cena wywoławcza – 73 800,00 zł

Postąpienie – 740,00 zł

Wadium – 11 000,00 zł

Gmina nie posiada planu zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Uchanie działki przeznaczone są do rolniczego wykorzystania.

Zbywane nieruchomości są wolne od obciążeń i zobowiązań.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby, które spełniają warunki określone w art. 6 ustawy z dnia 11.04.2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego (Dz.U. z 2012 r. poz. 803 z późn. zm.) oraz przedłożą Komisji Przetargowej do dnia 30.09.2019 r. dokumenty potwierdzające spełnienie warunków do nabycia nieruchomości rolnej, o których mowa w art. 7 cytowanej ustawy tj.:

1. Oświadczenie nabywcy o osobistym prowadzeniu gospodarstwa rolnego.
2. Zaświadczenie o zameldowaniu na pobyt stały.

Przetarg odbędzie się dn. 04.10.2019 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy w Uchaniach (sala posiedzeń).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium wnoszone w pieniądzu najpóźniej do dnia 30.09.2019 r. na konto Urzędu Gminy Uchanie BS Białopole O/Uchanie nr 59 8202 1016 2002 1600 0374 0001

Wadium nie podlega zwrotowi, gdy:

- osoba, która wygrała przetarg, uchyli się od zawarcia notarialnej umowy kupna sprzedaży.

Szczegółowe informacje dotyczące nieruchomości, warunków sprzedaży można uzyskać w Urzędzie Gminy w Uchaniach – Referat infrastruktury techn. Przetarg odbędzie się także, jeśli o zakup wystąpi tylko jedna osoba. Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn do chwili rozpoczęcia przetargu oraz prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionych przyczyn.

Uchanie, dnia 02.09.2019 r.



Syn Agaty i Pawła Majewskich (ur. 20.08), waga 4,10 kg, Werechanie-Kol. (gm. Rachanie)



Maja Kawa, córka Magdaleny i Sławomira (ur. 22.08), waga 3,60 kg, Tomaszów Lub.



Mikołaj Świrski, syn Joanny i Damiana (ur. 20.08), waga 4,30 kg, Steniatyn (gm. Łaszczów)



Jan Iwaniura, syn Dagmary i Krystiana (ur. 22.08), waga 2,50 kg, Rachanie



Oliwier Gałan, syn Magdaleny i Rafała (ur. 20.08), waga 3,20 kg, Tomaszów Lub.



Maja Kozyra, córka Karoliny i Kamila (ur. 29.08), waga 3,80 kg, Majdan Górny gm. Tomaszów Lub.



Zuzanna Zdunek, córka Edyty i Bartłomieja (ur. 26.08), waga 3,45 kg, Wola Gródecka-Kol. (gm. Jarczów)



Zuzanna Zdunek, córka Edyty i Bartłomieja (ur. 26.08), waga 3,45 kg, Wola Gródecka-Kol. (gm. Jarczów)

Sprzedaż

- Zbiorniki plastikowe 1000 l na paletach, w koszach, jak nowe 250 zł. Wkłady bez koszy. 130 zł. Dowóz gratis. Tel. 605 064 475



- Pellet - drzewny. Tel. 604 211 170
- Sprzedam: drewno rozpałkowe, ziemia na ogrody pod trawę, huštawki. Tel. 794 981 941 Tel. 608 074 175
- Zbiorniki plastikowe 1000 L. Tel. 605 064 475
- Szyby szklarniowe, długość 162 cm, szerokość 60 cm. Ziemia na ogrody pod trawę. Tel. 608 074 175
- Kafle- akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Sprzedam: cyrkularka bez silnika- 300 zł, waga gospodarcza- 300 zł. Uprząż konna- 150 zł, wersalkę + fotele- 300 zł. Tel. 697 397 036
- Deski, brusy iglaste, liściaste, suche. Tel. 84 618 62 65
- Sprzedam każdą ilość tuj SZMARAGD i żywopłotowe do formowania. Cena: od 4 do 9 zł w doniczkach. Tel. 84 616 67 68, Tel. 514 060 616

GARAŻE Z BLACHY - DREWNO-PODOBNEJ. Tel. 607 526 377. Tel. 16 632 28 93

- Altankę, wiatrak ogrodowy, studnie na węgiel, huštawkę, wc drewniane. Tel. 796 237 835
- Plug 3- skibowy Unia Grudziądz krój w komplecie. Cena 900 zł. Tel. 692 170 035
- Sprzedam pałaki do tunelu foliowego, kultywator do C- 330. Brony trójki. Tel. 883 453 654, Tel. 84 694 15 23 (wieczorem).
- Sprzedam: elektryczna maszyna do pisania, biurko, wózek inwalidzki, meble ogrodowe PCV (stół+ krzesła). Encyklopedia 4- tomowa, piła spalinowa STELLA, sokownik 10 L, sokowirówka. Ekspres do kawy BOSH. Tel. 664 454 930
- Sprzedam nową cyrkularkę z piłą, 40 cm średnicy, na pas płaski, ramy metalowe, wymiar blatu 50 x 145 cm. Tanio. Tel. 797 574 689
- Sprzedam nowe nogi, metalowe na stołek ogrodowy z oparciem, 2- sztuki. Tanio. Tel. 797 574 689

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe CENY

Różne wymiary

Transport i montaż

GRATIS cały KRAJ

Dogodne RATY

www.konstal-garaze.pl

512-182-312 604-397-105

81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

**GARAŻE
WZMOCNIONE**

- Sprzedam: heblarkę- wyrównarkę, wałek 400 mm, silnik 7,5 KW. Cyrkularka solidna, metalowa, silnik 5,5 KW. Zamość. Tel. 505 865 572
- Sprzedam rowery spalinowe Sabs, rowery górskie damskie i męskie, tanio. Tel. 502 236 841
- Butle gazową 11 kg, niedrogo. Tel. 500 347 221

Kupno

- Kupię auto w dobrej cenie. Tel. 509 529 093
- Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093

Orzechy włoskie. Tel. 505 545 928

- Kupię butelki 0.5, 0.2 L. Tel. 692 170 035
- Kupię stemple budowlane z odzysku lub żerdzie. Tel. 505 865 572

Nieruchomości

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Zamość, Włościańska. Działka budowlana dla inwestora 5838 mkw. 349000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Brody Duże 15. Murowany budynek dawnej szkoły o pow. 567 mkw., działka 1,5 ha. Cena 595000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, działka inwestycyjna 4821 mkw., pomiędzy drogami krajowymi nr 17 i 74. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka, Jarosławiec, 1800 mkw. Cena 68 tys. zł. Działka Lipsko Polesie, 38 a. Cena 75 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Siedlisko 80 mkw na działce 16 a. Cena: 115 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

- Działka budowlana Topornica 20a, cena 79 tys. zł. Działka budowlana Jarosławiec 11a, cena 75 tys. zł. Mieszkanie 53 mkw, ul. Sikorskiego, cena: 225 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Sitaniec - Błonie, działki 825 mkw. 57000 zł. 888 mkw. - 64000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Dom, Suchodziebie, gm. Skierbieszów, 130 tys. zł. Dom. Kotlice Kolonia, 131,37 mkw. na działce 38 a. C. 150 ty.s.zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Gospodarstwo Peresłowice 0,94 ha. Cena 130 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków. Cena 370 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



www.kgorski.pl

- Wólka Krańcicyńska 66. Dom 3-kondygnacyjny z garażem 157 mkw. Działka 3624, budynek gospodarczy. 190000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Chyża, działka 1,01 ha - 190000 zł. Warunki zabudowy. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, Hrubieszowska, Małe Ciche. Działka inwestycyjna 5735 mkw. o dobrym planie zagospodarowania. 287000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Szczepieszyn, Górna 1. Nowoczesny dom 266 mkw. o interesującej architekturze, gotowy do zamieszkania. Działka 1533 mkw. 590000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Tarnawa Duża, gm. Turubin. Budynek usługowo-handlowy o pow. 138 mkw. 99 000 zł. możliwość przekształcenia na mieszkalny GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Kalinowice. Działka budowlana 1 456 mkw. - 95 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

Chcesz się wyróżnić?

Nadaj ogłoszenie drobne ze zdjęciem!

Za jedyne 10 zł

+treść do 15 słów

+treść do 15 słów

Szczegóły w Biurze Ogłoszeń Kroniki Tygodnia lub pod nr tel. 84 638 43 93



www.kgorski.pl

- Nielisz, działki usługowe 1321 mkw. - 100000 zł. 1156 mkw. - 87000 zł. w centrum. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka rolno-budowlana 51 a w Płoskiem, dobry asfaltowy dojazd, c. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Pioskie. Komplex działek budowlanych. Pow. od 998 mkw. do 2 275 mkw. Ceny od 49 000 zł do 79 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Sitaniec Błonie. Działka budowlana 970 mkw., wymiary ok. 22x44 m. Tuż przy Zamościu. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zaleśnione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Ładna działka 1034 mkw. Kalinowice zaraz za szpitalem. C. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5A. Cena: 449 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Sprzedaż mieszkań za 100% wartości. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl

- Gospodarstwo, Modrynica, dom 220 mkw., budynki gospodarcze w dobrym stanie, pole 5,87 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 793 878 094



www.kgorski.pl

- Zamość, Wyszyńskiego. Teren o pow. 1215 mkw., pod zabudowę mieszkaniową i usługową. Działka uzbrojona. Przy głównej ulicy. 375000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Dom Sosnówka 227,40 mkw, na działce 9, Cena 490 tys. zł. Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. Lubelska. 306 tys. zł. Mieszkanie M3- 52 mkw, ul. Peowiaków. Cena 195 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

PRODUCENT OKNO-STYL

ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie

dostawa, obmiar, wycena - gratis

szybki termin realizacji

NADAJ OGŁOSZENIE SMSem

Krok 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno: kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok), treść ogłoszenia (podając koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy).

Oto przykładowe SMS-y:

KT. zwr. Oddam kotka w dobre rece. tel. xx xxx-xx-xx, KTS. nr. Sprzedam piękny dom z ogrodem w Zamosciu. Cena do uzgodnienia. Tel. xx xxx-xx-xx

Pomiędzy wyrazami należy robić odstępy. Za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd. Nie należy używać polskich znaków (ł, ś,ń, ż, ć, ó, ą, ę).

Krok 2

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia.

Ogłoszenie zwykłe do 80 znaków.

KT na nr 7248 za 2 zł+VAT

Ogłoszenie wytłuszczone 60 znaków

KT na nr 76567 za 6 zł+VAT

Ogłoszenie wytłuszczone 80 znaków

KT na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwytłuszczone do 40 znaków

KTS na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwytłuszczone do 70 znaków

KTS na nr 91983 za 19 zł+VAT

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia. Ogłoszenie ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu Kroniki Tygodnia, jeżeli wyślesz je do piątku, do godz. 12.

1. W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
2. Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Ogłoszeń Kroniki Tygodnia, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3.

Lista kodów

Sprzedaż	sp
Kupno	kp
Nieruchomości	nr
Motoryzacja	moto
Różne	roz
Nauka	nk
Praca	pr
Turystyka	tur
Lekarskie	lek
Audio-video	av
Rozrywka	rzw
Usługi	us
Transport	tr
Rolnicze	rol
Do wynajmu	dw
Komputery	kom
Zwierzęta	zwr

CABRIO
A, A B B+ E C C+ E D
Rozp. kursu
kat. B

03.09
17.09

L

SZKOLIMY NA NOWYCH SUZUKI BALENO
tel. 84 639 39 70

ZAPRASZAMY NA KURSY !!!
- KURS ADR
- KURS NAPEŁNIANIA CYSTERN
- KURS ŻURAWI, HDS
- KURS OPERATORA WÓZKA WIDŁOWEGO

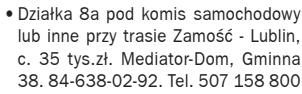
KURS KWALIFIKACJI PRZYSPIESZONEJ SZKOLENIA OKRESOWE

- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej. C. 220 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamo.pl. Tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami z całej Polski. Uczestnik ponadregionalnego MLS NGA. Tel. 511 685 188**

- Działka budowlana 27 a przy ul. Majdan, c. 140 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka 8a pod komis samochodowy lub inne przy trasie Zamość - Lublin, c. 35 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Olszanka 28, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 0,43 ha. Dom 78 mkw., budynki gospodarcze. 90000 z. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Zamość, Gminna 55D. Dom z częścią usługową 310mkw, działka 306mkw. Dobre miejsce do mieszkania i prowadzenia działalności. Cena 650 tys. zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz budowę domów. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piątki. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka budowlana Zamość, ul. Padarewskiego (osiedle Św. Piątki), pow. 807 mkw. Cena: 199 950 zł. Biuro Nieruchomości - MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600
- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5a na osiedlu Karłowka. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92. Tel. 507 158 800
- Stefankowice 5, gm. Hrubieszów. Siedlisko 7886 mkw, dom drewniany 71 mkw, budynki gospodarcze. 89 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Żdanów, Łąkowa. Działka budowlana 8900 mkw, szerokość 26m. Przy asfalcie. 135000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zarzecze, działki budowlane 8 a, 30 a, 60a, 1.24 ha w gospodarstwie agroturystycznym. Tel. 608 074 175



www.kgorski.pl

- Szopinek, działki budowlane o pow. 1041 mkw- 60 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.mediator-dom.pl

- Malowniczo położone siedlisko z domem drewnianym w Kol. Świdniki, cena: 51 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800
- Ładna działka 12 a w Sitańcu, c. 75tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Piękna działka 913 mkw położona bezpośrednio przy ulicy Majdan, uzbrojona, Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Dom o pow. uż. ok 150 mkw, z budynkami gospodarczymi na zadbanej i ładnie zagospodarowanej działce o pow. 0,3945 ha- Kolonia Miączyn. Cena: 390 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Smoligów 39, gm. Mirce. Murowany dom 116 mkw. Działka 0,60 ha o wymiarach ok 53 x 114m. Budynki gospodarcze, szklarnia 100 mkw. 140000. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Mieszkanie w bardzo dobrym stanie z elegancką bardzo dobrze wyposażoną kuchnią, pow. 51,40 mkw, I piętro, Sitno, powiat zamojski. Cena: 179 500 zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka rolno-budowlana Łabuńki Pierwsze 1,23 ha cena: 140 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16a, Zamość, www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600



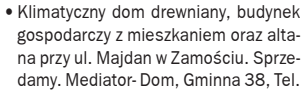
www.kgorski.pl

- Gorajec Zagroble, gm. Radecznica, na Roztoczu, działka 4 500 mkw. z warunkami zabudowy. C. 33 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Dom wolnostojący ul. Topolowa Zamość, p.u. 110 m2, działka 726m2, cena: 460 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a Zamość www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500067600
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu „Czyste powietrze”. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683
- Wólka Pukarzowska, gm. Łaszczów, powiat tomaszowski. Teren przemysłowy 6,86ha przeznaczony do produkcji biopaliw. Około 2ha utwardzone betonem. Cena 470 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zamienię dom Sitaniec Wolica na dom Zamość- działka 0,50 h przy trasie na Lublin lub sprzedam- 350 tys. zł. Tel. 518 606 431



www.kgorski.pl

- Zwierzyniec, Partyzantów 39A i 39B. Dwa domy: murowany 94 mkw i drewniany 83mkw. Działka 595 mkw. 299 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodziną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Klimatyczny dom drewniany, budynek gospodarczy z mieszkaniem oraz altaną przy ul. Majdan w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl



- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Mieszkanie 48 mkw 2 piętro, 2 pokoje, balkon i piwnica, doskonała lokalizacja ul. Reja, Zamość. Cena: 190 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



www.kgorski.pl

- Telatyn, pow. tomaszowski. Budynki: usługowo- handlowy, magazynowy i wiata o łącznej pow. 748 mkw. Działka o pow. 2400 mkw, w centrum. Cena 189 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Zamość, Społeczna. Działka budowlana 1704 mkw, o wymiarach od frontu 59,66 m, tyłu 65 m i głębokości 27,43 m. Cena 135 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Dom murowany w Miączynie Kolonii na działce 50a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Nowy dom w stanie do własnego wykończenia na działce o pow. 0,3003 ha, położony w Szychowicach, gm. Mirce, pow. hrubieszowski. Cena 210 tys zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6, tel. 84 638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Zamość, Stoneczna, os. Św. Piątki, działka budowlana 531 mkw., wymiary ok. 24,60 x 21,50 m, c. 130 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Zamość, Reymonta 67. Dom 163 mkw. z oranżerią pośród drzew na dużej działce 3011 mkw. o wymiarach 83x36 m. Budynki gospodarcze. 699000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Sitaniec Wolica. Działka budowlana 4500 mkw. Około 31 m szerokości. Tylko 2 km od Zamościa. Cena 85 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedam dom w budowie, 166 mkw. przy ul. Partyzantów w Zamościu, działka 7a. C. 440 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800
- Sprzedam dom pod agroturystykę w Krasnobrodzie Nowa Wieś, 230 mkw., działka 12 a, c. 350 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Tomaszów Lubelski, ul. Piłsudskiego 16. Nowoczesny budynek usługowo- mieszkalny, 548 mkw. Działka 732 mkw. Cena 950000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działka dla Developera 4740 mkw przy ul. Włościańskiej. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Jarosławiec. Działka budowlana 1438 mkw. Na nowym osiedlu mieszkaniowym. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Hrubieszów, Stawęcin, Uchańska. Działka budowlana 1705 mkw. Wymiary około 49 x 33m. Cena 65000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Hrubieszów, Podgórze, ul. Kolejowa 12. Nowy budynek handlowo- usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 1950000 + VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.domenazam.pl

- Dom w bardzo dobrym stanie na działce o pow. 0,4008 ha, położony w miejscowości Borów, gm. Gorzków. Cena: 195 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Hołutze 23, gm. Grabowiec. Ładne siedlisko 10342 mkw. Dom murowany 84 mkw, budynki gospodarcze. Cena: 114 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.polnoc.pl/zamosc

- Dom całoroczny 200 mkw w Krasnobrodzie na dużej działce 24 a, położonej wśród lasów. Cena: 399 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



www.kgorski.pl

- Szczepieszyn, Partyzantów 83. Budynek mieszkalno- usługowy, 819 mkw, 3 budynki gospodarcze. Działka 10862 mkw. Cena: 980000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- **Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość więcej ofert na www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900**



www.polnoc.pl/zamosc

- Dom murowany o pow. uż. 56 mkw 3 pokoje w miejscowości Mokre, na działce 1,10 ha, dodatkowo dwa budynki gospodarcze. Cena: 299 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



www.polnoc.pl/zamosc

- Nowoczesne, wyremontowane mieszkanie 150 mkw na poddaszu domu jednorodzinnego w centrum Zwierzynca, na działce 20 a, wejście do mieszkania bezpośrednio z dworu. Cena: 350 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



www.kgorski.pl

- Zamość, Lipska. Łąka 9300 mkw. Ładne miejsce na rekreację i wypocznik. Cena: 69 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedam M-3, 50 mkw, ul. Brzozowa, do zamieszkania. Tel. 505 095 757



www.domenazam.pl

- Dom drewniany z bał na działce o pow. 0,14 ha położony w bardzo malowniczej miejscowości Kosobudy, gm. Zwierzyniec. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ
kronika
TYGODNIA
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski
REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – sekretarz redakcji
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz
WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel
Adam Gaśianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Aneta Szpinda, Jacek Milczuk

OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel
Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93
Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 36). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZOZ EL-DENT Elżbieta Korneń
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



www.domenazam.pl

• Dom w zabudowie siedliskowej w cichym, spokojnym miejscu na działce o pow. 0,34 ha, Śniatycze, gm. Komarów. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

• Podklasztor, Świerkowa, przy Krasnobrodzie. Teren 1,06 ha pod zabudowę pensjonatową i letniskową. Cena: 290000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. **606 611 150**

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Marek Mazurek
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. **602 450 762**
www.centrummedycznezacisze.pl

PROMEDICA24

**ZNASZ JĘZYK NIEMIECKI?
ZYSKAJ ATRAKCYJNĄ PRACĘ I BONUS!
ZOSTAŃ OPIEKUNKĄ SENIORÓW W NIEMCZECH**

Porozmawiajmy o ofercie pracy w Niemczech dla Ciebie!
Przyjdź na spotkanie 6.09 w BIŁGORAJU
(Cech Rzemiosł Różnych, ul. Lubelska 10, godz. 11)
789 218 013 | www.promedica24.pl



• Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sińcu, cena 108 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Działka usługowo- budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Działka usługowa 60 arów w Łabuniach Pierwszych, cena 180 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Ładny, wygodny dom 167 mkw na działce 10 a przy ul. Krzywoustego w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

• Bodaczów 432. Ładny, parterowy dom 106 mkw, piętrowy budynek gospodarczy 60 mkw. Działka 1015 mkw, z własną linią brzegową Wieprza. Cena: 240 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Działka 17 a. Cena: 15 tys. zł. Działka 87 a. Cena: 47 tys. zł. Zalesie, gm. Kraśniczyn. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



www.kgorski.pl

• Zamość, Starowiejska 12 b. Budynek usługowo- handlowy o pow. 786,50 mkw. Działka 2708 mkw. Obiekt gotowy do wykorzystania. Cena: 2150000+ VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Mieszkanie 62 mkw 3 pokoje parter, ul. Peowiaków, 2 min. spacerem do Zamojskiej Starówki. NOWA LEPSZA CENA: 275 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Zamość, Zagrodowa/Witosza. Działki budowlane: 797 mkw- 89000 zł i 1407 mkw- 155000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188

• Działka 0,37 ha, dom mieszkalny, dwa budynki gospodarcze. Boży Dar 18. Tel. 699 652 237



www.kgorski.pl

• Wierzbica 211, gmina Stary Zamość. Dom piętrowy 163 mkw, 6 pokoi. Budynki gospodarcze. Działki 2,5264 ha. 265000zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

• Izbiica, Lubelska 96/1. Dom piętrowy 89 mkw, 4 pokoje. Działka 89mkw. Przy drodze krajowej. 99000zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188

• Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu CZYSTE POWIETRZE. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

Multimed
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

- Stomatologia estetyczna dorosłych i dzieci,
- Znieczulenie komputerowe,
- Leczenie kanałowe pod mikroskopem,
- Protetyka,
- Implanty,
- Leczenie chorób przyzębia,
- Chirurgia stomatologiczna,
- Ortodoncja dorosłych i dzieci,
- Tomografia komputerowa CBCT 3D (pantomogram, tele boczne)

Zamość, ul. Śląska 40
www.bezbolesnie.pl
tel. 84 639 63 30, kom. 0500 028 652
e-mail: rejestracja@multimedzamosc.pl

• Na sprzedaż dom/pensjonat w góralskim stylu. Na działce 25 a dwa domy: główny 400 mkw 10 pokoi, drugi dom 150 mkw 4 pokoje. Hutki 4 km od Krasnobrodu. Cena: 990 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Zadbany dom w zabudowie szeregowej, segment skrajny, 211 mkw 6 pokoi, działka 295 mkw, Osiedle Rataja Zamość. Cena: 449 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691948900



www.kgorski.pl

• Krasnobród, Sikorskiego 72. Murowany dom letniskowy 122 mkw, w nim 4 apartamenty i pokój. Działka 520 mkw. Altana z grillem, tuż przy zalewie. Cena: 389 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188

• Sprzedam pole orne 5 ha. Tel. 721 277 152

• Sprzedam działkę 18 a, do zabudowy, Michałów ul. Nadrzeczna 40, gm. Sulów, dojazd od ulicy Chmielnej. Tel. 697 623 245

Sprzedam mieszkanie, 47 mkw, II piętro, ul. Polna, cena: 237 000 zł. Tel. 782 089 043



www.domenazam.pl

• Dom w zabudowie siedliskowej na działce o pow. 1,11 ha położony w bardzo urokliwym krajobrazowo miejscu. Żuków, gm. Miączyn. Cena: 110 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

• Sprzedam 0,48 ha, budynek murowany, przystosowany pod warsztat samochodowy lub inną działalność. 10 km od Zamościa. Tel. 694 356 666

• Działka rolno- budowlana, 44 a w Grodysławicach, przy trasie Łaszczów- Tomaszów Lubelski. Budynek gospodarczy, woda, prąd. Cena: 45 000 zł. Tel. 606 814 387

• Sprzedam samochód osobowy, Skoda Felicia, 1998 rok, benzyna, przebieg 120 tys. km. Ważne opłaty. Skierbieszów. Tel. 515 530 961

• Ciągnik ZETOR 5711, Volkswagen Golf 5 1.9 TDI, 2008 rok, Zamość. Tel. 505 705 898



www.kgorski.pl

• Czarnowoda, gm. Adamów. Działki: leśna- 19152 mkw. Cena: 48000 zł i rolno- leśna 740 mkw. Cena: 19000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Mieszkanie 40,94 mkw, dwupokojowe wieżowiec, siódme piętro, ul. Lwowska. Tel. 697 397 036

• Mieszkanie 64 mkw, 1 piętro, 3 pokoje na Osiedlu Kilińskiego w Zamościu. Cena: 329 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



www.domenazam.pl

• Działki budowlane położone na os. Karolówka przy ul. Szafrówkiej. Cena: 88 zł/ mkw. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

• Auto-Gaz - montaż. Granicza 2 a. Tel. 604 561 681 www.mgaz.pl

Przyczepy samochodowe nowe z homologacją, resor, amortyzator. Sprzedaż i wypożyczalnia Tel. 692 772 404

• Mercedes E200 (2010) z Niemiec. Tel. 73 280 89 00

• Kia Sportage (2007) 2,0 diesel 140 KM. Tel. 513 868 640

• Opel Frontera (1994) 2,0 B+G, 3 drzwi. Tel. 510 564 799

• VW Passat (2006) B6 2,0 TDI, kombi. Tel. 501 690 248

• Sprzedam: Opel Vectra C, sedan, 2003 rok, 1.8, 122 KM, benzyna, przebieg 323 900 km, stan dobry, kolor granat. Cena: 7000 zł. Tel. 606 322 207

Dermedica CENTRUM MEDYCZNE

NOWOŚĆ
GINEKOLOGIA ESTETYCZNA

- PORADNIE SPECJALISTYCZNE
- MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
- BADANIA USG (USG 3D/4D)

www.dermedica.info.pl

LECZENIE ZABIEGOWE

- chirurgia
- dermatochirurgia
- urologia
- ortopedia
- ginekologia

Zamość, ul. Koszary 55, tel. 602 39 77 55 www.dermedica.info.pl

ARTIDENT
Stomatologia

• profilaktyka
• leczenie
• protetyka
• wybielanie
• RTG cyfrowe

• stomatologia estetyczna
• endodoncja pod mikroskopem

Zamość, ul. Lwowska 28/28 • tel. 84 639 91 99, 601 715 115



Dostawy Paliw
już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

☎ 721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl



SKUP FASOLI

L.HOJDA - WOLICA K. HRUBIESZOWA
NEGOCJACJA CENY
KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI

604 125 143

Nauka

- Nauka Jazdy Bimar. Solidnie. Zamość, ul. Hrubieszowska 4 a. Tel. 603 796 302
- Angielski-korepetycje. Przygotowanie do matury, język obcy w zawodzie, doświadczony nauczyciel i egzaminator. Tel. 504 165 225
- Angielski, niemiecki, dojeżdżam. Tel. 500 347 221

Różne

SZYBKO POŻYCZKA BEZPIECZNIE

do 25 tys. zł
882-546-412

• Gotówka na dowolny cel do 25 000 pln. z jedną, miesięczną ratą. Na oświadczenie do 9000 pln. Dla osób pracujących, rolników, emerytów i rencistów oraz działalności gospodarczych Tel. 882 546 412

• Ekspresowa Pożyczka na dowód dla każdego. Tel. 516565333

Praca

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie. Tel. 502 288 623

Zwrot podatku - Niemcy, Holandia, Anglia, Kindergeld. Zamość. ul. Partyzantów 16. Tel. 84 638 70 41

• Zatrudnię mężczyznę do obsługi krów, praca stała, zakwaterowanie. Tel. 510 352 315

Opieka Niemcy Legalnie. Tel. 725 248 935

• Praca dla dwóch mężczyzn lub małżeństwa w gospodarstwie+ mieszkaniu. Tel. 889 665 675

• Zatrudnię do zakładu kamieniarskiego, praca przy nagrobkach i kostce brukowej- z doświadczeniem lub do przyuczenia, wyżywienie. Mile widziane prawo jazdy kat. B. Popielec, Płockie 5. Tel. 502 827 068, Tel. 600 789 460

• Pomoc kuchenną, szefa kuchni- Restauracja Padwa, e-mail: padwa@padwa.pl Tel. 84 638 62 56

• Zatrudnię operatora spycharki DT 75. Tel. 510 352 315

Przyjmę do pracy: kucharki, kucharzy, pomoc kuchenną. Zwierzyniec. Tel. 53 449 99 49

- Zatrudnię pracownika do dociepleń, praca na miejscu. Tel. 606 110 415
- Zatrudnię murarza- tynkarza na stałe. Tel. 606 110 415

Murarzy, wykończeniowców, stolarzy. Praca w UE. Tel. 698 130 444

• Stała praca w pizzerii, kucharz lub kierowca. Zamość. Tel. 884 998 235

Zatrudnię mechanika samochodowego. Pracownik serwisu opon. Bardzo dobre wynagrodzenie. Tel. 501 427 174

Matrymonialne

- Kojarzenie par. Tel. 601 306 031
- POZNAM SAMOTNĄ BEZ ZOBOWIĄZAŃ PANIĄ, LAT 60, SZCZUPLĄ, NIEWYSOKĄ (FILIGRANOWĄ) DO SPOTKAŃ. KONTAKT WIECZOREM. Tel. 792 348 575
- Poznam kobietę do lat 50, wygląd nieistotny. Tel. 696 287 264
- Kawaler, 34 lata, bez nałogów, zobowiązań. Zamieszkały w okolicach Zamościa, pozna dziewczynę- cel stały związek. Tel. 73 039 66 94

Turystyka

- Centrum sprzedaży międzynarodowych biletów autokarowych i lotniczych- ubezpieczenia, Hrubieszów, tel. 84 696 50 11, Tel. 84 697 22 39
- Domek do wynajęcia na Roztoczu, okolice Chaty Rybaka w Bondryzu. Tel. 791 791 047

Lekarskie

- Specjalista laryngolog Jerzy Derkacz przyjmuje pon. 16.00-18.00, czwartki; 16.00-18.00. Soboty 8.00-14.00. Zamość, ul. Poprzeczna 17/72. Os. Młyńska. Możliwość rejestracji telefonicznej. Tel. 84 639 75 55
- Choroby płuc Irena Romańczuk, Tomaszów Lub.: prywatnie Kościuszki 26, piątek 16.00, tel. 601817705. Poradnia Rodzinna NFZ Petera 3, Tomaszów Lubelski. Tel. 84 664 22 49
- Specjalista dermatolog Anna Migiełska przyjmuje w ramach NFZ i prywatnie w Przychodni ZAK. Zamość ul. Peowików 6. 601369775, 84 6384081 Tel. 84 639 29 29
- GABINET ORTOPTYCZNY Agnieszka Sobczyńska - leczenie zęza i niedowidzenia, ćwiczenia wzrokowe, badanie wzroku, dobór okularów i soczewek kontaktowych. OPTYK, Zamość Partyzantów 27 Tel. 602 299 810

Prywatny Gabinet Okulistyczny. Lek. Okulista Danuta Prządka i Salon Optyczny „OKO”. Zamość, ul. Wyszyńskiego 1. Kaufland. 84-542-18-30, Tel. 788 821 641

- Specjalista psychiatra Zwołan Zbigniew przyjmuje w czwartki w godz. 9-13. 22-400 Zamość, ul. Pogodna 5 22-400 Zamość, ul. Pogodna 5.

FERMY DROBIU SOŁODUCHA

PROWADZĄ ZAPISY ORAZ SPRZEDAŻ

odchowanych kurek niosek, ogólnoużytkowych kurcząt brojlerów

PROWADZIMY

- Skup Zboża
- Sprzedaż nawozów
- Usługi Transportowe
- Skup Słomy

WOLICA ŚNIATYCKA 5, 22-435 Komarów-Osada
Punkt Sprzedaży Drobiu Łabuńki Pierwsze 182, 22-437 Łabunie
tel. 506 862 679, 504 050 709, 503732198

- Poradnia rehabilitacyjna VITBERG zaprasza na bezpłatne zabiegi rehabilitacyjne. Zamość, ul. Reja 14. Tel. 690 148 188
- Chirurgia estetyczna i medycyna estetyczna. Nowosieleccy.pl Tel. 609593412
- Kardiolog, Echo. Lek. Dorota Nowosielecka. Tel. 502 846 630. Nowosieleccy.pl

Usługi

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE. Tel. 515 655 085

- Wycinka drzew, rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przecinka żywopłotów, drzewek, iglaków, rekultywacja działek. Tel. 608 074 175

Wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów. Tel. 504-066-673. Tel. 500 173 449

- Kafle- akcesoria do kominków, pieców , kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Beton- pompa, wyburzenia, roboty ziemne, piasek, gruz, usługi sprzętem budowlanym. Tel. 603 989 798

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO. Tel. 606 110 415

MAŁOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219

Usługi koparko-ładowarką i samochodami ciężarowymi HDS. Tel. 606 110 415

Usługi dźwigowe. TANIO. Tel. 606 110 415

- Beton towarowy, więźby dachowe, Zamość i okolice. Tel. 505 705 898
- Remonty kompleksowo, glazura, malowanie, kostka brukowa, roboty ziemne. Tel. 505 705 898
- Nagrobki granitowe- białe- schody- parapety- liternictwo nagrobne, www. popielec.com Płockie 5 koło Zamościa. Tel. 84 631 42 59, 502 827 068. Tel. 600 789 460
- Układanie kostki brukowej. Tel. 53 077 75 19
- Glazura, terakota. Tel. 692 768 235
- Malowanie, gładź, panele, płyta k/g, inne remonty. Tel. 799 946 860

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, WJAZDY, CHODNIKI, TARASY, SCHODY, ŚCIEŻKI ROWEROWE. Tel. 508 741 081

- Wykończenia wnętrz, elektryka. Tel. 505 729 526

Transport

Wynajem busów 9-osobowych z kierowcą lub bez, wesela, przysięgi, komunie, transfery lotniskowe. Tel. 692 772 404. Tel. 692 772 404

TRANSPORT MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANEYCH. Tel. 509 626 732

Rolnicze

Regeneracja i uszczelnianie siłowników hydraulicznych- wszystkie typy. Firma KAPSTEEL, ul. Lwowska 62. Tel. 609 727 400

Zakupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

- Heblarka, wóz konny. Tel. 661 360 712
- Sprzedam Ursus C-360 1982 r. Tel. 793 929 016
- Kopaczka elewatorowa, kosiarka rotacyjna, przetrząsacz- zgrabiarka 4-gwiazdowa, zawieszana, przetrząsacz karuzelowy. Tel. 511 567 355



- Żmijka nowa, 6 m, dowóz. Tel. 881 644 118
- Sprzedam dużą profesjonalną kosę Husgvarna , prawie nieużywana. Tel. 783-191-893

Rozrzutnik obornika, przyczepa 10, kosiarka rotacyjna, przetrząsacz-zgrabiarka. Tel. 603 130 604

Opony do maszyn i przyczep rolniczych. Tel. 603 130 604



- Plug 4- skibowy, nowy, skiba 40. Tel. 53 540 30 89
- Rozrzutnik obornika 1- osiowy 3,5 T, kombajn zbożowy FAHR M600, brona tależowa Grudziądz, rozsiewacz nawozu, lejek blaszany, opryskiwacz 300 L, siewnik Poznaniak. Tel. 692 308 976
- Kupię słomę każdą ilość, 10 zł/szt. Tel. 691 902 201
- Zakupię przyczepę D47 lub D35, wywrotkę. Tel. 57 207 15 55
- Ciągnik rolniczy Ursus 3512 (1994). Poszanowany. Możliwy transport do kupującego. Tel. 796 636 322

Do wynajmu

- Zamość, Starówka, Daniłowskiego 2, „Jatki”. Lokale do wynajęcia. W podpiwniczeniu 650 m2- 10000zł; na parterze 276m2- 6500 zł; na I piętrze 428 m2- 8500 zł.GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www. kgorski.pl
- Wynajem gospodarstwa agroturystycznego na ogniska. Zarzecze. Tel. 608 074 175
- Hrubieszów, ul. Kolejowa 12. Nowy lokal handlowo- usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 16000 zł + VAT+ media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zamość, Piłsudskiego 65B. Lokal na parterze 21,60 mkw. Czysn 750 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www. kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Nie-wirków, Euro-Dom, Zamość, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89, Tel. 507 723 139

- Zamość, Partyzantów 60. Apartament 121 mkw, 5 pokoi, umeblowany i wyposażony. Cena: 3000 zł+ media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Zamość, Lwowska 10. Lokal 17 mkw przygotowany na salon fryzjerski. Cena:620 zł+ VAT+ prąd i CO. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

- Zamość, Solna 7. Lokal 12mkw,PAR-TER. 900 zł. Media w czynszu. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

- Zamość, Partyzantów 62. Apartament 123 mkw, wyposażony i umeblowany. Cena: 3000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188

- Stancja 2 uczennice - Zamość. Tel. 509 294 422

- Stancja dla dwóch dziewczynek w bloku, stancja bez właścicieli. Tel. 729 296 518

Zwierzęta

- Sprzedam cielaki byczki do dalszej hodowli. Tel. 510 352 315
- Owczarki niemieckie FCI. Tel. 608 402 020
- Sprzedam jątówki, cielaki na chów, mięsne i mleczne. Tel. 889 665 675 (po 19:00).

Komputery

Naprawa, czyszczenie, konfiguracja komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313 www.presskom.com

- BIKO, NAPRAWA LAPTOPÓW, KOMPUTERÓW. DOJAZD DO KLIENTA. UL. PARTYZANTÓW 32, ZAMOŚĆ. Tel. 84 641 62 17
- BIKO, TANIE LAPTOPY, KOMPUTERY, UL. PARTYZANTÓW 32. Tel. 84 641 62 17

UWAGA

KUPONY NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIA DROBNE MOŻNA WRZUCAĆ DO SKRZYNEK:

BIŁGORAJ

- Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2

HRUBIESZÓW

- Plac Wolności 32 (sklep Słodkie dzieciaki)
- ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku)

TOMASZÓW LUB.

- Galeria Rynek, ul. Traugutta 1

TYSZOWCE

- Santander Bank Polska Placówka Partnerska, ul. Kilińskiego 2

ZAMOŚĆ

- PSS „Społem” ul. Monte Casino 6
- PSS „Społem” ul. Traugutta-Karolówka
- PSS „Społem” ul. Wojska Polskiego
- DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja)
- ul. Kilińskiego 11 (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kilińskiego)

Serdecznie zapraszamy!

kronika
TYGODNIA

Kupon

***NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE bez ograniczeń kwotowych (bez wyłączeń) PROSZĘ WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI**

KATEGORIA:

Treść do 15 słów

dane do wiadomości redakcji:

imię i nazwisko: _____

adres: _____

*bezpłatne ogłoszenia przyjmujemy tylko na kuponach

UWAGA: skrzynki opróżniane są we czwartki

UWAGA: OGŁOSZENIA BEZ DANYCH TELEADRESOWYCH ORAZ OGŁOSZENIA NIECZYTELNE NIE UKAŻĄ SIĘ W GAZECIE

Garaże blaszane wzmocnione

Bramy garażowe

Kojce dla psów

Dowóz! Montaż GRATIS !!!

Producent ☎ 509 038 426, 696 753 588
www.robstal.pl ☎ (82) 570 92 04, (84) 535 82 02



GARAŻE BLASZANE

BRAMY GARAŻOWE

POMIESZCZENIA GOSPODARCZE

STAL BLACH

WIATY KONSTRUKCJE STALOWE ☎ 605-059-235
☎ 603-809-850

TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!

PRODUCENT



Pierwsza liga to nie wszystko!

TENIS STOŁOWY

Czy Zamość stanie się silnym ośrodkiem tenisa stołowego? Z pewnością jest na to szansa, a pierwsze kroki w tym kierunku zostały już poczynione.

W czasie czwartkowej konferencji prasowej w rektoracie PWSZ przedstawiono cele na najbliższy sezon. Okazało się, że oprócz pierwszoligowej drużyny męskiej w Zamościu będzie też drużyna żeńska grająca na tym samym poziomie. To nie koniec, ponieważ w trakcie realizacji jest ośrodek sportu nastawiony na tenis stołowy.

– W województwie lubelskim poza Zamościem nie ma ani jednego klubu na poziomie pierwszej ligi. A talentów nie brakuje. Stąd też idea utworzenia ośrodka, który skupiałby młodych, zdolnych zawodników z Lubelszczyzny. W ten sposób chcemy dać im nadzieję sportowego rozwoju. Pan prezydent Andrzej Wnuk zadeklarował już wsparcie naszego projektu. Liczymy też na podobną reakcję władz województwa, tym bardziej, że samorządy mają obowiązek troski o kulturę fizyczną i sport – wyjaśnił kanclerz PWSZ Zamość Jerzy Korniluk. – Co ważne, młodzi gracze będą uczniami zamojskich szkół, a w przyszłości studentami naszych uczelni.

Pomysł pochwała również trener naszych pierwszoligowców.



Władze PWSZ Zamość stawiają mocno na tenis stołowy.

– Do dzisiaj dziewczyny z Lubelszczyzny musiały jeździć setki kilometrów, żeby reprezentować inne kluby. My dajemy im możliwość sportowego rozwoju, możliwość edukacji i okazję do gry na poziomie pierwszoligowym. Mało tego, mamy też kobiecą drużynę w drugiej lidze, więc każda z zawodniczek będzie mogła trenować i grać o punkty. Nasze województwo jako jedyne z nielicznych nie ma takiego ośrodka, a zdolnej młodzieży nie brakuje. Jestem więc przekonany, że ta inicjatywa ma sens i w przyszłości przyniesie nam wiele korzyści – dodaje Piotr Kostrubiec. – Wspólnie z władzami uczelni i miasta podjęliśmy dość odważną decyzję, że podejmiemy rękawicę. Mamy więc dwa zespoły na zapleczu Superligi. Priorytety oczywiście będą inne, bo dziewczyny postarają się utrzymać w lidze,

a panowie powinni powalczyć o baraże – wyjaśnił trener Piotr Kostrubiec.

W porównaniu do ubiegłego sezonu w męskiej ekipie zabraknie Pawła Chmiela. Za to zamojscy kibice będą mieli okazję zobaczyć w akcji 48-letniego (!) Marcina Kusińskiego, który ma na swoim koncie m.in. kilkanaście medali mistrzostw Polski oraz trzy drużynowe medale ME. Co ciekawe, ten doświadczony gracz jest obecnie na 12 miejscu w rankingu ogólnopolskim, wyprzedzając wielu pingpongistów z Superligi.

– W ostatnich latach grałem w Broni Radom i z roku na rok niestety walczyliśmy o coraz niższe cele. Oferta klubu z Zamościa dała mi nową motywację. Ja strasznie nie lubię przegrywać i to mnie właśnie motywuje do dalszej pracy. Ta niechęć do porażek sprawiła właśnie, że gra w Zamościu

jest dla mnie takim łakomym kąskiem. W pierwszej lidze są drużyny, które mają parcie na awans. My mamy natomiast równą czwórkę i powinniśmy się liczyć w walce o najwyższe cele. Przychodzę tutaj nie jako lider, ale jako wyrównanie składu. W nowym sezonie zostanie zniesiony podział na stół pierwszy i drugi, a decydujące będzie losowanie. W związku z tym ważne będzie, aby zespół miał wyrównany skład – powiedział nam Marcin Kusiński. – Umówiłem się z Piotrem Kostrubcem, że będę pełnił też funkcje doradcy odnośnie szkolenia. Jeżeli tylko będę

miał czas i będzie taka potrzeba, to będę do usług. Mój ojciec był wielokrotnym mistrzem Polski w tenisie stołowym i po nim odziedziczyłem pasję do ping-ponga. Gram w tenisa stołowego już 40 lat. Ludzie, na których się wychowałem to Andrzej Grubba i Leszek Kucharski. Generalnie cenię wszystkich, którzy ciężko pracują.

W zespole żeńskim z pewnością warto zwrócić uwagę na Karolinę Lalak, tegoroczną młodzieżową mistrzynię Polski w barwach KTS Krosno. Wiele emocji powinna również dostarczyć gra Anny Brzyskiej, reprezentantki Polski w kat. kadetek, która jest 11 w rankingu europejskim i 25 w światowym. W kadrze PWSZ jest też reprezentantka Ukrainy Anna Farladanska.

W pierwszej kolejce rozgrywek panowie zagrają 8 września o 12.00 na wyjeździe z Orliczem 1924 Suchedniów. Dzień wcześniej o 16.00 w Krakowie z rezerwami Bronowianki powalczą natomiast żeńska drużyna PWSZ, której trenerem jest Igor Zawadskyi.

tomt

PWSZ Zamość kobiety

Karolina Lalak, Anna Brzyska, Patrycja Waszczuk, Aleksandra Osuch, Wiktoria Puzio, Weronika Bzdziuch, Wiktoria Szmidt, Anna Farladanska. Trener: Piotr Kostrubiec.

PWSZ Zamość mężczyźni

Marcin Koeł, Marcin Litwiniuk, Daniel Kisielewicz, Maciej Nowaliński, Marcin Kusiński, Radosław Chreścian, Dominik Dadia, Miłosz Plewik. Trener: Igor Zawadskyi.

Biegiem ku pamięci



Tuż przed startem do pierwszego etapu – Rynek Wielki w Zamościu.

BIEGI ULICZNE

Iryna Masnyk z Tarnopola i Dominik Milewski z Płocka zwyciężyli w XXXII Biegu Pokoju Pamięci Dzieci Zamojszczyzny. W rywalizacji wzięło udział około stu dwudziestu zawodników.

Pamiętajmy, że zgodnie z regulaminem Biegu zawodnicy pokonywali w ciągu czterech dni 100 km. Pierwszy etap Zamość – Zwierzyniec (32,8 km). Drugi: Hubale – Krasnobród (31,1 km). Trzeci:

Zamość – Skierbieszów (21,1 km). Czwarty: Zamość, Kryterium Uliczne im. Lucjana Ksykiewicza (15 km).

Oprócz biegaczy rywalizowano również na rolkach i wózkach ręcznych. Wśród rolkarzy trzecie miejsca zajął Jan Żółkiewski (TUKS Roztocze Tomaszów Lubelski).

Warto dodać, że pierwsza edycja tego wydarzenia miała miejsce 28 sierpnia 1987 r., a na linii startu stanęło 21 zawodników. Pomysłodawcą tej imprezy był Janusz Kawałko, a wieloletnim sędzią głównym Lucjan Ksykiewicz.

tomt, fot. OSiR

Raport czwartoligowy

IV LIGA

Nie było drużyny z Zamojszczyzny, która w ostatnich dwóch kolejkach wywalczyłaby komplet punktów.

Z pewnością miłą niespodzianką sprawiła swoim kibicom Łada Biłgoraj, wygrywając w środę z Tomasovią 3:2 (2:1).

Łada 1945 Biłgoraj – Tomasovia Tomaszów Lubelski 3:2 (2:1)
Bramki: Krzyszycha 23, 61, Patryk Dorosz 28, Cain 14, Jakub Szuta 80.
Huragan Międzyrzec – Huczwa Tyszowce 7:0 (3:0)
Kryształ Werbkowice – Powiślak Końskowola 0:0
Granit Bychawa – Unia Hrubieszów 2:1 (2:1)
Bramki: Misztal 15, Wierzbicki 32 – Grui 36.
Unia – Łada 3:0 (0:0)
Bramki: Greniuk 52, Drapsa 84, Podgórski 89 (z karnego).
Tomasovia – Górnik II 1:0 (1:0)
Bramka: Gęborys 17.
Orleń Łuków – Kryształ 2:1 (2:0)
Bramki: Sowisz 33, Goławski 45+1 – Reszczyński 55.
Huczwa – Kłós Gmina Chełm 3:2 (2:0)
Bramki: Ziółkowski 36 (z karnego), 59, Sara 42 – Poznański 70, Bala 90 (z karnego).



Łada pokonała Tomasovię 3:2, co uznać należy za sporą niespodziankę.

– W końcu zegraliśmy tak, jakbym tego oczekiwał. Byliśmy zdeterminowani, aktywni, a braki w umiejętnościach nadrabialiśmy ambicją. W moim przekonaniu wygrał zespół lepszy.

W niedzielnym pojedynku biało-niebiescy nie mieli już powodów do radości, ponieważ w Hrubieszowie przegrali 0:3 (0:1).

– Wynik jest mylący, bo wygrana nie przyszła nam łatwo. Słabo zagrała nasza druga linia i musieliśmy się mocno nabiegać. Zresztą niektórzy moi gracze są jeszcze ciągle zdziwieni, że w tej lidze trzeba grać do końca – skomentował spotkanie trener Unii Dariusz Herbin.

Huczwa po środkowej porażce

0:7 z Huraganem Międzyrzec Podlaski potrafiła się podnieść, wygrywając z Kłosem Gmina Chełm 3:2 (2:0). Bez zwycięstwa zakończył natomiast ostatnie dwa mecze Kryształ Werbkowice. Podopieczni Piotra Welcza najpierw bezbramkowo zremisowali z Powiślakiem Końskowola, a następnie przegrali w Łukowie 1:2 (0:2). Szczególnie po meczu z Powiślakiem miejscowi mieli ogromne pretensje do arbitra, który nie uznał im dwóch goli.

Przypomnijmy, że w środę o 16.30 w rozgrywkach Pucharu Polski Unia zagra z Huczwą, Gryf Gmina Zamość z Ładą, a Tanew Majdan Stary z Kryształem.

tomt, fot. Karol Kotwis

III liga

6 kolejka (31 sierpnia – 1 września): Chełmianka Chełm – Avia Świdnik 2:2, Podhale Nowy Targ – Orleń Radzyń Podlaski 2:1, Motor Lublin – Wólczanka Wólka Pełkińska 0:0, Podlasie Biała Podlaska – Stal Kraśnik 1:5, Wisła Sandomierz – Hetman Zamość 3:3, Jutrzenka Giebułtów – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 1:3, Sokół Sieniawa – Wisłoka Dębica 1:0, Wisła Puławy – Hutnik Kraków 3:2, Siarka Tarnobrzeg – Korona II Kielce 1:2.

1. Siarka	6	13	14-6
2. Stal	6	12	15-7
3. Hetman	6	11	12-7
4. Wisła	6	11	8-4
5. Hutnik	6	10	12-9
6. Korona II	5	10	7-4
7. Sokół	6	10	5-6
8. Wólczanka	6	9	6-4
9. Orleń	6	8	6-7
10. Motor	6	7	5-5
11. Podhale	6	7	6-7
12. KSZO 1929	6	7	8-9
13. Wisła	6	6	11-11
14. Wisłoka	6	6	5-5
15. Chełmianka	6	6	6-8
16. Avia	6	5	6-13
17. Jutrzenka	6	3	4-13
18. Podlasie	5	3	5-16

7 kolejka (7-8 września), sobota: Hetman – Jutrzenka (12).

IV liga

4 kolejka (28 sierpnia): Górnik II Łęczna – Lublinianka Lublin 0:2, Huragan Międzyrzec Podlaski – Huczwa Tyszowce 7:0, Granit Bychawa – Unia Hrubieszów 2:1, Łada Biłgoraj – Tomasovia Tomaszów Lubelski 3:2, Victoria Żmudź – Włodawianka Włodawa 0:2, Sparta Rejowiec Fabryczny – Lewart Lubartów 0:0, Kłós Chełm – Orleń Łuków 2:0, Kryształ Werbkowice – Powiślak Końskowola 0:0.

5 kolejka (31 sierpnia – 1. września): Lewart – Huragan 2:1, Lublinianka – Victoria 1:0, Powiślak – Granit 0:0, Orleń – Kryształ 2:1, Huczwa – Kłós 3:2, Tomasovia – Górnik II 1:0, Unia – Łada 3:0, Włodawianka – Sparta 1:0.

1. Lewart	5	13	11-4
2. Tomasovia	5	12	10-6
3. Huragan	5	10	17-4
4. Granit	5	10	9-4
5. Włodawianka	5	9	14-10
6. Orleń	5	8	9-8
7. Powiślak	5	8	3-4
8. Lublinianka	5	7	3-4
9. Unia	5	6	7-9
10. Victoria	5	6	5-8
11. Łada 1945	5	6	4-9
12. Kryształ	5	5	3-5
13. Huczwa	5	4	10-23
14. Kłós	5	3	7-9
15. Sparta	5	3	5-7
16. Górnik II	5	36-9	

6 kolejka (7-8 września), sobota: Lublinianka – Tomasovia (16), niedziela: Górnik II – Unia (11), Kryształ – Huczwa (16), Łada – Powiślak (16).

Klasa A

3 kolejka: Szumy Susiec – Granica Lubycza Królewska 1:1, Orion Dereźnia – Graf Chodywańce 4:1, Orzeł Terespol – Andoria Mirce 3:2, Olender Sól – Sparta Łabunie 0:1, Tarpan Korchów – Sokół Zwierzyniec 3:0, Piast Babice – Tur Turobin 2:2, Włóknarz Frampol – Orkan Bełzec 6:0.

tomt

Przekłete miejsce

KLASA OKRĘGOWA

Na boisku Metalowca, w klasie okręgowej Omega Stary Zamość jeszcze nie wygrała, chociaż występowała tam cztery razy. Złej passy nie przerwała w niedzielę. A miała wyborną okazję. Bartosz Nizioł nie wykorzystał karnego i dwóch sytuacji sam na sam z bramkarzem zespołu z Goraja.

Napastnik Omegi Stary Zamość Bartosz Nizioł nie ma ostatnio szczęścia. Ze strzeleckiego dorobku odjęto mu trzy bramki, które zdobył w anulowanym meczu z wycofaną z rozgrywek Spartą Woźuczyn. W niedzielę na boisku w Zastawiu koło Goraja nie zdołał odrobić choćby części strat. A miał ku temu co najmniej trzy wyborne okazje. W drugiej połowie spotkania z Metalowcem dwukrotnie znalazł się w sytuacji „jeden na jednego” z bramkarzem tego zespołu. Najpierw Patryk Witko sparował piłkę po mocnym strzale za bramkę, a potem napastnik Omegi spudłował. Na cztery minuty przed zakończeniem zawodów Nizioł nie wykorzystał karnego. Witko skutecznie interweniował, a swoim niezłym występem zasłużył nie tylko na miano bohatera meczu, ale także na miejsce w naszej jedenastce kolejki. Udaną obroną strzału popisał się jeszcze kilka razy. Skapitulował tylko raz, tuż po rozpoczęciu drugiej połowy. Nie



Metalowiec i Omega zaprezentowały się z dobrej strony. Obie drużyny wypracowały sporo sytuacji podbramkowych.

mógł jednak zapobiec utracie bramki, gdyż wpadł na niego kolega z drużyny i powalił go na murawę. Warto podkreślić, że Metalowiec także oddał sporo strzałów na bramkę rywala.

Omega po raz pierwszy w tym sezonie opuściła boisko bez stuprocentowej zdobyczy punktowej. – Boisko Metalowca to dla nas przekłete miejsce – mówi Paweł Lewandowski, jeden z dwóch trenerów Omegi. W klasie okręgowej na tym obiekcie sportowym zespół ze Starego Zamościa grał czterokrotnie. I ani razu nie wygrał. Wiosną 2004 r. zremisował 2:2, a piętnaście lat później – przegrał 0:1. Z kolei w maju 2018 r. uległ 0:3 Włocławskowi Frampol, gościnnie korzystającemu z boiska w Zastawiu. – Nie lubimy tam grać. Ponadto Metalowiec nam „nie leży”. Twardy, często niemający nic wspólnego z duchem fair play styl gry tego zespołu nam nie odpowiada. Mieliliśmy sporo okazji, by rozstrzygnąć ten mecz na swoją

korzyść, ale jak już ochłonęliśmy po występie, to uznaliśmy, że ten remis, to jednak dobry wynik. Rywale też mieli kilka szans na zdobycie zwycięskiej bramki – twierdzi Lewandowski. MaSzt

Metalowiec Goraj – Omega Stary Zamość 1:1 (1:0)

Bramki: 1:0 Decyk 35, 1:1 D. Tchórz 46.

Metalowiec: P. Witko – Pawelec, Marcin Dzwolak, Marcin Szarlip (44 Omiotek), A. Wlizio – Łazur, D. Wlizio, Mateusz Dzwolak, M. Papierz – Paweł Papierz (75 R. Polski), Decyk; trener M. Papierz.

Omega: Janda – J. Goch (73 Sz. Dyrkacz), B. Mazur, Mikulski, Maziarczyk – Sałamacha, Wajdyk, Bojar – P. Tchórz, Nizioł, Olech (43 D. Tchórz); trenerzy Lewandowski i P. Tchórz.

Żółte kartki: Pawelec, Marcin Dzwolak, P. Witko, A. Wlizio – Bojar.

Sędziował: Szczurek (Zamość).

Dali z siebie wszystko

KLASA OKRĘGOWA

Grom Różaniec zrewanżował się Tanwi Majdan Stary za lipcową porażkę 1:6 w półfinale rozgrywek o Puchar Starosty Biłgorajskiego. W potyczce uznanej za „mecz kolejki” wygrał 3:2 i awansował na pierwsze miejsce w ligowej tabeli.

To rzeczywiście był „mecz kolejki”. Dwa czołowe zespoły zamojskiej klasy okręgowej stworzyły widowisko emocjonujące, stojące na niezłym poziomie i trzymające kibiców w niepewności do ostatniego gwizdka sędziego. – Zawodnicy obu drużyn dali z siebie wszystko. Pałali wielką wolą walki. Po zawodach byli wycieńczeni. Wygraliśmy zasłużenie, bo byliśmy lepsi, ale nie dominowaliśmy na boisku. Byłem świadomy tego, że w Majdanie czeka nas ciężka przeprawa. Że tamtejsze boisko nam „nie leży”. I to rzeczywiście był dla nas trudny mecz – mówi Bogdan Antolak, trener Gromu.

Arkadiusz Kusiak zgodnie z przewidywaniami piłkarza Tanwi Tomasza Blicharza strzelił gola swojej byłej drużynie, jednak to trafienie nie wystarczyło do zwycięstwa nad Gromem. Goście wypracowali więcej sytuacji podbramkowych, a przede wszystkim byli skuteczniejsi. Po godzinie z niewielkim okładem był remis „po dwa”. W 66 minucie trzecią,



Arkadiusz Kusiak jest wychowankiem Tanwi, ale w Gromie występował przez siedem lat i pół sezonu.

zwycięską bramkę dla przyjezdnych zdobył Wojciech Lis, który 16 lat skończy 17 września. W końcówce zespół z Różańca musiał się bronić w dziesięciu, bo czerwoną kartką ukarany został Krzysztof Walkiewicz. – Po zejściu z boiska Walkiewicza Tanew mocno nas przycisnęła. W czwartej minucie czasu doliczonego miała „setkę”. Na szczęście nasz bramkarz Wojciech Markowicz obronił strzał z kilku metrów. Ten mecz lepiej by nam się układał, gdybyśmy nie zaprzepaścili dogodnych okazji strzeleckich, prowadząc 1:0. Mieliliśmy w tym spotkaniu naprawdę sporo szans bramkowych – mówi trener Antolak. MaSzt

Tanew Majdan Stary – Grom Różaniec 2:3 (1:1)

Bramki: 0:1 Kaproń 14, 1:1 A. Kusiak 37, 2:1 Wilkos 57, 2:2 P. Wróbel 61, 2:3 Lis 66.

Tanew: Grabias – T. Micyk (71 Ry-marz), Cios, Marcin Margol, Siembida – M. Skubis, Raduj, Gontarz, T. Blicharz, Wilkos – A. Kusiak; trener Cios.

Grom: Markowicz – K. Działo, M. Mielniczek, Przeszło, P. Kozyra – G. Działo (61 Lis), Walkiewicz, Kaproń, Podolak – P. Wróbel, Kwiatkowski; trener Antolak.

Żółte kartki: Gontarz, T. Micyk, Raduj – Walkiewicz (dwie), K. Działo.

Czerwona kartka: Walkiewicz 88 (za drugą żółtą).

Sędziował: Górski (Zamość).

POZOSTAŁE MECZE 5. KOLEJKI

Błękitni Obsza – Cosmos Józefów 2:0 (1:0)

Bramki: 1:0 M. Wróbel 1 (z karnego), 2:0 Późniak 87 (samobójczy).

Błękitni: Hyz – Ł. Mazurek, Tadra, Kukiełka, Kmieć (55 Paluch) – Leśniak, Zarembski, Mariusz Szarlip (85 Skrzypek), A. Zvolak – R. Witko, M. Wróbel; trener Paluch.

Cosmos: K. Gontarz (60 Surmacz) – Serafin, Późniak, M. Gontarz, A. Paniak (80 Szczerba) – Przybysławski (65 Danaj), P. Mielniczek (65 Kudelka), Łagoźny (65 Bochniak), Sz. Mielniczek, D. Paniak – A. Kozyra; trener Piechnik.

Żółte kartki: Kmieć – Łagoźny.

Sędziował: Winiarski (Zamość).

Igros Krasnobród – Gryf Gmina Zamość 0:2 (0:2)

Bramki: 0:1 Markowski 3, 0:2 Markowski 36.

Igros: K. Kostrubiec (60 Hańdo) – Sz. Kostrubiec (67 Ł. Czuwara), P. Czarniecki, Mateusz Zvolak, Wyrwa – Przytuła (81 Słupski), Marek Margol, R. Kostrubiec, Ożóg – Albingier (65 Kawka), Bartecki; trener J. Czarniecki.

Gryf: P. Dobromilski – Magryta, Wojski, P. Dobromilski, Burak (20 P. Cymerman) – Gromek (60 Ząbczyk), Kiernepka, Markowski,

P. Dębicki (23 Gąska), Flaga (65 D. Dębicki) – Przemysław Gałka (89 Ostaszewski); trener Blonka.

Żółte kartki: Przytuła, Mateusz Zvolak.

Sędziował: Łaba (Tomaszów Lubelski).

Roztocze Szczepieszyn – Pogon 96 Łaszczówka 3:1 (1:1)

Bramki: 0:1 Nizio 12, 1:1 Ł. Wróbel 15, 2:1 Misiarz 56, 3:1 Szura 86.

Roztocze: Lembryk – A. Cymerman, Dycha (46 Wurszt), Pawlak, Daszek – Ligaj, Maciąg (46 Tucki), Strenciwilk (70 Woźniak) – Ł. Wróbel (65 Sadowski), Płaneta (60 Szura), Misiarz (88 Brodaczewski); trener Szczyrba.

Pogon: M. Słoboda – Kowalczyk (90 Radecki), Stępiak, Raczkiwicz (90 Pisarczyk), Nowosad (55 O. Lasota) – Puchalski (24 K. Chudyga), Ozkavak, D. Kowal (58 M. Kowal), Nizio – Maliszewski, Kuks (68 Jędrzejewski); trener Jaremko.

Żółte kartki: Strenciwilk – Nizio.

Sędziował: Łukiewicz (Hrubieszów).

Korona Łaszczów – Olimpiakos Tamogród 0:3 (0:1)

Bramki: 0:1 Przybylak 13, 0:2 Bewza 56, 0:3 Bewza 81.

Korona: Mateusz Zvolak II – Huzar, Krawczyk, Wasyl (12 Sagan), Mosurec (81 Długosz) – Jamroz (80 Z. Jeruzal), Śrótna (57 Wojnarski), Kielar, Kołodziejski – Borowiak (77 Byś), Księżyk (46 Gozdek); trener Gozdek.

Olimpiakos: Borek – Tatar, Obszański, Patryk Gałka – Stecki, Grabowski, Klecha, Karpik (80 Ziomek), Rutyna (88 A. Mazurek) – Przybylak, Bewza; trener Sawczuk.

Żółte kartki: Kielar, Krawczyk – Patryk Gałka, Rutyna, Tatar.

Sędziował: Szewczuk (Hrubieszów).

Potok Sitno – Olimpia Miączyn 1:1 (0:0)

Bramki: 1:0 D. Pyś 70, 1:1 Chodacki 82.

Potok: Pępiak – Bilik, A. Kulas, Drozdowski, Kisiel – Nowak, Sawicki, Łepak, D. Pyś, Samulak – Laszko (55 Jankowski); trener Gnyp.

Olimpia: Suchodolski – Jachorek (73 D. Gałka), Zieliński, Łyko, Bosowski – Markiewicz, Hamidi, Makuch, Okoniewski, Hrysiak (76 Chodacki) – Wiatrzyk; trener J. Kaczoruk.

Żółte kartki: Sawicki, Nowak – Makuch, Bosowski, Zieliński.

Sędziował: Kasztelan (Hrubieszów).

MaSzt

Tu rządził Tomaszów

KLASA OKRĘGOWA

Aż trzynastu wychowanków Tomasovii Tomaszów Lubelski wystąpiło w wyjściowych składach Victorii i Pogoni 96 Łaszczówka, w rozegranym w czwartek zaległym meczu pierwszej kolejki. Jeden z nich, Kamil Łasota, nie wykorzystał karnego dla gości w ostatniej minucie spotkania.

Gdy sędzia Przemysław Kasztelan z Hrubieszowa dał w czwartek sygnał do rozpoczęcia meczu, w składzie Victorii było sześciu wychowanków Tomasovii, a w jedenastce Pogoni – siedmiu. – To był bratobójczy pojedynek. Każdy chciał się pokazać z jak najlepszej strony. Jeden drugiemu zamierzał coś udowodnić – podkreśla Artur Jaremko, szkoleniowiec zespołu z Łaszczówki. Każdemu zależało na występie, a najlepszy na to dowód dał Mateusz Korzeń. Obrońca Victorii „wyskoczył” na kilka godzin do Łukowej z poligonu w Nowej Dębce. – Wiem, że



W 65 minucie Marcin Kiełbasa ukarany został czerwoną kartką. W tym momencie dla rywala, faulując Adriana Podbornego. Strzał „z wapna” nie wyszedł jednak Kamilowi Łasocie – piłka przeleciała obok bramki. – Byłbym zadowolony, gdyby sędzia tego karnego nie podyktował, bo odczuwam teraz niedosyt. Uciekły nam dwa punkty, a przecież mecz zakończył się sprawiedliwym remism 3:3. Spodziewałem się w tym spotkaniu wielu goli. Przed meczem mówiłem do

swoich zawodników, że nie zdziwię się, jeśli padnie wynik 5:5. Nasza defensywa nie jest jeszcze ustabilizowana, Victoria nie jest jeszcze dobrze zgrana, a obie drużyny mają dużą siłę ognia – mówi Jaremko. MaSzt

Victoria Łukowa – Pogon 96 Łaszczówka 3:3 (2:1)

Bramki: 1:0 Sz. Kiełbasa 9, 1:1 Brytan 30, 2:1 Karaszewski 21, 3:1 Karaszewski 58, 3:2 Kuks 80, 3:3 Kuks 82.

Victoria: Berbecki – J. Baran, M. Kiełbasa, Korzeń, Fidler – Orzechowski, Sz. Kiełbasa (55 Marczak), Drożdż, Dudziński (84 Słoma) – Świątek, Karaszewski; trener Hyz.

Pogon: M. Słoboda – Podborny, Stępiak, Raczkiwicz, Nizio (88 Kozak) – Kuks (90 R. Słoboda), Ozkavak (80 Pisarczyk), K. Lasota, Hałasa (60 O. Lasota) – Puchalski (85 Jędrzejewski), Brytan (65 Kowalczyk); trener Jaremko.

Żółte kartki: M. Kiełbasa (dwie), Fidler, Dudziński, Świątek, Korzeń – Podborny.

Czerwona kartka: M. Kiełbasa 65 (za drugą żółtą).

Sędziował: Kasztelan (Hrubieszów).

CO CIEKAWEGO W KOLEJCE?

* Znowu na boisko nie wyszła Sparta, ale to już było wcześniej przesądzone. Zespół z Woźuczyna wycofał się z rozgrywek, a wyniki meczów z jego udziałem zostały anulowane. Sparta będzie występowała w tym sezonie w grupie II klasy B. To czwarty w historii zamojskiej klasy okręgowej przypadek, gdy uczestniczy w niej nieparzysta liczba drużyn. W połowie sezonu 1999/2000 z dalszej rywalizacji zrezygnował Huragan Stefankowice, a LZS Łabuńki i Bolmar Bodaczów w ogóle nie wystartowały, odpowiednio w sezonie 1978/1979 i 2000/2001.

* Z powodu różnych kontuzji i urazów aż sześciu piłkarzy nie dotrwało na boisku do końca pierwszej połowy. **Marcin Szarlip** (Metalowiec) i **Krystian Olech** (Omega) zakończyli występ tuż przed przerwą, **Rafał Burak**, **Przemysław Dębicki** (obaj Gryf) i **Daniel Puchalski** (Pogoń) zeszli z murawy przed upływem 24 minuty, a **Maciej Wasyl** (Korona) został zmieniony w 12 minucie.

* Tak jak się można było tego spodziewać, oficjalne zakończenie kariery przez **Piotra Borowiaka** będzie trzeba powtórzyć. „Mania” zdecydował się na powrót do gry, choć w czerwcu uroczystie przyjął nagrody, upominki i podziękowania za długoletnie występy w Koronie.

* Na meczu Metalowca z Omega wśród widzów dostrzeżliśmy starostę biłgorajskiego **Andrzeja Szarlipa** i przewodniczącego sejmiku lubelskiego **Michała Mulawę**.

* Nauczyciel wychowania fizycz-



Bramkarz Metalowca Patryk Witko – jeden z bohaterów piątej kolejki.

nego ze szkoły w Sitnie **Andrzej Ostrowski** wcielił się w rolę sędziego liniowego, w pierwszej połowie meczu tamtejszego Potoku z Olimpią. Wyznaczenie sędziego tzw. przygodnego było konieczne, ponieważ **Sławomir Radliński** miał trudności z dotarciem na czas z Teptiukowa, gdzie sędziował jako liniowy mecz Huraganu Gmina Hrubieszów z GKS Tarnawatka w klasie B. Podróżujący z nim sędzia główny **Krzysztof Komisarczuk** musiał dojechać na boisko za Rotundą w Zamościu, gdzie był asystentem w spotkaniu Roztocza z Pogonią. Ze względu na jego późny przyjazd mecz rozpoczął się kilka minut po godz. 17.

* Roztocze zmierzyło się z Pogonią

w Zamościu, ponieważ boisko w Szczepieszynie poddane zostało renowacji. Kolejny mecz w roli gospodarza zespół trenera **Jacka Szczyrby** rozegra już u siebie.

* Grający w Tanwi **Tomasz Blicharz** wytypował poprawnie trzy spośród ośmiu meczów (w naszym typerze przewidywał rozstrzygnięcia siedmiu spotkań piątej kolejki i zaległej potyczki Victorii z Pogonią).

* Z końcem sierpnia zostało zamknięte letnie okienko transferowe. Najciekawszy transfer last minute dokonała Victoria, która sprowadziła z zamojskiego Hetmana **Damiana Barana** (w poprzednim sezonie grał na wypożyczeniu w czwartoligowej Huczwie Tyszwowce).

MaSzt

TABELA PO 5. KOLEJCE

1. Grom Różaniec	5	12	4-0-1	19-6
2. Tanew Majdan Stary	5	12	4-0-1	17-7
3. Omega Stary Zamość	4	10	3-1-0	14-4
4. Gryf Gmina Zamość	5	10	3-1-1	8-4
5. Roztocze Szczepieszyn	5	10	3-1-1	12-10
6. Igros Krasnobród	5	7	2-1-2	9-9
7. Błękitni Obsza	5	7	2-1-2	5-6
8. Pogoń 96 Łaszczówka	5	6	1-3-1	11-12
9. Olimpia Miączyn	5	5	1-2-2	5-9
10. Metalowiec Goraj	5	5	1-2-2	5-11
11. Victoria Łukowa	4	4	1-1-2	8-11
12. Olimpiakos Tarnogród	5	3	1-0-4	5-10
13. Cosmos Józefów	4	3	1-0-3	5-12
14. Korona Łaszczów	4	3	1-0-3	8-11
15. Potok Sitno	4	1	0-1-3	5-14
W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa-remisy-porażki, bramki.				



WYŚCIG PO KORONĘ

7 goli – Tomasz Blicharz (Tanew),
6 – Bartosz Nizioł (Omega),
5 – Piotr Bartecki (Igros), Sylwester Kuks (Pogoń),
4 – Dominik Karaszewski (Victoria), Patryk Wróbel (Grom),
3 – Piotr Przeszło (Grom), Michał Skubis (Tanew), Łukasz Wróbel (Roztocze), Mateusz Wróbel (Olimpia 2, Błękitni 1),
2 – Grygorij Bewza (Olimpiakos), Sebastian Brytan (Pogoń), Mateusz Decyc (Metalowiec), Przemysław Gałka (Gryf), Sebastian Goch (Omega), Piotr Gozdek (Korona), Salem Hamidi (Olimpia), Kamil Kaproń (Grom), Szymon Kiełbasa (Victoria), Michał Kołodziejcki (Korona), Arkadiusz Kusiak (Tanew), Łukasz Kusiak (Tanew), Maciej Markowski (Gryf), Karol Misiarz (Roztocze), Jacek Podolak (Grom), Kamil Przybysławski (Cosmos), Daniel Pyś (Potok), Szymon Sadowski (Roztocze), Daniel Samulak (Potok), Mariusz Szarlip (Błękitni), Karol Tucki (Roztocze), Patryk Wilkos (Tanew), Mateusz Zwoław (Igros).

MaSzt

TYPER KRONIKI TYGODNIA



Bartłomiej Mazur
Omega

Olimpiakos Tarnogród – Potok Sitno, sobota, godz. 16, typ 1

W tym sezonie nie widziałem jeszcze obu drużyn, ale chłopaki mówią, że w Tarnogrodzie zawsze gra się ciężko.

Grom Różaniec – Korona Łaszczów, niedziela, godz. 16, typ 1

Grom jest bardzo mocny. Piłkarze z Różańca są faworytem „okręgowki” i takich meczów nie powinni przegrywać.

Pogoń 96 Łaszczówka – Tanew Majdan Stary, sobota, godz. 13, typ 2
Beniaminek nie gra źle, ale nie ma takich zawodników jak Tomek Blicharz czy też bracia Kusiakowie, którzy w pojedynkę mogą wygrać mecz.

Gryf Gmina Zamość – Roztocze Szczepieszyn, niedziela, godz. 16.30, typ X

Derby rządzą się swoimi prawami. W tym meczu nikt nie odstawi nogi. Gryf jest faworytem „na papierze”, ale wszystkie drużyny bardzo poważnie podchodzą do meczów z nim. Roztocze się nie podda, a trener Jacek Szczyrba na pewno coś wymyśli, aby powstrzymać „Gałę”.

Omega Stary Zamość – Igros Krasnobród, sobota, godz. 11, typ 1
W Igrosie mam dużo znajomych. To

zespół najlepiej grający spośród beniaminków. Jednak my w każdym meczu stwarzamy sporo sytuacji podbramkowych, więc jak tylko popracujemy nad skutecznością, to nie powinniśmy się martwić o wynik. Na pewno nie będziemy mieli lekko.

Cosmos Józefów – Metalowiec Goraj, niedziela, godz. 17, typ 2
Metalowiec ma bardzo silnych zawodników. Każdy stały fragment gry będzie zagrożeniem dla Cosmosu. Zespół z Józefowa ma również paru fajnych zawodników, jednak chyba jeszcze oni nie „odpalili”.

Victoria Łukowa – Błękitni Obsza, niedziela, godz. 16, typ 1
Victoria ma w składzie „wielkie” nazwiska, ale nie tworzą oni kolektywu. Błękitni sprowadzili Mateusza Wróbla, który potrafi zrobić coś z niczego. Jednak sądzę, że Victoria u siebie nie zgubi punktów.

MaSzt

Trenerów dwóch!

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

Kto rzeczywiście jest trenerem Omegi Stary Zamość? Przemysław Tchórz czy Paweł Lewandowski? Ten drugi tłumaczy, że prowadzą zespół wspólnie.

Napięć kolejek przed zakończeniem poprzedniego sezonu **Paweł Lewandowski** poinformował o swojej rezygnacji z posady trenera Omegi. Taką decyzję podjął po meczu z Sokołem Zwierzyniec, przegranym na własnym boisku 3:5. Jego podopieczni



Przemysław Tchórz dzieli obowiązki trenerskie z Pawłem Lewandowskim, a ponadto wspiera drużynę jako zawodnik.

wygrywali 3:2, mieli w składzie o jednego zawodnika więcej, a jednak w końcówce spotkania dali sobie strzelić trzy gole. Lewandowski mówił wówczas na naszych łamach, że nie chce firmować

swoim nazwiskiem bylejałości. Oficjalnie trenerem zespołu ze Starego Zamościa został piłkarz **Przemysław Tchórz**. Jednak Lewandowski nie przestał dyrygować drużyną i decydować o wielu aspektach. Nie trudno dostrzec, że to on prowadzi przedmeczową rozgrzewkę i dokonuje zmian w składzie, w trakcie zawodów. Któż zatem jest trenerem Omegi? – Jeśli wygrywamy, to jest nas dwóch, a w przypadku straty punktów – nie ma ani jednego. A tak poważnie, to obaj prowadzimy drużynę. Wspólnie odpowiadamy za treningi, wyniki i w ogóle za wszystko, co jest związane z zespołem – wyjaśnia Lewandowski.

MaSzt

Odegrać ważną rolę

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

Victoria Łukowa postawiła na „armię zaciężną”. Trener Marek Hyz ma nadzieję, że ta inwestycja szybko się zwróci.

W wyjściowej jedenastce Victorii Łukowa znów zabrakło choćby jednego miejscowego piłkarza. W składzie, który rozpoczął mecz z Pogonią 96 Łaszczówka, wystąpiło sześciu wychowanków Tomasovii,

trzech AMSPN Hetman Zamość i dwóch Olendra Sól. Tego lata w zespole z Łukowej nastąpiła rewolucja kadrowa. Klub postawił głównie na tomaszowski zaciąg. – Nie mieliśmy innego wyjścia. Musieliśmy ściągnąć piłkarzy, bo sporo osób od nas odeszło – tłumaczy Marek Hyz, trener Victorii.

Choć pod względem nazwisk zespół z Łukowej prezentuje się okazałe i śmiało można go zaliczyć do grona faworytów rozgrywek, to jednak początki nie są łatwe. Ekipa zaczęła sezon od dwóch porażek. Wygrała tylko

jeden spośród czterech meczów. Widoczny jest przede wszystkim brak zgrania i niezbyt liczna kadra. – Sezon rozpoczęliśmy na wariackich papierach. Późno zaczęliśmy przygotowania do rozgrywek. Potrzeba nam czasu, by to wszystko zatrybiło. Na razie mało mamy ludzi do gry, ale to już się będzie zmieniało, bo zjeżdżają z zagranicy kolejni nasi zawodnicy. Pozyskaliśmy tego lata niezłych piłkarzy, bo chcemy odegrać w lidze znaczącą rolę. Myślę, że ta inwestycja wkrótce zacznie się spłacać – mówi trener Hyz.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Tak blisko, a tak daleko

III LIGA

Po szalonym meczu Hetman Zamość wywozi punkt z Sandomierza. Do pełni szczęścia zabrakło kilku minut i paru centymetrów.

Mecz rozpoczął się dla zamościan fatalnie. Dariusz Brągiel przyłożył z pola karnego, a piłka odbita od Przemysław Żmudy wpadła do siatki. Wyrównać powinien Dawid Skoczylas, lecz w sytuacji sam na sam nie zdołał pokonać bramkarza gospodarzy. W 41 min Kamil Oziemczuk uderzył z osiemnastu metrów i tym razem futbolówka po rykoszecie od jednego z graczy Wisły wpadła do siatki. Jeszcze przed przerwą Michał Skiba dokręcił piłkę lewą nogą z rzutu wolnego i Patryk Wilk głową niefortunnie wpakował ją do swojej bramki. Tuż po wznowieniu gry pokazał co potrafi Jarosław Piątkowski. Doświadczony gracz gospodarzy huknął



Już w środę Hetman zagra w Pucharze Polski z Tomasovią.

sprzed pola karnego w samo okienko. W tym momencie mecz się otworzył i obie ekipy dążyły do zwycięstwa. W 80 min Przemysław Koszel rozegrał ładnie akcję dwójkową z Mateuszem Olszakiem, a Oziemczuk został sfaulowany przez bramkarza i sam wymierzył sprawiedliwość. Niestety, w 88 min dały o sobie znać stare grzechy Hetmana.

Biało-zielono-czerwoni mieli rzut różny, po którym stracili piłkę i nadziali się na kontrę. W jej efekcie to miejscowi wykonali kornier, po którym doprowadzili do wyrównania. W doliczonym czasie gry soczyście uderzył jeszcze Koszel, ale bramkarz miejscowych zatrzymał piłkę w okolicach linii bramkowej.

– W tym meczu było wiele

zwrotów akcji. Pozostał niesmak, bo zabrakło nam bardzo niewiele, ale takie jest życie. Byliśmy blisko zwycięstwa, a zarazem daleko. Prawda jest jednak taka, że na tle bardzo agresywnych rywali wyglądaliśmy co najwyżej średnio. Trzeba szanować ten punkt, bo czasami jeżeli nie można wygrać, to trzeba zrezygnować. Przypominam, że

Hetman jest beniaminkiem i nie będzie w każdym meczu zgarniał kompletu punktów – powiedział po meczu trener Jacek Ziarkowski.

Warto pamiętać, że już w środę (4 września) o 16.30 Hetman zagra na wyjeździe z Tomasovią w meczu Pucharu Polski na szczeblu ZOZPN. **tomt**

Wisła Sandomierz – Hetman Zamość 3:3 (1:2)

Bramki: Brągiel 8, Piątkowski 46, Sudy 87 – Oziemczuk 41, 80 (z karnego), Wilk 45 (samobójcza).

Hetman: Sobieszczyk – Kurasa, Żmuda, Kanarek (71 Dudek), Skiba – Skoczylas (71 Turczyn), Buczek, Kycko (46 Koszel), Wacławek (46 Pupeć) – Oziemczuk, Myśliwiecki (68 Olszak).

Żółte kartki: Kycko, Turczyn, Ziarkowski (na ławce).

Sędziował: Sebastian Godek (Rzeszów). **Widzów:** 500.

KIWAJĄC PALCEM

Albo, albo...



W siatkarskich mistrzostwach Europy rywalizują reprezentacje dwudziestu czterech państw. W piłkarskim championacie ma ich zagrać aż czterdzieści osiem. To trochę tak, jakby wymagać od naszej Ekstraklasy przyzwoitego poziomu przy szesnastu ekipach albo „najciekawszą ligę świata” powiększyć do dwudziestu zespołów. Po prostu oczy będą boleć od patrzenia. Kasa jednak musi się zgadzać, a poziomem niewielu się przejmując. Tak się zastanawiam, kiedy ktoś wpadnie na pomysł, aby na podium mieściła się np. piątka najlepszych, w tym obowiązkowo jeden przedstawiciel Bliskiego Wschodu i jeden Azji. Wszystko oczywiście w imię popularyzowania piłki nożnej czy siatkówki. To oczywiście, że za wszystkim stoją pieniądze, nowe rynki medialne i deale z reklamodawcami, z których największe zyski czerpią federacje poszczególnych dyscyplin i państw. Skoro jednak w czasie mistrzostw Europy hale świecą pustakami, to warto byłoby się pochylić nad przyczyną.

Tak przy okazji warto wrzucić kamyczek do ogródka naszego PZPN. W bieżącym roku przychody związku mają wynieść rekordowe 240 milionów złotych. Oczywiście zgodnie z zapewnieniami pieniądze zostaną przeznaczone na rozwój swojskiej piłki. Inny rekord pobiliśmy już w czwartek, gdy z pucharami pożegnał się ostatni nasz zespół. Boniek konsekwentnie powtarza, że piłka klubowa to sprawa prezesów, a nie związku. Brakuje mi jednak w tym pewnej logiki, bo już nieszczęsne trenerskie licencje to kwestia jak najbardziej odgórna. W moim przekonaniu nie da się stać okraikiem. Albo kluby dostaną pełną autonomię, albo niech trafią pod związkowy but. Jest też trzecia opcja. Zostanie po staremu i nadal będziemy kończyć, gdy inni zaczynają. **tomt**

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

PIŁKA RĘCZNA

Wszystko wydaje się iść zgodnie z planem Marcina Czerwonki. Padwa Zamość zgodnie z oczekiwaniami kibiców wygrała III Memoriał Henryka Grabczaka.

W pierwszym spotkaniu żółto-czerwoni nie mieli litości dla grającej poziom niżej Wisły Sandomierz. Zwycięstwo 29:18 (15:7) ani przez moment nie podlegało dyskusji, mimo tego że



Na trzy tygodnie przed ligową inauguracją Padwa wygląda bardzo solidnie.

Marcin Czerwonka przez cały czas rotował składem. W drugim spotkaniu ekipa znaną Sanu uległa KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 23:25 (12:13), więc ostatni mecz decydował o turniejowym zwycięstwie. Padwa zaczęła bardzo mocno, bo po pięciu minutach prowadziła 5:0, a trzy trafienia zaliczył Bartosz Skiba! Do szatni nasz zespół schodził przy stanie 16:11. W ciągu kilku minut po zmianie stron stało się oczywiste, kto będzie górą. Ostatecznie różnica wynosiła 8 bramek, a zamościanie wygrali 30:22.

Wyróżnienia indywidualne
Najlepszy zawodnik: Bartosz Skiba (Padwa). Najlepszy bramkarz: Michał Piątkowski (KSZO). Król strzelców: Kacper Grabowski (KSZO) – 17 bramek.

Oprócz tego nagrodzono też po jednym graczem z każdej ekipy. I tak, upominki trafiły do Pawła Procia (Padwa), Michała Białkowskiego (Wisła) i Pawła Kowalczyka (KSZO).

Biorąc pod uwagę klasę rywali Padwy, za wcześniej na jakiegokolwiek poważne wnioski. Wydaje się jednak, że wszyscy czterej nowi gracze wniosą do zespołu sporą jakość. Patryk

Plaszczak pokazuje, że zna się na bramkarskim rzemiośle. Przy okazji pozytywnego bólu głowy przysparzają Marcinowi Czerwonce również Wojciech Wnuk i Paweł Proć. Z pewnością ostatni z wymienionych zawodników jest największym wygranym Memoriału i kto wie, czy w rankingu szkoleniowca żółto-czerwonych

nie znajduje się obecnie pod numerem dwa. Bartosz Skiba pokazał nie tylko, że jest wartościowym defensorem, ale błysnął również w ofensywie, rzucając 9 bramek. Nic więc dziwnego, że zyskał miano MVP. Gdy do zdrowia wróci Jakub Kłoda, to środek obrony zostanie solidnie zaryglowany, a nieostrożni będą

SPONSORZY STRATEGICZNI



WYNIKI III MEMORIAŁU HENRYKA GRABCZAKA

MKS Padwa Zamość – SPR Wisła Sandomierz 29:18 (15:7)

Padwa Zamość: Bąk, Plaszczak, Proć, Wnuk – Orlich 6, Puszarski 5, T. Fugiel 3, Szymański 3, Skiba 3, Bigos 2, Misalski 2, Obydź 2, Sałach 2, Pomiankiewicz 1, Adamczuk, I. Radwański, Sz. Fugiel, Czapka.

Kary: 10 minut – 6 minut.

SPR Wisła Sandomierz – KSZO Odlewnia Ostrowiec Świętokrzyski 23:25 (12:13)

MKS Padwa Zamość – KSZO Odlewnia Ostrowiec Świętokrzyski 30:22 (16:11)

Padwa: Bąk, Plaszczak, Proć, Wnuk – Puszarski 7, Skiba 6, Szymański 4, Bigos 3, Sałach 3, T. Fugiel 2, Gałaszkiwicz 2, Obydź 1, I. Radwański 1, Sz. Fugiel 1, Pomiankiewicz, Adamczuk, Misalski, Czapka, Orlich.

Kary: 10 minut – 6 minut.

Sędziowali: Grzegorz Młyński (Zwolen), Rafał Puszarski (Legionowo). **Sekretarz zawodów:** Stanisław Puszarski. **Sędzia przy stoliku:** Robert Martyniuk.